الحروبالصليبية

« المجرّع الثناني »

تأليف: وليم الصبورى

رَعِهُ: دَ : حسن حبشي



اهداءات ۲۰۰۲ أ.د/عبد العظيم رمضان

القامرة

00

تاريخ المسريين



رئيس مجلس الإدارة د . سميرسرحان رئيس التحرير د عبد العظيم رَمضان

عيد العظيم النشيلى

الحروبالصليبية

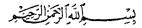
الجرزءالشياني

كأليث ولسيسم الحسورى

*ترجم و*تعلین د . حسن حبشی







مقدمة الجزء الثانى من كتاب وليم الصورى عن العروب الصليبيسة

كتبها الأستاذ الدكتور حسن حبشى

الكتاب المالى هو الجزء الثانى من اربعة اجزاء من الترجعة العربية لكتاب و تاريخ الحرب الصليبية ، المعروف فى الغرب باسم و تاريخ الحرب الصليبية ، المعروف فى الغرب باسم و تاريخ الأعمال التى تعت وراء البحار ، لوليم الصورى الذى ختم حياته رئيسا لأساقفة صور ، والذى عاش فى بلاد الشام وفلسطين فى فترة عاصر فيها بعض هذا الصراع العنيف الذى امتد حقبة من الزمن طالت حتى القرن الثالث عشر الميلادى ، شهد خلالها الشرق الاسلامى بل والشرق المسيحى الهوالا على أيدى مهاجرين أوربيين تسربلوا بعسوح الدين والنصرانية ، وان لم يراعوا حتى حقوق المسيحيين الشرقيين الأرثوذكس، كما اقصحت عن ذلك احداث ماعرف بالحرب الصحليبية الرابعة التى ازالت الامبراطورية البيزنطية

المسيحية دينا ، الأرثونكسية مذهبا ، لفترة من الزمن بلفت نحسف قرن تقريبا ، ولم تشهر هذه الحملة المسماة بالرابعة سيفا في وجه المسلمين » ، ولاخلصت ـ كما هو مفهوم الصليبية الغربي ـ ارضما من أيديهم بل نزلت كالاعصار الجارف على القسطنطينية التي كانت كنيستها احدى الكنائس الخمس الكبرى في العالم المسسيجي على اختلاف مذاهبه ، فغيرت هذه التجريدة الصليبية من معالم الوجود للذهبي ، وازالت دولة الروم ولكن لترجع على أيدى ابنائها الذين لم يؤثر فيهم العنت ولا الاضطهاد ولا السيطرة الأوربية ، ولا غلبة المسيحية الكاثوليكية ،

* * *

ويمتاز هذا الجزء الذي بين يدى القارىء في صورته العربية بميزتين ، أولاهما أنه امتداد في أحداثه للجزء الأول ، وثانيتهما أنه يتناول فترة عاصرها المؤلف في شبابه ، وتعرف فيها على موازين الثقل في توجيه التاريخ السياسي والمذهبي لبلاد الشام في حقبة امتدت أمدا غير قصير من عمر هذا الشرق .

ويتجلى للقارىء المطامع الشخصية وتحقيق المصالح الذاتية فيما ضعنه وليم في ثنايا هذا المجلد ، وهي مصحالح ارتباط بالشخصيات القيادية الصليبية وزجت في اتون معاركها بالمحاعات الشعبية وعامة السحيحيين الغربيين ورعاعهم الذين تغلب عليهم السيماجوجية اكثر مما يسيرهم العقل ، فلما طقت هذه الأطماع على السيماح حتى قبل استيلائهم على بيت المقدس حراح كل زعيم من السلح حدتى قبل استيلائهم على بيت المقدس حراح كل زعيم من هؤلاء الزعماء الغربيين ينافس الآخر في تحقيق ما فيه صالحه . وادى ذلك الى ما يسميه وليم « بالشقاق الصليبي » الذي كان في استطاعة القوى الاسلامية أن توظفه لمالحها ، لكنها اخساءت المقرصة حوما أكثر ما تكربت حمن يدها بسبب الاثرة والإنانية وعدم

رعاية حقوق الرعية، وتمثل نلك فى قيام البعض منهم الاتماس معونة مؤلاء الواقدين ، فاحدثوا شرخا فى جبهة كان فى مقدورهم أن يجعلوها جبهة صمود ومقاومة ترد المهاجمين مقهورين ان لم تزلهم ، وما كان مؤلاء الواقدون فى مجموعهم سوى شرائم من الافاقين ، سساعدها تفكك المسلمين على أن تكون «قوة ، وما كانت بالقوة ، كما يتضع من ثنايا هذا المجلد أن عوامل الشقاق الغربى كانت فرصة طيبة لتخليص المسلمين من هؤلاء الغزاة ، كما أن انتشار الاربئة والطواعين كان فى صسالح الجبهة الشسرقية التى لم تعرف للأسلف للإسلام لهذه المظروف المواتية ،

ويقدم هذا المجلد صورة قلمية عن بدا قيام « مملكة ، صليبية على يد «جود فروى» ، ولم كانت عند الشرق الاسلامي حينذاك نظرة استيعابية دقيقة واعية للظروف المحيطة به وبالصليبيين لأمكن تحويل دفة الأمرر الى ما فيه صالح هذا الشرق على يد أبنائه ، ولكن بعض دالمسئولين، راحوا يترامون على اقدام الصليبيين ، فكانوا يعدونهم بالمال حينا وبالمعونة في مغرفة الطرق حينا آخر ، حتى مكنوهم من رقابهم ، ولقد وقف اهالى القدس في بداية الأمر موقفا صلبا شريفا في وجه الصليبيين الغزاة ، ولم يدخروا وسعا في صدهم ، ولا تراخت عزائمهم عن مقارمتهم ، كما يشهد الكتاب ، ولكن يد واحدة لا تصفق ،

وسقطت القدس غنيعة باردة في أيدى الصسليبيين الذين لم تأخذهم شفقة و رحمة باحد ما من المقادسة الذين صسادفوهم ، فأعملوا فيهم المقتل والذبح « حتى فاضت الأماكن بدماء الضحايا » ويصف ولميم فظاظة الصليبيين ووحشيتهم بل وهمجيتهم وصفا دقيقا وان حاول تبريره فخانه المنطق فكان تبريرا أعرج .

على أنه باحتلال القدس تبدأ مرحلة جديدة هى المرحلة التنظيمية للحجود الصليبي من الناحية الادارية والدينية والمذهبية ، وبذلك تستقر أقدام الغزاة ليجعلوا من أرض الشام وفلسطين بلدا لهم ، وهم الأغراب عن هذا التراب ،

وإذا لم يكن عهد جود فروى كملك ، « مام للقبر المقدس ، كما لقب نفسه ـ قد استمر طويلا فأن الدولة أخذت الجد في وقفتها على حساب القوى الاسلامية المبعثرة ، كما حاول رجالها في الوقت ذاته الترسع على حساب القوة البيزنطية ، وهي قوة « نصرانية ، لكن المسالح الذاتية لا تقيم وزنا للدين عند الصليبيين مما يكشف القناع عن أطماعهم الدنيوية وكذب ادعاءاتهم الدينية ، مما أدى الى ظهور قوى « أوربية ، أخرى دفعتها أطماعها لأن يكون لها نصيب هي الأخرى من هذا العالم الشرقي ، ومع أن هذه الأطماع كانت في بداية الأمر قاصرة على بلاد الشام وفلسطين الا أنها سوف تشرئب الى بلاد أخرى كممر والعراق ، ورتب الغرب خطته هذه على مراب المرب المناع عنها مجريات الحروب الصليبية عامة والاتفاقات التجارية ، لولا أن استطاعت مصر الوقوف في وجه هذه التطلعات الشرهة والإنهاة ،

أن هذه المقدمة ليست عرضا لمحتويات هذا المجلد اكتها المامة ببعض معالمه ، وانتى الأدع الكتاب يحدث قارءه بالكثير والكثير من الأحداث والصراعات وما تمضضت عنه عن تركها بصماتها في تاريخ المنطقة بل والعالم منذ ذلك الحين ·

كما أننى أترك القارئ بستشف مايرى من مطالمة هذا الجزء ولا أملى عليه رأيا خاصا ، وسوف يكون لدى القارئ، بعد مطالمة هذا المجلد راى سوف يسمستكمل ان شاء الله فى المجلدين الثالث والرابع ·

وأحب أن آشير هنا الى أن الفهرست التفصيلى سوف يكون في ختام الجزء الرابع •

كما أحب ألا يفوتنى الشكر لهيئة الكتاب على قيامها بطبع هذا السفر ، وأرانى مدينا بالشكر للصحديق الكريم الأستاذ الدكتور عبد العظيم رمضان فقد كان حفيا بهذه الترجمة فجعلها من سلسلة تاريخ المصريين التى يشرف على اصدارها .

وأرجو من الله العلى التوفيق •

حسن حبشي

القاهرة ـ الدقى

الكتاب السابع

الشقاق بين الصليبيين وزحفهم الى بيت القسدس

فصــول الــكتاب السـابع:

- ارسال هیچ الکبیر وکونت هینولت مبعوثین الی الامبراطور ،
 واختفاء کونت بادوین أنذاء الطریق وعدم رجوع هیچ العظیم
 ووفاة العقف بوی وظهور الطاعون .
- لحاح الناس الشديد بمتابعة السفر الي بيت المقدس ، لكن تأجل الرحيـل الى أول اكتوبر ، كما ذهب « بوهيموند » الى قيليقية واستولى على الناحية بأجمعها .
- ٣ ـ صاحب « اعزاز » يناشد الدوق ان يسساعده ضد مولاه
 رضوان ، فيستدعي الدوق اخاه بلدوين فيسرع الى هناك •

- لا بلدوین یفسرج بقوة کبیرة لمقابلة آخیه ، کما أن الزعماء الآخرین بیعثون بالعون والدد فیهرب رضوان ، ویهلك بعض رجالنا اثناء الزحف ، ویقتل حوالی عشرة آلاف من جند العدو .
- الدرق يمضى الى بلد اخيه متجنبا خطر الوباء ، وهنا يخرب
 قلاع جماعة من الخونة كما يترجه بعض الزعماء الآخرين
 الى الرهة أيضا لينعموا بكرم بلدوين الباذخ •
- آمل الرها يتآمرون ضد حاكمهم ويغضسيون منه لإيثاره اللاتين عليهم ، ولكن خبر هذا التآمر يصل الى سمع بلدوين فيامر بقتل المتآمرين .
- ٧ « بلاس » يدبر مؤامرة ضد الكونت الذي يتخذ من الاجراءات ما يضمن سلامته ، ويلقى القبض على طائفة من حلفائه ، ولكن فولبرت دى شارتر يهون من شان هذه النكبة ، وينتهى الأمر بذبح « بلدوك » المتأمر
- ٨ -- كونت تولوز يستولى على مدينة « البارة ، ويقيم اسقفية بها ،
 دخرل سفن تيوتونية في الميناء وتناقص عدد القوم بسمب بب
 تفشى الموت ٠
- ۹ سالصليبيون يحاصرون المحرة ويستولون عليها ٠ موت اسقف أورنج وذيوع صبت « جوفيه دى لاتور » ٠
- الدوق يعود الى اخيه ، ويستاذنه فى الرجوع فيتع فى كمين
 فى أثناء عودته الى الجيش ولكنه ينجر منه لم ينله أذى .

- ۱۱ _ النزاع يشتد فى المعرة بين كرنت تولوز وبوهيموند الذى استولى على الملاك الكونت بانطاكية ، فيجتمع الزعماء فى « الروح » ولكنهم لا يصلون الى قرار حاسم ، ويصلوع الناس المحاهة •
- ۱۲ ... اغسارة كونت(۱) (ريموند دى تولوز) على ارض للعدو واستيلاؤه على ماشيته ، ثم شروعه فى الزحف على بيت المقدس حين رآى نفسه عاجزا عن مقاومة الحاحات الناس اكثر من ذلك ، فينضم اليه فى مسيرته هذه «كونت نرماندى» و « تانكريد » •
- ۱۳ ـ اللصوص يهاجمون جيش الكونت (ريموند) اثناء زحفه لكنه يصدهم ببراعة ويستولى عنوة على قلعة حاولت مقاومته ، ثم ينصب معسكره أمام « عرقة ، ويفد الى أبواب الزعماء (الصليبيين) رسل البلاد التي حولهم .
- ١٤ ـ وصف « عرقة » وتسلم رجالنا رسالة من بعض اسرانا في طرابلس يحثونهم على وجوب محاصرة عرقة •
- اح مغادرة فريق من الصليبيين للمعسكر واستيلاؤهم على مدينة
 انطرطوس ، بالقرة ، ثم عودتهم محملين بالأسلاب الضخمة
 والاستمرار في محاصرة عرقة .
- ۱۹ ـ و مول (دوق) جود فروی الی اللائقیة وبصحبته كونت فلاندرز وبقیة القوات ، نجاح الدوق فی تحریر « جینیمار »

⁽١) لقبه وليم المدوري في الأصل بالدوق ولكن الصواب هو دكونت، ٠

- من الحبس كما يعيد اليه أسطوله · وقيام بوهيموند بمرافقة العسكر في رحيلهم حتى « اللانقية » ·
- ۱۷ ــ الدوق (جو فروى) وجيشه يحدقون بجبلة غير أن عكائد كونت تولوز ترغمه على رفع الحصار وتحمله على الاسراع الى « عرقة ، فينضم إلى القائة الآخرين ، ولكن حصار مذه الدينة ينتهى بالفشل •
- ۱۸ ــ الخارة موضوع حرية المسيح من جديد ، بطرس (بارتلميو) مكتشف الحربة يعشى وسط النار الملتهبة ولكنه يموت بعد ايام قلائل من ذلك ·
- ١٩ عودة السفراء الذين كان زعماؤنا قد ارسلوهم الى مصر ١٩
- ۲۰ مسفراء من الامبراطور (البیزنطی) یصلون الی الجیش شاکین من بوهیموند ، وینیعون النبا بقرب مجیء الامبراطور، والتنازع بین قواننا • شبوب معرکة مع اعل طرابلس ینهزم فیها العدر ، ویعود الصلیبیون منتصرین الی معسکرهم •
- ٢١ صاحب طرابلس يحصل على اتفاقية مع الصليبيين بعد ان دفع لهم مبلغا كبيرا من المال ووصلهم بكثير من الهدايا . ثم يرحل القادة سالكين الطريق الساحلي نزولا على نصيحة المخلصين من سكان تلك النواحي .
- ٢٢ الصليبيون يعاودون السير مرة ثانية ويعرون ببعض البلاد
 الساحلية ثم يصلون أخيرا الى اللد والرملة ·

- ۲۳ _ ۱ المالى القدس يحصنون مدينتهم تحصينا قويا ضد الصليبيين، ويزودونها بالرجال الأبطال وبالسلاح والنخيرة ويخرجون منها معظم سكانها النصارى .
- ۲٤ _ اهالى بيت لحم يبعثون الرسل الى القادة الذين يوفدون تانكريد الى تلك المدينة فيستولى على كنيستها وعلى الموقع معا .
- ۲۵ ــ الجیش بواصل زحفه حتی یصل الی بیت المقدس ، لکن تقوم
 مناوشة فی نفس الوقت بهلك فیها بعض من رجال العدو

منسا بيدا الكتساب السيابع

الشقاق بين الصليبيين وزحفهم الى بيت القدس

- i -

حين استقرت الأمور في انطاكية على هذه الصورة(١) عزم القواد بالاجماع دون معارضة من أحد على ارسال مبعوثين الى الامبراطور يدعونه للحضور بذاته في الحال لمساعدتهم وقاء بالاتفاق الذي ابرمه معهم من قبل ، والقوا الى مبعوثيهم أن يخبروه بأن الصليبيين على وشك الزحف الى بيت المقدس ، ويسالونه أن يمضى حالا في الرهم حسبما التزم به في المعاهدة التي المضاها وإياهم ، فأن لم يف بشرط الاتفاق اصبحوا في حل عن الالتزام بعهدهم معه .

واختاروا لهذه السفارة اثنين من نبلائهم ووجوه القوم فيهم ،

⁽۱) راجع الجزء الأول ص ۳۱۱ - ۲٦۱ ٠

هما د هيج العظيم ، Hugh الذي المثني المن الدولدوين « كوثت طينوات ، Hainault الذي اختفى في اثناء سفره في معركة قاتل فيها العدو وكان مصيره محوطاً بالفعوض وموضع جدل ، فمن قاتل يقول انه لاقي منيته في هذا الاشتباك ، الى آخر يذهب للقول بوقوعه في اسر العدو الذي حمله معه يرسف في الأغلال الى بعض نواحى المشرق القاصية .

على أن لورد هيج نجح في تجنب مكائد العدو فرصل سالما الى الامبراطور ، لكنه ـ وا اسفاه ـ عند بلوغه هذا المنعطف كسف بريق اعماله المجيدة بسحابة شديدة القتامة باعدت بعدا كبيرا بينه وبين المجاد قرمه الباهرة ، غاذاكان قد اتى في اثناء مسيرة الحملة بكثير من اعمال البطولة التى اكسبته مجدا لا يبلى فانه لملخ اسمه الكريم ومرغه في الوحل في اثناء هذه السفارة التى انجزها لمن كلفوه بها ، لكنه لم يات اليهم بالرد ، ولم يكبد نفسه مشقة الرجوع اليهم فأظهره تقصيره في اداء هذا الموضوع بمظهر شديد الغرابة تنكره عليه مكانته السامية ، لأن كتاب جوفينال يقول « ان كل شائبة في الخلق تنطوى في حد ذاتها على جرم اكبر كلما كبر مقام مرتكبها وعلت مكانته ، •

* * *

ما كاد حصار انطاكية ينتهى هذه النهاية الرائعة بالاستيلاء عليها ، وما كادت امورها تستقر ويسودها الهدوء حتى ضرب الناس بطاعون لا يعلم احد اسبابه ، وتزايد عدد ضحاياه زيادة مفزعة ، وقشى حتى قل ان كان ينقضى يوم الا ويخرج الناس لدفن ثلاثين جثة أو اربعين ، والحق أن القلة التى بقيت من الناس بعد الحصار قد تضاءلت حتى كادت أن تكون عدما ،

ولقد هاجم هذا الطاعون ألخبيث ألجميع على اختلاف طبقاتهم، لم يغرق بين صغير وكبير ، وكان من بين الذين ساروا أذ ذاك في الطريق الذي لابد لكل مخلوق أن يسير فيه « أديمار أسقف بوى »، Adhemar of Puy وهو رجل شريف الخلق ، عظيم القدر ، خالد الذكر ، فبكى الناس كلمم فيه أبا وهاديا لهم ، وشيعه الجميم الى جدلله يزفرات باكية وآهات تصدع الأقدة ، ودفنوه في توقير كبير في كتيسة بطرس الطوباني في الموضع الذي يقال انهم وجدوا به حربة المسيح ،

ولقد فتك هذا الطاعون القاتل فيمن فتك « بهنرى ديش ، D'Esch الكريم نسبا السامى خلقا ، فمات ودفن في قلعة « تل باشر » .

کسا هلك بنفس السوباء « رينهسولد فون امسرزباخ ، Rherauld Von Ammershach وهو محارب عظيم شرف قومه بشجاعته الذاتية ، فوورى جسده في ساحة كنيسة امير الرسل ·

وقد تغشى هذا الطاعون اكثر ما تفشى فى النساء على وجه الخصوص ، حتى لقد هلك منهن فيه ما يقرب من خمسين الف امراة فى أيام قلائل •

وحاول بعض الهل حب الاستطلاع ان يستقصوا اسباب هذا الوباء الملعون فانتهوا الى خواتيم تخالف كل خاتمة منها الآخرى ، فقال بعضهم انه نشا من جراثيم تسبح فى الهواء ولا تراها المين ، على حين قيل ان الجوع كان قد عض الناس بانيابه ، فلما تاتى لهم الحصول على الطعام الوفير اقبلوا فى نهم وشسراهة على الأكل تعويضا عن ايام المسغبة ، فكانت بطونهم الجوعى علة هلاكهم ، واشار هذا البعض الى الحقيقة القائلة ان من كانوا وسطا فى اكلهم واشار هذا البعض الى الحقيقة القائلة ان من كانوا وسطا فى اكلهم

و تقللوا منه كانوا أحسىن حالا من غيرهم ، وأنهم سرعان نما عادوا للى ما كإنوا عليه في السالف من الصحة : (٢) ·

_ ۲ _

في هذه الأثناء عاد الناس يلحون على قادتهم الحاحا شديدا
بمعاودة الاستعداد للسير الى القدس ، وسحواء اكان الحاحهم
صادرا عن رغبة منهم في النجاة من الطاعون ، أو كان نابعا عن
حبهم للحج الى بيت المقدس التى هي بيت القصيد الذي جاءوا من
أجله ، فان الأمر الذي لامراء فيه هو أنهم طالبوا قادتهم بالاستعداد
للخروج والسير قدما بجيش السيد لانجاز الغرض الأساسي الذي
دفع الجميع لترك أوطانهم ، ومن ثم اجتمع كبارهم وتشاوروا فيما
بينهم بشأن رغبة العامة التي رأوها جديرة بالتلبية .

وقد اختلف رد الفعل الشخصى للقادة على هذا الطلب ، فرآى فريق منهم أن الواجب يقتضيهم ألا يتوانوا عن الخروج فى ساعتهم ، وبذلك يكونون قد أرضوا رغبات الناس ·

وأما غيرهم فقالوا ان العقل يفرض عليهم تأجيل الخروج حتى شهر أكتوبر ، وكانوا ناظرين في ذلك الى ماهم فيه الآن من حر الصيف القائظ الذي لايطاق ، ومن ندرة المياه وقلة ما تحت يدهم من الخيول ، وتضعضع الناس بسبب طول المجاعة التي كابدوها ، وقال الصحاب هذا الراي ان الناس في خلال هذه الفترة (٣) يكونون قد حصلوا على مزيد من الجيساد ، كما تتاح فرصسة من قد حصلوا على مزيد من الجيساد ، كما تتاح فرصسة من

^{، (}٢) ذكرت المترجمة الانجليزية أنه لم يدكن تحديد طبيعة هذا الطاعون تحديدا باتا ، وانما كان وباء عم أقاليم البحر الأبيض المتوسط الشرقية · (٣) المقصود بذلك الفترة المنصرمة من هذه اللحظة حتى دخول شهر أكتوبير ·

الراحة للخيول التى عندهم الآن ، وبذلك يعود الناس الى ما كانوا عليه من قبل بفضل ما نعموا به من الاستجمام والمطعم مما يمكنهم من النهوض بعافية ، ويجعلهم أقدر على تحمل مشاق الزحف ، وقد قوبلت هذه العواطف الأخيرة باسستحسان الجميع ، واتفق رأيهم سدون استثناء سعلى البقاء حتى يحين ذلك الموعد المقترح .

حينئذاك تفرقوا املا منهم فى تجنب الموت الذى يهددهم ، كما بدا أنه من المحتمل أيضا أنهم قد يجدون فى هذه الأثناء فى ناحية أخرى غير التى هم فيها الآن وفرة من الميرة ، وأصبح مفهوما لديهم جميعا وجوب عودتهم فى الموعد المضروب دون تأخير ، فذهب بوهيموند الى قيليقية واستولى على مدن طرسسوس ، وأثنة ، والصيصة وعين زرية ، ونصب حكاما من قبله على هذه الأماكن ، وجل من نفسه الأمير الأكبر على الاقليم باكمله .

اما الزعماء الآخرون فقد تفرقوا في المدن المجاورة بعيدين عن الجيش ، جاعلين همهم استرداد صحتهم وعافية جيادهم •

كما بادر كثير من اشراف الناس وعامتهم على السواء الى عبور نهر الفرات ، وأغذوا السير في لهفة قاصدين الرها حيث كان الحكم فيها لبلدوين أخى الدوق ، وكانوا يطمعون في نواله ررفده ، فاحسن الكونت لقاءهم ، وحباهم بآلائه ، ولم يدخر ودمعا ولا قصر في عطفه عليهم طول اقامتهم في رحابه ، ثم ردهم في النهاية الى اخرانهم وقد امتلأت نفوسهم بالغبطة ، وأيديهم بالعطايا الجمة .

_ " _

حدث فى ذلك الوقت أن استجلب رضوان ــ صناحب حلب ــ على نفسه نقمة واحد من أتباعه ، وكانت قلعة « أعزاز ، فى يد هذا التابع · ووصلت المصومة بين الاثنين حدا حمل الأمير على است العسكر من كل النواحي التابعة له ، وضرب الحصار على القائحة التي الدرك متوليها الا قبل له في الوقوف في وجه غ مولاه القوى الحانق مالم ينجده الفرنجة ، فارسل في الحال و من خاصته واهل بلده _ وكان مسيحيا مخلصاً له _ الى اا (جود فروى) يسائله محالفته ، وزوده بالهدايا اليه ضمانا ا تابيده ، وزاد بان وعده ان يخلص له قلبا وروحا •

وابدى رغبة فى ان يرتبط به باتفاقية يلتزم بها التزاما تا وافصح عن استعداده لارسال ولده الى الدوق رهينة عنده يكون على ثقة تامة فيما يقوله ، وحتى لا تخالجه لمحة شك فى اا سعهده له •

والحف فى الرجاء الى « جود فروى » أن ينهض فى لد هذه ليخلصه من الخطر المحدق به ، واعدا اياه أن يجازيه الد الأوفى على حسىن جميله هذا فى الوقت المناسب •

وآتت هذه الكلمات اكلها ، وحركت نفس ذلك الرجل ا. قوثق علاقات المودة بصاحب قلعة (اعزاز) واظله بعطفه ، و قارسل في لحظته رسلا من جهته الى اخيه بلدوين كونت ا يدعوه للقدوم عليه بعسكره ليكون عونا له في رفع الحصار ، ا لذلك الصديق •

* * *

اما رضوان فقد نصب معسكره قبالة قلعة « اعزاز » خروج الدوق جودفروى من انطاكية بخمسة آيام ، وكان فى صه عدد كبير من اخلص اتباعه الذين دعاهم ليكونوا عونا له في المث الذي يزمع النهوض به ، فتالفت منهم جميعا طائفة قوية خرج بهم مغذا السير لنجدة اعزاز ·

المس رسل صاحب اعزاز الذين بعث بهم الى الدوق ان قد الازمهم الترفيق في انجاز سفارتهم على اكمل وجه فقد حصلوا على التاييد التام اسيدهم عند الدوق ، على انه كان من المستحيل عليهم القيام شخصيا باخبار مولاهم بما انتهوا اليه بسبب احاطة العسكر المعادى له المقلعة من كل جانب ، مما استحال معه قيام احد ما المنحول اليها أو الخروج منها ، أذلك اطلقوا حمامتين من الحمام الزاجل المدرب على مثل هذه المهمات لايصال الرسالة ، فربطوا في الزاجل المدرب على مثل هذه المهمات لايصال الرسالة ، فربطوا في يولاهم على علم تام بكل ما نسنى لهم القيام به ، وما كاد الطائران يطلقان في الجو حتى طارا خفيفين الى ديارهما ، ومناك المسكهما المسؤولون عن الحمام الزاجل ومن ربوهما ، وفضوا الرسائل ، وافضوا بمضعونها الى صاحب من العدو المحيط به ، فاياسه الخوف وفل مقاومته ، ومع ذلك فان قراءته المهدد الرسالة ملاته بالأمل المفرح في الا خوف عليه ان هو الخذ المادرة في مهاجمة عدوه •

_ £ _

كان الدوق ورفاقه قد قطعوا مسيرة يوم واحد حين صادفهم بلدوين في طائفة من ثلاثة آلاف مقاتل مدججين بالحسن السلاح ،

فرحب جود فروى باخيه ترحيبا يفيض بالحب العميق والود الصافى، وشرح له كل تفاصيل الحملة ، مركزا على وجه الخصوص على محالفة الصحداقة التى ابرمها مع صاحب « اعزاز » ، فاستصرب بلدوين كل ما قصه عليه أخوه ، وأن حذره من أن قواته ليست بكافية لفرض حصار شديد كهذا الحصار الذى يزمع القيام به ونصحه غاية النصح أن يبعث الى القادة المقيمين بانطاكية – قبل أن يقدم على أى شيء – يرجوهم مساعدة ، لأن مجيئهم اليه يقوى جانبه ويشتد بهم ساعده ، فيتقدم في تنفيذ مشروعه بمزيد من الثقة .

استمع الدوق بنفس راضية الى نصيحة شقيقه ، وبعث فى الحال برسول الى كل من بوهيموند وكونت تولوز يناشدهما مناشدة حارة بحق مابينه وبينهما من روابط الأخوة - أن يهبا من غير ابطاء الى مساعدته فى جهوده القائم بها من أجل حليفه ، وأكد لهما أنه راد لهما هذا الفضل فى الوقت المناسب ، والحق أنه كان قد سألهما هذه المعونة قبل مغادرته المدينة بطريقة فى غاية الود ، والتمس منهما الانضمام اليه ، ولكن الغيرة من أن صاحب « أعزاز » استنجد بجودفروى أولا حملتهما على رفض متابعته والخروج معه ، فلما كانت هذه المرة الثانية عرفا أنه لم يعد بمقدورهما رفض التماس الدق حفظا لشرفهما ، ومن ثم جمعا قواتهما وخرجا بها فلحقاه فى حملته ، فلما تأتى لجميع القوات أن ينضم بعضها الى البعض بلغت زماء ثلاثين ألف محارب -

ويقال انه كان عند رضوان أربعون ألفا من الترك ، ومع ذلك فانه لم يطمئن الى قوته هذه واستؤلى عليه الفزع من اقترابنا الذى أخبرته عيونه بأنه بات وشيكا ، فسرح جيشه وعاد الى حلب .

لم تعلم قوات « جود فروى » بفرار العدو فظلت توالى زحفها ،

وتبعها من خلفها كثير من الجند المشاة والفرسسان القادمين من المخاكبة للانضمام للكتائب التي سبقتهم :

و الكانوا على مسافة غير قصيرة وراء الجيش فقد شاء سوء طالع الكثيرين منهم أن يقعوا في الكمائن التي كان العدو قد عنى برصدها لهم ، وإذ لم يكونوا مكافئين للترك في العدد ولا في الباس فقد تمت الخالبة عليهم في يسر ومن غير عنت ، فهلك الكثيرون منهم وأسر غيرهم .

ما كاد الدوق والزعماء الآخرون يعلمون بما جرى حتى توقفوا عن الزحف ، واتفقوا على أن يتعقبوا هؤلاء الجناة ، وشاء حسن طالعهم أن يصادفوا الترك قبل تمكنهم من الوصول الى مواقعهم أو بلوغهم الأماكن التى اعتادوا الاختفاء بها ، فكر الصليبيون عليهم يسيوفهم كرة ضاربة ، وسرعان ما فرقوا صفوفهم وشتتوا شملهم واتقدوا طائفة من رجالنا الذين كانوا قد وقعوا اسرى في أيدى للرك ، واسسروا عددا كبيرا من رجال العدو واعملوا القتل في الكبرين منهم *

وفر من نجا فتضاءل عدد العدو حتى كاد الا يكون شيئا متكورا، وكان هؤلاء من الصفوة المنتقاة من رجال رضوان وحاشيته ومن خاصته وهم قرابة عشرة آلاف شخص ·

بعد أن أحرز جيشنا النصر مضى كله قدما صفا واحدا حتى بلغ غايته ، فخرج للترحيب به صاحب قلعة أعزاز في ثلاثمائة فارس من فرسانه ، وجثا ـ على مشهد من الجميع ـ على ركبتيه ، مظاطىء الراس ، مزجيا الشكر للدوق أولا ثم للزعماء الآخرين ثانية على مافعلوه ، وأعلن على رؤوس الجميع أنه التسابع الأمين للقادة للصليبيين ، وقطع على نفسه يمين الود مؤكدا أنه لن ينكث بشيء من هذا العهد ، أو يفرج على تلك الطاعة ، أو يشجب الوقاء لهم مهما تغيرت الظروف أو تبدل الزمن ·

وهكذا ادى الدوق لحليفه المساعدة المرجوة ، وانتهى الأمر على خير ما تكون النهاية ، واذ ذاك انقلب بلدوين ـ أخو الدوق ـ راجعا الى الرها ، وعاد الجيش الى أنطأكية ·

_ 0 _

لما كان الوباء لايزال منتشرا في انطاكية ، والمرت متفشيا بين سكانها ، وتزداد حدته يوما بعد يوم ، فقد قرر الدوق أن يستجيب لدعوة أخيه لمه ليزور بلده الرها ، وكان بلدوين يلح على «جودفروى» - اثناء اشتراكهما في الحملة الأخيرة - أن يتقبل رجاءه ويتجنب قيظ اغسطس ، ويقر من عدوى الوباء المنتشر في الجو ، ومن ثم اصطحب الدوق معه في سفرته هذه بطانته الخاصة وطائفة كثيفة من فقراء الناس الذين كان يرى لزاما عليه اعالتهم ، ونزل بهم أرض الخيه ، واستقر وإيامم في ناحية تل باشر(ه) وحطب وراونذال حيث يغدو ويروح كيفما شاء ، وينعم بين آن وآخر بصحبة أخيه .

وكثيرا ماحدث اثناء مقامه هنا ان قدم عليه اهل تلك النواحى من المتدينين لاسيما الزهاد المقيمون بالاديرة الكثيرة المتناثرة بها ، مستصرخين به من اخوين ارمينيين هما « بكراد ، Pahard

و « كوراسيلويوس »(1) و Corasilius (1) و كوخ فاسيل) ، وكانا من نوى المكانة الرفيعة في قومهما ولكنهما كانا غاية في الدهاء والمكر ، وكان بايديهما قلاع حصيينة قوية من قلاع هذا الاقليم يعتمدان عليها كل الاعتماد ، فكافا السكان من أمرهم شططا برلاسيما أهل الاديرة ببابتزازهما الأمرال الطائلة منهم بغير حق ، وبلغ عسف هذين الكبيرين غايته حين راحا يقطعان الطريق على سالكيه ويسلبانهم ما يحملون ، وكان ممن تعرضا لهم رجال بعثهم كونت الرما بالهدايا الى أخيه الذي كان الإيزال ان ذاك مشددا المصار على اخطاكية ، وعمدا الى هذه الهدايا التى كانت مخصصصة للدوق مودفروى » ، فارسلاها الى لورد بوهيموند كسبا لتاييده لهما ضد بلدوين كونت الرها ، فلما سمع الدوق الشكوى غلا مرجل غضبه عليهما ، وبعث على الفور ضدهما رهطا من خمسين من خاصة فرسانه ، مع طائفة من أهل تلك الناحية ، فاقتصوا كلم قلاعها بقوة فرسانه ، مع طائفة من أهل تلك الناحية ، فاقتصوا كلم قلاعها بقوة السلاح وسووها بالأرض ، لتخضيد شوكة هذين الكبرين بولو السلاح وسووها بالأرض ، لتخضيد شوكة هذين الكبرين بولو

وقد على الدوق اثناء مقامه في هذا البلد رهط كبير من أبرز رجاًل جيشنا ، كما تزاحمت على بابه اعداد ضخمة من العامة راحوا يتدافعون طمعا في نواله وفيض يديه ، وليدرا عنهم الفقر المقع الذي ناء عليهم بكلكله ، وارهقهم امدا طويلا ، وكان ذلك منهم على وجه الخصوص بعد أن صحارت قلعة عزاز تحت حمايتنا ، وهي القلعة الواتعة في منتصف الطريق المؤدى الى الرها، فرحب الكونت بهؤلاء القوم أجمل ترحيب ، ثم ردهم بعد أن اغدق عليهم هداياه الجمة ، مما أثار دهشة الجميع ومن جاءوا الى منا يلتمسون فضل عطائه ،

⁽۱) ذكرت الترجمة الانجليزية ، ج ۱ ص ٣٠٤ حاشية رقم ۹ ، انه ينعت د يكرخ ، أى اللص ، ثم عادت وأشارت المي أن هناك من يتكر هذا النعت ٠

أخذت زرافات الصليبين تتوالى في القدوم الى الرها أرتالا بعضها ني اثر البعض ، حتى تبليلت خواطر الأهالي جزعا من جموع اللاتين هذه ، وعلى الرغم مما لقيه هؤلاء الضيوف من كرم مضيفيهم الكبير الا أنهم سرعان ما أصبحوا مصدر ازعاج بسبب سلوكهم الذى كان ملؤه التحدى • كما راح بلدوين - من ناحية أخرى - يقلل من اعتماده على مشورة النيلاء المحليين الذين كان لهم الفضل في استحواده على تلك المدينة العظيمة ، مما اثار حنقا بالغا ضده ، وضد بني جنسه ، وندمت رعيته أشد الندم على أن جعلوا له الحكم فيهم ، يوم وضعوا زمام الأمور في يديه ، وساورهم الخوف ، فلما راوا الا نهاية لمطامعه وتطلعاته خافوا أن ينتهي الأمر به أخيرا الى تجريدهم من كل شيء يملكونه ، ومن ثم راحوا يحيكون ضده مؤامرة مع بعض ولاة الناحية الأتراك ، ويرسمون خطة تؤدى الى أغتياله دون توقع منه حتى يبدو الأمر وكائنه جرى بمحض الصدفة ، فان لم تسعفهم المؤامرة بقتله فلا أقل من أن تنتهى بطرده من المدينة واخراجه منها ، وحملتهم هذه المحاولة على أن يودعوا كل ثرواتهم وجميع ما يملكون عند اصحدقائهم من أصحاب القالع والمدن المجاورة ، وبينما كانوا منهمكين انهماكا دقيقا شي تنفيذ منططاتهم عده اذا بكلمة عن هذه المؤامرة تصلل الى ممع بلدوين تقلها اليه أحد أصدقائه الأوفياء ، فلما تقصى الكونت الخبر وتجمعت بين يديه البراهين التي لا تجحد عن صدق هذا الشمروع بعث قوة كبيرة من خاصمة رجساله للقيض على المتآمرين وتقييدهم واعتبارهم قتلة ، وأدت اعترافاتهم الى كشف كل جوانب القغبية ، وإذ ذاك أمر بسمل عيون زعماء المؤامرة ، وحكم على من دونهم جرما بالنفى من المدينة ومصادرة أملاكهم ، ، الما غير هؤلاء وهؤلاء فقد تفضيل بالاذن لهم بالمقام في الرها مع الزامهم

بدفع غرامة مالية ضخمة صادر بها كل ما ملكته ايديهم وجعله ملكا خالضا له لايشاركه فيه مشارك ، واستطاع الكونت بهذه الوسيلة أن يحصل على قدر من الذهب بلغ عشرين ألف فطعة ، سخى بها كله على ضيوفه (اللاتين) الذين أدت مساعدتهم اياه الى سيطرته على البلاد والقلاع المجاورة حتى أصبح ذكر اسهمه مبعث فزع للمدن وسكان تلك الناحية ، مما حمل الكثيرين منهم على العمل جديا لتدبير ما فيه هلاكه ، حتى لقد فر حموه خلسة الى الجبال معتصما فيما له بها من المعاقل ، وذلك خوفا من أن يلح في مطالبته بما تبقى له عنده من مهر ابنته الذي كان قد تعهد له بدفعه ، ولكن لم يف له بعهده حتى الآن .

_ ٧ _

كان هناك شريف تركى الجنس اسمه ، بالاس » يعيش فى تلك الناحية من البلاد ، ولمى ذات مرة حكم مدينة « سروج » ، وقد ارتبط مع الكونت بحلف صارت الصداقة بمقتضاه بين الاثنين على أتم ما تكون الصداقة بين خدنين ، وذلك قبل وصول اللاتين فى هذه الأعداد الضخمة ، ثم لاحظ هذا الرجل تضاؤل ود بلدوين نحوه ، قذهب الى الكونت لأمر فى نفسه ، مدعيا أنه يرجوه أن يتنضل مشكورا بالحضور اليه ليتسلم بنفسه القلعة الوحيدة التى لازالت بالضيق ، أو ربما كان مدفوعا للقيام بهذا العمل باحساسه بالضيق ، أو ربما كان ذلك نزولا على التماس الأهالى ، وصرح البدوين انه قانع بعطفه عليه ، وانه يعتبر ذلك جميلا يسديه اليه ليدره هو كل التقدير له ، وانه يعتبر ذلك جميلا يسديه اليه معتزم احضار زوجته وأطفاله وكل ما تملك يمينه الى الرها ، وتظاهر بانه فى خوف مقيم من أهل بلده لما بينه وبين الصليبين من روابط

ألود ألأخوى ، وراح يلاحق الكونت لتحقيق اربته ، راجيا أن يضرب له بلدوين يوما يزور فيه ذلك المكان ، فلما جاء اليوم المحدد خرج الكونت على رأس مائتى فارس من فرسانه وسار الى القلعة وقد سبقه اليها « بالاس ، الذى عمد سرا الى تقوية وسائل الدفاع عن القلعة ، فرتب بداخلها مائة فارس معلمين ، وزودهم باقوى سلاح ، وأخفاهم داخل ذلك المكان بصورة لم يظهر معها أى واحد منهم ٠

فلما الصحيح بلدوين امام القلعة التمس منه « بالاس » ان لا يدخلها الا في رهط قليل جدا من رجاله ، مبررا هذا بخوفه من الخطر على موجوده ان دخل الفرسان كلهم معه ، ونجحت توسلاته في حمل الكونت على الرضوخ لكل ما طلبه منه « بالاس » ، غير أن حسن حظ بلدوين ابي الا أن بعضا ممن معه - من أهل المجا والعقل _ توجسوا خيفة وخشوا ان يكون الغدر وراء ذلك الالحاح ، فحالوا بالقوة بين الكونت - رغم احتجاجه - وبين السحاح لمه بدخول المحصن ، وكانوا على حق في شكهم في نوايا هذا الرجل الخسيس ، ورأوا السلامة تقتضى تقديم نفر سواه أولا ليعرف ماذا يكون مصيرهم ، فاستجاب الكونت لهذه المشورة الحكيمة ، وأمر أن يدخل المكان اثنا عشر رجلا من أشجع رجاله وعليهم من السلاح احسنه ، على ان يقف هو مع بقية رجاله ساكنين في الخارج على مقربة من المكان يرقبون ماذا تكون خاتمة التجربة ، فما جاوز هؤلاء الفرسان الأشاوس عتبة المكان حتى وقعوا ضحية الخيانة الدنيئة التى دبرها بالاس الخبيث ، اذ طلع عليهم الأتراك المائة الذين تشرنا الدهم من قبل من مخابئهم وهم في كامل صلحهم ، وامسكوا بالفرسـان الذين جازت عليهم الحيلة غدرا ، ولم تفلح مقاومتهم فوقعوا في أسرهم فقيدوهم بالسلاسل ، فكان حزن الكونت شديدا ، وأفزعه مآل رجاله الأوفياء اذ فقدهم بهذه المكيدة القذرة ، فراح يدن من الحصن حتى صار اقرب ما يكون اليه ومضى يهتف ببالاس ، مذكرا اياه بيمين الولاء الذى قطعه له على نفسه ، وحاثا اياه على نفسه ، وحاثا اياه على اعادة الأسرى الذين أخذهم غدرا ، ووعده بقدر كبير من المال فالله المال فالله على الكونت عليه وسروح ، فلما أيقن بلدوين عجزه عن عمل أى شيء أكثر من هذا لموقع القلعة على أرض شديدة الانحدار واستحالة اقتحامها بسبب شدة حصانتها واحكام بنائها استبد به الغضاب أن يأخذ بالاس رجاله اسرى ، وانقلب راجعا الى الرها يفكر مليا فى الخديعة التى جازت عليه .

فى ذلك الوقت كانت مدينة سروج المذكورة حالا فى حراسة و فولبيرت دى شارترز ، صاحب الخبرة الكبيرة فى فن القتال ، وكان معه حامية مؤلفة من مائة فارس فى كامل عدتهم الحربية ، مجهزين تمام التجهيز للعمل ، فلما سمع بالحيلة التى جازت على مولاء تفطر قلبه رحمة به ، وشرع يخطط جديا كيف يرد هذه الاهانة، فنصب ـ ذات يوم لهذا الغرض ـ أمام قلعة بالاس كمينا تخير له بقعة ملائمة كل الملاءمة لمشروعه ، ثم تعمد أن يخرج فى شردمة قليلين يحاول نهب قطعان من الخمر من الحصن بصورة يخيل لرائيها كما لو كان يحلول نهب قطعان من الخام أما غرضه الحقيقى فهو أن يغرى العدو بمطاردته ، فلما رأت الحامية التى بالداخل أنه يحاول سرقة القطعان من سرحها هبت الى سلاحها ومضت تطارده ، فتظاهر « فولبيرت » بالفرار قالح العدو فى تقصيه حتى جاء عند الكمين الذى كان رجاله مختفين به فبرزوا من مخبئهم ، فاشتد عزم فولبيرت بهم وكر راجعا على مطارديه وهاجمهم ، فقتل بعضهم ، ونجا غيرهم بشق النفس ، ففروا الى الحصن معتصمين به ، ولكنه أسر منهم ستة نفر •

وتم بعد وقت قصير تبادل الأسرى بين الجانبين ، واسترد

« فولبيرت » سته من الصليبيين مقابل من اسرهم ، كما نجح ، ربعة من نفس الاثنى عشر في التخلص من حراسهم واسترداد حريتهم ، أما الاثنان الباقيان فقد قطعت رقابهما بأمر من ذلك الرجل الخبيث الفاسق ،

ولقد آخذ بلدوين منذ ذلك اليوم يرفض عقد آى حلف صداقة مع الترك ولم يعد يثق بأيمانهم ، وقدم الدليل الواضح على ذلك بعد قليل ·

* * *

كان في نفس الناحية أمير تركى آخر اسمه بالدوك ، هداه تفكيره أن يبيع للكونت (بلدوين) مدينة سميساط القديمة المنيعة المتصين ، وكان « بالدوك ، التزم حسب نص الاتفاق المبرم بينه وبين الكونت على أن يحضر زوجته واولاده وكل أهل بيته الى الرها. غير أنه كان يقدم من الأعذار المقبولة كل مرة ما أرجأ معه الوفاء بمهوده هذه ، كل ذلك ارتقابا منه لفرصة تسعفه بانزال الضرر ببلدوين ، وحدث في أحد الإيام أن جاء الرجل الى الكونت ليقدم كمادته عذرا تافها يبرر به تأخره في الوفاء بما وعد ، فما كان من بلدوين الا أن أمر باطاحة راسه ، واستطاع بهذا العمل الوجيز أن يمنع امكانية حدوث خيانة اخرى في المستقبل .

- A -

بينما كان جودفروى لايزال مقيما في ناحية تل باشر ، وبينما كانت الأحسداث التي سسجلناها حالا تجرى فيما حول الرها ، اذا بكونت تولوز ينهض من انطاكية وفي حسمبته اتباعه وطائفة كبيرة من فقراء الناس بها ، واذ كان حريصا على الا يبقى ساكتا

خلال فترة سيره هذه ، فانه قام بحصار « البارة ، وهى من المدن المقوية التحصين فى ولاية « أفامية ، التى تبعد عن انطاكية مسيرة يومين تقريبا ، فلما تم لريموند غزو جميع الاقليم المجاور له وسقوط «البارة، فى يده ، نصب فيها أسقفا هو بطرس النربرنى احد خاصته، وكان رجلا ورعا طاهر السيرة ، كريم الخلق ، فوهب (ريموند) للأسقف الجديد فى لحظته هذه نصف ألدينة ونصف ضاحيتها شكرا شعلى ما أثابه من أن أصبح للشرق أسقف لاتينى .

واستجاب بطرس لمتوجيهات الكونت فشخص الى انطاكية التم فيها مقاليد الترسيم ، وهناك تقلد جميع الصالحيات الكنسية ، وحدث فيما بعد حدين آخذ برنارد في تنظيم الكنيسة بانطاكية الى نقل بطرس وهو أول بطرك لاتيني للمدينة حابعية مطرانيته الى تلك الكنيسة ، وأصبح هو ذاته كبير أساقفتها ، كما تسلم شارة. الترسيم من يد برنارد ،

كان في بفقة كونت تولوز حينذاك شريف اسمه « وليم » شاء حسن طالعه أن يأسر لل لحظة الاستيلاء على مدينة انطاكية لل ورجة واليها يأغي سيان وطفلين صغيرين لابنها شمس الدولة ، فبقى الانتهم في رعاية «وليم» الذي بسط عليهم ظل رعايته، فافتداهم شمس الدولة منه بقدر كبير من المال ، فلما تسلم وليم الفدية اطلق سراح السيدة والطفلين وردوا الى حريتهم السابقة .

* * *

كذلك حدث قرب هذا الوقت أيضا أن أرست بميناء السويدية طائفة كبيرة من الناس تقدر بالف وخمسمائة شخص ، وكان رسوهم في أعقاب رحلة حالفهم فيها الترفيق ، وأصلهم من اقليم « راتسبون »

۳۳ (م ۳ _ الحروب الصليبية) من بلاد التيوتون(٧) ، لكن مالبث هؤلاء القوم جميعا أن ضريهم الطاءون الذي كان منتشرا أذ ذاك ، شماتوا في فترة وجيزة ، وقد ظل هذا المرض الخبيث يفتك بالناس طوال ثلاثة أشهر متالية حتى مستهل ديسمبر ، وفنى بسببه أكثر من خمسمائة رجل من طبقة الفرسان وحدم ، أما ضحاياه من العامة فكانوا فوق الحصر .

_ 4 _

عاد الى المدينة يوم أول نوفمبر جميع القادة الذين كانوا قد غادروها فرارا من الطاعون حسب اتفاقهم على ذلك ، وكانت مدينة البارة قد سقطت في ايديهم كما ذكرنا من قبل ، ثم جاء اجماعهم الآن على قبول الاقتراح القاضى بمهاجمة و المعرة ، ، وهي مدينة شديدة المناعة بفضل تحصيناتها القوية ، وتبعد عن « البارة » ثمانية أميال ، وكان من الضروري خلال هذه الفترة القيام بشميء من التحرك نظرا اللحاح الناس الدائم على قادتهم بوجوب متابعة الزحف الى بيت المقدس ، وهو الحاح لم يكن في الاستطاعة التهرب منه ، ومن ثم اتخذت الاستعدادات اللازمة ، حتى اذا وافي اليوم المقسوم خرج كونت تولوز وكونت فلاندرز وكونت نرماندي ، كما نهض الدوق (جودفروی) ومعه اخوه استاس وتانكريد ، وزحفوا مجمعين العزم على حصار مدينة المعرة التي كان أهلها شديدي الدل والتفاخر بثرائهم الفاحش ، وزاد من تيههم تباهيهم بانهم فتكوا ذات مرة من قبل بعدد كبير من رجالنا ، وهو فتك عدوه نصرا باهرا لازالوا يعتدون به اعتدادا حملهم على الاستهانة بالجيش الصليبي وتجريحهم قواده بالاهانات المؤلمة يصبونها عليهم صبا ، حتى انهم

 ⁽٧) تشير الترجمة الانجليزية (ج١ حص ٣١٠ ، حاشية رقم ١٠٠) الى
 أن العهدة على د البرت ديه ، في هذا الشبر •

رفعوا الصلبان على حصونهم وابراجهم الدراء منهم بشمصينا ، وتمادوا في غيهم فاخذوا يبصقون على الآثار المقدسة •

واذ بلغت هذه الفعال منهم حد انتهائك حرمة الأحرام الطاهرة فقد فاضت نفوس الصليبيين غيظا ، وتسعرت حنقا فلم يملكوا منع انفسهم من القيام بشن سلسلة من الهجمات العنيفة على المدينة التي كان من المكن سقوطها في ايديهم غداة وصولهم لو كان قد توفر عندهم الكافي من السلالم •

* * *

ولما كان اليوم الثالث انضم اليهم بوهيموند بامدادات كبيرة ، واستمر في محاصرة المدينة فاحدق بالجانب الذي ظل منتوحا منها حتى هذه اللحظة ، وبعد بضعة ايام من وصوله تأفف الحجاج لطول توقفهم عند المعرة من غير طائل ، فصلتعوا ابراجا خشسبية ، وارادوا حمايتها فنسجوا لها عصائب من الليف جعلوها جدائل كسوها بها ، ثم نصبوا آلات الرمى .

غير أن صبرهم ارفض لطول تأخرهم وضلوا به درعا ، وانطلقوا يقصفون المدينة هذه المرة قصفا فاق كل قصف سبقه ، فقاومهم المدافعون الواقفون خلف الأسوار مقاومة عنيقة ، بباذلين في ذلك غاية جهدهم ، وراحوا يرمون أعداءهم بشتى صنوف القذائف ، حتى اذا يسسوا من طرد العدو من تحصيناته راحوا يقذفونه بالحجارة وخلايا النحل وهي تشغى به ويرمونهم بالمديران والكاس ، ولكن الرحمة الالهية الواسعة لم تمكنهم من أن يوقعوا الضرر اذ

تبين الآن بوضوح تام أن جميع جهود المدافعين راحت هباء ، وان قرتهم أخذت تتضعضع مما شجع الصليبيين على أن يشددوا الحصار عن ذى قبل ، وراحوا يقذفون المدينة من كل ناحية ، واستمر الهجوم بلا انقطاع من مطلع النهار الى غروب الشحصس ، فسب الارماق فى أبدان المدافعين وأضناهم ما صرفوه من جهد عنيف ، فتراخى باس مقاومتهم ، وقل عزمهم ، وحينذاك نصب الصليبيون السلالم على الأسوار فنجموا فى عبور الخنادق بالقوة · وكان أول المسلقين « جلفيروس » المعروف « بجوفييه » « البرجى » وهو من أشراف أبراشية « ليموجس » وتبعه كثيرون غيره ، فسقطت فى أيديهم بعض الأبراج ، ولكن حال دخول الليل دون متابعتهم عملهم والاستحواذ على المدينة باكملها ، ولذلك أجلوا هذا الأمر الى الند، واستعدوا لمعاودة الههجوم مع مطلع الفجر — واستمر الفرسان — ومعهم عدة طوائف من الرجال البارزين — يقومون بمراقبة ما حول اللينة طول الليل منعا للعدو من مغادرتها .

* * *

على أنه حدث فى هذه الأثناء أن ضاقت العامة ذرعا بالجهد الطويل الذى بذلوه ، وأضنتهم قسموة المجاعة التى طال أمدها ، فاقتحموا البلد دون علم من كبارهم ، مغتنمين فرصة عدم ظهور احد من الأعداء على أسوار المدينة التى بدت لهم وقد لفها الصمت المطبق ، فدخلوها ، فاذا هى بلا مدافع عنها ، فامتدت أيديهم الى المغنائم تنهبها، وانصرفوا خلسة يحملونها معهم ، وكان الأهالى اذ ذاك قد فروا الى الخنادق التى تحت الأرض لضمان سلامتهم وحفاظا على أرواحهم ولو الى حين .

ولما طلع الصباح هب القادة واستولوا على المدينة من غير كيد ، ولكنهم لم يجدي اسلابا كبيرة ياخذونها معهم ، وتبين لهم

أن الأهالى قد اختفوا فى السراديب فاضرموا حولها نيرانا تعالت فعقدت سحبا كثيفة من الدخان حملت الهاربين على الاستسلام ، هلقى القتل بعض من اضطروا لمغادرة المخابىء ، واسر سواهم .

ومات فى هذا الحصار وليم أســقف أورانج الطيب الذكر المخلص للرب ، المخاتف منه ·

ربقى الدوق ومن معه فى المعرة خمسة عشر يوما ، ثم عاد الى انطاكية حيث تطلبت شئونه الخاصة عودته هذه ، وكان فى معيته فى الرجوع كونت فلاندرز •

- 1. -

رآى جودفروى دوق اللورين في هذه الأثناء أن الناس يعدون العدة للخروج ، وأنهم دائبو الالحاح على القادة لمواصلة زحفهم شطر بيت المقدس ، غير أنه عزم قبل مغادرته تلك الناحية على زيارة الخيه ليسعد بالحديث معه ، ومن ثم خرج مع حرسه الخاص الى مملكة بلدوين ، وبعد أن انتشت نفسه بلقائه اياه ، وفرغ من الأمر حيث كان القادة الآخرون في النخازه ، فلما كان على بعد خمسة أميال أو سنة من المدينة استلفتت نظره بقعة مخضرة لطيفة يجرى بجوارها نبع يتدفق منه الماء عثبا فراتا ، فترجل عندها عن جواده ليتناول طعامه ، وبينما كان رفاقه مشغولين بعمل مثل هذه الترتيبات بقدر ما يسمح الزمان والمكان اذا بكوكبة من فرسان العدر تبرز لهم فياة من بين عيدان القصب المتشابكة ، وكانت مدججة بالمسلاح من راسها الى اخمص قدميها ، فاندفعت نحو الدوق ورفاقه وهم متحلقون راسها الى اخمص قدميها ، الدوق ورفاقه الى سلاحهم قبل أن يصل الترك

اليهم ، ووثبوا على صهوات جيادهم ، ونشب فى اعقاب ذلك قتال خرج منه الدوق بفضل الرب منصورا ، اذ تمكن من قتل الكثيرين منهم ، وارغم بقيتهم على الفرار ، ثم تابع سيره الى المدينة مظفرا منصورا •

- 11 -

حدث بعد الاستيلاء على المعرة ان شسب خلاف عنيف بين بوهيموند وكونت تولوز الذى اقترح تسليم المدينة المقتوحة الى استقف اللبارة ، فابى بوهيموند ان يستجيب لاقتراح ربيموند بالتنازل للأسقف عن نلك الجزء من المدينة التى استولى هو بنفسه عليها الا اذا وافق الكونت اولا على ان يسلمه الابراج التى لازالت فى قبضته بانطاكية، وانتهى الأمر اخيرا الى انصراف بوهيموند عن القتال فى المعرة ، وعاد غضبان حنقا الى انطاكية حيث استولى عنوة على الابراج التى كان اتباع الكونت ربيموند قد حصنوها ، وكانت لم تزل فى يدهم بعد كان اتباع الكونت ربيموند قد حصنوها ، واستطاع (بوهيموند) بهذه الحركة السريعة ان يستولى على المدينة كلها وجعل من نفسه سيدها الحركة السريعة ان يستولى على المدينة كلها وجعل من نفسه سيدها ولا سيد لها سواه .

ولما رآى الكرنت أن خصعه قد انسحب مما ترتب عليه أن أصبح في قدرته هو وحده أن يقضى في المدينة المقتوحة بما شاء فقد اقطعها لأسقف البارة حسب عزمه في الأصل ، ثم شرع في مفاوضة الأسقف بشأن حماية المكان من العدو ، واقام حراسا من الفرسان والمشاة قبل أن يكثيف الناس(*) خطته ، فلما كشفوها سخطوا عليه

^(*) يقصد الصليبيين .

اثند السخط ، وعمت شكاية بعضهم لبعض من أن القادة يحاولون على الدوام اختلاق معاذير بيررون بها تراخيهم ، وقالوا انه بيدو انهم نسوا تمام النسيان هدفهم الأصلى من أمر حجهم ، وذلك لأنه مامن مدينة كانت تقع فى أيدى الزعماء حتى كانوا يتشاحنون فيما بينهم حولها ويختلفون عمن يملكها منهم ، لذلك قام الحامة من نلقاء انفسهم بعقد اجتماع من بينهم أسفر عن قيامهم بتخريب مدينة المعرة حالما يبعد الكونت عنها لأى ببب من الأباب ، وكان هدفهم من هذا التدمير أن يزيلوا اى عائق يعوق المسسروع الذى اقمعوا الأيمسان على انجازه .

وحدث في هذا الوقت(^) بالذات أن اجتمع القادة في مدينة الروح الواقعة في منتصف الطريق بين أنطاكية والمعزة ، وكان الغرض من اجتماعهم هذا هو النظر في طلبات العسكر الملحة بوجوب متابعة الحج ، وحدث أن تلقى الكونت (ريموند الصنجيلي) دعوة لحضور هذا الاجتماع فحضره ، واختلفت آراء القادة كلهم ، وتباينت حول هذا الموضوع تباينا أدى الى عدم وصولهم الى اتفاق مثمر أو قرار مفيد بشانه .

لكن بينما كان الكونت فى « الروج » اذا بالناس الذين تركهم فى المعرة يغتنمون فرصحة غيرابه لتنفيذ عرْمهم ، فقاموا بهدم الأسوار والأبراج من اساسها رغم معارضة الأسقف ونهيه اياهم نهيا باتا عن ذلك العمل ، لكنهم لم ينتهوا ، فقد حطموا اسوارها وابراجها وسووها بالأرض حتى لا يجد الكونت (ريموند) عند عودته اى مبرر لتأخير السير مرة اخرى .

 ⁽٨) كان ذلك في الاســبوع الأول من يناير ١٠٩١ وتحددها المترجمة الانجليزية بالرابع منه ·

ولما عاد ريموند شجته هذه الكارثة وغمته ، ولكنه اذ كان يدرك رغبات الناس فقد رضمخ للعقل والحكمة فكتم مشاعره ، على حين ظل القوم متمسكين بمطالبهم لا يتزحزحون عنها قيد انملة ، وتضرعوا اليه أن يقوم بما يفرضه عليه واجبه كقائد لعيال الرب في اتمام الحج الذي كانوا قد بدءوا رحلته ، ثم راحوا يهددونه - ان ابي عليهم ذلك - انهم عامدون الى واحد من الجند وجاعلوه قائداً عليهم ليسير بهم في طريق السيد .

ومما زاد في بلاويهم تفشى المجاعة في صفوف الجيش اذ ذاك، ونقص ماعندهم من الطعام نقصا بينا حمل الكثيرين منهم على الخروج على العرف ، فنهجوا نهج الوحوش الكاسرة اذ لم يعفوا عن أكل لحوم الحيوانات القذرة ، ويؤكد البعض – وان كان ذلك امرا يكاد العقل لا يصدقه – أن حاجتهم الى الطعام النظيف حملت الكثيرين منهم على التردى في هوة سحيقة أكلوا معها لحوم البشر ح

وتقشى الطاعون بين الحجاج ايضا وهو اهر لم يكن ثم مفر منه لاضطرار الناس التعساء الى العيش على الأطعمة الفاسدة القذرة (ان جازت تسمية هذه الماكولات المخالفة الطبيعة بالطعام) ولم تكن هذه المجاعة الفظيعة التى اجتاحت الناس حدثا عابرا لا يلبث ان يزول بعد قليل ، بل ظل القوم عرضة لهذا الرباء لمدة طالت حتى بلغت خمسة اسابيع او جاوزتها ، كل ذلك وهم مرابطون المام المعرة يحاواون الاستيلاء عليها ،

ولقد هلك المام هذا البلد طائفة من السراة اصحاب الجاه العريض والرتب السامية ، ولم يكن هلاكهم بسبب احداث القتال وحده ، بل وايضا نتيجة لشتى الأمراض ، وكان من بينهم واحد في شرخ الشباب يبشر طالعه بمستقبل زاه ، ذلك هو « انجراند بن هيج ، كرنت سنت بول اذ الم به مرض خطير اودى بحياته •

اضطرب خاطر كونت تولوز - ذلك الرجل البارز العلم - وتبليل هكره ، وتحدير لا يدرى اى طريق يتحتم عليه سلوكه ، فكم كان ثقيلا على نفسه البؤس الذى ران على اقتباعه المعرضين للخطر ، وأحزنه موقفهم العصيب ، فقد كانت قلوب القرم - صغيرهم ركبيرهم - وهم المعرضون للخطر تصطرم برغية جامحة لمتابعة الحج ، كما ان مطالبهم الدائمة وبكاءهم المستعر وتوسلاتهم الحارة حرمت الكونت من أن يذوق للراحة طعما ، ومن ثم فان امله في ايجاد علاج ناجح لمكل هذه المتاعب حمله على تحديد الخامس عشر من الشهر (١) موعدا لبدء زحقهم الى بيت المقدس ، وقد فعل ذلك ارضاء المالب الناس وبدافع من ضميره رغم يقينه الجازم بعدم رضاء الزعماء الآخرين بابوه في هذا المسلك •

ودفعت ريموند رغبته في انقاذ القوم من خطر المجاعة الجائحة المنزايدة لأن يستحرض أشد رجاله بأسا ، وانتقى منهم طائفة من المنزايدة لأن يستحرض أشد رجاله بأسا ، وانتقى منهم طائفة من الفرسان واخرى من المشاة ، واقتحم بهم أرض العدو . أما من شواهم فقد تركهم في المدينة راميا من وراء ذلك أن يحصل باي لاقوياء أرضا للعدو كانت شديدة الفصب ، واغاز على كثير من بلاانها الحصينة ، وأحرق بعض أرباضها ، وعاد من هذه الغزاة بقطعان كثيرة من الماشية والبواب ، والعديد من العبيد والجوارى ، وكميات ضسخمة من الماكل اكتظت بها بطون الجوعى الخماص وكميات ضسخمة من الماكل اكتظت بها بطون الجوعى الخماص فاكلوا حتى اصابتهم كظة ، كما أصبح في مقدور (ريموند دى

⁽٩) المقصود يناير ١٠٩٩م .

تولوز) ايضا أن يبعث بجزء وفير من المئونة لمن ظلوا باقين في. مدينة المعرة لحراسسةها ·

* * *

تردد الكونت (ريموند دى تولوز) بعد عودته من هذه الغزاة حول الطريق الذى يسلكه ، ذلك لأن الناس عادوا يصيحون من جديد بأن اليوم المحدد للرحيل قد دنا ، ورفضوا اى توان عن الزحف ، ولما كان ريموند موقنا أن القوم فى الواقع على حق فقد شعر أنه لم يعد قادرا على الوقوف فى وجه توسلاتهم ، واذ ذاك عمد الى اضرام النيران فى الدينة حتى صارت هشيما ، ذلك لأنه أصبح وحده فى جانب الخروج اذ لم يوافقه أحد من الزعماء الآخرين على السير معه ، ومن ثم شرع فى سفره ، لم يصحبه غير أتباعه وحده م

ولما لم يكن معه غير عدد ضئيل من الفرسان فقد التمس من السقف البارة أن يرافقه في زحفه ، فلم يخيب الأسقف التماسه ولم يرده خائبا فيما طلب ، فعهد بأموره الخاصة الى واحد من كبار النبلاء اسمه ، وليم الكوملياكو ، تاركا معه سبعة من الفرسسان وثلاثين من الجند المشاة ، وقد أدى هذا الرجل ما عهد الله به باخلاص وصدق عظيمين ، حتى لقد زاد عدد فرسانه السبعة فبلغوا اربعين ، وبلغ مشاته ثمانين أو أكثر ، بعد أن كانوا ثلاثين فقط ، وتتب على مجهوداته هذه أن اتسعت الملاك مولاه اتساعا كبيرا و

خرج الكونت فى اليوم المحدد للسير لم ينتظر أحدا ، وسار فى صحبته مايقرب من عشرة آلاف رجل ، ليس فيهم من الفرسان أكثر من ثلاثمائة وخمسين فارسا ، كما انضم اليه كونت نرماندى وتانكريد ، ومع كل واحد منهما أربعون فارسا ، ورفقة كثيرون من

العسكر والمشاة ، ولم يفارقاه قط فى سيره ، وصادفوا فى طريقهم بعد خروجهم وفرة كبيرة من كل مايحتاجونه حتى لم يعودوا فى حاجة الى مزيد •

ولما مروا بشيزر وحماة وحمص التي تسمى في اللغة الدارجة « بكاميلا ، أمدهم حكام هذه الأماكن بالحراس ، وجهزوا لهم أسواقا يتم فيها البيع والشراء على أحسن ما يكون البيع والشراء ، هذا بالإضافة الى مبادرة المدن الحصسينة والقرى التي مروا بها الى أهدائهم الكثير من الذهب والفضة وتزويدهم بالماشية والأغنام ، كما قدمت اليهم جميع أنواع المئونة منعا لأيديهم من أن تمتد بالسوء الى أما المناطق ، وأخذت قوة الجيش تزداد يوما بعد يوم ، وتتحسن أموره بسبب توفر كل مايلزم العسكر ، كما تمكنوا شيئًا غشيئًا من الحصول على أعداد كبيرة من الخيل التي كان نقصها يعود بالضرر العظيم عليهم ، فكان حصولهم عليها بالشراء تارة والهدية تارة الخرين - أكثر من ألف جواد صالحة اخدمة الجيش ، لم تكن عندهم من قلل .

وبعد سيرهم بضعة ايام فى الطريق الداخلى اتفقوا جميعا على العودة الى الطريق الساحلى ، لانه بيسر عليهم التأكد من وضع الزعماء الآخرين الذين كانوا قد خلفوهم وراءهم فى أرض أنطاكية ، كما أنه يساعدهم على شراء ما قد يحتاجونه معا تحمله السفن القادمة من انطاكية واللائقية ،

- 14 -

جرت أمور الصليبيين طى ال سفرهم ــ منذ مغادرتهم المعرة ــ على أحسن وجه ، ولم يضايقهم سوى أوشاب الناس الذين دابوا

على الاغارة على مؤخرة الحملة ، وعلى القيام بين آن وآخر بسرقة المرضى والشيوخ الذين لم تسعفهم قوتهم بمجاراة الجيش فى سرعة زحفه ، فهلك بعضهم ، ووقع البعض الآخر منهم فى الأسر ، ولكن رد الكونت على هذه الهجمات كان عنيفا ، اذ امر الجيش بالزحف بقيادة كل من تانكريد وروبرت دوق نرماندى واسقف البارة ، اما للصوص فى كمين نصبه لهم ، وعزم على أن يتحين المحظة الملائمة ليهاجم هؤلاء الأوغاد الذين كانوا يتعقبون مؤخرة العسكر الزاحف ، ويقطعون الطريق على كل ضئال وشريد منه ، لذلك فانه ماكاد هؤلاء الأشرار يهاجمون المؤخرة على مالوف عادتهم حتى برز لهم الكونت ثم عاد الى جنده فرحا مسرورا ومعه ما استولى عليه من الخيول ، وما اصابه من الغنائم وطائفة من الأسرى استصحبهم معه ، واذ ذالك قام حرزتهم الكثير من كل احتياجاتهم الصرورية .

ولم توجد مدينة ال بلدة على يمين ال يسال هذا الاقليم الذي سار فيه الصليبيون الا وبعثت بهداياها الى الجيش وقواده مصحوبة بالتماساتها في عقد معاهدات صداقة معه ، ولم يشن عن هذه كلها سوى مدينة واحدة قد اخذت العزة اهلها بالثقة في عددهم الكبير وحصانة الدفاع عن بلدهم ، فاتكروا عقد سوق للبيع والشراء ، ولم يسعوا في عقد اتفاقية ، واستكبروا أن يبعثوا للقواد بالهدايا ، بل ساروا على النقيض من ذلك كله اذ جمعوا كل عسكرهم وحاولوا برقلة مسير الحملة ، فلما رآى الصليبيون ذلك منهم اشتد سخطهم عرقلة مسير الحملة ، فلما رآى الصليبيون ذلك منهم اشتد سخطهم عليهم ، وكروا عليهم كرة رجل واحد ، وما لبثوا غير قليل حتى فرقوا صغوفهم واسروا جماعة منهم ، واستولوا على المكان عنوة ،

وساقوا أمامهم ما وجدوه من قطعان الدواب والأغنام والخيول التي كانت في المراعي المجاورة ، وغنموا كل ما للعدو من مناع ·

كان مع الجيش في هذه الأثناء رسل من بعض الحكام المجاورين النين جاءوا ينشدون السلام فشاهدوا بانفسيم قرتنا واقدامنا ، فعادوا الى بلادهم وهم يرجون السلامة لمسابتهم النين اوقدوهم ، وقصوا عليهم ما راوا من عادات الصليبيين ويسالتهم ، ثم مالبثوا أن رجعوا على جناح السرعة الى الجيش الدايبي محملين بالبدايا من الحياد وشتى أنواع السلم .

وانقضت عدة أيام أمضاها الجيش آمنا في عرور هذه المنطقة الوسطى ، ثم نزل بعدها سهلا قريبا من البحر ، قد حصنته الطبيعة احسن تحصين ، وبه مدينة قديمة العهد اسمها « عرقة » ، فضرب الصليبيين معسكرهم قربها غير بعيدين عن أسوارها •

- 18 -

وعرقة هذه هى احدى مدن ولاية قينيقية ، وتقع على مرتفع شديد المناعة عند سفح جبل لبنان ، وتبعد عن البحر مسافة اربعة وخمسة اميال ، ويمتاز السهل الفسيح الذى توجد فيه بخصبه وكثرة خيراته ، ومراعيه الفسيحة الرائعة ، كما تكثر به القنرات المائية ، وتقول الروايات القديمة ان اسمها مشتق من اسم مؤسسها د اراديوس ، سابع ابناء كنعان ثم تحرف هذا الاسم فى وقت متأخر الى Archis ارخيس .

نصب الصليبيون _ كما قلنا معسكرهم امام هذه المدينة ، ولم يكن ذلك منهم اعتباطا ولكن نزولا على نصيحة تضمنتها الرسائل

التي بلغتهم من يعض قومنا الذين كانوا في أسر العدو ، فقد كان هناك رهط من الصــليبين عوقوا رغم انفهم في مدينة طرابلس الساحلية الرائعة التي تبعد مسافة خمسة أو ستة أميال عن عرقة ، ذلك أن قلة الميرة عند الصليبيين منذ بداية حصار مدينة أنطاكية حتى زمن متأخر بعد فتحها فرضت على هذا النفر (من الصليبيين) الضرب في أرباض ذلك النواحي التماسا للطعام، ولما كانوا لايأخذون حذرهم في خروجهم فقد كان من الطبيعي أن يكونوا عرضة للوقوع في يد العدى ، وترتب على ذلك أنه مامن مدينة أو قلعة في تلك الناحية الا وكان بها من رجالنا نفر من الأسرى الذين كان منهم في مدينة طرابلس ـ التي ذكرناها حالا ـ اكثر من مائتي اسير ، فلما سمعوا أن جيش الصليبيين آخذ في الاقتراب بعثوا الى القادة يحذرونهم ان تفوتهم عرقة ، بل يتحتم عليهم حصارها بكل السبل ، اذ من اليسير عليهم الاسستيلاء عليها في أيام قلائل ، والا ففي مقدورهم أن يستخلصوا من والى طرابلس مبلغا كبيرا من المال ثمنا لمجاوزتهم مدينة عرقة دون اخذهم اياها ، كما انهم يستطيعون حين وضعهم شربوطهم أن يخلصوا من بها من اخوانهم المعتقلين ، ونفذ الصليبيون هذه الوصية فزحفوا في الحال على مدينة عرقة ، وضربوا مخيماتهم حولها ، وشسرعوا في حصسارها ، واضعين نصب اعينهم أمرين : أولهما معرفة مدى صحة الخبر الذي جاءهم ، وثانيهما أن يشغلوا انفسهم بشي ما اثناء انتظارهم بقية الزعماء الذين كان من المتوقع حضورهم سريعا في اعقابهم •

_ 10 _

غادر المعسكر مائة فارس وطائفتان من المشاة تقدران بمائتى رجل بقيادة « ريموند بيليه » سعيا وراء حاجات المعيشة المضرورية وبحثا عن العلف ، فلجوا في السير وابعدوا حتى بلغوا

مدينة « انطرسوس ع(١٠) المعروفة عادة باسم طرسوس والتي تبعد عن عرقة مسافة عشرين ميلا ·

وتقع « انطرسوس » أو «rortosa» « طرسوس » على ساحل البحر ، ويوجد على بعد ميلين تقريبا منها جزيرة صغيرة كانت بها في الأزمنة الموغلة في القدم مدينة « أرواد »(۱۱) القديمة التي ذاعت شهرتها على مدى عدة عصور ، ويشير حزقيال(۱۱) النبي الله هذا المكان حين يكتب الى أمير صور فيقول : أهل صيدون وأرواد كانوا ملاحيك ، ويقول في موضع آخر(۱۳) : « بنو أرواد مع جيشك على الأسوار من حولك ، والأبطال كانوا في بروجك ، «

وقد استمد المكان الذى هو موضوع كلامنا الآن اسمه من المدينة القديمة التى كانت تدعى « انترادوس ، لأنها كانت واقعة مقابل

⁽۱۰) وردت هذه المدينة في الترجمة الانجليزية باسم Antarados ثم وضع المترجمان مرادفا أخر لها مو Torlosa وبالرجوع الى

[:] فهرست الدن الملحق بكتاب Le Strange : Palestine vnder Moslems, P. 562, Vol. I, P. 602, Col. 2.

خجد أنه وردت المرادفات التألية : Antaratus, Antradas, Antarsus & Tartus

وقد أشير اليها كلها بكلمتى « انطرسوس ، وأنطرطوس .

 ⁽۱۱) جززیرة « ارواد » _ وتعرف ایضا باسم « رواد » _ وارادیوس
 Areddius و و رد نکرها فی سفر حزقبال کما سیورد ولیم حالا

وهي واقعة (كما يقول الادريسي القررن الثاني عشر) على مقرربة من « أنطرسوس » ، انظر طلال علي 400 ... Strange : Op. Cit., PP. 399

⁽۱۲) حزقیال ۲۷ : ۸ ۰

⁽۱۳) حزقیال ۲۷ ، ۱۱ ۰

المدينة الأخرى «أرواد ، وكل من المكانين في ولاية فينيقية ومؤسسهما واحد هو «أراديوس ، أصغر أبناء كنعان بن حام بن نوح ·

* * *

كانت الفصيلة من جين الكونت المشار اليه حالا قد تقدمت الى انطرسوس وهاجمتها اعنف هجرم ، فقاوهها المواطنون بروح عالية فلم يسعف هذا الهجوم الصليبيين في الحصول على كثير مما كانوا يرجئوا يرمئون من ورائه ، ذلك لأنهم راوا – وقد دخل الليل – ان يرجئوا كل عملياتهم الحربية الى صباح الغد حين ينضم اليهم رفاقهم الذين سوف ياتون في اثرهم في اليوم التالى ، مؤملين أن تكون هجمتهم التالية يومذاك أقوى مما عليه هجمتهم في يومهم هذا ، غير أن الخوف تسرب الى قلوب أهل البلد وخافوا أن وصلت الامدادات الى عدوهم تحت جنح الظلام أن يصبحوا هم عاجزين عن المقاومة ، غير المادين على الصعود ، ومن ثم تسريلوا بالظلام وحملوا نساءهم والعالم وكل ماملكته ايديهم وفروا الى الجبال يلتمسون فيها الأمان ن

ولما بدت طلائع الفجر الوليد حمل الصليبيون سلاحهم ، وهم لا يدرون شيئا عما جرى من الأحداث تحت جنح الدجى ، وراح كل واحد منهم يصبح بصاحبه منتشيا ، وزحفوا على المدينة لاتمام هجومهم الذى بداره بالأمس ، فير أنهم لما قاربوها راؤها خارية على عروشها فدخسلوها وقد زايلتهم الرهبة ، واقتحموها بقلوب شجاعة لا تحس خوفا ، واسعدهم الحظ ان عثروا على كميات ضخمة من المثونة والغنائم ، وانقلبوا الى خيامهم فرحين بما احسابته أيديهم ، وقصوا على رفاقهم كل ما جرى لهم أثناء غيابهم عنهم ، ولقد اترع نجاح هذه الحملة قلوب الجيش كله بالفرخ الطاغى .

واهل شهر مارس فاقترب اليوم المقسوم لمتابعة رحلة الحج ، واذ ذاك شمرع من كان قد تخلف في أنطاكية من الصليبيين في الضغط الشديد على الزعماء لحملهم على بدء السفر ، وراحوا يلم ون على « جودفروى » دوق اللورين وروبرت كونت فلاندرز والقائد الآخر(١٤) أن يتهيئوا للخروج وقيادة الناس الذين المضهم الشوق للوفاء بأيمانهم التي قطعوها على انقسهم(١٠٠) ، ولهجت المسنتهم بالثناء على ما عليه كونت تولوز ودوق نرماندى وتانكريد من اخلاص راسسخ ، وأطنبوا في مدح ما أبداه هؤلاء القادة من العطف على شعب الرب حين قادوه أياما طويلة قيادة صادقة في طريق السيد • وقد أثارت هذه الكلمات وأمثالها خامد همة القادة الذين ذكرناهم حالا ، فحــركتهم للعمل ، فأخذوا في اعداد متاعهم وكل ما يحتاجه سفرهم هذا ، واستصحبوا معهم جميع الفرسسان والجند المشاة ، وقد فاضت نفوس الجميع بالرغبة العارمة في السير في الطيريق المؤدى الى بيت المقيدس ، فلميا كان اليوم الأول من مارس ، تجمع في اللانقية بالشام خمسة وعشرون ألف محارب في أحسن عدتهم الحربية تحت قيادة الزعماء المذكرة أسماؤهم من قبل ، ورافقهم بوهيموند وجيشه حتى الملاذقية ، ولم يستطع مزاملتهم الى ما بعدها ، أو اطالة مكثه في ذلك الموضع حتى لا يتراك انطاكية _ التي استحوذ عليها منذ قريب _ من غير راع قوى ، اذ ما كان لها أن تظل ولو لفترة وجيزة بلا حام لها ، يدفع

 ⁽١٤) القصود بكلمة « الآخر » هنا الكونت ريموند الصنجيلى ، كما سيرد بعد قليل •

⁽١٥) يقصد بذلك ما كانوا قد تعاهدوا عليه من المخروج والمزحف المي بيت المقدس والوصول المي كنيسة المقيامة •

عنها غائلة الأعداء (١٦) المحيطين بها من كل جانب ، لكن تذكره محالفته الزعماء الآخرين وروابط الصداقة التى قامت بينه وبينهم وهم جميعا فى طريق السيد دعاه الى مرافقتهم حتى اللاذقية ، مخلصنا لهم كل الاخلاص ، ومبديا تجاههم كل ضحوب المجاملة والرقة ، مما عمق ذكراه على الدوام فى نفوسهم حتى بعد افتراقهم بعضهم عن بعض ، فلما بلغوا جميعا اللاذقية فارقهم ، وودع الزعماء بكبد تتفطر اسى وعيون دامعة ، ثم استاذنهم فى الرحيل وعاد ليولى المدينة صادق عنايته ٠

* * *

واللانقية من أجمل المن الساحلية المطلة على البحر ، وهى دات تاريخ موغل فى القدم ، وسكانها من النصارى ، كما أنها المدينة الوحيدة بالشام الخاضعة لسيادة الامبراطور الاغريقى ، وقد جاءها واحد اسمه « جينمار ، من أهل بولونيا ، وكان قد أرسى كما ذكرنا من قبل (١٧) باسطوله فى مدينة طرسوس من أعمال قيليقية وقت أن كان بلدوين ـ أخو الدوق جودفروى ـ يحتل هذه المدينة .

وقد فشــل جينمار « فى محاولته الاستيلاء على اللانقية وادخالها فى طاعته لعدم توفر القوات الكافية تحت يده اذ ذاك ، قامسك به أهل البلد وزجوا به فى الحبس مع جميع من معه تقريبا •

⁽١٦) اذ كانوا يعدون انطاكية هذه اللحظة تابعة لهم ، وكانوا يتوقعون أن يردها الصلبيون اليهم بعد فتحهم اياها تنفيذا للاتفاق المبرم بين الطرفين، انظر ترجمتنا لكتاب الكسباد للاميرة د أنا كومنينا ، ، وراجع أيضا Chalandon, Alexius Comménes 1.

⁽١٧) راجع ص ٢٤٤ من الجزء الأول من ترجمتنا هذه ٠

فالتمس الدوق جودفروی من الحاکم ووجوه رجاله ان يطلقوا سراح «جينمار»، وکان الدافع له الی ذلك انجينمار هذا کان قادما(۱۸) من أرض جودفروی ، هذا بالاضافة الی ما اداه من خدمة جليلة لأخيه بلدوين فی طرسوس ، فاستجاب اهل اللافقية للدوق اذ کانوا لا يجرءون علی مخالفة کلمة واحدة مما يقول ، وزادوا فمنوا علی اسيرهم جينمار بفك سراحه هو وجميع رفاقه ، کما اسلموا الی الدوق الاسماول الذی جاء فيه هؤلاء الناس ، فبادر جودفروی باعادة جينمار فی لحظته هذه الی قيادة سمانه ، واشمار عليه ان يتابع رحلته بحرا فی خط يوازی تقدمه هو داته برا ، فاطاعه جينمار فيما اشار به عليه ،

_ 17 _

خرج الجيش بعدئذ من لانقية الشام وقد اشتد باسسه بالمسيحيين من أهل تلك المدينة ، كما جاء غيرهم من أنطاكية وقيليقية ومدن تلك الناحية ممن لم يكونوا قادرين من قبل على المغامرة لأهور كانت تشغلهم ، فانضعوا هم أيضا الى الجيش وساروا برا عصاقبين للساحل حتى بلغوا مدينة « جبلة ، المعروفة أيضا باسم « جبلين » والواقعة على بعد اثنى عشر ميلا من اللانقية ، فعسكروا متحلقين حول المدينة وشرعوا في عمليات المحصار فترة من الوقت ،

واذ كانت هذه هى أولى المدن الساحلية الخاضعة لنفوذ خليفة مصر ، فقد جاء واليها بصحبة نائبه الى الدوق يعرض عليه ستة آلاف قطعة من الذهب ، الى جانب العسديد من الهدايا ان رفع لحصار عن المدينة ، لكنه لما رآى ازدراء جودفروى لعرضه الخسيس

⁽١٨) انظر الحاشية السابقة ، ص ٢٢٤ ، س } من الجزء الأول .

وأنه ليس بالرجل الذي يقبل الرشوة فقد سلك طريقا آخر ، أذ آرسل مبعوثين من قبله الى كونت تولوز لما يعرفه فيه من الطمع ، وعرض عليه نفس القدر من المال أن هو انتزع المدينة من يد الدوق ، ويقال أن الكرنت قبل هذه الرشوة سرا ، لكنه ادعى أن جيشا كثيفا من عسكر العدو بقيادة كربوغا موشك على المجيء من أرض فارس ، انتقاما للأهوال التى حافت ببنى جلدتهم الموجودين فى انطاكية ، كما ادعى أنهم يتأهبون لمعاودة قتال قواتنا من جديد ، وعلى مجال أكبر من حربهم السابقة ، وزعم (ريموند كونت تولوز) أنه تلقى هذه المعلومات المفصلة والموثوق بها من رسل لايمكن الشك فى صدق ما يقولون .

ثم بعث باسقف « البارة » الموقر على رأس سفارة الى الدوق والى كونت فلاندرز ، وأرسل معه كتبا تلح عليهما الحاحا قويا برفع الحصار عن « جبلة » والاسراع لدرء الخطر المشترك بداقع مابينهم من الحب الأخوى ، فما كاد القادة يعلمون من ظهاهر الأمر أن اخوانهم مهددون بمثل هذا الخطر حتى بادروا بحسن نية الى فك الحصار والزحف في الحال ، وأسرعوا في سيرهم فاجتازوا بفالينيا اجدى المدن البحرية الواقعة تحت حصن المرقب ، ثم ساروا في وصلوا بعد ذلك الى انظرطوس المسماة أيضا طرطوس في الاقليم وصلوا بعد ذلك الى انظرطوس المسماة أيضا طرطوس في الاقليم فابصروا المكان مقفرا من الفلا ، ثم أعجبتهم جزيرة مجاورة في فابصروا المكان مقفرا من الفلا ، ثم أعجبتهم جزيرة مجاورة في مواجهة المدينة من الناحية الغربية ،وقد رست بعض سفننا في احدى طرطوس حتى اصبحوا بعد أيام قلائل بكامل جيشهم أمام أسوار طرطوس حتى اصبحوا بعد أيام قلائل بكامل جيشهم أمام أسوار عرقة ، فهب تانكريد لاستقبالهم ، وشرح للزعماء كل تفاصليل

خيانة الكونت ، فلما فرغوا من الانصات الى ما قاله تانكريد نصبوا معسكرهم على حدة ، وعلى مسافة بعيدة بعض الشيء من معسكر القوات التى سبقتهم ٠

سرعان ما تبین للكونت تغیر قلوب الزعماء الآخرین علیه ، فراح یصلهم بالهدایا ویبدل الجهود الكبیرة لاسترضائهم ، ومالبث ان استمالهم الیه بهدایاه التی اصلحت ذات البین بینه وبینهم ، ولم یشد عنهم فی ذلك سوی تانكرید الذی لم یكف عن رمی الكونت بكل تهمة نكراء ،

على أن جميع القوات أصبحت الآن حول عرقة متحدة كجسم واحد •

* * *

كان الكونت (ريموند) قد أعد كل عسكره أمام هذه المدينة قبل وصول الدوق ببضعة أيام ، قلم تأت جهوده هذه كلها ثمرتها المرجوة بل ضاعت هباء ، غير أن مجىء القادة الآخرين فتح له باب الأمل في الاستيلاء على المدينة في الاستيلاء على المدينة في الاستيلاء على المدينة في الاستيلاء وفي الوصول الى الفاية غير ما كان يطمع فيه ، ذلك لأن الرب كان قد أمسك رحمته عن خطة الصليبيين قبل وصول هذه القوات وبعد وصولها ، فلطالما أغاروا على المدينة لكن بلا جدوى ، فتفنوا في ابتداع وسائل يضايقون بها المحصورين كنقبهم السحور ، لكن ما كان أكثر العقبات التي اعترضت طريقهم فاذهبت مساعيهم أدراج الرياح ، واتضح لهم أن العناية الالهية تخلت عنهم في حصارهم هذا لعرقة ، وأدركوا أن العناية اللهية تخلت عنهم في حصارهم هذا لعرقة ، وأدركوا أن

من هلك من رجائهم انما هلك من غير طائل ، وان السراة الأمجاد الذين ضحوا بحياتهم انما ضحوا بها من غير فائدة ·

وشاء الحظ العاثر ان يلقى نفس هذا المسير اثنان من ذوى الشرف الصاعد فيهم ، فاما احدهما فهو و انسلم دى بيمونت ، وكان اخ غمرات لا يهدا عن خوض غمار الحرب فاستحق خلود الذكر ، وأما الآخر فهو وبونس دى بلازون ،الرفيع القدر واحد أصدقاء كرنت تولون العالى المنزلة ، وقد لقى هذان مصرعهما من قذيفة حجر الصابتهما ،وز يلادة على ذلك فقد عوق الناس فى عرقة رغم اثوفهم ، لأن رغبتهم الوحيدة على ذلك فقد عوق الناس فى عرقة رغم اثوفهم ، لأن رغبتهم الوحيدة على ذلك فقد عن الناس عمادا تكرن نتيجته، الجله ، ولم يعد يعنيهم امر حصار البلا ، ولايهمهم ماذا تكرن نتيجته، لاسيما بعد وصول الدوق ، حتى ان أتباع الكونت واصدقاء ه الخلص ممن جاءوا فى معيته قد اقاموا هناك على كره منهم ورغم ما تمليهم ضمائرهم ، ولم تكن اقامتهم هذه الاطاعة لمشيئة الكونت القوية ، حتى انتهى الأمر بهم اخيرا الى ان دبروا خطة انسحابهم ، مؤملين من وراء ذلك ان يشاطرهم الكونت ضميحرهم فينهج نهج القادة من وراء ذلك ان يشاطرهم الكونت ضميحرهم فينهج نهج القادة الخدين ريقتفى الثرهم فى زحفهم فى طريق السيد .

_ \\ _

فى هذه الأثناء اثير من جديد موضوع الحربة التى عثروا عليها فى انطاكية ، وتساءلوا : احقا هى الحربة التى فجرت الدم والماء من جنب المسيح ؟ ام أن الأمر كله مجرد خدعة ؟ وتشكك الناس فى الخبر ، بل وتبلبلت خواطر القادة فاكد البعض انها كانت نفس الأداة التى اخترقت جنبه ، وهو مرفوع على الصليب ، وما كان كشفها الا لأن العناية الالهية قد ارادت أن تشد عزائم الناس ،

وقال آخرون بل هى برهان صريح على خبث الكونت وانها حيلة احتال بها لخدمة مآربه ·

كما قالوا أن المؤلف الحقيقى لهذه القضية التى صارت مثار جدل أنما هو رجل اسمه « أرنولف » وكان صديقا واشبينا لكونت نرماندى ، وكان يحيا حياة فاسقة شهرانية ، ويجد اللذة فى اثارة النزاع بين الناس على الرغم من أنه كان رجلا عالما ، وسيرد الكثير عنه فى القصول التالية •

ولقد ظلت هذه المسألة موضع جدل طويل بين الحجاج حتى انتهى الأمر أخيراً بقيام بطرس (بارتلميو) الذي زعم أنه قد أوحى اليه بخبر الحربة ، وسأل القوم أن يوقدوا نارا كبيرة ، وقال لهم انه بعون الرب سيبدد شكوك المتشككين عن طريق التحكيم الفعلى للنار ، وأن ليس في الأمر شيء من الاحتيال ، وسيؤكد لهم – رغم ظنونهم – أن الوحى الالهي هو الذي كثف عن هذه الحربة : عزاء للناس وسلوى لهم •

ومن ثم أوقدت نار عظيمة أثارت صرارتها خوف الواقفين حولها ، وكان ذلك يوم الجمعة السابق لعيد القيامة المجيد ، وفي هذا اليوم الذي نقرا عنه أن مخلصنا تعذب فيه من أجل خلاصنا اجتمع الناس قاطبة : عامتهم وخاصتهم ، صحفيرهم وكبيرهم ، ليشهدوا التجربة الحية بشأن هذا الموضوع الهام ، فتطوع لدخول هذه التجربة الشديدة الخطورة الرجل المدعو «بطرس بارتلميو » ، وكان خوريا قليل الحظ من التعليم ، قد أجمع الناس على سذاجته واخلاصه ، فتوجه بالخطاب أول ما توجه الى الجنود الذين تجمعوا حوله ، وتقدم حاملا في يده حربة المسيح ، واقتحم النار فاجتازها ولم يبد للناظرين أن قد مسه ضرر ولا حاق به أذى •

غير أن عمله هذا لم يقشل فحسب في ازالة الشك من عقول الناس ، بل أنه أثار مشكلة أكثر خطورة ، أذ مالبث بطرس هذا أن مات بعد أيام قلائل ، مما حدا بالبعض لأن يعلن أن تجربة النار هذه أدت الى هلاكه قبل أن يحين أجله ، وأنه كان سبب دمار نفسه لمعارنته على التدليس ، ودلل هذا البعض على صدق ما يقولون بأن مظاهر الصحة والقوة كانت بادية عليه قبل دخوله هذه التجربة .

وادعى آخرون أنه خرج من النار سالمًا معافى ، ولكن حدث ان تحمس الناس فاندفعوا اندفاعا قريا نحــوه وتكاثروا عليه ، قاصابه منهم أنى أفضى الى موته ٠

و هكذا فان الموضوع الذى شب حوله الجدل لم يحسم فيه برأى قاطع ، بل بقى على النقيض أكثر من ذى قبل ·

_ 19 _

في غضون هذا الوقت عاد الى زعمائنا المبعوثون الذين كانوا قد أوفدهم استجابة لرجاء الرسل المصريين الذين بعثهم – كما ذكرت من قبل – خليفة مصر اثناء حصار انطاكية ، ولقد ظل رسلنا هؤلاء في ذلك القطر مدة عام قسرا وحيلة ، فلما عادوا عادوا ومعهم رسل من أمير المصربين مزودين برسائل يختلف فحواها هذه السنة اختلافا بينا عن فدوى ما تضمنته الرسالة السابتة ، ففي خلال فترة هذا العام بذلوا اثند الجهد واصدقه لاكتساب ود قادتنا ، راجين وقوفهم الى جانبهم ضد غطرسة الترك وعنجهية الفرس المتناهية . أما الآن فقد تغير ذلك كله تمام التغيير ، وراحوا يلوحسون بانهم يسبغون فضلا كبيرا على المسلببين حين ياذنون للحجاج غير يسبغون فضلا كبيرا على المسلببين حين ياذنون للحجاج غير

المسلحين بالذهاب الى بيت المقدس فى زمر تتالف كل واحدة منها من مائتين أو ثلاثمائة حاج ، ثم يعودون سالمين بعد اتمام حجهم ٠

غير أن قادة القوات الصليبية عدوا هذه الرسالة اهانة لهم ، وارغموا المبعوثين (المسلوبين) على العودة حاملين الرد بأن الجيش لن يرضى بالذهاب الى هناك في فئات قليلة حسسب هذه الشروط التى اقترحتها مصر ، بل انهم على العكس سوف يدخلون القدس كبيش موحد ويهددون مملكة مولاهم .

كان السبب الذى ادى الى تغير موقف المصريين قد نشا مما جد بعد انتصارنا فى انطاكية ، اذ كان الترك حينذاك يمرون بظروف حرجة ، مظهرها تزعزع قواهم الحربية فى كافة ارجاء الشرق ، وتدهور سمعتهم الى الحضيض بعد ان كانت قد بلغت الذرى ، فما حاربوا امة من أهم الأرض الا ودارت عليهم الدائرة ، مما ترتب عليه تصاعد قوة ملك مصر شيئا فشيئا وعلو نجمه على نجم الترك ، ثم مالبثت جهود امير معين لهم هو (الأفضل) القائد العام للجيش المصرى أن ادت الى سلب مدينة بيت المقدس من ايدى الترك بعد ان كانوا قد انتزعوها من الصريين قبل ذلك بثلاثين سنة .

حينداك رتى المصريون تدهور قوة خصومهم الترك بعد أن كان الرعب يداخلهم منها ، باعتبارها تفوق قوتهم ، ويرجع السبب في هذا التدهور الى ما قام به الصليبيون من عمل أدى الى سقوط بأس الترك الى المضيض ، ومن ثم كان هذا سببا في ازدراء الصريين للمساعدة تأتيهم من جانب قومنا ، بعد أن كانوا حريصيين كل الحرص عليها ، جادين كل الجد في طليها ،

كذلك قدم رسل من قبل امبراطور القسطنطينية يشكون مر الشكرى من مسلك بوهيموند، ويعلنون أنه خالف شروط الاتفاق الذي كان قد أبرمه مع الامبراطور ، حين أعلن عزمه على الاحتفاظ بانطاكية ملكا خالصا له ، وبذلك يكون قد حنث بيمين الولاء الذي قطعه على نفسه ، ووقف هؤلاء الرسل وسط الزعماء معلنين أن جميع من مروأ عبر القسطنطينية قد أدوأ يمين التبعية لولاهم ، وأنهم قد أقسموا وأيديهم على الكتب المقدسة ألا يستبقوا الأنفسهم قلعة أو مدينة كانت تابعة من قبل للامبراطورية ، حتى ولا القدس ذاتها ، وكذلك جميع الاماكن التي يستولون عليها الا ردوها في الحال الى الامبراطور يبير بنفسه شئونها ، ثم سكت المبعرثون (الاغريق) عن غير هذا يبير بنفسه شئونها ، ثم سكت المبعرثون (الاغريق) عن غير هذا من شروط الاتفاق •

وعن الجلى الواضـــح أنه كان قد تم مثل هذا الاتفاق بين الامبراطور والقادة فى القسطنطينية ، على أنه فى ختام هذا الاتفاق اضيف شرط ينص على أن الكسيوس سوف يلحق بهم من غير توان بكل بطانته ، وبقوة كبيرة من عسكره ، وانه همدهم ومعينهم بما يكونون فى حاجة اليه ، لذلك رد القادة باجماع الآراء على مطلب السعوراء بأن الامبراطور هو اول من شجب الشروط التى اتفق عليها ، وعلى ذلك فالواجب الذى ليس غيره من واجب هو أن يتحمل خسارة ما كان يحق له حسب شروط الاتفاق ، أذ لا عدل فى الوفاء بعهد مع شخص سلك مسلكا مناقضا للعهد الذى نص فيه على أن يلتزم مع شخص سلك مسلكا مناقضا للعهد الذى نص فيه على أن يلتزم وأن يبهىء فرصة دائمة للحجاج للمتاجرة مع السفن القادمة بحرا ، وأن يهيىء فرصة دائمة للحجاج للمتاجرة مع السفن القادمة بحرا ،

ولكنه تجاهل عن عمد هذه الشروط ولم يف بها رغم أن الوفاء بها كان يسيرا عليه • ومن ثم فانهم يحبون أن يقرروا له أن الاجراء الذى اتخذوه بشأن أنطاكية يجب أن يعتبر قرارا نهائيا لا رجمة فيه ولا نكوص عنه ، لأنهم لم يفعلوا الا ما تجيزه لهم حقوقهم ، يضاف الى ذلك أن تنازلهم عن انطاكية بمحض ارادتهم لمن ارتضوه أميرا لها يجعله حرياً بتعلكها وتوارثه اياها لملابد •

* * *

ولقد بذل رسل الامبراطور جهودا شاقة رجاء حمل الجيش على انتظار حضور مولاهم الذي سيكون يوم أول يولير ، واضاقوا الى ذلك قولهم انه سوفيحبل كل الزعماء بالهدايا الجمة، وسيصرف أجورا مجزية للعسكر تمكنهم بلا شك من أن يعيشوا عيشة شريفة ، لذلك عقد الزعماء مؤتمرا لبحث هذا الموضوع ، لكنهم اختلفوا كوله اختلافا جديا فيما بين بعضهم والبعض الآخر ، فكان من راى كونت ترلوز أن صالحهم يةتضيهم انتظار قدوم الأمير الكبير (الكسيوس كومنين) ، وراح الكونت يعضد هذه الفكرة ، وريما كان صادرا في ذلك عن ايمان بها ، أو ربما كان بهذا الادعاء يحاول تعطيل القادة والجند حتى يفرغ من غزو المدينة التي كان لايزال يحاصرها ، اذ كان يدرك مدى العار الذي يلحقه والشيستار الذي يحسدهان لم ينجح في مشروعه ، أو عجز عن الاستمرار في تنفيذه ،

وكان هناك آخرون يرون رأيا يذالف هذا الرأى كل المخالفة ويعتقدون أنه من الأصوب ألا يتأخر الحجاج عن مسيرة حجهم التي بداوها ، فتمامها يؤدى في النهاية الى خاتمة موفقة للمشروع الذي تحملوا المشاق الجمة من أجله ، وكان قرار هذا القريق الثاني قائما على تجنب حيل الامبراطور الماكرة وكلماته المعسولة التي جربوها

طویلا ، وأن قرارهم هذا أجدى عليهم من أن يلقوا بانفسهم من جديد فى متاهات مراوغاته الماكرة التى قد يجدون من الصعب تخليص انفسهم من حبائلها أن هم سقطوا فيها

ولقد نجم نزاع بين القادة حول هذا الموضوع ، أذ كانت رغباتهم متباينة يستحيل التوفيق بينها ·

وكان والى طرابلس قد عرض من قبل قدرا كبيراً من المال على الصليبيين ، عساهم يرفعون الحصار عن بلده ، وينزحون بقواتهم ،أما الآن _ وقد علم بالخلاف الناشب بين قادة الجيش _ فانه لم يكتف بالتراجع عن مدهم بالمال الذي كان قد تعهد لهم به ، بل زاد قسارح لأن يكون الباديء بمحاولة مواجهة الصليبيين وتجربة حظه في محاربته إياهم .

لكن ترتب على ذلك أن أجمعوا بلا استثناء على النهوض لقتاله ، فخرجوا وقد خلفوا وراءهم لحماية المسكر (في عرقة) أسسقف « البارة » ومعه بعض من الزعماء المتمرسين بفنون الحصار * أما بقيتهم فقد صفوهم للمعركة وزحفوا بهم شطر طرابلس ، فوجدوا واليها في انتظارهم هو وأهلها ، فأخذت الحماسة الفرسان والمشاة اذ أخذوا أماكتهم أمام المدينة متأهبين لقتالها ، أما كونت تولوز فقد ظل أكثر من شهرين متتاليين يحاول عبثا الاستيلاء على عرقة فلم تجده محاولته هذه نفعا ، بل راح الطرابلسسيون ينظسرون الى الصليبيين نظرة ازدراء ، وأخذ خوفهم منهم يتناقص شيئا فشيئا ، وتلشى ما كانوا يظنونه من شجاعة هؤلاء القوم ، لاسيما وقد قامت البينة على انحرافهم عن العزم القوى الذي كانوا يظهرونه •

ولما بلغ الصليبيون طرابلس وابصروا قوات العدو وقد اعدت صفوفها لقتالهم بادروهم في الحال بكرة غاضبة ، ادت منذ اللحظة الأولى الى بث الفوضى في عسكرهم وحملوه على الفوار ، كما أن اصرار الصليبيين القوى ارغم الأهالى على الهروب الى المدينة يرتبون الاستخفاء بها ، ولكن الصليبيين لم يكفوا عن مطاردتهم حتى قتلوا منهم سبعمائة شخص ، ولم يققد من عسكرنا غير ثلاثة رجال أو اربعة ، وهنا كان الاحتفاء بعيد القصح يوم ١٠ ابريل ٠ لرجال أو اربعة ، وهنا كان الاحتفاء بعيد القصح يوم ١٠ ابريل ٠

_ 11 _

ثم عادوا الى معسكرهم بعد أن واتاهم النصر ، واذ ذاك بادر الناس قاطبة لرفع صوتهم عاليا مطالبين بوجوب تخلى القادة عن هذا الحصار المدمر ، وبضرورة البدء بالسسير الى ببت المقدس ، فالكل مشوق للزحف ، وقد أتى هذا الاصرار العنيد أكله المرجوة حين قرر الدوق وكونت فلاندرز وكونت نرماندى وتانكريد تقويض المعسكر وحرقه ارضاء للجماهير ورفع الحصار عن عرقة ، غير أن كونت تولوز رفض رفضا باتا التخلى عن خطته ، وراح يبدئل غاية جهده في مقاومة ما قرره الزعماء ، بيد أنهم ضربوا بمعارضته عرض الحائط ، ومضى الزحف في طريقه شطر طرابلس لتعاود عرض الحائط ، ومضى الزحف في طريقه شطر طرابلس لتعاود مسيرة الحج ما انقطع منها ، وكان من أكبر المتحمسين لتنفيذ هدا القرار رهط كانوا مند البداية في معسكر ريموند (كونت تولوز) لكنهم انفصلوا عن صاحبهم وساروا متحمسين وراء القادة الذين ذكرناهم حالا •

ولما تكشف للكونت ما نعله أصحابه ، وأدرك فشل كل ما يبذله لهم من وعود لصرفهم عن المسير ولارجاعهم اليه لم يجد بدا من المضوع للضرورة.وما يغرضه الواقع ، فتتبع الآخرين ولكن على كره منه ، وسار وساروا حتى اذا صاروا على بعد خمسة أميال تريبا من مدينة طرابلس نصبوا خيامهم أمامها ، قنخلى حاكم المذطقة المركول اليه ألنظر في شئون الخليفة بها عن مسلكه المتعجرف الذي اظهره قبل ذلك الوقت بقليل ، حين حاول أن يتعامل مع قوادنا معاملة الند للند ، فنرسل سنارة لاجراء مفاوضات الصلح وعرض خمس عشرة اللف قطعة نمبية الى جانب هداياه من الجياد والبغال والحرير والإراني الغالية الثمن ، كما وعد برد جميع الأسرى الصليبيين الذين كانوا رهى قبضته ، فرضى الزعماء أن يغادروا ولايته على هذه انشروط ، ثم زادوا على ذلك بأن وافقوا على التخلى له في اثناء مسيرهم عن المن الثلاث التابعة لمه، وهي عرقة وطرابلس وجبيل بملحقاتها ، ثم زاد الوالى على هداياه التي نكرناها فأرسل من لدنه الى الصليبيين قطعانا من الماشية والأغنام وكميات وفيرة من الزاد حتى لا يحملهم نقص الطعام على العيث فسادا في المزارع التي يعرون بها ، وانزال الأذى بالفلاحين القائمين بزراعة الأرض هناك ،

* * *

وكان هناك طائفة معينة من نصارى الشام تعيش على قمم جبال لبنان الشاهقة والتى تطل دراها العالمية على المدن الواقعة الى المشرق كما نكرت حالا ، وجاء هؤلاء النصارى (المعروفون بالمارونين) مهنئين الحجاج وببدين لهم حبهم الأخرى ، ولما كانوا على درامة تلمة بالمنطقة وما حولها فقد استدعاهم القادة منستفسرين منهم سبتبارهم أهل خبرة بالناحية سعن أسلم الطرق وأيسرها الى بيت المقدس ، فصدقهم هؤلاء السوريون القول ودلوهم على الدروب بلختلفة المؤدية الى حيث يقصدون ، وبينوا اطوالها ، ثم زكوا لهم في النهاية طريق الساحل لأنه اقصر الدروب المباشرة الى وجهتهم ،

ولأن الحجاج _ ان سلكوا ما اشاروا به عليهم _ المكنهم الحصول على العون من بسفنهم التي سوف تتبع الجيش في تقدمه ·

لم يكن الأسطول الصليبى قاصرا على سفن جينمار ورفاقه التى قدمت من فلاندرز ونورماندى وانجلترا كما قلنا ، ولكن كان هناك أيضا شوان من جنوة والبندقية واليونان ، وان كانت اغلب السفن قادمة من قبرص ورودس وغيرهما من الجزر وهى محملة بشتى صنوف البضائم ذات الفائدة القصوى لكتائبنا •

* * *

وبالاضافة الى من ذكرنا من النصارى الشاميين فقد استعان الحجاج برجال من أهل بيت والى طرابلس يدلونهم على الطريق ، فساروا بهم فى محاذاة الساحل ، الى جانب من استعانوا بهم من نصارى الشام الذين ذكرناهم ، فساروا بهم فى محاذاة الساحل جاعلين جبال لبنان على يسارهم ، حتى اذا اجتازوا مدينة « جبيل ، عسكروا على شاطىء نهر قرب مكان اسعه « ماوس» فتلبثوا به يوما فى انتظار القادمين وراءهم من أتباعهم الضعاف الخائرى القوى وممن لم تسعفهم صحتهم بعضاهاتهم فى سرعة سيرهم *

_ 77 _

فلما كان اليوم الثالث نصبوا معسكرهم المام مدينة بيروت على شاطىء نهر يعر بها ، فهاداهم واليها بالمال ، والمدهم بكميات وفيرة من المؤونة ، ليحملهم على كف الديهم عن التعرض للمحاصيل والأشجار ، فاقاموا هنا ليلتهم هذه مستجمين ، حتى اذا طلع اليوم التالى بلغوا مدينة صيدا حيث نصبوا خيامهم على طول شاطىء

النهر ليتوفر عندهم الماء ، ولم يقدم حاكم هذه المدينة لقوادنا أي ضيافة ولم يبد لهم ودا ، ولست أدرى دافعه الى ذلك الموقف ، الا أن تكون شدة وثوقه بقوته واعتماده الكلى عليها حملاه على مضايقة الجيش ، رغم أنه لم يوفق في خطته هذه ، ولما ضاقت صدور بعض رجالنا ذرعا بهجمات الأهالي المتكررة عليهم ، ولم يعد في قوس صبرهم منزع لاحتمالها كروا على الخصم كرة قتلوا فيها نفرا من رجاله ، وحملوا بقيتهم على الارتداد الى داخل المدينة ، وترتب على ذلك أن أمضى العسكر ليلتهم وهم في هدوء لم يكدر خاطرهم أي مكدر من جانب العدو ، فلما جاء الصباح عزموا على البقاء حيث هم فترة وجيزة من الوقت حتى يستبرد الناس بعض قواهم ، كما بعثوا رهطا من رجالهم المسلحين بالأسلحة الخفيفة للحصول على ما يلزمهم من الطعام من الضواحي المجاورة ، فالصابوا غنيمة وفيرة وكثرة من الأغنام والماشية ، وعادوا بذلك كله سالمين لا ينقصهم غير واحد منهم اسمه « والتر دى فيرا » ألح في البعد عنهم طلبا لمزيد من النهب ، فلم يقدر له الرجوع ولم يوقف له على خبر ، عاسنولى الحزن الشديد على رفاقه اذ جهاوا مصيره ٠

* * *

كان الشطر الأول من طريقهم فى اليوم التالى يمر عبر اقليم جبسلى بعض الشىء ، الا أن السرحف انتهى بهم الى أرض أكثر انبساطا ، فمروا وعلى يمينهم مدينة أهل صيدا القديمة المعروفة باسم «ساريتا » التى شب فيها « ايليا »(١٩) رجل الرب ، ثم عبروا هذا النهر المتعرجحتى بلغوا مدينة صور عاصمة هذه المنطقةالشهيرة

⁽۱۹) ملوك أول ۱۷: ۹ ـ ۱۰ •

والمرطن القديم لكل من اجنور و وكادموس ، ، وهنا نصبوا معسكرهم على مقربة من نبع الجنان المعروف ، وهو نبع غزير الماء يعد اعجوبة من اعاجيب الدنيا ، فأمضوا ليلتهم هناك في بساتينه الفسيحة التي نفيض بكل ما تشتهيه الانفس من الطيبات ، ولما طلع الصباح تهيئوا ثانية المسير بعد تغلبهم على ما صادفوه من صعاب المر الضيق الواقع بين الجبال الشاهقة الارتفاع وبين البحر ، ثم نزلوا الى السهل القريب من مدينة عكا فنصبوا خيامهم على طول شاطىء نهر مجاور للمدينة التي معارع الهوايا اليهم ، مجاور للمدينة التي معارع الهواء وحاكمها لتقديم الهوايا اليهم ، معدوا سوقا على أحسن ما تكون السوق ، وبالغ الوالى في اظهار صداقته نحو الزعماء وعقد معهم اتفاقا ووعدهم أنه مسلمهم عدينة عكا دون مقاومة ان هم نجحوا في أخذ بيت المقدس وتمكنوا من الاقامة في المملكة عشرين يوما بعد ذلك ، أو اذا استطاعوا هزيمة القوات المصرية ،

ثم غادروا عكا سائرين في طريق واقع بين جبل الكرمل والبحر، جاعلين الجليل على يسارهم حتى بلغوا قيصرية التي هي ثانية مدن. فلسطين العظمى المعروفة قديما ببرج ستراتون ، فعسكروا فيها على نهر ينبع من الأدغال القريبة منها ، وهنا على بعد ميلين فقط من. قيصرية احتفلوا يوم ٢٨ مايو (١٠٩٩ م) بعيد الفصح ·

ثم تابع الحجاج سيرهم الشاق في اليوم الثالث تاركين على يمينهم مدينتي انتيباتريس ويافا ، وعبروا سهلا فسيحا ، ثم اجتازوا « اللتيريا » حتى بلغوا « اللد » التي هي « ديرسبوليس » فرأوا فيها القبر العظيم للشهيد جورج الذي يسود الاعتقاد أن بقاياه ثاوية هناك برحمة السيد ، وكان الامبراطور التقي جستنيان الخالد الذكر حاكم الرومان الأرثوذكسي قد أمر بدافع اخلاصه القوى بتشييد. كنيسة في هذا الموضع تمجيدا اذكري هذا القديس .

غير أنه قبل قليل من وصول الصليبيين قام العدو ... وقد توقع قدومهم ... بهدم هذه الكنيسة وتسويتها بالأرض مخافة أن يحيل الحجاج أعمدتها الخشبية الطويلة المستعملة في بنائها الى عدد وآلات رمى لدك للدينة .

* * *

وعلم قوادنا أنه توجد على مقرية من موضعهم هذا مدينة رائعة تدعى « الرملة ، فبعثوا اليها كونت فلاندرز مع خمسمائة فارس ليعرفوا على وجه التاكيد موقف أهلها وما يقترحونه من الشروط ، فاقترب هؤلاء الكشافة من المدينة فلم يخف أحد لقابلتهم ، فدخلوها من أبوابها المفتوحة على سعتها ، فاذا هي خاوية مهجورة تماما من سكانها الذين لم تكد تجيئهم الأخبار بقرب الصليبيين منهم حتى أمضوا الليلة السابقة في مغادرتها هم ونساؤهم وابناؤهم ، وحملوا أمعهم كل أمتعتهم ، فأصبحت المدينة خاوية على عروشها ، فبادر الكونت (دى فلاندرز) في لحظته هذه بارسال رسول الى العسكر حاملا اليهم هذا الخبر ، ومشيرا عليهم بالاسراع الى المدينة ما صلواتهم المعتادة حتى زحفوا على الرملة وظلوا مقيمين بها ثلاثة مطواتهم المعتادة حتى زحفوا على الرملة وظلوا مقيمين بها ثلاثة ، وينم نها فيلام ، ينعمون بما فيها من غلال ونبيذ وزيت ،

ضم جاءوا الى رجل نورماندى المولد من أسقفية « روان » اسمه روبرت ورسموه أسقفا على الكنيسة الموجودة فى ذلك الموضح ، ومنحوه مدينتى الله والرملة ومايتبعهما من النواحى ، وجعلوهما منحة لا تسترد أبدا ، وبذلك أهدوا مخلصين أولى ثمار جهودهم الى الشهيد جورج العظيم .

فى هذه الأثناء ترددت الأخبار محذرة سكان بيت المقدس باقترابنا منها ، فأدركوا ادراكا صادقا أن ليس لهذا الحشد الكثيف الذى قيل باقترابه منهم من هدف سوى الاستيلاء على مدينتهم ، فلم يدخروا وسعا ، ولا تراخت عزائمهم عن تحصيينها ، ونافس بعضهم بعضا فى احضار وجمع كل ما استطاعره مما يلزمهم من المعام ومن شتى صنوف السلاح والخشب والحديد والصلب ، أو في كلمة واحدة بكل ذى جدوى لمن هم تحت الحصار .

وكان صناحب مصر قد نجع - في خلال هذه السنة - في استرداد سيادته على مدينة القدس بعد أن كانت في أيدى الترك ، ويسط نفوذه عليها ، لذلك ما كاد يعلم بمغادرة جيشنا الانطاكية حتى أمر القوم أن يعجلوا كل العجلة باصلاح جميع أبراج المدينة المقدسة وترميم ما يحتاج الى ترميم من أسوارها ، ثم عمل على كسب والام سكانها له ، قامر بان تصرف لهم الأجور السخية من خزانته الخاصة، وأن يسامحوا نهائيا في ما عليهم من الضرائب والجمارك ، والا رغب الأهالي في الاستفادة من مثل هذه الامتيازات والعمل على ما فيه سلامتهم وخيرهم فقد كرسوا أنفسهم الاطاعة الرغبة الخليفية ، فاستدعوا اليهم سكان المدن المجاورة لهم ، واعتنوا بتقوية وسائل فالدفاع عن المدينة فحشدوا الكثيرين من الرجال الأقوياء المسلمين

واجتمع الكل وهم يد واحدة في ساحة المسجد الفسيح الأركان ليتدبروا ما يفعلون ازاء ما يتوقعون حدوثه ، وليمنعوا – ان أمكن – تقدمنا ، فقرروا الوثوب على جميع السكان النصارى وهدم كنيسة القيامة من اساسها وكذلك قبر السيد الموجود هناك حتى يكون ذلك حائلا في المستقبل دون مجيء هذا السيل العرم من الحجاج الذين يتقاطرون زرافات بعضها في اثر بعض لزيارة هذه البقاع وللصلاة فيها ، غير أنهم لما أخذوا يتدبرون ما قرروه خافرا أن يزيد هذا العمل من كراهية الصليبيين لهم ، وقد يحركهم هذا على القيام بمحاولات أشد عنقا للقضاء على أهل بيت المقدس ، ومن ثم تغيرت هذه الخطط فعمدوا الى اغتصاب كل ما بيد سكانها النصاري من مال ومتاع ، وفرضوا عليهم دفع غرامة قدرها أربع عشرة ألف قطعة من الذهب تجبى من البطرك صاحب الولاية أذ ذاك في مدينة القدس، ويشاركه في سدادها سكانها النصاري وأهل الأديرة الموجودة في تتاحية

على ان جميع ما كان يملكه النمارى الذين يعيشون فى بيت المقدس لم يكن كافيا لسداد هذا القدر من المال، ، وعلى ذلك فقد احسبح من الضرورى على البطرك الموقد ان يقوم برحلة الى قبرص للمصمول على ما يفى بهذا المطلب الفادح •

كذلك احتاج البطرك الى المال لسداد بعض احتياجاته ولسد عور المؤمنين ، وكان يطمع أن يستجدى من مؤمنى هذه الجزيرة المخلصين صدفاتهم وزكاتهم فيرسسلها الى أهل الرب المنهكين الجائمين ممن يسكنون المقدس واطرافها رجاء الابقاء على حياتهم ، لكن يبدو أن كل هذه الابتزازات لم تسد جشع القوم الذين استعملوا التعذيب والقهر في اغتصاب كل ما بيد المؤمنين ، بل زادوا فنفوهم جميعا من البلد ، ولم يستثنوا من ذلك النفى سوى الشيوخ والمرضى والنساء والأطفال ، ولم يزل هؤلاء المطرودون هاممين على وجوههم في القرى الصعغيرة القريبة من المدينة حتى لحظة قدومنا ، وهم يتوقعون الموت بين ساعة واخرى ، دون أن يجرؤوا على دخسول

القدس ، كما أنه لم يكن ثم موضع فى هذه الأماكن الخارجية يجدون فيه الأمن أو يمكنهم اللجوء اليه ، فقد كانوا محاطين انى ذهبوا بمضطهديهم ، وكانت كل حركة من جانبهم موضع ريبة سكان القرى الذين كلفوهم باحط الأعمال واقساها(٢٠) .

كان يعيش بالمدينة الحبيبة الى الرب ابان ذلك الحين رجل تقى ندر حياته ش اسمه « جيرالد » وهر القيم على النزل المذكور آنفا الذي ينزله القادمون الفقراء اذا قدموا القدس لأداء الصلاة ، فيجرى عليهم من الرزق ما يلائم ظروف الزمان والمكان .

واعتقد الأعداء ان بحورة هذا الرجل مالا يخفيه ، وتوجسوا خيفة منه ان يبذله في الحاق الضرر بهم حين يصل جيشنا ، فلم يتأخروا عن ضربه والزج به في السجن حيث لاقي فيه أقطع ضروب التعذيب ، حتى تفسخت مفاصل يديه وقدميه ، ولم تعد اطرافه قادرة على الحركة .

_ Y£ _

أمضى الجيش ثلاثة أيام فى الرملة عين بعدها حراسا لحماية أمنع جزء بالمدينة من هجمات الخصوم ، فلما فرغ من ذلك تأهب لمتابعة زحفه الى غايته المنشودة ، حتى اذا كان فجر اليوم التالى وصل الجنود الى « نيكربوليس » ، مسترشدين برجال من أهل الخبرة الملمين بالأقاليم أحسن الالمام •

 ⁽۲۰) راجع الجزء الأول من هذه المترجمة العربية ، الكتاب ١ ، ف ١١ ،
 ص ٩٠ - ٩٢ ٠

ونيكربوليس هي احدى مدن فلسطين، وقد ورد في كتبالانجيليين انها هي قرية « عمواس » ، ويقول القديس لموقا الانجيلي انها على بعد ثلاثة مراحل من بيت المقدس (١٦) ، ويتكلم عنها «اسوزو مينوس» في الكتاب السادس من تاريخه التثليثي فيقول « بعد أن فتح الرومان يهوذا وخربوا أورشليم سميت عمواس بنيكربوليس تمجيدا لذلك النصر » ، ويوجد أمام المدينة (وعند مفترق الطريق المعروف بأن السيح مشى فيه مع كليوبا بعد قيامه كما لو كان قاصدا قرية أخرى) أثول انه يجرى هنا نبع في مأته شفاء للناس ، اذا اغتسلوا فيه زالت عنهم أوجاعهم ، وتبرأ فيه الحيوانات الدنيا من كل ماتتعرض له من أمراض خاصة بها ، وتقول الرواية في تفسير هذا الاعتقاد أن السيح ذاته تجلى في أثناء هذا السير لتلاميذه عند هذا النبع وغسل بنفسه أقدامهم في مياهه التي أصبحت منذ ذلك الحين برءا

هذه هي الحقائق التي أوردها هذا المؤرخ (سوزو مينوس) المشار اليه عن قرية عمواس •

* * *

امضى الصليبيون تلك الليلة فى هدوء متمتعين بالماء الغزير والطعام الشهى الوفير ، حتى اذا انتصف الليل أو كاد جاءتهم رسل من المؤمنين المقيمين ببيت لحم يرجون من الدوق جود فروى رجاء حارا أن يبعث اليهم بطائفة من رجاله ، ولم يكن الحاحهم عليه راجما قحسب لرغبتهم فى أن يمد لهم يد العون ضد العدو الذى كان يسرع من كل البلاد ومن جميع قرى الناحية قاصـــدا بيت المقدس ، بل

⁽٢١) لموقا ٢٤ : ١٣ ٠

وايضا ليجدوا هم ذاتهم مكانا آمنا لأنفسهم ، واشتد الفرع بمؤمنى
بيت لحم مخافة أن يهاجم هؤلاء الكفار مدينتهم، وان يهدموا الكنيسة
التى طالما تكرر انقاذ المسيحيين لها من الدمار الذى كان هؤلاء
الأعداء يصبونه عليها ، وكان انقاذهم اياها بدفعهم عبالغ نقدية
كبيرة لهم .

اسستمع الدوق جود فروى الى التماسسات هؤلاء الاخوة المؤمنين بنفس حانية ، فقام باصطفاء مائة من اتباعه الفرسسان الأشاوس المحجين بالسلاح الخفيف ، وامرهم أن يسرعوا في التو واللحظة الى بيت لحم لمساعدة مسيحييها ، وانضم تانكريد الى هذه الحملة ، والمقيت اليه قيادة تلك الجماعة التي وصلت مع مطلع النهار الى طيتها المنشودة مسترشدة بهداية الرسل ، فاستقبلها الأهالي بالترحاب العظيم ، وساروا بهم الى الكنيسة ومن حولهم العامة ورجال الدين يزفونهم بالأهازيج ، وينشدون بين أيديهم الأناشيد ورجال الدين ترفونهم بالأهازيج ، وينشدون بين أيديهم الأناشيد الدينية ، فغاضت القلوب بالفرحة الغامرة وهم يطالعون موضع الملاد المجيد والمذود الذي كان مهد المخاص ذات مرة ، ثم رقع الأهالي راية تانكريد فوق الكنيسة رمزا للنصسر وسسط هتافات الغبطة الحماسية ووسط ترتيلهم الزامير وترديدهم اناشيد الشكر الدينية ،

فى هذه الأثناء كانت قلوب الذين خلفوهم وراءهم تتحرق شرقا لمتابعة الزحف ، وجافاهم النوم اذ عرفوا انهم صاروا على مقربة من الأماكن الطاهرة ، وعز عليهم الرقاد لما انطوت عليه قلوبهم من حبها وتوقيرها حبا وتوقيراً اعاناهم على احتمال كثير من المشاق والأهوال على مدى ثلاث سنوات سويا ، وراحوا يترقبون فى شوق يزوغ الفجر ليروا نجاح سفرهم وما اسفر عنه حجهم الطويل من خاتمة سعيدة ، وخيل اليهم كان ليل حراستهم قد طال فوق كل حد ،

وخطرا على قلوبهم الخفاقة ، مصداقا للمثل القائل « ان كل عجلة للتقلوب المشتاقة ليست مستغربة، ، وقول الآخر « انه كلما طال الوقت ازداد الشوق لهبيا » •

__ ¥0 __

عندما ذاع فى المحسكر أن رسلا من أهل بيت لحم جاءوا الى الدرق وانه بعث بقرات من الجيش لمساعدتهم هاج الناس غضبا وراح كل يحث الآخــر على الثورة ، ولم ينتظروا أحدا يأذن لهم بالرحيل ، أو يترقبوا لجظة أنسب من اللحظة التى يقدمها لهم طلوع الفجر ، وتذمروا من كل أبطاء فخرجوا تحت جنح الظلام البهيم غير مكترثين بمعارضة قوادهم لهم •

وما كادوا يسيرون مسافة قصيرة وتتخضب السماء قليلا بلون مشرق حتى غادرهم رجل نبيل شجاع هو « جاستون دى بيزييه » على راس ثلاثين من الفرسان المدجين بالسلاح الخفيف ، واتجه بهم سريعا ناحية بيت المقدس ، مؤملا أن يجد خارج السروارها قطعانا من الماشية والأغنام فيستولى عليها ويعود بها الى الجيش ، وصح ما أمله اذ وجد قرب المدينة بعض الماشية في حراسة رعاة قلائل ماكادوا يبصرون رجالنا حتى فروا مذعورين الى المدينة ،

وانطلق جاسستون مسرعا الى المدينة بما استولى عليه من المشية التى فر عنها رعاتها الذين صحا أهل البلد من سباتهم على صراخهم ، فيادروا الى حمل سلاحهم وهبوا أنشسط ما يكونون لمطاردة جاستون وهو فى طريق عودته الى المعسكر ، أملا منهم فى استرداد الغنيمة التى سلبها منهم عنوة ، فاسستولى على الفارس المعلم الخوف من كثرة عدد مطارديه ، فتخلى سريعا عما نهب ،

وهرب مع اصحابه طلبا للسلامة ، حتى اذا بلغرا بقعة واقعة على احد التلال توقفوا ينتظرون ما يسفر عنه الأمر ، حينما ظهر فجاة من أحد الأودية القريبة تانكريد مع فرسانه المائة وهم قافلون الى المسكر من بيت لحم ، فأسرع جاستون اليه ، وقص عليه ما حاق به من سوء الحظ ونكد الطالع ، فضم القائدان قواتهما بعضا الى بعض عكر المجميع في أثر العدو الذي كان عائدا بقطعانه فهاجمه عسكرنا قبل أن يتيسر له الوصول الى المدينة ، وقتلوا الكثيرين من رجاله وفر الباقون ، وعاد القائدان الصليبيان الى المعسكر ظافرين يسوقان مرة ثانية الغنيمة المستردة ،

ولما سئلوا من أين كان مصولهم على ما نهبوا قالوا أنهم جاءوا بها من الحقول التي في أرباض أورشليم ، فلما صسافحت كلمة وأرشليم، سمعالحجاج اعترتهم نشوة روحية عارمة ، لم يستطيعوا معها أن يمسكوا نموعهم من أن تسيل أو يكبتوا آهاتهم ، فهاهي ذي القدس التي تحملوا من أجلها كثيرا من الأهوال على مرآى الدين منهم ، وأذ ذلك خروا سجدا على الأرض ممجدين الرب وحامدين من منح شعبه المؤمن نعمة خدمته الجليلة المشكورة ، ومثنين على السيد الذي تفضل فاستمع الى دعوات شعبه ررآهم أهلا لأن يتحقق أملهم في أن يبلغوا المدينة التي استبد الشوق بهم اليها .

وكان الحجاج - ومعظمهم مشاة حفاة - كلما دنوا من المدينة المقدسة واكتحلت عيونهم بمراها على قرب منهم افصحت دموعهم وزفراتهم الصادرة من قلوب مخلصة عن فرحتهم الروحية ، وتزايدت حماستهم في الاندفاع نحو هدفهم ، وما لبثوا الا قليلا حتى كانوا واقفين أمام مدينة بيت المقدس فنصبوا خيامهم حولها حسب الترتيب الذي وضعه زعماؤهم .

وهنا تمت نبوة أشعيا وصحت كلمة السيد اذ قال « ارفعوا عيونكم الى بيت المقدس ، وتأملوا قوة الرب ، وانظروا مخلصكم ياتى ليخلصكم من قيودكم (٢٢) ، وقوله : «انتبهوا انتبهوا واستيقظوا، وانت يا أورثليم حررى نفسك من اغلال الرقبة ١٠٠ أيتها الأسيرة يابنت صنهبون ، ٠٠



هنا ينتهى الكتاب السابع

⁽۲۲) هذه هى الترجمة الحرفية لما أورده وليم فى الاصل ، فهو لم يتقيد تماما ـ وذلك على غير عادته ـ بنص ما جاء فى التوراة فى سفر أشميا ١٩/٥١ اذ قال : « انهضى انهضى يا أورشليم ، وقومى يا أورشليم التى شريت من يد الرب كأس غضبه قبل كأس ،

الكتاب الشامن

خاتمة رحلة الحج: الاستيلاء على القدس

القصىــول:

- ا وصف موقع المدينة المقدسة وذكر النواحى والأماكن الموجودة
 داخل حدودها •
- ٢ ـ استعراض الأسماء العديدة التى اطلقت على هذه المدينة ، وكيف جعلها داود عاصمة لمملكته ، وكيف نقلها الامبراطور هادريان من سفح الجبل الى قمته ، وبعض ملاحظات اخرى عن موقعها .
- ٣ بيان أى جزء من التلين يقع فى نطاق السور ، وكذلك تحديد
 موقع كنيسة قيامة السيد وهيكله على المرتفعات ووصف شكل
 الكنيستين .
- ٤ _ الخبر في كيفية تشييد المدينة في بقعة جرداء ليس بها ماء ،

- وذكر خبر سلوام أيضا ، وكيف أن الأهالى حين سـماعهم باقترابنا طموا الينابيم وأفسدوا الصهاريج ·
- تحديد موعد وصول الجيش الصليبي المام المدينة وذكر عدد قواتنا وقرات العدو وشرح كيفية ترتيب العسكر .
- الصليبيون يهاجمون المدينة في اليوم الثالث بعد ترتيب الماكن العسكر ، ويسترشدون باحد النصارى المخلصين في الذهاب الى الغابات لقطع الأشهار التي يصهنعون منها آلات الحصار •
- اصابة الناس بالاغماء بسبب حاجتهم الى الماء وسقوطهم نى يد العدو مرة اخرى اثناء سيعيهم وراء الماء وغيره من ضرورات الحياة ·
- ٨ ــ الأهالى يصنعون الآلات ويســـتعدون للمقاومة ويرغمون
 المؤمنين الساكنين معهم فى المدينة على القيام بأعمال كثيرة
 فيها جور كثير عليهم •
- ٩ ـ وصول اسطول من جنوه الى يافا وارسال الأدلاء من الجيش لمصاحبة رجاله فى ذهابهم الى موضع الحصـار ، ولكن الحرس يتعرضون فى طريقهم لكمين نصبه العدو لهم .
- القادمون بحرا يذهبون الى الجيش ويعدون يد العون الفعال فى بناء الآلات ، كما تم عقد الصلح بين ريموند كونت تولوز وتانكريد .
- ١١ _ اعلان الصيام وصعود كل طوائف المجاج الى جبل الزيتون٠

- ١٢ ــ الدوق والكونتان العظيمان يتحركون بعسكرهم اثناء الليل ،
 وينصبون الآلات حول إلدينة .
- ١٣ ـ قصف المدينة وشبوب قتال عنيف بين الجانبين ولكن المعركة
 تتوقف لدخول الليل •
- ١٤ للحاصرون والمدافعون على السواء يقضون الليل في حال
 من القلق البالغ •
- العودة للقتال في اليوم التالي ، واشتداد الهجوم على الدينة اشتدادا أفظع من سابقه ، ومصرع الساحرات .
- ١٦ خلهور آية في السماء على جبل الزيتون ، واذ ذاك يعود من ارتدوا منذ قليل منهكين ولكنهم يتلهفون على القتال .
- المنت تولوز وقواته يهاجمون المدينة بعنف شديد من الناحية الجنوبية •
- ١٨ ــ الدوق وأصدقاؤه يدلون الجسر من فوق البرج الخشيى الى السور ويدخلون قواتهم ، وأذ ذاك تستسلم المدينة وتقتح أبوابها ويدخل عسكرنا بيت المقدس .
- ١٩ الدوق يمضى على جراده متجولا فى المدينة هنا وهناك مع أتباعه ، ويأتى من أعمال التخريب ماهو فوق الوصف ، وإما كونت تولوز فيقتم المدينة من ناحيتها الجنربية ويدخسل رجاله ، فيرتد بعض المواطنين الى القلعة .
- ۲۰ سائهالی یجتمعون بساحة المسجد فیتعقبهم تانکرید الی هناك
 ویتمخض الأمر عن مذبحة مروعة ویسفك دم كثیر هناك

- ۲۱ سالهدوء يعود الى المدينة ، وتسكن الجلبة ، وتنحى الأسلمة جانبا للصحالاة ، ثم يتجول الصليبيون فى القدس لزيارة الأماكن المقدسة وينقضى اليوم فى أداء شعائر وقورة .
- ٢٢ ــ استف بوى وغيره ممن توفاهم الرب اثناء هذا الحج يظهرون
 في المدينة ويتجلون للكثيرين •
- ٢٣ ــ المؤمنون الساكنون بيت المقدس يقدمون الشكر الصادق لبطرس الناســـك الذي حملوه من قبل رسالتهم واكرموه الاكرام الذي يستحقه عن حق ·
- ٢٤ ـ تنظيف المدينة من جيف القتلى ، واستميلم الهاربين بالقلعة الى ريموند كونت تولوز ، واعتبار هذا اليوم يوما خالدا ابدا ٠



منسسا يبسسا الكتساب الثسامن

خاتمة رحلة الحج : الاستيلاء على بيت القــيس

-1-

من الحقائق المعروفة تمام المعرفة أن أورشليم المدينة المقدمية الحبيبة الى الرب تقع على تلال عالية ، وتقول الأخبار القديمة انها كانت تابعة لقبيلة بنيامين

ويقع الى الغرب منها ارض شمعون وارض الفلسسطينين ، وكذلك البحر الأبيض المتوسط الذى تبعد اقرب نقطة منه عنها باربعة وعشرين ميلا وذلك عن مدينة يافا القديمة •

وترجد قرية عمواس بين بيت المقدس وبين البحر ، وهى التى مسميت فيما بعد بنيكوبوللس ، حيث تجلى السيد ـ بعد قيامته ـ لاثنين من تلاميذه ·

كذلك تقع قلعة «مودين » وهي احدى قلاع المكابيين الطاهرين الشديدة التحصين ، وأيضا القرية المباركة « نوب » التي الطاع فيها داود وخدمه – أذ جاءوا – الكاهن « اخيمالك »(١) فأكلوا الخبز المقدس ، كما يرجد هناك أيضا ، ديوسبوليس » وهي اللد ، التي ابرا فيها بطرس الرجل القعد المسمسح (٢) الذي ظل طمريح الفراش مضطجعا على السرير مفلوجا منذ ان كان في الثامنة من عمره ،

كذلك توجد يافا حيث أحيى بطرس من بين الموتى التلميذة المسماة • طابيتا ، (٣) صاحبة الأعمال الخيرة والاحسان ، وردها الى الحياة فى وجود القديسين والأرامل •

كذلك حدث في يافا أن تلقى بطرس ـ وهو مقيم في بيت مسمار الدباغ ـ رسول «كورنيليوس »كما هو وارد في اعمال الرسار؛ ،

ويوجد في شرقى الدينة ، وعلى بعد اربعة عشر ميلا ، ميام الأردن والصحراء المتاخمة له التي كانت معروفة قسيما كل المعرفة لأبناء الأثبياء ، كما يوجد هناك الوادى الخشسبي ، حيث يوجد الأن بحر اللم المعروف ايضا ببحيرة الاسفلت اوالبحر الميت ، وكان

⁽۱) صمویل الأول ۲۱ : ۱ _ 7 ،

 ⁽۲) الرجل الذي يشير اليه وليم الصورى في المنن ولم يذكر اسمه
 ولا الترجمة الانجليزية هو د اينياس ، كما ورد في إعمال الرسل ، ۹: ۲ .

⁽۲) جاء فى التوراة أن معنى و طابيتا ، هو و الغزالة ، ونضيف فى هذه الترجمة العربية ما جاء فى أعمال الرسل ، ٩ : ٢٦ من و انوا كانت ممثلثة إعمالا صالحة واحسانات كانت تعملها ، ولما ماتت استدعى بعضهم. بطرس فصلى ثم أمرها _ وهى ميتة _ بالقيام ففتحت عينيها وجاست .

⁽٤) أعمال الرسل ٩ : ٣٦ وما بعدها -

كل هذا الاقليم - كما نقرأ في سفر التكوين(°) - يروى مثل جنة الرب وذلك قبل أن يعصف الرب بسدوم فيدمرها ·

وتقع على هذا الجانب من الأردن مدينة « أريحا » التى تغلب عليها «بوشع» خليفة موسى بالصلاة أكثر من تغلبه عليها بالحرب ، وهنا رد السيد - فيما بعد اثناء مروره بها - النظر الى الرجل الإعمى(٦) ، كما يوجد هنا أيضا (جبل) الجلجلة ، وهو المكان الذى انصرف البه ايليا •

وتقع فيما وراء الأردن جلعاد وبيشان وعمون ، ومؤاب التي انتهت من بعد الى الرؤبيين والجاديين ، والى نصف سبط منسى(٧)، ويعرف كل هذا الاقليم باسم عام هو « بلاد العرب » ٠

يوجد الى الجنوب من اورشليم القسم الذى به نصيب يهوذا ، وفيه بيت لحم ، وهو المكان الذى سلكه المخلص ، والموضع الذى سعد بمولد المسيح وكان مهده ، وتوجد هنا مدينة « تقوع » موطن النبيين حبقوق وعاموس ، والخليل الذى يعرف أيضا باسم كارياترب التي توجد بها المقابر الطاهرة للبطاركة المباركين ·

وتقع الى الشمال من بيت المقدس مدينة « جبعون » التى ذاعت شهرتها بسبب انتصار يوشع بن نون « والتى شهدت معجزة وقوف

⁽٥) سفر التكوين ، ١٣: ١٠ •

⁽۱) الغريب أن وليم الصورى ، وهو من هو فى حفظه للانجيل - يشير الى أن معجزة السيد المسيح كانت لمرجل واحد أعمى ، على حين أن الوارد صراحة فى انجيل متى ۲۰ : ۳۰ ـ ۳۳ أنهما كانا اثنين « وكانا جالسين على الطريق ، ، ومن شاء المزيد من خبر هذه المعجزة فليرجع الى متى ·

⁽V) انظر يوشع ، الاصحاح ٢٢ ·

الشمس ساكنة له في كبد السماء ولم تعجل للغروب نحو يوم كامل ، وهي أرض سبط افراييم التي يوجد فيها « شلواه ، الذي كان ذات مرة حارسا لهيكل السيد ، « وسخار » ، وهي أرض المرأة السامرية التي تكلمت مع المسيح ، و « بيثل » عابد العجل الذهبي والشاهد على خطيئة جيرويام »(أ) .

كما يوجد هنا أيضا « سسبطيه » المدفون بها كل من يوحنا المعمدان وايليا و « عبديا » ، وقد سحميت هذه الناحية فيما بعد « بالسحامرة » نسبة الى تل « شمر » الذى بنيت عليه ، كما كانت ذات مرة عاصمة علوك اسرائيل ، فعرف ذلك الاقليم منذ ذلك الحين باسم « السامرة » •

كذلك يوجد الى الشمال مدينة نابلس التى كانت تسمى قديما «بشكيم» نسبة الى مؤسسها ، وتقول كلمات سحفر التكوين ان شمعون ولاوى ابنى يعقوب قاما لدفع العار الذى جلبه » شكيم بن حمور » على اختهما « دينة » ، بفعلته الشهوانية الحمقاء ، فذبحا شكيم بن حمور وأولاده بالسيف ، وأضرما النار فى المدينة حتى صارت رمادا(*) .

_ Y _

وتقع اورشسليم كبرى مدة اليهودية فى بقعة عديمة المياه والينابيع والغابات والمراعى ، واذا اخذنا بما جاء فى التواريخ

⁽٨) انظر هذا الخبر في الاصحاح العاشر من ســفر يوشع ٠

⁽٩) سفر التكوين ٣٤ : ٢٥ ٠

القديمة وفي اخبار الشعوب الشرقية فان هذه المدينة كانت تسمى ق البداية باسم « سالم » ، ثم صارت « يبوس » ، وبعد أن حكم داود سبع سنوات في الخليل اخرج اليبوسيين من سالم وزاد في حجم المدينة وجعلها قاعدة ملكية(١٠) ، وسماها اورشليم ، ونطالع في اخبار الايام الأول ان داود رحل بعدئد ومعه كل اسرائيل الي ارشليم أي « يبوس » حيث كان اليبوسيون هم سكانها ، وقال سكان يبوس لداود : « لا تدخل الى هنا » - ومع ذلك فقد استولى داود على قلعة صهيون التي هي مدينة داود ، وقال داود « أن أول من يضرب اليبوسيين يكون « رأسا وقائدا » ، ولذلك كان يوآب بن صرويه أول المتقدمين فصار رأسا ، ثم سكن داود الحصن الذي سموه مدينة داود ، وبني المدينة حوله ، فامتدت من ميللو ، كما ان يؤاب جدد بقيتها ،

ثم لما حكم سليمان بن داود هذه المدينة فيما بعد سسميت « بهيروسوليما » ، اى أورشليم سليمان ، ويذكر المؤرخان الشهيران الجسبوس ويوسيفوس انه بسبب خطايا شعب يهوذا فان «تيتوس بن فيسباسيان » أمير الرومان العظيم حاصر أورشليم فى السنة المثانية والأربعين التالية لعذاب السيد، واستولى عليها وهدمها من اساسها، فصسدات كلمة المسيح انه « لن يبقى فيها حجر على حجر لم

ثم جددت أورشليم بعد ذلك على يد «ايلوس هادريان» امبراطور الرومان ، وهو الرابع في سلسلة الملوك بعد تيتوس ، فسميت ان ذاك « ايليا ، تمجيدا لاسمه حسبما نطالع ذلك في أخبار مجمع نيقية

⁽١٠) الأيام الأول ، ١١ : ٤ _ A ·

⁽۱۱) متى ۲٤ : ۲

المسكونى ، حيث جاء « ويكون اسساقفة ايليا مبجلين عند الجميع »(١٢) ·

كانت المدينة تقوم أصلا عند منحدر التل ، وهى تواجه المشرق والمغرب على السواء وكانت تقع على منحدر كل من جبل صهيون و مموريا » ولم يكن على المرتفعات سوى الهيكل وقلعة «انتونيا» وقد نقل هادريان المدينة كلها الى قمة الجبل فصار مكان آلام السحيد وقيامته داخلين ضمن نطاق نفس الموقع حين أعيد بناؤها بعد أن كان هذان الموضعان خارج المدينة قبلا ·

* * *

وبيت المقدس أصحد من المدن الكبرى وأن كانت أكبر من أي مدينة عادية ، وهي ذات شكل رباعي بعض الشيء وأن كان أميل الى الاستطالة ، أذ أن أحد أضلاعها أطول من بقية أضلاعها الأخرى، وتحدها من جوانبها الثلاثة وديان عميقة ، ويقع شحرقيها وادى « يهوشافاط ، الذي يشير اليه النبي يوئيل(١٣) في قوله « لأنه هي ذا في تلك الأيام وفي ذلك الوقت عندما أرد سبى يهوذا وأررشليم أجمع كل الأمم وأنزلهم الى واد يهو شافاط وأحاكمهم هناك على شعبى وميراثيل ، •

ويوجد فى قاع هذا الوادى كنيسة رائعة اقيمت تعجيدا للعذراء أم المسيح التى يسود الاعتقاد أنها مدفونة بها ولايزال قبرها المبارك مزارا للجموع المتدفقة الى ذلك المكان ، كما يشـــق هذا الوادى جدول « قدرون » الذى يفيض شتاء بمياه الأمطار المنهمرة ويشير

Canon VII, first Council of Niceae. انظر (۱۲)

⁽۱۳) يوئيل ۲ : ۱ ـ ۲ ۰

اليه القديس يوحنا الانجيلى حيث يقول « وخرج يسوع مع تلاميذه الى عبر وادى قدرون حيث كان بستان(١٠) •

ويتمل بهذا الوادى من الناحية الجنوبية رافد آخر اسمه « هنوم » ، الذى صار حدين وزعت الأرض بين أبناء اسرائيل - حدا للأنصبة المخصصة لله « بن » ، ويهوذا ، كما هو مكتوب فى يوشع : « وصعد التخم فى وادى ابن هنوم الى جانب اليبوسى من الجنوب هى أورشليم ، وصعد التخم الى رأس الجبل الذى هو قبالة وادى هنوم غربا هراه) •

ولايزال يرى هنا الحقل الذى اشتراه أكبر التجار الملعونين يهوذا بالمال الذى قبضه ثمنا لتسليمه المخلص لليهود ، ويعرف هذا الحقل باسم « الخلذمة » ثم جعلوه مدفنا للحجاج ·

كما نقرأ أيضنا عن هذا الوادى فى « أخبار الأيام الثانى ه فيما يتصل بأحاز (بن داود) ، وهو « أوقد فى وادى هنوم وأحرق بنيه بالنار حسب رجاسات الأمم الذين طردهم الرب من أمام بنى اسرائيل(۱۰) .

ويحد بيت المقدس من الغرب جزء من نفس هذا الوادى الذى كانت فيه بركة قديمة ذهبت بالشهرة فى ازمان علوك يهوذا ، ويمند الوادى من هنا الى البحيرة العليا المسهماة عادة ببحيرة البطرك المجاورة للمقبرة العتيقة فى جب الأسد .

⁽١٤) پوحتا ۱۸ : ۱ ٠

⁽۱۵) یشوع ۱۵ ۰

⁽١٦) الايام الثاني ٢٨ : ٣ •

ويقارب المدينة من الشمال طريق مستن لايزال يرى به الموضع الذى رجم اليهود فيه استيفان أول الشهداء وهو الموضع الذى ركع فيه واستغفر لمضطهديه وهو يلقظ انفاسه الأخيرة(١٧)

E 7 .a

يقع بيت المقدس على جبلين بناء على ما يقوله داود « أساسمه في الجدال المقدسة » ·

وتقع قمتا هذين الجبلين داخل نطاق الأسوار ويفصلهما عن بعضهما واد صغير يقسم المدينة الى قسمين ، ويسمى الجبل الواقع الى الغرب بجبل صهيون وقد اشير اليه فى قول القائل : « الرب احب أبواب صهيون أكثر من جميع مساكن يعقوب »(١٨) .

الما الجبل الآخر الواقع الى الشرق ويعرف بجبل « المريا » ، وقد وردت الاشارة اليه في الخبار الأيام الثاني (١٩) ، حيث قيل : « وشرع سليمان في بناء بيت الرب في أورشليم في جبل المريا حيث قراءى لداود أبيه حيثهيا داود مكانا في بيدر ارنان اليبوسي » ،

ويوجد الى الغرب على نفس قمة الجبل كنيسة تسمى بكنيسية صهيون ، ويقوم على مسافة قصيرة منها برج داود ، وهو بناء شديد الضخامة ، سامق الأبراج والأسوار والتحصينات المتصلة به وبذلك يشرف على المدينة التى تجثم تحته ويكون هو قلعتها .

⁽۱۷) المزامير ۸۷ : ۱ •

⁽۱۸) المزامير ۸۷ ۲ ۰

⁽١٩) الأيام الناني ٣ : ١ •

كما يوجد على مقربة منها كنيسة القيامة الطاهرة الدائرية الشكل ، ولما كانت هذه الكنيسة تقع على منحنر التل الذى ذكرنا حالا أنه يشرف عليها من أعلى ويتأخمها فأنه يجعل داخلها حالك الظلمة ، على أن سقفها مشيد من عروق الخشب الشديدة الارتفاع ، المصنوعة أبدع صنعة على شحكل تاج ، وهي مبنية هكذا لتكون مفتوحة دائما الى السماء مما يتيح للداخل ما يحتاجه من الضوء ، ويقع تحت هذه الفتحة المتسعة قبر المخلص .

كان موضع آلام السيد المسمى «كلفارى » أو الجلجلة يقع قبل مجىء شعوبنا اللاتينية خارج حدود هذه الكنيسة ويقال انه وجدت هنا خشبة الصليب الأصلى ، كما تذكر الأخبار أيضا أنهم لما أنزلوا جسد المخلص من على الصليب مسحوه هنا بالزيت وضمخوهبالعطور الزكية ، وادرجوه في درج لفائفه من الكتان كما جرب عادة اليهود في درج لفائفه من الكتان كما جرب عادة اليهود في الدفن ، ولم تكن هناك في ذلك الوقت سوى كنيسة صغيرة جدا ، ولكن بعد أن تمكن الصليبيون من الاستيلاء على بيت المقدس بعون الرب وأحكموا قبضتهم عليها رأوا ما عليه هذا المبنى الأصلى من شدة الصغر فزادوا فيه ثم استخدموا اللافقة بناء جديدا من الحجر المسمت ، شاهق الارتفاع ، أحاط بالكنيسة القديمة ، ورتب ترتيبا محكما ليضم في داخله الأماكن المقدسة التي وصفناها ،

ويطل هيكل السيد على المنحدرات الشرقية والغربية لجبل « مريا ، وقد شيد في المكان الذي اشترى فيه داود الملك حقلا من « أرونة ، اليبوسى وذلك حسبما ورد في سفر صمويل الثاني (٢٠) ، وفي اخبار الأيام الثاني ، وقد جاء هنا الأمر له ببناء مذبح للسيد

⁽۲۰) صمویل الثانی ۲۶ : ۱٦ وما بعده ٠

فيناه وقدم عليه فيما بعد « بقرا محرقة وذبائح سلامة ، ، وهناك نادى هو الرب بصوت سمع فى النار الآتية من السماء على مذبح القربان المحرق كما قام سليمان بعد موت أبيه ببناء الهيكل فى نفس المكان استجابة لأمر الرب(٢٠) .

ونعرف من التواريخ القديمة كيف كانت هيئة هذا الهيكل وكيف سقط في يد نابخدا نصر ملك بابل ثم اعيد بناؤه زمن كورش ملك فارس على يد زربابيل ويوسسو الكاهن الأعظم ، كما نعرف من هذه التواريخ كيف دمر تيتوس أمير الرومان نفس هذا الهيكل والمدينة كلها فيما بعد ٠

ويكفى أن نشير هنا الى من خطط رسم هذاالبناء وأن نصف شكله لأننا قلنا في الكتاب الأول(٢٧) من هذا التأليف أن عمر بن الخطاب ثانى الخلفاء هو بأنى هذا الهيكل ، ويؤكذ هذا القول النقوش القديمة الموجودة على جدران البناء من الداخل والخارج على السواء ·

أما صفة البناء فكما يلى:

توجد ساحة مربعة متساوية الأضلاع ، يحوطها سور متوسط الارتفاع ، وتقع هذه الساحة على هضبة يقدر كل من طولها وعرضها مسافة رمية سهم من قوس ، ولها من الناحية الغربية بابان يؤديان الى داخلها ، ويعرف احدهما بالباب الجميل ، ويقول الخبر الوارد في اعمال الرسل أنه « كان رجل أعرج من بطن أمه يحملونه ... وكانرا يضعونه كل يوم عند باب الهيكل الذي يقال له الجميل يسال صدقة من الذين يدخلون الهيكل و٣٦٠) .

⁽۲۱) الأيام الثاني ، ۳ : ۱

⁽٢٢) راجع الجزء الأول من هذه الترجمة العربية ، ص ٦٣ _ ٦٤ .

⁽YT) اعمال الرسل ٣ · ١ - ٨ ·

أما الباب الآخر فقد نسينا اسمه •

كما يوجد باب واحد فى السور الشعالى ، وآخر فى الناحية الشرقية ·

أما القصد الملكى المعروف الآن باسم هيكل سليعان ، فيقوم في الناحية الجنوبية، كما توجد مآذن شاهقة الارتفاع يصعد اليها مؤذنو الاسلام في ساعات معينة لدعوة الناس الى الصلاة ، وهذه المآذن تعلى كل باب من الأبواب المؤدية الى المدينة ، وكانت تقوم ــ في كل ركن من اركان الساحة المربعة ــ التي أشرت اليها حالا ــ مآذن لايزال بعضها موجودا حتى اليوم ، أما غيرها فقد زال بسبب شتى المصائد التي نزلت بها .

ولم يكن مسمسموحا لأحد من الناس أن يعيش فى داخل هذه المواضع ، بل لم يكن أحد ما بقادر على الدخول الى هناك الا وهو حافى القدمين قد غسلهما منذ قليل ، وكان يقف على كل باب من الأبواب حرس مهمتهم مراعاة هذا الأمر مراعاة دقيقة .

ركان فى وسط تلك البقعة المجاورة ساحة أخرى ترتفع عن هذه بعض الشىء ، وصورتها أقرب ما تكون الى المربع المتساوى الأضلاع ، ويوجد الى الغرب والجنوب سلمان مدرجان يصعدان الى الساحة ·

أما من الناحية الشرقية فقم مدخل واحد فقط ، ويوجد في كل ركن من هذه الساحة مسجد صغير ، ولايزال بعض هذه المساجد قائما حتى اليوم ، أما ماسواها فقد هدمت لتفسيح مكانا لأبنية مستحدثة حلت محلها · وفى وسط هذه الساحة العليا يقوم المسجد ، وهو مثمن الشكل متساوى الاضلاع ، كما أن جدرانه الداخلية والخارجية على السواء مرخمة ومحلاة بالفسيفساء ، أما السقف فدائرى مكسو بالرصاص الدقيق الصنعة ، وقد رصفت الساحتان العليا والسفلى ومدرجاتهما بالرخام الأبيض ، ومن ثم فان الأمطار التي تسقط بغزارة في الشتاء، وما ينحدر من المسجد ذاته وكذلك المياه التي تتدفق من جهات أخرى نقية صافية فانها كلها تنساب الى الصهاريج الكثيرة الواقعة داخل هذه الناحية التي وصفناها .

ويوجد في وسط المسجد - وفي نطاق الصحف الداخلي من الأعدة - صخرة ليست شاهقة الارتفاع ولكنها تعلو كهفا ، وتقول الأخبار أن الملاك جاس هناك حينما صرع الناس بامر الرب قصاصا على جرم داود في تعدادهم ، ولم يتوقف السيف حتى أمر الرب ثانية بالعفو عنهم ، ثم قام داود بعدئذ واشترى هذا الحقل بستمائة شاقل من الذهب كاملة غير منقوصة الوزن وبني منبحا هناك كما ذكرنا من قبل ، والحق أن هذا المكان ظل خمسة عشر عاما قبل مجيء اللتين وبعدهم مجردا من كل ما يغطيه ، حتى رخمه أخيرا بالرخام الابيض من اسحتولوا عليه ، كما بني اعلاه منبح وهيكل لجوقة المرتلين ، وعين قسيس هناك لاداء الخدمات الدينية .

وتقع مدينة أورشليم المؤمنة بالله في ارض يهوذا التي تعرف اليضا باسم فلسطين الأولى، ويرجع اسم يهوذية هذا الى الوقت الذي انفصل فيه الأسباط العشرة عن « ريغام بن سليمان ليتبعوا جيروييم ابن نباث ، ولم يبق مع ريهوبوم سوى جماعتى بن ويهوذا ، ومنذ ذلك الحين سميت أرض هذين الشعبين بأرض يهوذا من اسم يهوذا كما نقرأ هذا في الانجيل « انهم عادوا الى أرض يهوذا » ومنذ ذلك الحين سمي « ريهوبوم » وخلفاؤه بملوك يهوذا ، أما حكام القبائل العشر الأخرى ققد عرفوا باسم ملوك اسرائيل أو السامرة •

وتعرف فلسطين أيضا باسم «فلسطيا» ، وهو مشتق من أصحابها الفلسطينين ، ويقال أن هناك ثلاث بقاع تعرف كل منها بفلسطين ، أولاما تنفرد باسم يهوذا وعاصمتها أورشليم ، وأما الثانية فمدينتها العظمى قيسارية البحرية ، وأما عاصمة الثالثة فهى بيسان أو سكيتوبوليس التي تطل عليها الآن كنيسة الناصرة ، وأذا خلينا جانبا الاسم الذي يمكن اطلاقه عليها فليس من شك في أن يهوذا « كانت تعتبر من أرض الميعاد وبلاد الشام ، ونستدل على ذلك من كلمات تتلك الرسالة التي نقرأ فيها : « وفي سورية لاسيما في أقليم فلسطين التي هي جزء من سورية ، وفي الأرض التي تعطف الرب فتجسسد فيها بسرا من لحم ودم فقد جسرت العادة اطلاق المرية في المسعدات » .

وتقع هذه المدينة في الحقيقة وسط أرض الميعاد بناء على ما يستفاد من وصف الحدود حيث قيل (٢٤) « من البرية ولبنان ، هدا الى النهر الكبير : نهر الفرات جميع أرض الحيثيين « والى المبحر الكبير نحو مغرب الشمس يكون تخمكم » •

وتقع المدينة وسط بقاع جدباء خالية تماما من الماء ، ونظرا لخلوها من الجداول والينابيع والأنهار فكل اعتماد اهلها يكرن على مياه الأمطار التى اعتادوا الله النام الله الشتاء الذي يجمعوها في المسلماريج الموجودة بكثرة في كل انحاء المدينة (٢٥) ، ويدخرونها للاستعمال على مدار السنة ، ومن ثم فان الدهشة تتملكني مما يقرره سولينوس من اشتهار أرض يهوذا بمياهها اذ يقول في تاريخه « وتشتهر كورة يهوذا بمياهها وان اختلفت طبيعة هذه المياه بعضمها عن بعض » .

⁽۲٤) پشوع ۱ : ٤٠

⁽٢٥) أخبار الأيام الثاني ٢٨ . ٢ . ٥ •

ولايمكننى التعليق على هذا التباين الا بقولى: اما أن سولينوس جانب الحق فى هذا الأمر فلم يقل الواقع ، واما أن عصوامل التغيير قد اعترت فيما بعد سطح البسيطة ، ومن المعروف جيدا أن حرقيا ملك يهوذا وهو صديق الرب قد ترقف عند الينابيع الموجودة خارج المدينة حينما سمع أن جيش سنخريب بن «شلما نصر» أصبح على الأبواب و ونقرأ فى هذا الصدد فى أخبار الأيام الثانى(٢١) ولما مو ورؤساؤه وجبابرته على طم مياه العيون التى هى فى خارج المدينة ، فساعدوه ، فتجمع شعب كثير وطموا جميع الينابيع والنهر الجارى فى وسط الأرض قائلين لماذا ياتى ملوك آشسور ويجون مياها غزيرة ، وأهم هذه الأنهار هو المسمى جيحون(٢٧) المشار اليه فى نفس الكتاب بقوله : « وحزقيا هذا سد مخرج مياه جيحون واجراها تحت الأرض الى الجهة القريبة من مدينة داود ، (٢٨)

ويقع جيدون الى الجنوب وسط وادى هنوم ببيت المقدس حيث تقوم الآن الكنيسة التى شيدت تمجيدا للشهيد المبارك «بروكربيوس»، ويقال ان سليمان مسح فى هذا المكان ليكون ملكا وذلك طبقا لما جاء فى سفر الملوك الأول فقال الملك لهم(٢٩) « خذوا معكم عبيد سيدكم واركبوا سليمان ابنى على البغلة التى لى وانزلوا به الى جيحون ، واركبوا سليمان ابنى على البغلة التى لى وانزلوا به الى جيحون ، وليمسحه هناك صادوق الكاهن وناثان النبى ملكا على اسرائيل ،

⁽٢٦) الكلام هنا على لسان المؤلف وليم الصورى ، ونلمح فيه وفي السطور التالية مقدرة وليم على نقد ما يقرأ ·

⁽۲۷) أخبار الأيام الثاني ۳۲ : ۳ ·

⁽٨٨) الملوك الأول ١ : ٣٣ _ ٣٤ ٠

⁽٢٩) المقصود بهم هنا صادوق الكاهن ونائـان النبى ونباياهن بن يهويا ٠

واضربوا بالبوق ، وقولوا «ليحيى الملك سليمان » · على أنه يتضع أن هذه الحوادث وقعت قبل زمن (المؤرخ) سولينوس ، لأن مطالعة كتابه المسمى « بوليهستور » يوضح تمام الايضاح أن هذا الكاتب كان موجودا بعد عصر تيتوس امير الرومان الذى خرب بيت المقدس ، وقبل زمن ايليوس هادريان الذى أعاد بناءها ، اذ تقرأ فى القصل الأربعين من هذا المؤلف(،٣) أن أورشليم كانت عاصمة يهوذا ولكنها خربت ، فحلت محلها أريحا لتكون هى العاصمة ، بيد أنه لم تعد لها للصدارة بعد أن غزاها أرتا اجزرسيس ·

وعلى بعد ميلين أو ثلاثة أميال فيما وراء المدينة توجد بعض الينابيع ، ولكنها قليلة العدد ، شحيحة المياه ، ومع ذلك فعلى بعد ميل واحد تقريبا الى الجنوب من القدس حيث يلتقى الواديان اللذان الشرنا اليهما من قبل توجد بركة «سلوام ، الشهيرة التي بعث اليها المسيح بالرجــل الكفيف منذ عولده ليغتمسل فيها ويرتد اليه بحســر(٣) .

وسلوام هذه بركة صغيرة توجد فى القسم الأسفل من الوادى، وليس ماؤها بالمعنب ولا هو بالدائم التدفق ، لأنه يخرج متقطعا ، ثم أنها تجرى يوما وتتوقف يوما آخر ·

* * *

ما كاد الأهالي يعلمون باقتراب الجيش الصليبي حتى طموا منابع الآبار وافسدوا مخازن المياه التي حول المدينة الى مسافة

Solinus: Polyhistor, ,XXXV. انقلا عن الترجمة الانجليزية

⁽٣١) انظر يوحنا ٩ : ٧ ٠

خمس أو ست مراحل ، أملا منهم في أن ينصــرف الصليبيون عن حصار المدينة حين يجدون أنفسهم يعانون الظمأ الشديد ، وقد نجحت خطة الأمالي هذه في تكبيد جيشنا عذابا ليس من بعده عذاب أثناء الحصار الذي أعقب ذلك الأمر ، حسبما نورده في الفصول التالية ،

ومن ناحية أخرى فقد توفرت المياه الكثيرة لمن كانوا فى داخل المدينة بفضل ما كانوا قد خزنوه من مياه الأمطار ، بالاضافة الى ما جلبوه اليها من الينابيع الموجودة خارجها ، والتى كانوا يجلبونها فى القنوات فتصب فى بحيرتين كبيرتين ملاصقتين تعاما لجدران المعبد من الخارج ، وان كانتا داخل حدود المدينة ، ولاتزال احداهما تعرف حتى اليوم « ببركة الضأن » لأنهأ كانت مخصصة لفسيل اغنام الإضاحى ، ويشير يوحنا الانجيلي الى أنه كان لهذه البحيرة خمسة أروقة ، ويقول انه كان ينزل اليها من وقت لآخر ملاك يحرك ماءها ، فمن نزل أولا بعد تحريك الماء برا من أى مرض اعتراه ، ولقد شفى المديد هنا الرجل المفلوج وأمره أن يحمل سريره ويمشي(٢٢) .

_ 0 _

ولما كان اليوم السابع من يونيو من عام ١٠٩٩ لمولد المسيح عسكرت كتائب الجيش الصليبى أمام بيت المقدس ، ويقال ان عدد الحجاج كان يقرب من أربعين ألفا من كلا الجنسيين ومن شيتى الأعمار والطبقات ، وكان فيهم من المشاة عشرون ألف راجل ، ومن الفرسان ألف وخمسمائة الى جانب حشد لارجاء فيه من المرضى والعجزة .

⁽٣٢) راجع القصة كاملة في يوحنا ٥ : ٢ ـ ١٢ ٠

وتقول الأخبار أنه كان بداخل بيت المقدس أربعون المفا عن المحاربين الشجعان(٣٣) المزودين بأحسن السلاح ، الى جانب من أنهال عليها من أهل القلاع الموجودة في منطقتها وما جاورها ، وكانوا أعدادا كبيرة جاءوها هربا من وجه الجيش (المسليبي) وطلبا المسلامة ، فقد كانت تحدوهم أيضا الرغبة في مد يد المساعدة للدفاع عن المدينة الملوكية لانقاذها من الخطر الذي يهددها ، كما جاءوا معهم بامدادات من الرجال المسلحين وبكميات وفيرة من الزاد ،

فلما اقترب الصليبيون من المدينة حرص توادهم على عقد الجماع مع أهل الخبرة والدراية للاستفسار عن الجهة التى يمكنهم منها مهاجمة المدينة هجوما يكفل لهم النجاح ، واذ كانت الدروب العميقة المشار اليها من قبل تحول دون الاغارة عليها من المشرق أو من الجنوب ، فقد قرر القادة مباغتة البلد من الشمال ، فرتبوا الأمر على أن تمتد صفوف عسكرهم من الباب المعروف اليوم بباب القديس استيفان المواجه للناحية الشمالية حتى الباب الموجود أسفل برج داود القائم في الطرف الغربي من المدينة ، والذي يشارك البرج نفسه في التسمية باسم هذا الملك ذاته ،

ورتب العسكر على الصورة التالية:

كان أولهم فى الترتيب عسكر جود فروى دوق اللورين ، ثم يليه عســــكر روبرت كونت فلاندرز ، ثم الثالث بقيادة روبرت كونت نورماندى ، فالرابع وهو مؤلف من قوات تانكريد وبعض الأشراف

⁽٣٣) كان هؤلاء بطبيعة الحال من المسلمين كما يسندل من سياق الكلام ٠

الذين وقفوا حول البرج القائم بالمركن هناك ، والذى عرف فيما بعد ببرج تانكريد •

أما (ريموند) كونت تولوز ومن معه فقد أكملوا خط المصار المعتد من البرج حتى البرابة الغربية ، غير أنه وجد بعدثد أن موضعه هذا لمن يساعده كثيرا على نجاح الهجوم على المدينة من تلك الناحية، اذ كان يسيطر على معسكره البرج المرجود فوقه ، والذى كان في الوقت ذاته يحمى البرابة من أسفلها حماية قوية ، كذلك كانت مجاورته الشديدة للوادى الواقع بين معسكره وبين المدينة تقف سدا في وجه تحركاته ، ومن ثم فقد نزل على مشورة رهط من الرجال الانكياء الخبيرين بالموضع ، ونقل جزءا من جنده الى التل الذي يقوم عليه بيت المقدس ، وكانت هذه الناحية واقعة بين البلد وبين كنيسة مسيون التي هي على بعد رمية قوس من المدينة من ناحية الشمال ، كما خلف الكونت جزءا من معسكره في موضعه الأصلى ، ويقال انه فعل ذلك كله لهدفين : أولهما أنه أراد أن يكون رجاله على مقربة من المدينة قربا ييسر لهم الهجوم عليها ، وثانيهما أنه أراد أيضا ماية كنيسة صهيون من أي اذي يريد العدو انزاله بها ،

وكان هذا مو المكان الذى يعتقد الناس أن المخلص تناول فيه عشاءه الأخير مع تلاميذه وغسل لهم أقدامهم فيه ، كما يقال أيضا انه الموضع الذى نزل فيه الروح القدس على حوارييه على شكل السان من اللهب في يوم عيد العنصرة ، ويضاف الى ذلك ما تقوله الرواية القديمة من أنه المكان الذى ماتت فيه مريم الطاهرة ، كما أن به أيضا مرضع قبر ستيفان أول الشهداء .

على هذه الصورة التي وصفناها كان ترديب العسكر •

وهكذا كانت قوات الحصار تحوط بما يقرب من نصف المدينة ، ولم يبق خارج دائرة الحصسار سسوى القسم المتد من البوابة الشمالية – المسماة عادة ببوابة القديس استيفان – الى البرج الواقع في الركن والمشرف على وادى يهو شافاط ، وكذلك المنطفة الممتدة من البرج القابل لزاوية المدينة في الجنوب والكائن فوق مندس نفس الوادى ، ثم يمتد من هناك الى البوابة الجنوبية المعروفة الأن باسم بوابة جبل صهيون •

فلما كان اليوم الخامس من مرابطة جيشنا امام الاسسوار نودى فيهم صعفارا وكبارا بالاسستعداد لغزو المدينة ، وان يكرنوا في كامل سلاحهم ودروعهم ، فتم ذلك على أكمل وجه ، اذ قام الجميع قومة رجل واحد لانجاز هذه المهمة، وشنوا على شتى النواحي المحاصرة من المدينة هجوما ضاريا نشيطا عجل بالقضساء على التحصينات الخارجية ، وافزع العدو فزعا حمله على الارتداد على اعقابه لحماية الاسوار الداخلية ، والواقع أن الشك اخذ يساور الامالى عما اذا كان ثم جدوى في بذل المزيد من المقاومة ،

والحق انه لو كان قد توفر للصليبيين يومنذاك سلالم التسلق ، او كان لديهم الآلات التي يتمكنون بها من الاستيلاء على المصون ، لاستطاعوا من غير شك اخذ المدينة في ذلك اليوم حين هاجموها بهذه المحماسة ،لكنهم بذلوا من الجهد العظيم ما ذهب هباء منذ مطلع المفجر حتى الساعة السابعة تقريبا ، واذ ذاك تبدد الملهم في النجاح لعدم وجود الآلات معهم ، لذلك ارجال القيام باي عمليات اخرى.

۹.۷ (م ۷ -- الحروب الصليبية) حتى يتم صنع هذه الآلات التى سوف تمكنهم بمعونة الرب من معاودة الهجوم هجوما يضمن لهم نجاحا أكبر •

الذلك ركز الزعماء اهتمامهم على موضوع الحصسول على المواد اللازمة لبناء آلات الحصار ، فراوا أن ليس في النواحي التي حولهم ما يحقق لهم غرضهم ، لكن شاء حسن طالعهم أن يكون في المعسكر أذ ذلك نصراني من أهل الشسام خرج مع بعض القادة والمشدم الى واد منحزل يبعد عن القدس ستة أميال أو سبعة ، وهو واد غنى بالأشجار الباسقة الكثيرة ، وأن لم تكن كلها ملائمة تماما للوفاء بالغرض المنشود، وأن وجدوا بينها قدرا كافيا لتحقيق أربتهم فاستدعوا أعدادا كبيرة من المعلة والنجارين ، فقطعوا الاشسجار وحملوها على ظهور الجمال وعربات النقل ونقلوها الى المدينة ، ثم يعثرا في طلب الصناع والمهرة الحاذةين في هذا النوع من العمل ، بعثرا في طلب الصناع والمهرة الحاذةين في هذا النوع من العمل ، ولا تكل عن المثابرة على اسستعمال الفؤوس وغيرها من الأدوات ولا تكل عن المثابرة على اسستعمال الفؤوس وغيرها من الإدوات المستعملة في عمليات الحفر حتى استطاعرا بما توفر بين أيديهم أن يبينوا ما شاءوا من الإبراج وآلات الرمى المعروفة بالمنجنيق وصنعوا كباش الهدم والمدكات لنقض الأسوار .

اما العمال الذين تطوعوا للعمل بلا اجر رغم نقص المادة بين البيهم، فقد كانت اجورهم من الهبات التى قدمها المخاصون، والواقع انه لم يكن عند احد من الزعماء من المال مايزيد عما لدى غيره وما يكنى المداد أجور البنانين باستثناء كونت تولوز الذى كان اكثرهم ثراء ، فقام وحده من غير مصاعدة من أى احد آخر بدفع نفقات العمال التابعين له من جيبه وخالص ماله ، كما مد يد العون بالمال الى كثير من النبلاء الذين نضبت مواردهم .

بينما كان أكبر الزعماء مشغولين بهذه الأمور الهامة خرج غيرهم من وجوه القوم والبارزين فيهم ناشرين الويتهم ، وساروا بالناس الى الأماكن التي كانت زاخرة بالغابات القصيرة الأشجار والأحراج ، فأخذوا منها أعواد الخيزران المستوية والفروع اللدنة ، وعادوا بها الى المعسكر على ظهور الجياد والحمير وكل مالديهم من دواب النقل ليعملوا منها شباكا لابد منها لاستكمال اعمال البنائين الهامة ، ودب النشاط في كل ناحية ، وعمل الجميع في حماسة لا تهن، ولم يعد هناك واحد في هذه المجموعة الكبيرة من الناس نراه عاطلا أو لاهيا ، بل اشتغل كل منهم بمايناسبه دون تفرقة بين فرد وآخر ، أو اعتبار لمكانة الشخص منهم فعد كل عمل مجد عملا شريفا ، وهكذا تعاون القوم: غنيهم وفقيرهم على السواء في القيام بما بين أيديهم من الأعمال حتى لم يعد فيهم أحد الا وهو متحمس للعمل مقبل عليه اقبالا يستوى فيه الجميع ، لا يتأخر من كان منهم رفيع القدر عن مد يد المعونة اصغيرهم الذي كان ملتزما بما فرض عليه ، وشعر الكل أن جميع ما أنجزوه في حجهم لن يكون شيئا مذكورا ان لم يؤد بهم الى دخول المدينة ، فذلك تمرة جهدهم والغاية التي تحملوا من اجلها كثيرا من الأهوال ، واعتبروا كل ما يكلفون به شيئًا تافها أن أدى الى ما يصبون اليه ، وفاء بالعهود التي قطعوها على انفسهم •

_ Y _

ثم بدا الجش يكابد الظما مكابدة فظيعة وذلك لوقوع بيت المقدس _ كما قلنا _ في الرض مجدبة تماما خالية من الماء ، اما المقنوات والينابيع والآبار العنبة فكانت بعيدة عنها ، وزاد الأمر مشقة ان لم يكد الأعداء يسمعون باقتراب الصليبيين حتى افسدوا مصادر المياه هذه ، اذ راحوا يلقون فيها بالأوساخ ومختلف

الفضلات ليفدو المكان غير صالح لحصار طويل المدى ، وعمدوا الى بعض الصهاريج وخزانات مياه المطر فلتبوها فلم تعد تمسك ماء ، ومضوا الى البعض الآحر منها فاخفوها عن عيون الحجاج حتى لا يجدوا ما يروى لهم غلة أو يبل لهم صدى وهم فى حالة تبعث على الياس .

ومع ذلك فطالما تردد أهل بيت لحم ومؤمنو مدينة الرسل «تقرع» على الجيش فيسترشد بهم الحجاج في خروجهم الى العيون التي تبعد أربعة أو خمسة أميال من موضع الحصار ، فكانوا أذا بلغوها بوما يبلغونها الا بشق النفس - تدافعوا بالمناكب ، وزاحم بعضهم بعضا عليها ، وحاول كل منهم أن يستاثر وحده دون صاحبه بالماء فيشحب العراك بينهم فيؤخرهم ذلك طويلا ، حتى أذا عادوا إلى المسكر عادوا بقربهم الجلدية وفيها الماء الممزوج بالطين الذى قل أن تشفى القطرة منه ظمأ الظمآن ، ثم يبيعونه جرعات صغيرة باثمان باهظة ،

ولم تكن بركة سلوام القريبة من المدينة والتى وصفناها حالا بقادرة على اسعاف العطاش المتضررين بما يكفيهم ، لأن مياهها وان تكن كثيرة – لم تكن موصولة التدفق فى أوقات منتظمة ، كما ساعد الجو وقيظ يونيو على مضاعفة عذاب الحجاج ، فتزايدت شدة ظمئهم حدة حتى جفت حلوقهم ، وضاقت صدورهم بسبب طبيعة عملهم والتراب المتصاعد ، اذلك أصبحوا يخرجون فى زمر متفرقة وينتشرون فى فجاح الأرض متحملين المشقة بحثا عن الماء ، وكان يحدث فى بعض الأحيان أن تظن هذه الجماعات الصغيرة أنها عثرت على الماء الذي سعت اليه طويلا لكنها تصادف عند بلوغها اياه جموعا على الماء الذي سعت اليه طويلا لكنها تصادف عند بلوغها اياه جموعا كثيفة تسعى هى الأخرى اليه أبضا ، ولذلك فكثيرا ما كانت تشب المنازعات بين بعضهم والبعض حين يعثرون على اليتابيع ، وإذ كان

كل فريق منهم يحاول صد الآخر عنها فكثيرا ما كان ينتهى الأمر بهم الى قتال بعضهم البعض ، وكان المترجلون منهم أقدر _ الى حد ما ـ على المتخلص من عذابهم ان يقتصدون فى استعمال الماء دين يعترون عليه ، أما أصحاب الجياد الكثيرة فكان خطبهم جسيما ، أد كان عليهم قيادة هذه الحيوانات الظمآى أربعة أو خمسة أميال حتى يصلوا الى الماء .

وكانت الحيوانات الشاردة التى عجز اصحابها عن امدادها بالماء تهيم وحدها على وجرهها فى الحقول وتمضمى خائرة القوى فى خطى قصيرة ، وكانت الجياد والبغال والحمير وقطعان الماشية والأغنام وقد المضها الظمأ القاتل تنفق حيث هى ، وترتب على ذلك أن فسد هواء المسكر من جراء الروائح الكريهة الموبوءة المتصاعدة من رمم هذه الحيوانات النافقة ،

ولقد أصاب الناس خلال هذا الحصار - ما أصابهم وهم أمام أنطاكية - من ظما قاس لا يقل عن حاجتهم للطعام ، معا دفعهم الى التجوال فى غير حذر فيما يحيط بهم من النواحى يذرعونها بحثا عن الطعام ، وطلبا للعلف اللازم للجياد ، وأذ كان العدو عارفا تمام المعرفة بحاجة هذه الجموع الى العلف فكثيرا كان يباغتهم بالهجوم عليهم من نواحى المدينة التى خلت معن يحرسها فيفتك بالكثيرين منهم ويسلبهم خيولهم ، أما الذين يفرون وقد اثقالتهم جسراحهم منها السعداء .

اخذ عدد رجالنا يتقلص يوماً بعد يوم ، اذ لم يكن ينقضى يوم الا ويهلك الكثيرون بسبب شتى الحوادث التى يتعرض لها الانسان، بالاضافة الى انقطاع اية امدادات اخرى تصلهم لتحل محل هؤلاء الهلكى وتؤدى ما كانوا يؤدونه من الأعمال .

اما قوات العدو فكانت فى تزايد مستمر وتكاثر موصول اذ كان حلفاؤهم يجدون طريقهم الى المدينة مفتوحا المامهم من خلال النواحى التى لم يفرض عليها الحصار ، فيسرعون اليهم منضمين الى قوات الأهالى لتدميرنا •

.. A ...

كان عسكرنا في هذه الأثناء بيذلون في العمل اقصى جهدهم ويصنعون الآلات وينسجون الشباك المجدولة ، ويشدون السلالم بعضها الى بعض في مهارة عظيمة ، كما كان المحصورون دائما على اتم أهبة لمقابلة المكيدة بالمكيدة ، ويحسنون الاستفادة من كل حيلة تساعدهم على المقاومة ، هذا الى ما كان متوفرا بالمدينة من العروق الخشبية المقطوعة من الأشجار الباسقة التي حملهم بعد نظرهم في الدفاع عن القدس الى جلبها قبل وصول الصليبيين ، كما راحوا يعملون ما نعمله فصنعوا من هذه الكتل فيما وراء الأسوار آلات تطاول الاتنا في الارتفاع ، وإن تكن من مادة أفضل ، ويذاوا في ذلك غاية البذل حتى لا تكون آلاتهم دون آلاتنا صنعة ولا مادة ، ولم يقصروا في أن يقيموا على الأسوار والأبراج الكشافين الذين لاتغمض لهم عين عن مراقبة كل ما يجرى في معسكرنا ، لاسيما فيما يتعلق بالفنون الخاصة بآلات الحرب ، فكانت لا تفوتهم شاردة ولا واردة وان دقت الا وينقلونها في الحال الي كبار رجالات القدس الذين يجاهدون في مهارة فائقة في محاكاة عمل الصليبيين ومقابلة كل جهودهم بنفس البراعة ، وكان هذا المرأ ميسورا نسبيا يسبب ما توفر لأمل بيت المقدس من العمال الذين هم أمهر من عمالنا ، كما كان عندهم من الوات البناء مايفوق الواتنا دقة صنعة • هذا الى حانب أنهم كانوا ظاهرين علينا بفضل ماتوقر عندهم من الحديد والنحاس

والحبال وغير ذلك من الأشياء اللازمة لهم ، كما أصدروا مرسوما عاما يلزم جميع المواطنين بالمساعدة في العمل وفرضوا كثيرا من الالتزامات المرهقة على المؤمنين القاطنين بالمدينة ، المتحملين عذاب الرق أذ يرغمونهم على ممارسة اعمال لم يالفوها ، ويغتصبون منهم الأموال الجمة بالعنف ويسوقونهم الى السجون مصفدين في الأغلال، حذرا من أن يؤدى تعاطفهم مع الصليبيين لأن يكشفوا لهم عن عورات البلد الخفية ، ولم يكن احد من المؤمنين يجرؤ على اعتلاء الأسوار أو حتى على الظهور علانية مالم يكن معه حمل يحمله ويجرى به كأنه الدابة ، كما ارغموهم على رفع الأحمال الثقال ، وأجبروا كل من هو متقن لحرفة على القيام بها ، وكانوا يسرعون بتوقيع العقاب عليهم لأتفه التهم والوشــايات التي يرمون بها ، ويلزمونهم بان يستضيفوا في بيوتهم من فروا الى القدس من اللاجئين من القلاع والقرى المجاورة ، ويحملونهم على امدادهم بكل ضروريات العيش ، وعلى الرغم من أن مواد معيشتهم لم تكن كافية لسد أدنى احتياجاتهم هم انفسهم وحاجات أهل بيتهم ومن يعولونهم الا أنهم فرضوا عليهم السماح للأغراب أن يشاطروهم القليل الذي يملكون ، مع أنهم هم ذاتهم كانوا في مسميس الحاجة الى هذا القليل هم وذووهم , وكان أولو الأمر اذا احتاجوا لشيء ما في عمل عام بادروا الى اقتحام بيوت المؤمنين فيأخذون غصبا من ملاكها كل ما هم في حاجة اليه وكان المسيحيون انى وجدوا وفى أى ساعة من ليل أو نهار عرضة للاستدعاء ، قان حال اى حائل بينهم وبين الاستجابة في الحال لما طلب منهم المسكوهم في الحال مسكا فاحشا أذ يجذبونهم من شعورهم ، أو ياخذونهم من لحاهم ويسحبونهم على وجوههم في فظاظة تحمل حتى العدو على الرثاء لهم •

ويبدو انه لم يكن ثم حد ولا نهاية للأهرال والصعاب التى تطحنهم بثقلها ، ولاقوا من العذاب فوق ما يحتمل مما أسلمهم الى اليأس الذى ليس بعده يأس حتى تمنوا الموت فى سبيل السيد على استمرارهم فى الحياة على ظهر الأرض ، ولامراء فى أن وجودهم التمس لم يكن يزيد عن أن يكون كالعدم ، اذ لم يعودوا يتعمون ولو بيرم راحة أو هدوء تغمض لهم فيه عين .

فكان اذا حدث شيء كريه نسب حدوثه اليهم مما حملهم على اغلاق دورهم فأغلقوها على انفسهم ، لا يجرؤون على مغادرتها والا ثارت حولهم الشكوك وتعرضوا للاهانات عن كل واحد ، وما مرت لحظة الا واتهموا ظلما وبهتانا

_ 9 _

بينما كانت هذه الأمور تجرى على هذا المنوال والحصار مضروبا على القدس اذا برسول يفد مخبرا بوصول مراكب من جنوة الى ميناء يافا ، وقد بعث هؤلاء القادمون الجدد الى الزعماء الصليبيين يلتمسون منهم أن يزودوهم بعسكر من الجيش يحرسهم عساهم يمضون في حراستهم وقيادتهم سالمين الى القدس .

ويافا مدينة على ساحل البحر يتكلم عنها «سولينوس» في القصل التاسع والثلاثين من كتابه « أخبار عالمية » فيقول : انها أقدم مدن العالم كلها ، اذ يرجع تأسيسها الى زمن ما قبل الطوفان ، ويمكن فلانسان أن يشاهد هناك صخرة لاتزال تحمل آثار السلاسل قيدت

بها « اندروميدا » التى تعرضت فى هذا الموضع (حسبما جاء فى احدى القصص القديمة الصادقة) لوحش بحرى ، كما ان « ماركوس سكاوروس »يشير الى حقيقة هى انه فى اثناء ولايته لروما عرض عظام هذا الوحش مع اشياء اخرى عجيبة ، وقد وردت هذه الحقيقة فى الحوليات ، كما ذكرت مقاييس الوحش الحقيقية ، فاضحلاعه تجاوزت الأربعين قدما طولا ، أما ارتفاعه فاعلى من فيلة الهند ، كما أن الواحدة من فقرات ظهره كانت اكثر من نصف قدم عرضنا » ،

ويشير جيروم - في وثيقة رثائه سنت باولا - الى نفس الشيء غيقول هذه الكلمات : « لقد رات هي أيضا ميناء يافا الذي هرب اليه « جوناس » ، وهي نفس المدينة التي شاهدت « اندروميدا » مقيدة الى الصخرة كما تقول قصص الشعراء » •

ولقد استجاب الى هذا الالتماس(٢٠) كونت تولوز الذي كان له من الأموال مايفوق به بقية الزعماء ، فأرسل بموافقة الجميع – الى هناك واحدا من النبلاء الذين في معيته وهو « جيلدمار » الملقب « بكاربنيل » على رأس جماعة تتالف من ثلاثين فارسا وخمسين من المشاة ، ولكن تبين للزعماء بعد رحيل تلك الجماعة أن هذه القوة ليست بكافية لاداء مهمة شاقة كهذه المهمة ، فالتمسوا من الكونت أن ينجدهم بقوات اضافية ، فاستجاب لهم ، وأرسل زيادة على ذلك خمسين فارسا تحرين يشدون أزر الطائفة الأولى ، وجعل عليهم مرجيلية ووليم «السابراني» « رجيلية ووليم «السابراني» «

⁽٣٤) المقصود بهذا الالتماس ماطلبه بحارة الأسطول المجنوبي من ارسال طائفة من العسكر الصليبي لحمايتهم في المتقدم الى بيت المقدس •

كان جيلدمار _ الذي سبق هذه الجماعة في الخروج _ قد دخل. السهل المحيط بالله والرملة حين اعترضته جماعة من العدو تقدر بستمائة من الرجال الأشداء الذين سرعان ما وثبوا عليه وفتكوا بأربعة من فرسانه ، وبالعديد من مشاته ، وعلى الرغم من قلة المسيحيين الا أنهم قاوموا ، واسعفتهم المقاومة وراح كل منهم يشد من عزم أخيه على القتال ، حين شاء حسن الطالع أن يصل اليهم القائدان الآخران اللذان كانا وراءهم ، وذلك قبـل الفراغ من. المعركة ، فرميا بنفسيهما فيها بمن معهما ، وانضم العسكر كلهم بعضا الى بعض وكروا على العدو كرة مكنتهم بفضل المعونة الالهية من قتل مائتين من رجاله ، واجبروا بقيتهم على الفرار ، اما المسيحيون. فقد هلك منهم في هذا الصراع اثنان من كبارهم ، هما جيلبرت دي. تريف « وايكارد دي مونتميرل » فلما عرف الجيش خير مصيرهما عمه اسى غير قليل • وبعد أن جادت العناية الالهية عليهم بهذا النصر تابعت الكتيبة مسيرها الى يافا التى هي غايتهم ، فوصلوها آمنين ، فتلقاهم البحارة الجنويون بالفرحة ، وعمتهم السعادة لفرط ما صنار بينهم من ود ، وما كان بينهم من شيق الحديث ، ثم اقاموا بها فترة من الوقت في انتظار أن يفرغ هؤلاء القادمون بصرا من انزال متاعهم واعداد أنفسهم للسير .

لكن ظهر الأسطول المصرى فجاة ذات ليلة امام المدينة على غير توقع من أحد ، وكان هذا الأسطول راسيا عند « عسقلان » يتحين الفرصة لايقاع الآذى بالصليبيين ، فما سمع الناس بهذا النبا حتى هبوا مسرعين الى الساحل ، وحاولوا فى بادىء الأمر حماية السفن مما يدبره العدو ، بيد أنهم سرعان ما أدركوا ضالة قواتهم ضالة لا تسعفهم بمقاومة مثل هذا العدد الكبير ، ومن ثم جردوا المراكب

من الشرعتها وحبالها وبقية تجهيزاتها وحملوا كل ذلك معهم ، ثم السحبوا بما حملوا الى القلعة ·

غير أن سفينة واحدة كانت غائبة في حملة استكشافية ثم عادت موسوقة بالغنائم ، فلما رأت العدو قد ملك ميناء يافا تابعت اذ ذاك ابحارها وكانت الريح رخاء فمضـــت حتى بلغت اللانقية سالة •

كانت مديئة يافا في هذه الآونة مقفرة تماما من سكانها الذين تضاءلت ثقتهم في قدرة تحصيناتها فهجروها قبل وقت قصير من وصول المسيحيين ، فانصرف جنودنا لاحتلال القلعة دون سواها ، حتى اذا أصبح كل شيء على أهية الرحيل شخص الوافدون الجدد الى بيت القدس بكل ما معهم من المتاع ، ومضوا تحت الحراسة المسلحة التي جاءتهم لتدلهم على الطريق ، فلقيتهم الفيالق المسكرة أمام القدس بالفرحة الغامرة ، لأن حضورهم جدد الأمل في النفوس بالمعون الكبير ، اذ كانوا أهل تجرية ومراس ، كما كانوا مهرة في فن البناء كعادة البحارة دائما ، هذا الى جانب براعتهم في قطع الأشجار ومسحها وتهيئة الكتل الخشبية المناسبة وصنع الآلات في اقصر وقت ممكن ، يضاف الى هذا ما أحضروه معهم من أشياء متنوعة برهنت على جدواها في الحملات الحربية ، وتيسر لهؤلاء الحجاج ـ بمساعدة أولئك الجنوية لهم ـ من انجاز ما كان صعبا مستحيلا قبل مجيء هؤلاء الجنوية الهم ـ من انجاز ما كان صعبا

- 1. -

داب الذین تخلفوا فی مکان المصار علی القیام ببناء الآلات، وتم لهم اتمام جانب من عملهم هذا ، وکان الدوق وکرنت فلاندرز وکرنت نورماندی قد وکلوا الاشراف العام علی العمل الی « جاستون دى بيارن ، وكان رجلا حازما عظيم القدر ، فالتمسوا منه أن يشدد المرقابة الفعالة على العمال حتى لا يتراخوا فى العمل الموكول اليهم اداؤه ، كما أن الزعماء طالما خرجوا بانفسهم على رأس طوائف كبيرة من الناس لقطع الخشب الذى يعودون به الى المعسكر لاتمام عمليات البناء المختلفة ، وكان البعض منهم يقوم بقطع الفروع والشجيرات والاغصان وتكويمها ، ثم يجدلونها ضفائر يكسون بها الآلات من الخارج ، ويقوم غيرهم بساخ جلود الحيوانات النظيفة منها والقذرة على السواء ، التى تكون قد نفقت ظمأ أو ذبحت وراحوا يغطون السطح الآلات بهذه الجلود لحصايتها من أن ينالها ضرر أن قذفها العدو بالنار من أعلى حتى يعطبها .

ولقد أدت حماسة الدوق والكونتين المذكورين الى بث النشاط العظيم فى العسكر الموجودين على الجانب الشمالى من السور ، كما دبت نفس الحماسة فى القائمين على امتداد هذا الجزء من المتحدينات من البرج الموجود فى الركن حتى البوابة الغربية الموجودة تحت برج داود ، كما أن قوات لمورد تانكريد وغيره من السادة الآخرين المبثوثة محسكراتهم فى تلك الناحية قاموا بنفس العمل ، واظهروا من النشاط مالا يقل عما اظهره غيرهم .

وتابع عسكر كونت تولوز وجميع من معه عملهم فى الناحية الجنوبية فى حماسة لا يتطرق اليها الكلل ولا يعتريها الفتور ، بل ان حماستهم فى هذا المجال لم يكن لها مثيل ، ذلك لأن الوسائل المالية المتوفرة لريموند (كونت تولوز) كانت أكبر مما توفر للزعماء الآخرين ، بالاضافة الى ما جاء له منذ قريب من امدادات جديدة من الرجال والعتاد ، فقد انضم الى معسكره كل الذين جاءوا على السفن (الجنوية) وجلبوا معهم كليرا من المعونات كالحسال

والفؤوس وغيرها من الأدوات الحديدية التى لا يمكن الاستعناء عنها لمصنح الآلات الحربية ، وكان فى هؤلاء الرجال عمال مبرة دربوا على صنعها واقامتها ، وكانوا - كما قلنا - أهل خبرة ، قاد بن على ابتداع كل جديد يؤدى الى سرعة العمل ، كما أن الشريف وابم امير ياكوس ، قائد الجنوية لم يدخر جبدا ولا وقتا فى موضوع بناء الآلات .

ظل الجيش باكمله يدنل قصارى جهده على مدى أردعة اسابيم في اداء العمل الذي تم بعد مشقة كبيرة ، واذ ذاك اخذ الزعماء عي التشاور فيما بينهم فاتفقوا على يوم معين للهجوم على الدينة ·

على انه فى هذه الأثناء شب خلاف حاد بين كونت تولوز ولو د. تانكريد ، كما دب الشقاق بين بعض النبلاء الآخرين لأسباب متعددة . وحينذاك رآى الزعماء والاساقفة ورجال الدين ، بل وعامة الناس أن الضرورة تحتم ـ قبل كل شيء للاعادة الوفاق والود على احسن ما يكون الوفاق والود ، فاتجهوا بقلوب صافية الى المناية الالهبة يسالونها العون .

... 11 --

لذلك نودى فى الناس نداء عام بصوم يوم حدد لهم ، فلما جاء هذا اليوم المحدد خرج الأساقفة ورجال الدين حفاة فى مسيحتم الكهنوتية يجللهم الموقار التاء ، وساروا ومن خلنيم كل دباعهم ، ومعموا وجوههم شطر جبل الزيتون ، رافعين فى ايديهم الصلبان وآثار القديسين ، ووقف الموقر بطرس الناسك وأرنوف الرجل الدالم صديق كونت نورماندى فى الناس خطيبين ، واسعفتهما بلاغتهما ،

قطالبا الجميع بالتمسك بالصبر ، والتحلى بروح التســامح تجاه يعضيهم البعض ·

米 ※ ※

ويقع جبل الزيتون على مسافة ميل واحد من شرقى المدينة وراء وادى يهوشافاط ، الذى يتكلم عنه القديس لوقا فيقول انه على مسيرة مرحلة(٣٥) يوم من بيت المقدس ، وقد صعد من هذا الجبل مخلصنا الى السماء بعد أربعين يوما من قيامته ، وكان ذلك على مشهد من تلاميذه ، فلفته سحابة حجبته عن أنظارهم .

ولما وصل المؤمنون الى هذا المكان توجهوا الى الله بقلوب خاشعة وتفوس منكسرة ، يرجون منه العون ، وقد تصاعدت زفراتهم واناتهم من صميم اقتدتهم ، وتصافى الزعماء بعضهم مع بعض ، قلما فرغوا من ذلك كله نزلوا من الجبل ، ودخلوا ثانية كنيسة جبل صهيون ، المواقعة كما قلنا قرب المدينة من الناحية الجنوبية على قمة التل ٠ المواقعة كما قلنا قرب المدينة من الناحية الجنوبية على قمة التل ٠

واذ ذاك استبدت الدهشة بالأهالى من رؤية هذا الموكب وهو يدور حول المدينة ، ولم يدركوا مغزى هذا الدوران ، ثم اتخذوا الماكنهم على الأسوار والأبراج ، وشرعوا يقذفون السهام ويرمون بالمتجنيق صفوف الصليبين المتراصة ، فاصيب بعض من رجالنا الذين لم يأخذوا حذرهم .

وعدد الأعداء الى اظهار احتقارهم وازدرائهم للصليبين أذ رفعوا الصلبان على الأسوار وراحوا يتالونها بكل قبيم وزادوا

⁽٣٥) ورد بدلها كلمة « سبت » في اعمال الد سل ١ ، ١٢ _ حدث يقول
 حجيل المزيترن بالقرب من أورشليم على سفر سبت » •

فيصقوا عليها ، وتالوها بالفاظ زرية ، كما راحوا يجدفون في حق سيدنا عيسى المسيح وفكرة الخلاص ·

الما المسيحيون فعلى الرغم من تسعد غضبهم عليهم الا انهم الستمروا في الوقاء بما عاهدوا انفسهم عليه حتى بلغوا الكنيسة وهي قبلتهم .

ولما فرغوا للمرة الثانية من صلاتهم اجمعوا على تحديد يوم يشنون فيه هجومهم على الدينة ، ثم عاد الجيش الى معسكرهم بعد ان قرغ الموكب من دورائه حول البلد ، وصدرت الأوامر أنه اذا تبين لهم نقصان أى شيء لابد منه لاتمام نجاح مهمتهم فعليهم أحضاره في الحال حتى لا يترتب على ذلك أى تأخير في الهجوم .

واقترب اليوم المحدد للهجوم على المدينة ، فلما كانت الليلة السابقة له نقل الدوق والكونت العظيمان معسكرهما الأنهما رأيا أن سور هذه الناحية التى يحاصرانها كان شديد الحصائة ، بسبب ماهو متوفر فيه من الآلات والأسلحة والمحاربين المهرة ، ولما كان الأعداء على حق في توجسهم الخيفة من هذه الناحية فقد اهتموا بتحصينها عرف منه القادة (اللاتين) الاألمل لهم في انجاز الكثير في غدهم .

ثم نظروا فراوا عن حق حما عليه الجانب الآخر من القدس الذى لم يحاصروه من ضعف فى الحراسة ، ومن ثم عمدوا فى ليلتهم الذى لم يعمال النظر وبذل الجهد الكبير فى نقل الاتهم الحربية والبرج الذى شيدوه - قطعة فقطعة قبل ضم بعضها الى بعض الى منك المسم من المدينة ، وهو القسم الواقع بين بوابة القديس استيفان أوبين البرج الموجود فى الركن الشعالى المحل على وادى يهوشافاط ،

وانتقل المعسكر الى هناك ، وكان العمل الشاق الذى نهضوا به طوال الليل قد مكنهم من نقل الآلات الحربية وتركيبها ووضعها فى الأماكن المتاسبة قبل شروق الشهمس ، كما نصبوا البرج المتحرك على المتصينات عند مكان كان السهور فيه منخفضا بعض الشيء ، والوصول اليه سهلا ، وقد تم وضعه على هذه الصورة حتى يستخيع المدافعون الذين فى البرج القتال بالأيدى ، ومن هذا يستدل على أن المهمة التى أنجزوها لم تكن يسيرة ، لأنه كان قد تم نقل الآلات قبل بروغ الشهس مسافة نصف ميل من الموضع السابق للمعسكر ، ثم ضموا الأجزاء بعضها الى بعض ، ووضهوا الآلات فى إماكنها الحددة ،

ولما برغ الفجر اسرع الأهالى الى الأسوار لمشاهدة ما كان يفعله الصليبيون وراءها ، فراعهم انهم لم يروا اثرا للقســم من العسكر الذى كان موجودا على مدى اليومين السنالفين ولا لمداته هناك ، لكنهم لما تفرسوا فى ناحية منطقة السور تكشف لهم ان معسكر الدوق قد انتقل من هذا الموضع ، ونصــدت بدله المدات الحربية .

وفي خلال هذه الليلة ذاتها ، تابع الزعماء الآخرون أيضا عملهم في جهات أخرى من المدينة ، فنقلوا معسكراتهم على النسق الذي اتقوا عليه ، واستعروا قائمين بالحراسة بعين لايغمض جفنها ، ونصبوا آلاتهم ، وقام كرنت تولوز في الوقت ذاته الى البرج الذي اهتم بصناعته كل الاهتمام، ونصبه على الاستحكامات الموجودة فيما بين كنيسة جبل صهيون وبين المدينة ، كما أن الزعماء الآخرين الذين يحتلون المكان الواقع حول البرج الموجود في الزاوية والمعروف الأن ببرج تانكريد كانرا قد نقلوا ـ بمثل هذه العناية وذلك الجهد ـ برجة خشبيا يكاد يضاهي الأبراج الأخرى في ارتفاعه وقوة بنائه .

كان الشبه قويا بين الآلات الثلاث فى الشكل وفى دقة الصنعة ، فهى مربعة الصورة ، كما كان هناك سور مزدوج يحمى جانب كل واحدة من هذه الآلات القائمة فى مواجهة المدينة ·

ثم عمدوا الى حيلة ماهرة مكنتهم من انزال البرج الخارجي بصورة معينة ليصبح معها جسرا يربط بالسور ، مما أمد الجنود بالموسيلة التى ساعدتهم على دخول المدينة ، ولم تدع هذه الحيلة القسم الذى به الآلة معرضا لشيء ما ، لأنه حين ارخاء الساتر الخارجي فان الطبقة الثانية التى تحته تتيح حماية كالحماية التى تنعم بها الجوانب الأخرى .

- 1" -

رتب الصليبيون المرهم على أن يكون جيشهم واقفا باجمعه وفى كامل عدته المام المدينة عند طلوع النهار استعدادا المهجوم ، ولم يكن يشغل القلوب سوى شاغل واحد هو : اما أن يستردوا بيت المقدس لتنعم بحريتها المسيحية ، واما أن يضحوا بانفسهم من أجل المسيح ، ولم يكن في هذا الجيش الكثيف مسن أو مريض أو غلام الا وقد تملكته الحماسة وعصفت به اللهفة واستبد به الشوق الى القتال ، حتى ان النساء لم تمنعهن انوثنهن ولا ضعفهن الطبيعي من الاقدام بلا مبالاة على حمل السلاح لخوض المعركة بجنان ثابت فوق طاقتهن ، وهكذا تقدم الصليبيون جميعهم صفا واحدا للمعركة ، محاولين دفع الآلات المستحدثة البناء الى السور عسى أن تسهل عليهم مهاجمة من يشتدون في مقاومتهم فوق الحواجز والابراج .

الأهالي فقد صمموا من ناحيتهم على صد عدوهم حتى الخصر رمق فيهم ، فراحوا يمطرونهم بوابل هتان من النبال.

۱۱۳ (م ۸ ـ الحروب الصليبية)

والسهام ، ويرمونهم بالحجارة تقذف بها الأيدى أو الآلات بصورة مروعة ، لأنهم كانوا مجمعين العزم على أن يحولوا بين رجالنا وبين الاقتراب من السور ، غير أن الصليبيين الحجاج لم يكونوا يقلون عنهم نشاطا ، فاحتموا بدروعهم ، ونشروا امامهم ستائرهم المجدولة، وراحوا يمطرونهم بسيل من السهام يطلقونها من اقواسهم، واكتنفوهم بالقذائف وبالطلقات تنصب عليهم من الآلات ، كل ذلك والحجاج يصاولون الاقتراب من التحصينات ، وكانوا يبذلون غاية جهدهم لفل عزائم خصومهم ، فلم يكونوا يتيدون لهم لحظة واحدة يلتقطون فيها انفاسهم ، وحاول بعض من في داخل البرج المتحرك أن يدفعوه الى الأمام بواسطة الأعمدة ، كما أن غيرهم من الواقفين عند الآلات شرعوا يقذفون الأسوار بالأحجار الضخمة ، أملا منهم في أن يدب فيها الضعف فتسقط من الرمى المستمر والقذائف الموصولة ، المتصل بعضها ببعض • وكان هناك قوم غير هؤلاء قد تسسلحوا باسلحة صغيرة يسمونها المنجنيق ، ترمى حجارة دون هذه حجما ، ويعملون في غير تراخ عساهم يمنعون الدافعين الموجودين بالأبراج من اصابة مقاتلينا بأي ضرر •

على أن الصليبيين الذين كانوا يحاولون دفع الآلة إلى الأمام لم ينجحوا النجاح الذي كانوا يطمعون فيه بسبب وجود خندق واسع عميق أمام المتاريس، وقد وقف هذا الخندق عقبة كاداء عطلت تقدم الآلة إلى الأمام، كما أن الذين كانوا يحاولون عمل ثغرة في الأسوار لم يحرزوا النتائج المرجوة، وذلك لأن الأمالي الذين كانوا وراء الأسوار دلوا زكائب مملوءة بالقش، وعلقوا كتل الخشسب المضدة والوسائد المحشوة بالحرير، فأفسدت هذه الأشياء اللينة اللدنة مفعول ضربات القذائف، وقضست على جميع محاولات الملجمين، هذا بالإضافة إلى إن ما نصبه العدو داخل المدينة من

الآلات كان اكثر عددا مما عندنا ، وكانت السهام والأحجار التي لا تكف آلاتهم عن رميها تفوق عمل الصليبيين •

على أنه كان كل من الجانبين بينل اقصىي جهده ، كما تدفعه كراهية حادة نحو الآخر لقتاله • لذلك اسميتمرت المعركة من الصباح حتى المساء ، وكانت معركة حامية الوطيس موصولة بصورة تجاوز كل ظن ، فكانت الرماح والقسى تنهال كصيب من السماء على كلا الجانبين ، وكانت قذائف الأحجار التي يرمى بها كل خصم خصمه يصطدم بعضها ببعض وهي مازالت في الجو ، ثم تسقط فنهاك المقاتلين وتصييهم بشتى انواع الهلاك •

وتساوى جميع مقاتلينا فيما لاقوه من عنت ، سواء منهم من كان مع الدوق ، أو كان مستظلا بعلم كونت تولوز ، أو غيرهما من القادة ، ذلك الهجوم كما قلنا كان ياتى فى آن واحد من ثلاثة محاور ، ويتسم بنفس السحمة من العنف والضحراوة ، كما أن العمل تزايد أمام الصليبين زيادة كبرى ، لأنه كان يتحتم عليهم ردم الخندق بالأنقاض والأحجار والتراب ، قبل أن يتمكنوا من شق طريق تتحرك عمره آلات القتال •

وكانت مهمة المدافعين في اعاقة القوات المحاصرة شاقة كل المشقة ، فقد استمروا في بنل الجهد الجبار لصد انشطة المحاصرين العنيفة ، كما دفعهم الياس الى محاولة اشعال النار بآلات الصليبيين الحربية فشرعوا يقنفونها بالجمر المتقد ، ويرمونها بالسهام المحملة بالكبريت المشتعل والقار والزيت ، وبكل ما يؤجج النيران ضراما ، وزيادة على ذلك فقد كانت آلات العدو الضخمة التى بنيت داخل المدينة تسدد قذائفها تسديدا محكما الى آلات الصليبيين المرجودة في جوانبها

الثقوب ، فاشتد جزع المقاتلين المسيحيين الذين كانوا قد صعدوا الى ادوار البرج العليا لمهاجمة المدينة من هذا الارتفاع ، ولم تقدر لهم الحياة الا بطرح اتفسهم من شاهق ، واخيرا عمد الصليبيون الى صب المياه بكثرة من عل ، فقيض لهم النجاح في تعطيل جهود رماة النيران ، وبذلك أمكنهم اخماد لهيبها •

_ 18 _

ادى دخول الليل لوضع خاتمة لهذا القتال الذى كان قد اضطرم اضطراما كبيرا وسط الخطر البالغ وان لم يحسم الأمر ، غير ان المقاتلين اصابوا خلال الحراسة الليلية - قسطا من الراحة الجثمانية، وان كان القلق النفسى الذى لم ينقطع اطار النوم من عيونهم ولم يقلل من مشقتهم ، فقد كانت قلوبهم التى اترعت غما تضطرب بين صدورهم حرصا منهم على تحقيق غرضهم ، فانتظروا طلوع النهار حتى يعاود كل جانب منهم القتال ، وكانوا الثناء ذلك يتحرقون شوقا لخوض المعركة مرة اخرى ، لأن ايمانهم بالمرب كان يحملهم على الثقة في انهم ملاقون حظا الحيب يؤتيهم بالنصر .

بيد أن ذلك لم يقلل من فزعهم من أن يتمكن العدو _ بحيلة أو بأخرى _ من أن يضرم النار خلسة في الآلات ، ومن ثم فرضوا عليها الحراسة المستمرة ، وامضوا ليلة لم تذق عيونهم فيها للكرى طعما

وكان فرع المحصورين لا يقل عن فرع هؤلاء ، فقد كان اشد ما يقل بالهم ويزعج خاطرهم أن يغتنم العدو فرصة سكون الليل فيدخل عليهم المدينة لاسيما بعدما رأوا هجمته الشرسة بالأمس عليهم ، وقد يكن سبيله في ذلك اما باحداث ثغرة في سورها أو بتسلق حصونها، للذلك أمضوا الليل باكمله وهم يبذلون أقصى العناية في حراسة

منطقة التحصينات ، وكان الوضع يتطلب منهم غاية الجد لأن الأمر عندهم كان أمر حياة أو موت ، لذلك أقاموا في كل برج نساطا للحراسة الليلية -

هكذا كانت الكروب تضرب هذا الجانب بما تضرب به الجانب الآخر فلم يذق احدهما طعما لملواحة لانشغال باله ، وكان الفزع العقالي الدائم الذي ران على قلوبهم قد وقر في الاهام من الاضطراب ماهو الله هولا في الواقع من معركة الأمس :

- 10 -

اوشك الليل على الانصرام ، وبدأت خيرط الضياء الأولى تعلن القراب النهار الذى كانوا يترقبونه بقارغ الصبر حين نودى فى الناس مرة اخرى للقتال الذى كانوا يشستاقونه اشستياقا كبيرا ويتحمسون له حماسة بالغة ، فبادر كل منهم فى لحظته الى المهمة التى نيطت به البسارحة ، فوقف البعض عند آلات الرمى قانقين الأسوار بالأحجار الضخمة اللقيلة الوزن ، ووقف البعض الآخر فى الماكن تحت هذه باذلين أقصى الجهد ومنتهى القوة فى دفع الة المحصار الى الأمام ،

وكان هناك غير هؤلاء وهؤلاء من اتخذرا مكانهم في الطابق العلوى من نفس الآلة ينضحون العدو الموجود في الأبراج الواجهة برابل هتان عن اقواسهم وسهامهم وبما عندهم من الأسلحة ، وهكذا كان القصف مستمرا وفعالا حتى عجز المدافعون عن رفع ايديهم عما هي مشغولة به ، واضطروا الى البقاء حيث هم ، فلما تم ردم الخندق ونقب الأسوار الأمامية استمات بعض المحاصى بين في دفع البرج ليصبح اقرب مايكون الى السور ، كما أن قوة أكبر من هذه القوة واصلت في هذه الأثناء رمى الحجارة والسهام لرد المهاجمين على واصلت في هذه الألقا الى المرام ،

فلما رآى الأهالي تزايد جهود الصليبيين استماتوا من جانبهم في شجب كل خطة فيقابلونها بخطة مثلها ، وراحوا يردون القوة بالقوة ، وتابعوا نشاطهم في صد المماصرين ومن يحاولون التقدم بالبرج ، فأخذوا في رميهم بالسهام والأحجار ، وأسفر تشماطهم العجيب عن نجاحهم في صد تقدمنا ، ولما كانوا يطمعون في القضاء المبرم على محاولتنا هذه فقد عمدوا الى قذف الآلات بالنار يصبونها عليها في جرار هشة وماشاكلها مما يتوفر بين ايديهم ، كما رموهم بالكبريت والقطران والزيت والدهون والشمع والخشيب اليابس والحشائش الجافة ويكل مايصلح أن يكون وقودا يذكي النار اشتعالا، مما اسفر عن انزال الأضرار الفادحة المزعجة بكلا الجانبين المتقاتلين فهلك كثير من الفرسان والجند المشاة بسبب تلك الأهوال والأحداث التي لم تكن في الحسبان اذ اصابت بعضمهم القذائف من الآلات فتفتترا ومزقوا تمزيقا ، وسحقط بعضهم فجأة بسحبب القسى والحراب ، فانحشروا ما بين جواشنهم ودروعهم ، وربما مات بعضهم في لحظته من حجر رمته به يد أو من قذيفة قذفته بها آلة فصرعته ، وخرج بعضهم ليعيشوا أياما أو الى آخر عمرهم بأطراف مبتورة ، أو أصابهم الشللفلم يعودوا يستطيعون حراكا • على أن هذه الأخطاء كلها لم تكن قادرة على منع الرجال من الجانبين المتصارعين من الاستمرار فيما هم فيه ، أو فل عزمهم عن مواصلئة القتال في اصرار. مسسم بالعنف ، وما كان هناك من احد ما بقادر على أن يقرر أي الفريقين كان أكثر حماسة من الآخر ·

على أنه ليس من الحق أن نمسك عن الأشارة الى حادث بارز يقال أنه حدث فى هذا اليوم ، وذلك أنه كان عند الصليبيين آلة من بين آلاتهم التى كانت خارج الأسوار أحدثت هلاكا مدمرا فى صغوف المدافعين بسبب ما كانت ترميهم به من صخور ثقيلة رميا جبارا ، فلما رآى المارقون أن ليس عندهم آلة تضاهى هذه الآلة فى عنفها ، جاءوا بساحرتين عسى أن يبطل سحرهما فعل الآلة ابطالا لا تعود فيه للعمل ، فارتقت المراتان السور ، وراحتا تمارسان سحرهما ، واذا بحجر ضخم ينطلق من نفس الآلة فيصيبهما ويسحقهما ومعهما ثلاث بنات كن فى خدمتهما ، فهوت جثثهن جميعا من السور ، فلما طالع الجيش الصليبي هذا المنظر ، تعالى تصفيقه وضع بالهتاف ، ولم يبق أحد فى معسكرنا الا وقد غمرت الفرحة قلبه ، أما أمل بيت المقدس فقد امتلات نفوسهم غما بسبب هذه النكبة ،

_ 17 _

على الرغم من استمرار القتال حتى الساعة السابعة من ذلك اليوم الا أنه لم يسفر تماماً عن أى الجانبين سوف يحرز النصر وبدا الياس يتسرب الى نفوس الصليبيين الذين الثقلتهم فداحة الجهد الذي بذلوه ، فتراخوا في عملهم ورأوا البرج يكاد أن يكون قد دمر تمام التدمير بسبب ما ناله من القذف المستمر ، كما تعالى الدخان من الآلات الأخرى من جراء ما رميت بما جاورها من الحطب المشتعل، فرأى الصليبيون أن خبر ما يفعلونه في هذه الظروف هو أن يسحبوا

هذه الآلات الى الوراء قليلا على نية مواصلة القتال فى الغد ، وترتب على ذلك أن تشكك قرمهم فى نجاحهم فراحوا يتسللون لواذا •

الما العدو فكان الأمر عنده على العكس من ذلك ، ال ضاعف من ضراوته وعربدته ، واندفع يقاتل بعنف اشد من العنف الذى اتسم به قتاله حتى الآن .

على انه فى وسط هذا الياس الغامر المطلق جاءت النجدة السماوية للمؤمنين قاسعفتهم بما يرتجون ، اذ تراءى لهم على جبل الزيتون محارب لم يره أحد أبدا بعدئذ فى هذا الموضع ، وقد راح يلوح لهم بدرع يكاد بريقه ياخذ بالأبصار ، ويشير به الى العسكر أن يعودوا لمتابعة ما هم فيه من قتال .

وكان درق جود فروى واخوه استاس قد اخذا مكانهما في المجاب الطابق الأعلى من البرج المتحرك ليسساهما بدورهما في الهجوم وليتأكدا من صيانة آلة الحصار صيانة تامة ، فلما شاهد الدوق هذا الشبح العجيب صفقت جوانحه سرورا ، وشرع في لحظته ينادي على الناس وكبار القواد بصوت جهوري أن عودوا لما كنتم فيه ، فعاد الناس جميعهم برحمة الرب الى ساحة القتال وقد قويت عزائمهم ، ودبت الحماسة قيهم من جديد دبيبا كان يخيل معه للناظر اليهم انهم يعاودون المعركة بقوة فتية جديدة ، حتى ان من كانوا قد انسحبوا منذ قليل مثغنين بجراحهم ، ومن أعياهم الارهاق حتىكادوا أن يغمى عليهم ، عادوا الآن من تلقاء انفسهم وتقدموا للهجوم بعزيمة جبارة وحماسة طاغية ، كما أن القادة والرجال البسارزين الذين كانوا يعتبرون سند الجيش تقدموا وشقوا الطريق فكانوا مثالا احتذاء سواهم واقتدى بهم غيرهم ، كما زاد من شجاعة هؤلاء ما راوه من بتها النساء على أن يكون لهن نصيب في القتال ، ورحن يثرن

خخوة المحاربين ويلقين اليهم من القول ما يرد عليهم باسسهم ، ويدفعن عنهم الاغماء بما يجلبنه لهم من الماء وهم في ساحة المعركة ، ورفيفت الفرحة في كل ارجاء المسكر كما لو كانوا قد انتصروا ، فما انقضت ساعة من نهار حتى كان الخندق قد طم عن آخره ، وحتى كان السور الخارجي قد تصدع واسندت آلة المصسار عنوة الى الاسوار .

ولقد اشرنا حالا الى ان الأهالى كانوا قد دلوا من الجدران كتلا ثقيلة بالغة الطول ليبطلوا مفعول ضــريات الآلات ، غير ان مقاتلينا الموجودين فى برج الحصار نجحوا فى قطع الحبال التى تشد اثنين من هذه الحواجز فسقطا الى الأرض فتلقاهما من كانوا تحتهما ، وان لم يخل الأمر من خطر كبير ، فحملوا العارضتين فى الحال الى داخل الآلة ، واستعملتا فى دعم الجســـر الذى جعلوه ــ كما سنشرح ذلك فيما بعد ــ يصل من البرج المتحرك الى السور، لأن الخشب الذى كان الجسر مصنوعا منه كان أوهى من أن يتحمل ثقل من يجتازونه ان لم تدعمه هذه العوارض القوية التى وضعت اسفله ،

- 1V -

بينما كان الهجوم يشن بهذا العنف القوى من جانب المدينة الشمالى كان كونت تولوز ومن معه يهاجمونها من الجنوب بنفس الضراوة ، وقد ظلوا ثلاثة ايام سويا يعملون بلا انقطاع فى ردم الحندق ، فلما اتموا ردمه الصقوا احدى آلات الحصار بالسور بالقوة ، وجعلوها فى وضمع يجعل كلا من المدافع الموجود داخل الإبراج والصليبى الموجود فى آلات الحصار قادرا على أن يطول الواحد منهما الآخر برمحه فيصيبه ، وكانت الحماسة قد عمته

المقاتلين انى كانوا ، ولم تقل عنها مثابرتهم فاستمروا فيما هم قائمون، به رغم الصعاب المحيطة بهم ، وزاد نشاطهم عما يكون عليه فى العادة ، لأن خادما معينا من خدم المسيح اتخذ مقامه على جبل الزيتون ، وكان وعدهم وعدا اكيدا أن القدس واقعة فى إيديهم فى يرمهم هذا ، كما أن شارة(٣٦) الرحمة التى شاهدوها هم أيضا من فوق جبل الزيتون زادت من تأجيج حماستهم وجعلتهم اكثر ايمانا بانهم هم الغالبون ، فتقدم هذان الجيشان الصليبيان الى الامام فى خطى متساوية ، وخيل اليهم كما لو أن الأمر كان موجها بعناية محكمة من منساوية ، وخيل اليهم كما لو أن الأمر كان موجها بعناية محكمة من فيجازيهم المجازاة اللائقة ، والحق أن الوقت كان قد حان ليجنوا شمار هذه الجهود الشاقة ، وأن يكافارا على خدماتهم الحربية التى الخطصوا الذية من الجلها .

_ 14 _

استطاعت كتائب الدوق والكونتين التى كانت ــ كما قلنا ــ تما ملك المدينة من الناحية الشمالية أن تنجح بعون الرب فى تحطيم التحصينات الخارجية وردم الخندق ، ولم يعد العدو قادرا على مزيد من المقاومة لما ناله من الارهاق ، على حين اصبحت العساكر الصليبية قادرة على الاقتراب من السور دون أن تخشى خطرا ما ، لاتهم لم يجدوا هنا وهناك سوى خصوم اقتصسرت جراتهم على محاولة مهاجمتهم من خلال المنافذ الصغيرة فى الأسوار .

وصدع المقاتلون الموجودون في آلات المصار لأمر الدوق ، فأشعلوا النار في زكائب القش وفي الحشايا المملوءة بالقطن ،

 ⁽۲۹) یعنی بها شیح الفارس الذی تراءی لهم وهم فی لحظة قد غلبهم
 الیاس فیها انظر ما سبق ص ۱۲۰ ٠

وهبت ريح الشمال فزادت اللهب ضراما وانعقدت سيحائب من الدخان الكثيف سـاقتها الريح الى المدينة ، حتى ان الذين كانوا يحاولون الدفاع عن الســور عجزوا عن فتح أفواههم أو عيونهم فانصرفوا عن الدفاع عن الحصون لما حدث فيهم من الاضطراب واختلط عليهم الأمر من جراء سحب الدخان الأسود ، فلما تبين الدوق ما هو حادث أمر القوم أن يجيئوا في الحال الى أعلى بالعوارض التي استخلصوها من العدو ، وأن يضعوها على صورة يكون أحد طرفيها مثبتا الى الآلة ، والطرف الآخر على السور ، ثم امر بعدئد بتدلية الجانب المتحرك من برج الحصار فكان منها جسر قرى زاد من قدرة احتماله ما وضع تحته من الكتل الثقيلة ، وهكذا فان الأداة التي حاء بها العدو لنفعه عادت عليه بالمضرة • فلما تم نصب البرج على هذه الصورة قام الدوق جود فروى الشريف البارز واستصحب أخاه أسيتاس وتقدما الناس الى داخيل مدينة القدس ، وراح (جود فروى) يحرض الباقين ويشجعهم على النسج على منواله ، فتبعه في الحال الأخوان لودولف وجيسابيرت من مواطني مدينة تورناى ، فاستحقا الذكر الخالد ، واذ ذاك زحف جمع كثيف من الفرسان والمشاة ، حتى لم تعد الآلة ولا الجسر بقادرين على تحمل المزيد ، فلما رآى الأعداء أن السور أصبح في حوزة الصلسين وشاهدوا راية الدوق تخفق من فوقه غادروا الحصون والأدراج فارين بانفسهم الى الشوارع الضيقة •

لم يكد رجالنا يشاهدون استيلاء الدوق واغلب القواد على الأبراج حتى بادروا الى ارتقاء الآلة ، وراحوا يتنافسون فيما بينهم في نصب ما معهم من سلالم الصعود الى الأسوار ، وكانت كثيرة في أيديهم ، ذلك لأنهم كانوا قد اطاعوا ما نودى به فيهم ، فقام كل اثنين من الفرسان باعداد سلم ليكون في خدمة الجميع ، واستطاعوا

بهذه السلالم ان ينضموا الى الموجودين على السور دون انتظار الاذن لهم يذلك من الدوق •

وجاء فی اعقاب جود فروی فی المال کونت فلاندرز ، ودوق نورماندی ، وتانکرید الباسل الذی لا تاتیه من ایة ناحیة الا وجدته الملا لکل ثناء ، کما صعد مع هؤلاء میچ الکبیر کرنت سنت بول ، ویلدوین دی بورج ، وجاستون دی بیارن ، وجاستون دی بزییه ، وجرادر دی روسیلون ، وتوماس دی لافیر ، وکونان البریتونی . وکونت رینبولد الذی هو من مدینة اورنج ، ولودوفج دی مونکون ، وکونون دی مونتاج ، وابنه لامبرت ، وکثیرون غیرهم اعجز عن نکر اسمائهم وحصرهم ،

فلما اطمان الدوق الى دخول جميع هؤلاء الفرسان سالمين لم يصابوا باذى انفذ بعضهم فى صحبة حرس اشداء لفتح الباب الشمالى المعروف الآن باسم باب القديس استيفان ليدخل منه من كانوا ينتظرون فى الخارج ، ففتح على مصحراعيه بلا توان ، فتهافت الجيش باجمعه فى الدخول من غير نظام .

وكان اليوم الجمعة ، وكانت الساعة التاسعة ولاح كان قد تم بترتيب الهى أن تتحقق رغبة الذين حاربوا من أجل مجد المخلص ، وأن يكون تحقيقها في نفس اليوم الذي لاقى فيه السيد العذاب بالمدينة من أجل خلاص العالم ، ونقرأ أنه في ذلك اليوم كان خلق أول انسان ، وأن الانسان الثانى أسلم للموت لمخلاص الأول ، ومن ثم فقد كان من الخير أن يكتب النصر باسعه على اعدائه لمن كانوا من جسمه وتشبهوا به ،

ضم الدوق ومن معه قواتهم بعضها الى بعض ، وانطلقوا هنا وهناك عليهم دروعهم ومعاقرهم ، وراحوا يذرعون شوارع المدينة مشرعين سيوفهم فاتكين بكل من يصادفون من الأعداء لايراعون فى ذلك عمرا ولا وضعا ، فكان فى كل تأحية مذبحة مروعة ، وفى كل ركن أكوام من الرؤوس المقطوعة، حتى استحال السير فى كل الأماكن أو الانتقال من موضع الى آخر الا على جثث القتلى ، وكان الزعماء قد شحقوا طريقهم الى وسحط المدينة سالكين طرقا مختلفة ، ومرتكبين من المذابح فى اثناء تقدمهم مالا يعكن التحدث عنه ، ونهج فهجهم جمع من الناس الظامئين الى دماء العدو ، والذين لا قصد لهم سوى التدمير .

فى هذه الأثناء لم يكن كونت تولوز والقواد الذين يحاربون معه فى ناحية جبل صهيون يدرون شيئًا قط عن خبر الاستيلاء على المدينة ، ولايعلمون أن قد كتب لنا النصر ، غير أن هنافات الصليبيين العالية وهم يدخلون بيت المقدس ، وصرخات المارقين المخيفة وهم يلقون منيتهم نبحا بثت الذعر فى نفوس المدافعين عن هذا القسم من المدينة ، فتحيروا كاعظم ما تكون الحيرة بين الهتاف غير المالوف وبين الحسراخ المعبر عن الشر ، وسرعان ما اكتشفوا أن قد فضت بيضة المدينة ، وأن كتائب الصليبيين قد اقتصمتها عنوة ، فلم يتوانوا حينذاك عن مغادرة الأبراج والتخلى عن الحصون ، وفروا على وجوههم فى شتى النواحى لا ينشدون غير النجاة ولا يطلبون سواها، واعتصم اغلبهم بالقلعة لأنها كانت اقرب المواقع اليهم .

وانزل العسكر الجسر لم يعارضهم في ذلك معارض ، ثم رفعواً سلالهم الى الأسوار ، ودخلوا المدينة دون أن يلقوا أثنى مقاومة من جانب العدو ، وما كادوا يرون انفسهم بها حتى فتحوا البوابة المجنوبية التى كانت اقرب الأبواب اليهم على مصاريعها والدخلوا بقية الناس ، فكان من الداخلين من هنا كونت تولوز الباسل الشجاع بقية الناس ، فكان من الداخلين من هنا كونت تولوز الباسل الشجاع السقف البارة ورهط غير مؤلاء من النبلاء الذين فات التاريخ أن يحفظ لمنا السماءهم وعددهم ، ومشت هذه الجموع وحدة واحدة ، مسلحة تمام التسليح . وانتشرت في كل ناحية من نواحي وسسط المدينة وليس لها من هدف سوى بث الدمسار المخيف ، ثم راحت تعترض طريق من لم تصبهم نقمة الدوق ومن معه ، فهربوا الي نواح اخرى من المدينة ، ظانين انهم بذلك قد قروا من الموت ، لكن تصدت لهم هذه الجموع ، وهكذا فانهم بينما كانوا يحاولون تجنب وهو خطر Scylla النهم يقعون في ما هو الشسد خطرا منها ، الا وهو خطر Chardydis وشسهدت ارجاء المدينة مذبحة فظيعة الشناعة ، وكان الدم المسفوك مخيفا ، حتى ان المنتصرين انفسهم ساورهم الاحساس بالخوف وشعروا بالتقزز .

_ * -

قر الجانب الأكبر من الناس الى قناء المستجد لوقوعه فى موضع قاص من الدينة كان محصنا اشد التحصين بسور وابراج وابواب ، لكن قرارهم الى هناك لم يسعقهم بالخلاص ، اذ سرعان ما اقتقى تانكريد الرهم على راس معظم رجال الجيش الذين اقتحم بهم المسجد ، واعمل مذبحة شرسة حمل بعدها معه - كما دقول الخبر - كميات كبيرة من الذهب والقضة والجواهر ، ومع ذلك فالاعتقاد السائد انه لما هدات العاصفة فيما بعد قام فرد هذه الثروات بون أن تمسها يد .

أما القادة الآخرون فقد ترامى الى علمهم ــ بعد فنكهم بكل من منادفهم فى شتى نواحى المدينة ــ أن الكثيرين قد فروا الى اطراف المسجد الطاهر ، فاسسرعوا كما لو كانوا على اتفاق فيما بينهم وانطلقوا يتعقبونهم • ودخل المسجد حشد من الفرسمان والمشاة ، فنبحوا نبح الشاة كل من لجأ الى هنا يبتغى الحماية ، واعملوا القتل فيهم لم تأخذهم رحمة بأحد ما ، حتى فاض المكان كله بدمايا •

وكان ذلك قضاء عادلا من الرب أمضاه في من دنسوا هيكل السيد بشعائرهم الخرافية وحرموه على شعبه المؤمن ، هكان لابد لهم من أن يكفروا عن خطيئتهم بالموت ، وأن تطهر الأماكن المقدسة جدمهم المهراق •

كان من المستحيل أن يطالع المرء كثرة القتلى دون أن يستولى عليه الفزع ، فقد كانت الأشلاء البشرية في كل ناحية ، وغطت الأرض عدماء المنبوحين ، ولم تكن مطالعة الجثث – وقد فارقتها رءوسها – ورؤية الأعضاء المبتورة المبعثرة في جميع الأرجاء هي وحدها التي أثارت الرعب في نفوس جميع من شأهدوها ، بل كان هناك ماهو أبعث على الفزح الا هو منظر المنتصرين انفسهم وقد تخضبوا بالدماء فغطتهم من رؤوسهم الى اخمص اقدامهم ، فكان منظلمرا مروعا بث الرعب في قلوب كل من قابلوهم ، ويقال أنه قتل في داخل ساحة المسجد وحدها عشرة آلاف من المارقين ، بالاضافة الى ان القتلى للدين تناثرت جثثهم في كل شوارع المدينة وميادينها لم يكونوا قل عددا معن نكرناهم .

وانطلق بقية العسكر يجوسون خلال الديار بحثًا عمن لازال حيا من التعساء الذين قد يكونون مختفين في الأزقة والدروب الجانبية فرارا من الموت ، فكانوا اذا عثروا عليهم سحبوهم على مشهد من المناس ونبحوهم ذبح الشياه ·

وجعل بعض العسكر من انفسهم عصابات انطلقت تسطو على البيوت ممسكين باصحابها ونسائهم واطفائهم ، وأخنوا كل ما عندهم، ثم راحوا يقتلون البعض بالسيف ، ويقنفون بالبعض الآخر من الأمكنة ثم راحوا يقتلون البعض بالسيف ، ويقنفون بالبعض الآخر من الأمكنة العالمية الى الأرض فتتهشم اعضاؤهم ويهلكون هلاكا مروعا ، ومضى مغتصب كل بيت يدعى أن البيت الذى اقتحمه انما هو ملك خاص على المدينة على أنها اذا وقعت في أيديهم يكون كل ما يستولى عليه الواحد منهم ملكا خالصا له الى الأبد لا ينازعه فيه احد ولا يعارضه فيه معارض ، ومن ثم فقد مضى الحجاج يفتشون المدينة تفتيشا دقيقا. ويقتلون الهلها في غير خوف ، ووصلوا في ذلك الى اقصى الأماكن حتى مالا يكون منها على قارعة الطريق ، ومضوا يحطمون مساكن العدو ، ويعلق كل منتصر منهم على عدخل البيت الذى اغتصبه مجنة وسلحه حتى لا يتوقف بالمكان من يمر به ، بل عليه أن يجاوزه فقد صار ملكا لغيره •

- Y1 -

لما تم المقادة فتح الدينة كلها وفرغوا من الفتك بمخالفيهم فى العقيدة ، ولما هدات الجلبة بعض الشيء التقي هؤلاء القادة المتشاور فيما بينهم ، وإذ كانوا راغبين فى توفير الحماية المدينة فقد قرروا حقبل اللقاء السلاح ـ أن يقيموا بكل برج حراسا ، ويرتبوا على كل بابعن أبواب البلد رجالا مسئولين يوكل اليهم الحفاظ عليه ، وقرروا أن تظل هذه الحراسة قائمة حتى يتفق اجماع الزعماء على

اختيار واحد ينصبونه علانية حاكما على بيت المقدس ، ويكون قادرا على تحمل مسئوليتها وادارة كل شئونها حسبما يرى الأمر ملائما ٠

والواقع انهم كانوا على حق فى التخوف من مكر العدو المحدق بهم ، فهداهم بعد نظرهم للحذر من غارات فجائية يثننها هذا الخصم عليهم •

ولما انتظمت أمور المدينة أخيرا على ما تهوى نفوسهم ، ومضوا السلاح جانبا وخرجوا مرتدين من الثياب جديدها ، ومضوا بأيد نظيفة ، وساروا حقاة في خشهو ومنلة يطوفون بالأماكن الطاهرة التي تتازل المخلص وكرسها للعبادة ، ومجدها بحضوره بالمبسد ، وراحوا يقبلون هذه البقاع الموقرة قبسلات ممزوجة بالمزفرات والدموع ، وتبعث عليها المواطف القلبية وساروا تجلهم السكينة ويفشاهم الوقار حتى صاروا أدنى ما يكونون الى كنيسة القيامة وهنا كان التقاء القادة برجال الدين وبالمخلصين من أهل القيس ، وكان النصارى - الذين عانوا أعواما طوالا مرارة الأسر من غير ننب - أكثر الجميع اشتياقا لاظهار ما يكنون من شكرهم من غير ننب - أكثر الجميع اشتياقا لاظهار ما يكنون من شكرهم للقادى الذي ردهم الى الحرية ، فيمموا وجوههم شطر الكنيسة وهم ينشدون الأناشيد الدينية ، ويرتلون الأغاني المقدسة ، ويحملون الصلبان وآثار القديسين ،

وكان مما يسر العين ويثلج الصدر ما كان عليه الحجاج من حماسة دينية عميقة تجلت وهم يقتربون من الأماكن الطاهرة ، وماهم عليه من غبطة القلب ونشوة الروح وهم يقبلون اثار زيارة السيد القصيرة للأرض ، وكنت لا ترى في أي ناحية الا دموعا منهمرة ، ولا تسمع الا زفرات متصاعدة غير أنها لم تكن كالمدموع ولا كالزفرات للتي تصدر عن الحزن والجزع بل تبعثها التقوى والفرحة الروحية

الغامرة يقدمونها الى الله ، وتردد فى الكنيسة وفى عامة أرجاء القدس صوت الشعب وهو يرفع حقيرته بالشكر للرب فى صوت يخيل اسامعه أنه لابد بالغ السماء ذاتها ، والحق أنهم كانوا كما جاء فى قول القائل : « ان صوت الفرحة والخصلاص يكون تحت مظلة المستقدين(٣٧) .

واخذت مظاهر الرحمة النابعة عن الاخلاص الصادق تمسرى في جميع انحاء المدينة ، وراح الكثيرون يبكون وهم يعترفون للسيد بما ارتكبوا من الآثام ، ويقطعون العهد على انفسهم الا يعودوا ثانية الى اقتراف هذه الخطايا •

ومضى غيرهم ـ وقد بلغ الكرم منهم غايته ـ يخلعون كل ما ملكرا على الشيوخ والمرضى وذوى الحاجة ، ويعدون ذلك النعمة الكبرى ، ويرون الغنى كل الغنى فيما قدره الله لهم من أن تعتد بهم الحياة حتى يشاهدوا هذا الميرم .

ورحف غيرهم الى الأماكن الطاهرة على ركبهم وقد تصاعدت زفراتهم عن قلوب فاضت بالعاطفة العميقة ، وانطلقوا يغسلون كل شيء بدموعهم ، ويوجهون قولهم ش : « أن انهارا من المياه تنهل من عيني ه(*) .

اذن ماذا أقول أكثر من هذا ؟

⁽٧٦) لم أجد هذا النص ولا ما يليه فى المزامير ، ويظهر أن الطبعة الانجليزية أخطأت فتكرت المزمور المائة والسابع عشر ، آية ١٥ مع أن هذا المزمور اقتصر على ١٤ آية فقط وكذلك المزمور ١١٨ فأياته ٢٩ فقط ولذلك ترجعته محاولا أن تكون المترجمة العربية أقرب ما تكون للنص الانجليزى ولاسلوب المتوراة .

^(*) انظر الحاشية السابقة •

انه لمن الصعب أن تعبر الكلمات عن مدى ما كان عليه مؤلاء القوم المؤمنون من صادق الاخلاص وطاهره وقد راح كل واحد منهم ينافس الآخر في عمل البر والاحسان ، شاكرين العناية الآلهية ما تفضلت باسبباغه عليهم مجازاة لمهم على ما بذلوا من مجهودات كبيرة •

فأى امرىء صهماً بلغ من غلظة القلب وصعوبة المراس ــ لا تصفق روحه فرحا بين جوانحه حين يؤذن له أن يشارك في قطف ثمرة هذا الحجج الغالية ، وحين يجزى الجزاء الأوفى على الجهاد الذي خاضــه •

ولقد كانت هذه النعمة عند أصحاب الطبيعة الشفافة تعتبر مكافأة عن البدل القادم الذي وعد السيد أضفاءه على قديسيه في أنه على قدر العطايا التي يتالونها في هذه الحياة الدنيا يكون أملهم الأكيد في ثراب الآخرة ، ذلك أن رحلة حجهم التي يقومون بها الآن في هذه الدنيا الى بيت المقدس ليست سوى وعد أكيد بأنهم لابد وأن يتالوا نصيبا من الثواب في الحياة الأخرى .

ثم قام الأسساقفة والقسس بعد ذلك بالاحتفال بالقداس في الكنائس ، وصلوا لله من أجل الناس ، وقدموا الشكر للرب على النعم التي حباهم بها •

_ 77 _

فى هذا اليوم ذاته تجلى فى المدينة المقدسسة ـ بشــهادة الكثيرين ـ اديمار اسقف بوى ، تلك الشخصية المفاضلة ، الخالدة للذكر التى ودعت الحياة فى انطاكية كما قلنا من قبل ، وقد شهد الكثيرون على حقيقة تجليه، كما أن هناك في الواقع نفرا غير قليل من الموقرين الثقات أكدوا تأكيدا جازما أنهم رأوه بأعينهم حيث كان هو أول من اعتلى الأسوار ، وأخذ يحث الآخرين ويشد عزائمهم ليتبعوه ، وتعددت مرات تجليه في هذا اليوم ذاته لكثير من الناس وهم في طريقهم إلى الأماكن الطاهرة ، كما شهد المعديدون من زوار البقاع المقدسة كثيرين معن ماتوا وجرى عليهم قضاء الرب الذي لا مفر منه ، أقول شاهدهم الكثيرون في هذا الحج وأصبح جليا من هذه الحقيقة الثابتة أن من ودعوا هذه الحياة الفائية لينعموا بالرحمة الابدية لم يحرهوا من تحقيق الرغبة (٢٨) التي ملكت عليهم قلوبهم ، لكنهم نالوا غاية ما كانوا يسعون اليه سعيا خالصا ، وهذا يقدم لنا دليلا قاطعا عن القيامة (٢٩) بعد الحوت .

وكما حدث للسيد من قيامه من بين الموتى كذلك نام مباركون كثيرون ثم قاموا بالجسد ، وتجلوا للكثيرين فى المدينة المقدسة ، لذلك كان من الملائم أن تتكرر المحجزة الأولى لشد أزر المؤمنين وهم يطهرون موضع القيامة المقدس من خرافات الأمم ، يضاف الى ذلك إنه من الخير أن يعتقد الناس بأن الذين رضوا منهم بقضاء الله فيهم قد قاموا ثانية بالروح ·

ولقد تعدد ظهور هذه الآيات وكثير غيرها مما شابهها لشعب الرب بفضل الرحمة الآلهية وبدت كمعجزات اكثر منها عجائب ، لذلك فقد عم الناس قرح في الروح والفكر أنساهم ما كابدوه من الصعاب التي لا حصر لها ، وعدوا أنقسهم سعداء أن أتيح لهم أن يشاهدوا هذا العطف الآلهي .

⁽٣٨) يعنى الحج الى بيت المتدس والاستيلاء عليه -

⁽٢٩) يقمد المؤلف رؤية أشباح من ماتوا •

وعمت المدينة المقدسة فرحة روحية صعدت الى السيد ، فتعددت الماهمة الشعائر الدينية كانها استجابة من السيد ، وبدا كان كلمات النبى (اشعيا) قد تحققت حرفيا « افرحوا مع اورشليم وابتهجوا معها ياجميم محبيها ع(.4) .

كان يعيش فى بيت المقدس نصارى اتيحت لهم رؤية بطرس الناسك فيها منذ أربع أو خمس سنوات ، حين حمله البطرك الموقر وكبار بجال الدين فيها والأهالى على السواء رسائل آملين أن تحرك أهراء ممالك الغرب فتعطفهم عليهم ، فلما رآه هؤلاء الناس مرة ثانية عرفوه ، فخروا على ركبهم ساجدين أمامه اعترافا بجميله عليهم ، الد تذكروا أول يوم جاءهم فيه والصداقة التى ربطتهم به ، وشكروه شكرا صدادرا من الأعماق ، فقد حملته شفقته وحدها عليهم أن ينجز في صدق وإخلاص ومن غير ملل المهمة التى كانوا قد اتاطوها به وعهدوا بها اليه ، وكان شكرهم فوق كل شيء ش المتجلى على عبيده وعهدوا بها اليه ، وكان شكرهم فوق كل شيء ش المتجلى على عبيده مايرجوه البشر ، اذ الواقع أن السيد هو الذى وهب بطرس السانا مؤير حمل الناس والمالك على أن يتحملوا المشاق الكبيرة بلا تافف ولا ضجر من أجل اسم المسيح .

والحق كلالحق أن كلام هذا الرجل بدا وكأنه موصى به من السيد الذي قال: « مكذا تكون كلمتى التي تخرج من شمى لاترجع الى فارغة ، بل تعمل ماسررت به وتنجح فيما أرسلتها له «(١٩) • وترتب على هذا الأمر أن تنافس الناس ـ أفرادا وجماعات ـ فيما بينهم في اظهار شتى ضروب التعظيم له ، ونسبوا اليه وحده ـ بعد الرب ـ

⁽٤٠) اشعيا : ٦٦ ، ١٠ ٠

⁽٤١) اشعيا ٥٥ : ١١ ٠

خلاصهم من رقهم القاسى الذى تحملوه سنوات طوالا ، كما عزوا اليه الفضل في عودة المدينة المقدسة الى حريتها الأولى ·

وكان البطرك _ كما قلنا حالا _ قد أبحر الى قبرص ليحصل من المال على ما ينجد به المدينة ويخلصها ويسعد المواطنين ، وتركزت سفارته فى التماس الصدقات من المؤمنين فى تلك البلاد عساء يدفع بهذه الصدقات الجزية والضرائب الزائدة التى كانت قد فرضت على تصارى بيت المقدس فرضا جاوز قدرتهم على دفعها ، وساورهم الخوف ان عجرزوا عن الوفاء بهذه الالتزامات أن يقوم مبتزوهم بهدم الكتائس أو الفتك بالناس كما فعلوا ذلك مرارا من قبل .

كان هذا الرجل الموقر جاهلا كل الجهل بما كان قد جرى في المدينة ، كما أنه كان وجلا من العودة فتصادفه نفس تلك الأوضاع الفظيعة ، بيد أن الرب كان قد أفاء على المدينة حالة من اللهدوء الشحامل غشى تلك الناحية ، وهو هدوء كان فوق كل ما كان متوقعا .

_ Y£ _

حين فرغ الناس من صلواتهم وزياراتهم للأماكن الطاهرة التى قاموا بها فى صدق واخلاص رآى الزعماء أن الضرورة تتطلب قبل كل شىء تنظيف المدينة ولاسسيما نواحى الهيكل حتى لا يتفشى الطاعون بسبب الهواء الملوث بالنتن المتصاعد من جيف القتلى ، فقرروا أن يقوم بهذا العمل السكان الاسرى الذين شاءت الصدفة أن يتخطأهم منجل الموت ليلقوافى السجون ، بيد أن عددهم لم يكن

كافيا لانجاز مهمة كبيرة كهذه المهمة ، ومن ثم قدم الزعماء أجرا يوميا لفقراء الجيش (الصليبي) لقاء مدهم يد المساعدة في تنظيف المدينة من غير ابطاء ·

ولما تم تنفيذ هذا الامر عاد كل قائد الى الدار التى اتخذها مستقرا له ومقاما ،وكان قد تم اعداد هذه الدور لهم خلال تلك الفقرة ، ورتبها لهم من كان بها من خدمها أحسن ترتيب •

وقد وجدت المدينة غاصة بشتى أنواع السلع والبضائع حتى توفر لكل فرد من الناس ـ من أصغرهم الى أكبرهم ـ كم هائل من كل شيء ، وعثروا في الدور التي اغتصبوها على كميات ضخمة من الذهب والفضة سوى المجوهرات وغالى الثياب ، ووجدوا المفازن ملاى بالحبوب والنبيذ والزيت ، وأصابوا مقادير واقرة من الماء الذي أدى نقصه عند الصليبيين الى تحملهم آلاما فظيعة اثناء الحصار ، ومن تم فان الذين اتخذوا تلك الدور سكنا لهم أصبحوا قادرين على اسعاف اخوانهم المحتاجين عن طيب خاطر .

فلما كان اليومان الثانى والثالث لاحتلال القدس نصبت سوق عامة لبيع شتى انواع المتجر من غير تطفيف ، ينال كل واحد ما يريده وما تصبو اليه نفسه ، حتى ان العامة حصلوا على جميع ما يشاءون فى كميات كبيرة وانقضت الأيام فى احتفالات رائعة ، نعم الحجاج فيها بقسط وافر من الراحة ونالوا كل ما كانت تهفو اليه نفوسهم من الطعام ، كما كانت النعم الكريمة الجمة التى جادت بها السماء عليهم مثار دهشكة لا انتهاء لها وكانت تذكرة على الدوام بالخير الذى الفاضه السيد عليهم الذى يحكى الغيث الهتان .

ورغبة من القوم فى ان يظل خبر هذا الحدث الجليل حيا على افضل صورة فقد صدر قرار عام ، قوبل باستحسان الجميع وتأييدهم ، يقضى باعتبار ذلك اليوم مقدسا يختلف عن غيره من الأيام ، وتقرر اعتباره يوم تمجيد وثناء للاسم المسيحى حيث يذكر بكل تعظيم ما تنبأ به الانبياء بشأن هذا الحدث ، كما تقرر أن يبتهلوا الى الرب على الدوام فى مثل هذا اليوم ابتهالا يستمطرون فيه شأبيب الرحمة على الرواح من يرجع الى جهودهم المشكورة التاجحة الفضل فى رجوع مدينة الله الحبيبة سالمة الى حريتها الأولى فى ظل الايمان المسيحى •

وق هذه الأثناء رآى الأعداء الذين لجاوا الى قلعة داون د فرارا من غضدة السديف د ان المدينة آلت تماما الى آيدى الصليبيين ، وأيقنوا أنه لم تعد لهم قدرة على تحمل الحصار ، واذ ذاك راحوا يفتشون عن كونت تولوز الذي كان مقيما في المناحية التي بها البرج ، وحصاوا منه على وعد بأن يأذن لهم بالخروج من المدينة هم وذووهم ، وان يؤمن ذهابهم الى عسقلان ، كما انه سمح لهم باستصحاب كل متاعهم الذي كأنوا قد جاءوا به معهم الى داخل البرج ، وبذلك أسلموا التلعة للكونت على هذد الشروط .



أما الذين عهد اليهم بتطهير المدينة فقد بذلوا - فعما كلفوا به - همة وجهدا كبيرين ، فاحرقت بعض الجيف ، ودفن البعض الآخر حسبما يأذن الوقت ، وأنجزوا عملهم هذا كله في أيام قلائل معدودات، وعادت المدينة الى ماكانت عليه من النظافة ، وانطلق الناس زرافات وفي ثقة أكبر الى الأماكن الطاهرة ، وأصبح في مقدورهم ان تتلاقي زمرهم الكبيرة في شوارع المدينة وميادينها ، وأن ينعموا بالتحدث بعضا الى بعض .

ولقد تم الاستيلاء على القدس حوالى السناعة التاسعة من نهار الجمعة الخامس عشر من يوليو عام ١٠٩٩ من ميلاد المسيح ، وذلك بعد ثلاث سنوات من السنة التي شرع فيها الشعب المؤمن في تحمل مشقة هذا الحج العظيم ، وكان ذلك زمن « البابا ايربان الثانى ، الجالس على كرسى الكنيسة الرومانية الطاهرة وفي عهد الامبراطور هذرى الرابع صاحب امبراطورية الرومان ، وفي زمن فيليب ملك فرنسا ، كما كان بيد الكسيوس صحولجان الحكم على الاغريق ، وكانت يد السيد الرحيمة تقودهم وتوجههم جميعا .

له الشرف والمجد الى الأبد ٠

هنا ينتهى الكتاب الثامن

الكتاب التاسع

جودفروى حامى القبر المقدس ببيت المقدس وأنطاكية

فصيول الكتاب التاسيع:

- اجتماع الزعماء بعد ثمانية ايام من الاسمستيلاء على بيت المقدس لانتضحاب واحد منهم ليتولى امر المدينة والأقاليم المجاورة ، اما رجال الدين عامة فكانوا يحاولون منع هذا الأمر .
- ۲ سالقادة لا يكترثون بمعارضة رجال الدين ويختارون الدوق
 ۱ جود فروى) ويمضون به الى بيت المقدس وسط الهازيج
 الفرح والتراتيل الدينية •
- حين تؤول مقاليد الحكم الى الدوق (جود فروى) يعمد الى مطالبة (ريموند) كونت تولوز بتسليمه برج داود الذي كان

- العدو قد سلمه اليه ، فيشمس النزاع بين القائدين ولكن جود فروى ينجح أخيرا في تملك البرج حسب طلبه ·
- 3 أسقف مطيرة الذبيث الغامض يحاول رفع أرنولف الذي
 هر من جبلته الى كرسى البطركية ولكنه يفشل فى محاولته
 هذه ثم العثور على صليب السيد .
- القول عمن يكون الدوق جود فروى ، ومن أين جاء ، ومن هم
 أسلافه
 - تنبؤات أمه بمستقبل أولادها
- ٧ ــ ما تم على يد جود فروى من الانجازات الخالدة في احدى
 المعارك ٠
- ۸ ـ العمل الذي لا مثيل له الذي قام به جود فروى وادى الى انتصار الامبراطور هنرى على رودلف مغتصـــب عرش سكسونيا ٠
- الدوق الطبب على كنائس بيت المقدس ، وكيف دفعه
 تواضعه لأن يرفض وضع التاج الملكي على راسه .
- ١٠ خليفة مصر يستدعى مختلف قواته الحربية ويزحف على بلاد الشام ضد الصليبيين ٠
- ١١ ـ بعد أن يفرغ الدوق من اثمام فرائضه الدينية في بيت المقدس يقوم بجمع قواته في الرملة التي كان القادة قد تجمعـــوا فيها ب

- ١٢ ـ نشوب القتال وانتصارنا بعون الله واستدواننا على غنائم لا يحصيها العد .
- ۱۳ ـ انفصال الزعماء بعضهم عن عض وعودة كونت نرمندى ، وكونت فلاندرز الى وطنهما ورجموع كونت تولوز الى القسطنطينية ، واذ ذاك تصبح قيادة طبرية في يد تانكريد .
- ١٤ ـ ذهاب بوهيموند أمير أنطاكية وبلدوين كونت الرها الى بيت المقدس للاحتفال بعيد ميلاد المسيح •
- ١٥ دامبرت رئيس اساقفة كنيســة بيزا يصبح بطرك بيت
 القدس •
- ١٦ نجاح مكائد الشريرينفى بث الشقاق الحاد الذى يصل الى حد الصراع بين الدوق والبطرك حول ملكية برج داود وربع المدينة •
- ١٧ ـ لماذا وضع ربع المدينة تحت ادارة فخامة البطرك وسلطانه ٠
- ١٨ ــ استمرار نفس الموضوع وبيان أي الأماكن الطاهرة تدخل ق نطاق جزء الدينة الذي تكثر الاشارة اليه •
- ۲۰ ــ ذكر حادث يستحق التســـجيل جرى لهذا الرجل العظيم (حود قروري) اثناء ذلك المصار ·

- ٢١ ـ وقوع بوهيموند ـ أمير أنطـاكية ـ في الأسر عند مدينة ماطحة •
- ٢٢ ــ ذكر عمـــل رائع يســتحق التخليد قام به الدوق فى بلاد
 العرب
 - ٣٣ _ موت الدوق جودفروى ودفنه ٠
 - * * *

هنسا ييسنة

الكتاب التاسع

جودفروى حامى القبر المقدس والملك غير المتوج لبيت المقدس وأنطاكية

- ۱ -

عادت المدينة المقدسة الى الشعب المسيحى بفضل رعاية الرب المخامرة ، وسعدت بشيء من النظام ، ومرت على الناس سبعة "يام نعموا فيها أقصى غايات النعمة والسحوور ، وان مازج فرحتهم المساملة شيء من خشية الله ومن الفرحة الروحية ، فلما وافى اليوم المثامن التأم عقد القادة للتشاور ، وكان غرضهم – بعد التوسل بالمروح القدس – أن يختاروا واحدا من بينهم يلقون اليه بحكم البلد ويحملونه المسئولية الملوكية لتلك الولاية .

لكن بينما كانوا يبحثون هذا الأمر كان رجال الدين يجتمعون هم أيضا فيما بينهم وقد استولت عليهم روح الصحاف ، وقدموا

مصالحهم الذاتية على مصالح عيسى المسيح ، وأرسلوا رسالة الى الزعماء الصليبيين قالوا لهم فيها أن عندهم مسائل خاصة معينة . يريدون أن يتحدثوا فيها أمام أولئك الذين يتشاورون الآن فيما بينهم، فلما استجاب القادة لطلبهم قالوا لهم ، « لقد علم رجال الدين انكم قد اجتمعتم لاختيار أحدكم لتنصبوه ملكا ، وما نشك في شرف هدفكم وصوابه ، فإن قدر نهذا الأمر أن يتم على الوجه الصحيح كان قرارا دقيقا جديرا بالتنفيذ ، غير أن الذي لا مشاحة فيه هو أن المسائل الروحية اسمى من المشاكل الزمنية وأعظم منها خطورة ، مما يختم أن تكون لمها الصدارة ، وفي رأينا أنه يجب عليكم ــ قبل أن تفكرواً في انتخاب أحد لمنصب علماني - أن تختاروا رجلا قضى حياته في خدمة الملة ، ويرضى عنه الرب ، ويكون قادرا على رئاسة كنيسته وتدبير أمورها بما يؤدى الى تقدمها وخيرها ، فأن قبلتم أن تسير الأمور على هذا السمت قبلناه نحن أيضا بكل الرضا ، وأيدناكم عقلا ووجدانا ، أما أن أبيتم وأعرضتم فاننا سوف نشبجب كل ما قررتموه، لأنه يكون قد تم بدون موافقتنا ، ولا يعود لهذا الشمخص الذى اخترتموه نمة في عنق أحد •

وعلى الرغم من أن اقتراح رجال الدين هذا كان فى ظاهره مقبولا وعظيما ، الا أنه كان ينطوى فى واقعه على كثير من سوء النية ، كما ستبين الخواتيم ·

وكان أكبر المتزعمين لهذا الشقاق أسقف « كلابريا » من اقليم « مطيرة » وكان هو الصديق الحميم للمدعو « أرنولف » الذى ورد عنه الشيء الكثير في الصفحات السابقة ، وكان أسقف كلابريا هذا يرمى الى أن يسوق كرسي البطركية الأرنولف الذى وأن كان من رجال الدين الا أنه مذموم السسيرة مغموزها ، ثم أنه فوق ذلك أبن أحد القساوسة ، وكانت الالسن تلوك طول الرحلة سيرته بالسوء

وتتغامز عليه ، كما أن سفلة المهرجين في الجوق كانوا يجعلون منه أضموكة اغانيهم الجنسية ·

هذا هو الرجل الذي كان أسقف كلابريا يحاول أن يرفعه ألى منصب بطركية القدس ، مخالفا جميع القوانين الكنسية المقدســة مخالفة صريحة وعلى كره من الرجال الشرفاء ، كما أن ذلك الأسقف ذاته كان رجلا ساقط الهمة ، دنىء النفس ، فلا عجب أن تمكن في سهولة ويسر من الوصول الى اتفاق مع أرنولف ، فقديما جاء في الأمثال « أن الطبيعة تحمل الطيور على الوقوع على اشكالها ، وشبيه الشيء منجذب اليه » •

لقد اخذ هذا الرجل نفسه يساوم على كنيسة بيت لحم ، اذ عقد صفقة مع أرثولف ، اتفقا بمقتضاها على أنه (ذا ارتقى الأخير كرسى البطركية بفضــل سعى الأسقف فعلى أرنولف ألا يقف أبدا في وجهه في أن تؤول الكنيسة(١) المذكورة ليكون اسقفها ، غير أن الموت وضبع خاتمة لكل مشــاريعه ، كما سنروى خبر ذلك في الصفحات التالية ،

* * *

لقد هوى الدين القيم وكل معانى الشرف الى الحضيض عند رجال الدين ، فاستشرى الفساد في كل ناحية ، وساد في مسيرات محرمة منذ أن غادر دنيانا النائب الرسولى ، الطاهر الذيل والسيرة « اديمار أسقف بوى » ، ثم قام مكانه في حمل مسئولية هذه الملة وليم أسقف أورنج ، الذي كان رجلا ورعا يخشى الله حق خشيته ، فأدى الأمانة على أحسن مايكون الأداء ، لكنه مالبث أن مات هو الآخر بعد قليل ، وكان موته بالمعرة ، فصدق (بعد هذين الرجلين) قول القاتل(٢) « كما الشعب هكذا الكاهن » ،

⁽١) أي كنيسة بيت لحم ٠

⁽٢) هوشع ٤ : ٩ ٠

ولم يبق بعدهما سوى أسقف البارة وقليليين من امثالهم ، فاضت قلوبهم بخشية الرب ، ونظرت عيونهم صوب الطريق بم يسلوكنه .

_ Y _

لم يكترث الأمراء باعتراضات رجال الدين التى اشرنا اليها فى
على السابق ، وعدوها سفسطة غير ذات موضوع ، وعلى الرغم
عزمهم على تنفيذ مشروعهم الا أنه لم يفتهم أخذ اقتراح رجال
ن بعين الاعتبار ، وتقول بعض الأخبار انه من أجل أن تجرى
خابات بما يرضى الرب ، وحتى تلقى ميزات المرشحين لهذا
يف ماتستحق من العناية ، فقد استدعى الزعماء اليهم فى السر
عاصا من أهل المتنافسين وأتباعهم ، واخذوا على كل منهم العهد
عدق فيما يقول ، وألا يحيد احدهم عن ذكر الحقائق؛ المتطقة
ده وبخلقه ، وقد سلك الزعماء هذا السبيل حتى تتوفر لدى
خبين المعلومات الكاملة الدقيقة عن قدر كل مرشع ،

ولما سئل هؤلاء الناس اخيرا اسسئلة استفسارية من جانب خبين التزموا بايمانهم التى اقسسموها ، الا وهى بيان عيوب ، تهم وفضائلهم ، غير مخفين من هذه او تلك شيئا ، على ان ييقى صرحوا به سرا مكتوما ، وتوقعوا ان تؤدى هذه الطريقة الى حدور حكم بعيد عن الهوى ، يفصسح عن طبيعة كل مرشسح خصيته ،

ولما سئل بعض اتباع جود فروى - فيمن سئلوا - عما يعرفونه فعال مولاهم الدوق ، قالوا أن أشد ما ضنايقهم منه هو أنه دخل ، مرة أحدى الكنائس ، فلم يستطيعوا حمله على مفادرتها رغم إغ من الصلاة ، أذ استمر يسال القسس وغيرهم من أهل المعرفة عن مغزى كل صدورة وكل أيقونة ، حتى استبد الضجر باصحابه الذين كان هواهم يخالف هواه ، وترتب على طول انتظـارهم أن ظلت الأطعمة على النار زمنا أطول معا كان مقدرا لنضجها حتى أصبحت غير ذات مذاق •

ولما سعع الناخبون هذه الشكاية منهم في حقه تعجبوا وقالوا « سعيد والله ذلك الرجل الذي له كل هذه الصنفات الصميدة ، والذي تكون نقيصته فضيلة يتفاخر بها الآخرون ، ·

وبعد أن استعرض الناخبون كل جوانب الممالة استعراضا دقيقا انعقد اجماعهم على اختيار الدوق جود فروى ، فتم انتخابه ثم ساروا به فى موكب مهيب الى قبر المسيح ، نزفه اغانى المنشدين والمرتلين .

* * *

ومع ذلك فقد قيل ان معظم الناخبين كانوا قد اتفقوا على اختيار ريموند كونت تولوز ، لولا أنهم عرفوا عزمه على الرجوع الى وطنه في الحال ان لم ينول أمر المملكة •

واذا كانوا في حنين شديد الى ديارهم الحبيبة ققد تذرعوا بشتى الذرائع حتى وان كانت ترفضها ضمائرهم ، والتى تزعم أن الكونت غير أهل لهذا المنصب ، ومع ذلك فان ريموند أصم أذنيه عن نداء أرض آبائه وأجداده ، وأخلص النية في متابعة المسيح فلم يعد الى وطنه وخالف ظن الجميع اذ استعر في الحج الذي ارتضاه ولم ينصرف عنه ، واتبع بمحض اختياره طريق الفقر حتى النهاية لأنه كان يؤمن بقول القائل(؟) : « ولكن الذي يصير الى المنتهى فهذا

⁽۳) متی ۲۶ : ۱۳ ۰

يخلص » ، كما تمن بقول الآخر(⁴) (أذ قال يسوع) « ليس أحد يضم يده على المحراث وينظر الى الوراء يصلح للكوت أش » ·

- T -

نى الوقت الذى تقلد فيه الدوق مقاليد السلطة العليا فى المملكة برضاء الجميع ،كان كونت صنجيل لايزال مستحودا على قلعة المدينة واعنى بها يرج داود ، الذى سلمه العدو اليه فى البداية كما قلنا • وكان البرج بناء نحت من الحجر الصلد ، ويقع فى الناحية الغربية فى اعلى بقعة من المدينة التى يمكن رؤيتها كلها من هذا الارتفاع الشاهق وهى جاثمة تحته •

ولما رآى الدوق (جود فروى) فراغ يده من هذا الحصسن القوى الذى هو آخر معاقل البلد أحس بنقص سيادته ، لذلك اغتنم اجتماع القادة وطلب من الكرنت أمامهم أن يسلمه البرج ، فرد عليه ريموند انه لما كان العدو قد سلمه اليه هو وحده دون سواه ، فانه راغب في بقائه بيده حتى يقلع بحرا الى وطنه يوم عيد الفصح ، ان أن بقاء القلعة في يده يضفى أهمية كبرى على مركزه طوال مدة مكثه برجاله في الملكة ، فكان جواب الدوق أنه سوف يتخلى عن الحكم كله وينفض يده منه أن لم يرد (الكونت) البرج اليه ، كما صرح أنه سيكون من العار عليه – وقد نودى به حاكما أعلى – أن يظل حصن المدينة تحت سلطان غيره ، فيعتبر هذا الغير اذ ذاك

وانضم الى جانب الدوق (جود فروى) حينت كل من كونت فلاندرز ، وكونت نرماندى ، بل ان اصحاب كونت صنجيل ايدوا

⁽٤) لموقا ٩ : ٢٢ ٠

معارضيه ، وجاء ان يؤدى موقفهم هذا لايجاد مبرر لمولاهم ريموند يحمله على مغادرة البلاد ، وكانت النتيجة هى اجماع الكل على بقاء الحصن تحت اشراف اسقف البارة ، ليكون قواما عليه حتى يتم البت فيمن يؤول اليه شرعا ، على أنه يقال ان الاسقف اسلم الحصن للدوق قبل أن يصل القوم الى القول الفصل فيه ، وحدث فيما بعد أنه لما قام نفر يلومون الأسقف على ما فعل بحق الكونت (ريموند) والحصن ، بادر الأسقف غاعلن على رؤوس الاشهاد أنه لم يفعل ما فعل الا مرغما ،

حينذاك احتدم الكونت غضبا وثارت ثائرته ، لأنه احس بحرمانه من البرج بطريقة ازرت به ، وزيادة على ذلك فقد ادرك عدم أتسام موقف الزعماء الآخسرين نحوه بالود الذى هر أهل له ، ورآمم يتناسون افضاله الجمة التي طالما أغدقها عليهم خسلال الحج ، فغادرهم الى الأردن ، وبعد أن سبح في مائه أخذ بعد العدة للعودة الى بلده نزولا على هرى رفاقه ورغباتهم .

_ £ ..

أما أسقف « مطيرة ، الخبيث المحتال فقد دأب طوال هذه الفترة على اغراء الجهال بالتطاول على الزعماء الطاهرى الذيل ، حتى لقد دفعه الحسد الذي يملأ جوانحه الى الزعم بأن القادة دبروا عدم تنصيب راع للكنيسة ليتمكنوا من بسط سيطرتهم الكاملة عليها، طالما لا يوجد لها رئيس يدير شئوتها ، ومن ثم قام هذا الأسقف قاختار ارتولف المذكور سرغم معارضة سواه سووضعه على راس اللبطركية ، وعاونه في هذا المسعى رجال معن كانوا على شاكلته في القكير .

ولقد اعتمد في هذه الخط-سوة على تأييد (روبرت) كونت نرماندي صديق أرنولف الحميم ورفيقه في الرحلة ، كما اعتمد على اصوات اوشاب الناس ورعاعهم الذين ساندوه في مساعه استجابة للمشورة الفاسدة ، بيد أنه لم يقدر لأحد هذين الرجلين ان يتمتع طويلا بثمرة هذا التدبير الكريه ،اذ سرعان ما أضلط ارنولف رغم انفاه للتخلي عن هذا المركز الذي اندفع في طيش للحصول عليه ، وكذلك كان الحال مع مؤيده البذيء الذي شجعه على سلوك هذا المسلك المعيب ، فلقي هو الآخر جزاءه .

* * *

حدث في هذا الوقت ذاته أن اكتشف في ركن قاص من أركان كنيسة القبر المقدس جزء من صليب المسيح ، كان قد أخفاه هنا منذ زمن بعيد المؤمنون الذين كانوا يعيشون تحت عسف « الأمم ، ولم يطلع على هذا السر غير نفر قليل ·

ويرجع الغضل في كشف هذا الكنز الثمين الموجود في علبة فضية الى ايمان رجل سورى كان قد عرف مخباه ، فحمله القوم وهم يرتلون الاناشيد والاغاني الدينية ، وساروا به أولا الى قبر السيد ثم الى الهيكل ، ومضى خلفهم رجال الدين والشعب جنبا الى جنب ، وسرى بين الصليبيين شعور عام هو أن الله العلى جاد عليهم بهذه المنحة عزاء لهم عما تحملوه من الأهوال ، وما صادفوه من المشاقى -

_ 0 _

كان الدوق جود فروى الذى يتردد اسمه كثيرا فى ثنايا هذا التاريخ قد استقر برحمة الرب برئيسا اعلى للمملكة ، كما قضى على جميع المنازعات ان كان قد حدث منها شىء واخذت المملكة فى ايمه تزداد قوة وياسا حتى شبتت دعائمها ورسخت اركانها ، لكن لم تجاوز حكومته عاما واحدا ، لأن آثام الناس لم تساعد برغم

الدعاء الكثير له _ على أن تطول أيام هذا الأمير العظيم ، فلم يقو عود السيطرة المسيحية الغض ، وانتزعه الموت من بين الرجال حتى لايتبدل قلبه فيمتلىء بالكبرياء لأنه مكتوب فى أشعيا : « باد الصديق، وليس أحد يضع ذلك فى قلبه ورجال الاحسان يضمون ، وليس من يفطن بأنه من وجد الشريضم الصديق »(°) ·

* * *

نشا جود فروى اول ما نشأ فى مملكة الفرنجة أذ ولد فى اقلبم « ريمز » بمدينة « بولونيا » المطلة على القنال الانجليزى ، وهو سليل آباء كرام المحتد أتقياء . فقد قام أبوه « استاس » الكبير أحد كونتات هذه الولاية البارزين النابهين بكثير من الأعمال الجليلة، ولايزال اسمه كرجل تقى يخاف الله محل توقير ، ولا يذكره كبار رجال النواحى المجاورة الا ويثنون عليه الثناء العاطر •

واما أمه « ايدا » فكريمة الأصل ، قد ذهبت هي الأخرى بين نساء الغرب الشريفات بحسسن الأحدوثة لخلقها الرفيع ومكانتها السامية ، وهي أخت « جود فروى » (الكبير) المبجل دوق اللوربن الملقب « بستروما » ولما لم يكن لهذا الدوق اولاد من صلبه فقد تبنى ابن أخته وسميه واوصى له بكل ما يملك ، ومن ثم خلف جود فروى خاله على الدوقية عند موته •

وكان لجود فروى الصغير ثلاثة أشقاء : أهلهم سعو خاقهم، وشجاعتهم الفائقة لأن يكونوا عن جدارة اخوة لمولى عظيم مثله ،

⁽٥) اشعیا ۱۰ ، ۱

هم: بلدوین کونت الرها الذی خلف فیما بعد (الخاه) جود فروی فی مکم بیت المقدس ، واما ثانیهما ، فاستاس « کونت بولونیا ، الذی سمی باسم ابیه ، وورث الملاکه ، کما آل الیه حکم المقاطعة بعد موته ، ثم هناك « ماتیلدا ، ابنة استاس ، وهی التی تزوجت من « ستیفن ، ملك الانجلیز العظیم المبجل .

ولما مات بلدوين دون ولد يرثه فقد استدعى رجال الشرق البارزون « استاس » ليخلفه في المملكة ، لكنه كان عازفا عن الذهاب الى هناك ، مخافة الا يتم استخلافه على العرش من غير حرب ·

أما الأخ الثالث لجود فروى فهو « وليم » ، وكان رجلا ذا شرف صاعد ، لا تنقصه الشجاعة ولا الخلق السوى اللذان كانا يميزان أباه واخويه ، وقد صحب الأخوان اللذان ذكرناهما مولاهما وشقيقهما في حملته ، على حين بقى ثالثهما « وليم » فى البلاد لم يبرحها •

كان جود فروى العظيم اكبر اخرته ، وله الصدارة عليهم والتقدمة فيهم لما تميز به من نبل الطبع وعمق الايمان ، كما بزهم برحمته وتقواه وعدله ، وكان يغلب عليه الجد . ويمتاز بصدق الكلمة والبعد تماما عن كل شر ، مع ازدراء لابهة الدنيا ، وكانت هذه صفة نادرة في تلكالأيام ، وهي اشد ندرة في الرجل الذي يتخذ الحرب حرفة له ، ثم انه كان ملازما للصلاة ، درويا على صالح الأعمال ، معروفا بسخاء كفه ، واد كان مفضالا لمين الجانب رحيما ، مالكا لنفسه عند المفضب فقد كان محمودا عند الله ، مرضيا عليه منه .

وكان طويل القامة من غير اسراف كبير ، ولكنه اذا ما قيس بالرجل العادى كان اطول منه « ولم يكن هناك أحد يماثله في شدة باسه ، فهو عبل الساعدين ، عريض المنكبين ، تسر طلعته الناظرين، وكان شعر لحيته وراسه اشقر بعض الشيء ، وقد اجمع الكل على انه معدوم النظير في استعمال السلاح وفي ممارسته الخانين الحرب •

- 1 -

كانت أم هؤلاء الأمراء العظام امرأة متمسكة بالدين في حياتها ، عاملة على ما فيه مرضاة الله ، وبينما كان هؤلاء الأمراء لايزالون في سنواتهم الأولى رأت أمهم - وقد فاضت نفسها بروحانية طاهرة -احداث ايامهم القادمة ، والوضع المقدر لهم حين يشبون عن الطوق وتتقدم بهم الأعوام ، وكان ما رأته يشبه أن يكون وحيا أوحى به اليها ، ففي ذات مرة من المرات كان صغارها يلعبون جميعا حولها ويتدافعون كعادة امثالهم من الأطفال ،و يزاحم الواحد منهم الآخر ، ثم يفر كل منهم الى حجر امه معتصما بها ، حين دخل عليهم ابوهم الموقر كونت استاس ، فاستخفوا منه تحت طيآت عباءتها ،و كل منهم يدفع أخاه دفعا هينا بيديه وقدميه ، فلاحظ الكونت عباءة الأم تهتز عليها فسالها ما سر هذه الهزات القوية فردت عليه كما يقولون بقولها : « انهم ثلاثة امراء عظام ، سيكون اولهم دوقا ، وثانيهم ملكا وثالثهم كرنتا ، ، فكان ما قالته أشبه بنبوءة علوية تمت كما قالت ، وأكدت الأحداث فيما بعد صدق ما تنبأت به ، فقد خلف الابن الأول خاله في الدوقية ، ثم اختاره الزعماء بالاجماع فيما بعد حاكما لملكة بيت المقدس ، واهما من يليه مباشرة وهو بلدوين فقد ولى عرش المملكة من بعده ، على حين أن الأخ الثالث أستاس ، خلف أباه بعد موته كوريث لكل الولاية لا يشاركه فيها أحد ، كما قائت أمهم •

واننى اتجاوز عامدا قصة البجعة التي تزعم الأسمطورة أن

هؤلاء الأخوة جاءوا منها ، اذ على الرغم من أن كثيرا من الكتاب يقصونها كحقيقة مؤكدة ، الا أنه لا أساس لها من الصحة عندى •

فلنجاوز هذه القصص ، ولنعد الى تاريخ الدوق ، الذى نبدا في سرده ، فتذكر الأخبار أنه من بين الأعاجيب التى فعلها - كعادته -اعجوبة تستحق الاشارة ، حتى لمنرى أنه ينبغى ادراجها في مؤلفي الحالي هذا •

_ Y _

هناك معسركة من معارك هذا الدوق العظيم المضالدة ، لها الصدارة بين غيرها ، وتستحق أن نرويها هنا ، وهي اضطراره - رغم ارادته - للدخول في مبارزة كان لابد أن يحسر فيها ذيوع صيته كمالوف عادات البلاد الى انه اعتذر عنها ، ذلك أن قد آذاه وهو في البلاط الامبراطوري - نبيل من وجوه النبلاء هناك ، وان قبل انه من ذوى قرياه ، وكان الأمر يتعلق بالملاك شاسعة وولاية فسيحة الأرجاء ، فتحدد يوم معين للمحاكمة للفصل فيما رمى به ، فلما وافت الساعة المحددة حضر الى البلاط الامبراطوري كل من المدعى والمدعى عليه ، وعرض موضوع النزاع فتقدم الشريف المشار اليه بدعواه ، فدافع الدوق عن نفسه كاحسن ما يكون الدفاع ، ولكن قوانين البلاد كانت تحتم المبارزة الشخصية بين طرفى الخصومة ، فبذل سراة الامبراطورية جهودهم لمنع هذين الرجلين العظيمين من القيام المام الناس بعمل ليس من اللائق ان يراه النظارة ، اذ كان من الضرورى أن تتمخض البارزة عن تلويث شرف أحدهما وسمعته من غير فائدة ، لكن راحت جهودهم في هذا الموضوع هباء ، حين صدر القرار الامبراطوري بالتنفيذ ، وتحلق النبلاء حول الاثنين كما هى العادة ، وتزاحمت العامة حين دخل المتنازعان الساحة المخصصة للمبارزة الفردية لعرفة ما تسفر عنه هذه المبارزة •

وبينما كان هذان العظيمان المبجلان يتصارعان في شجاعة بكل ما أوتيا من قوة اذا بدرع الخصم يصب سيف الدوق ويتهشم السيف حتى لا يبقى منه في يده من عند مقبضه سوى قطعة لاتكاد تبلغ تصف قدم ، فلما راى النبلاء الشهود أن موقف الدوق قد أوفي على الخطر الذي ما بعده خطر نادوا بوقف المبارزة قليلا ، وذهبوا الى الامبراطور يلتمسون منه أن يأذن الهم باقتراح يكون حلا وسطا بين النبيلين العظيمين ، وبينما كانوا منهمكين في عرض آرائهم اذا بالدوق يعلن رفضه البات لما قد يستفيده من جهود وسطاء السلام بينه وبين منافسه ، وإذا به يعود إلى الحلقة وكله إصرار تام على معاودة المبارزة .

كان سيف الخصم لايزال سليما ، وقد صارت له اليد العليا . قراح يضاعف من الشد على الدوق ويأبى أن يتيح له لحظة يلتقط فيها أنفاسه ، ومع ذلك فقد استطاع جود فروى فى النهاية أن يسترد براعته المعهودة التى كان الناس يعرفونها فيه ، واندفع الى الأمام غاضبا أشد الغضب ، ومقبض سيفه المكسور فى يده ، وضرب خصمه ضربة نكراء أصابت صدغه الأيسر فجندلته على الأرض وهو بين الحياة والموت ، حتى ظنه الجميع قد فارق الحياة تماما ·

ثم طوح جودى فروى جانبا بحطام سيفه من يده وأمسك بحسام خصمه المسجى على الأرض واسستدعى اليه السادة الذين كانوا يتحدثون اليه منذ قليل عن حل وسط بينهما ، والتمس منهم أن يضعوا شروط الصلح ، وأن ينصرفوا للعمل على انقاذ هذا الرجل العظيم من تلك الميتة الشائنة اذ حاقت به الهزيمة ، فتملكهم الاعجاب بشجاعة

الدوق الفائقة ، واذهلتهم رحمته التى لاتقاس بها رحمة ، وراحوا يرتبون امر الصلح ، وهكذا انتهت المبارزة الى نهاية شريفة ، خرح منها الدوق منصورا ، واستحق فى نظر الجميع ثناء لا يبلى •

_ ^ _

وهناك عمل آخر لا يقل عن هذا العمل روعة ، وسوف يبقى خالدا أبد الدهر في أذهان الناس ، ونراه نحن جديرا بالاثبات في هذا الكتاب ، ذلك أن السكسون - وهم أشد الشعوب الألمانية غلظة - انفرا أن يظلوا يرسفون في قيد الامبراطورية الرومانية ، ولما كانوا يرثرون التنقل أحرارا دون قيد أنى شاءوا فقد تخلص و من كل الأغلال التي كان يفرضها النظام عليهم ، وتمردوا على الامبراطور هنرى ، راوغلوا في تعردهم المتعمد فنص بوا على أنفسهم ملكا ممارضا للامبراطور ، وكان هذا الملك أحد كونتاتهم وكبيرا من كبارهم يدعى « رودلف » .

اغضبت هذه الاهانة الامبراطور واثارت خفيظته فدعى اليه كل امراء الملكة ، حتى اذا صاروا في حضرته استعرض امامهم الاهانات التى لم تعد خافية عن احد ، وطالبهم بالانتقام ، فغضبوا حمية لمجد الامبراطورية ، وساءهم مسلك السكسون الهمجى ، ولم يتوان أى واحد منهم عن عرض خصدماته ، ووعدوه بامدادات عسكرية .

ولما لم يكن من المستطاع غض الطرف عن اساءة كهده الاساءة فقد اعلنوا أنه ما من شيء غير الموت يلقاه السكسون يكفرون به عما اجترحوه من جرم في حق الامبراطورية ، وانه لايمكن محو هذه الجريعة الكبرى الا بالمسيف يفسل عارها . وجاء اليوم الذى حدده الامبراطور لاجتماع المراء الملكة ، فالتقوا فى الموضع الذى ضربه لهم وهم يقودن الآلاف المؤلفة من العسكر ومن الأمراء الدينيين والعلمانيين على السواء ، وقد جاءوا بهم من كل ارجاء الامبراطورية ، وكلهم مجمع العزم على مهاجمة بلاد السكسون ، والثار لهذه الجريمة النكراء والفعلة الشنعاء ·

واقترب يوم القتال •

واصطف عساكر الجانبين استعدادا للمعركة •

وحينذاك استدعى الامبراطور اليه كبار قادته ، واستفسر منهم عمن يسلمه علمه الامبراطورى ويكون مطمئنا اليه ، ويجعله القائد العمام لهذا الجيش العرمرم ، فردوا عليه فى الحال وباجماع تام منهم على أن ذلك الشخص هو « جود فروى » دوق اللورين ، لأنه اقدر الجميع وأكفاهم لتحمل المسئولية ، فلما عرف الامبراطور أنه المختار من بين الألوف المؤلفة ، وأنه فى نظر الجميع الرجل الذى لا ييزه غيره فقد اسلمه راية النسر ، فلم يبطره ماجرى ولكنه قبسل هذا الشرف على كره منه ،

وبينما كان جيشا الجانبين في هذا اليوم يتقاتلان في براعة ، ويشد كل منهما على الآخر بالسيف شدا عنيفا ، اذا بالدوق الذي كان على رأس قوات الامبراطور ويحمل نسره يتحرك ويزحف مواجها الصفوف التي كان يتودها « رودلف » الملك المغتصب ، فاتجهت كل القوات التي تحت قيادة الامبراطور الى حيث اتجه ، فعمت الفوضى كتائب الملك (رودلف) واضطربت صفوفها حين جاءها جود فروى الذي رآه الامبراطور (هنرى) ذاته وبعض كبار رجالاته بأعينهم وقد ضرب قلب رودلف بالراية التي يحملها ضربة طرحته الرضا

نسقط جثة هامدة لاحسراك بها ، واذ ذاك رفع جود فروى الراية الامبراطورية ثانية ، وقد لطخت كلها بدم الملك ·

فلما شــاهد السكوسون هلاك ملكهم نكصوا على أعقابهم واستسلموا للامبراطور (هنرى) ففرضت عليهم التعويضات التى تتكافأ وطبيعة جرمهم ، فأعطوه الرهائن ، وأسلموه أسلحتهم ، تأكيدا على عدم عودتهم مرة أخرى لمثل هذه المحاولة ، وهكذا عادوا من جديد يستظلون بعطفه .

لقد دونا هذه الأحسداث لندلل كم كانت هيبة هذا الرجسان العظيم(١) سالذى نتحدث عنه سعظيمة بين أقوى أمراء الدنيا ، ولايستطيع أحد أن يشك فى أنه انفرد بالعظمة دون بقية الرجال ، وقد شهد له بذلك الأمراء المشهورون الذين قبل فيهم أن ليس لهم من ند أو ضريب ، وقد أثبت صدق هذا الرأى فيهم ما برهن عليه حكمهم عليه وما كان من فعاله النابهة التى جاءت بالدليل البين على أن تقديرهم كان في موضعه .

ولقد قام هذا الرجل الجليل (جود فروى) بعد ذلك بكثير من الأعمال الباهرة التي تستحوذ على الاعجاب والتي لاتزال حتى اليوم تروى كقصص يستحب سماعه ، ومن هذذه الأعمال انه لما عزم على المضمى الى المحج تنازل عن رضا وطيب خاطر لكنيسة المسيح عن قلعة « بويون » المشهورة المنسحوب هو اليها ، والتي تشتهر باراضيها وموقعها وتحصيناتها ، ويما تنتجه القاليمها الفسيحة الواسعة من شتى الخيرات •

⁽٦) يقصد بذلك الدوق جودفروى ٠

لكُن لما كُنا قد أخذنا أنفسنا بالاقتصار على نكر أعماله التي قأم بها وهو بيننا ، فهيا بنا نعود الى ما كنا فيه ٠

_ 9 _

كان جود فروى رجلا مخلصا ، يفيض قلبه بالرعاية الكريمة لكل من ينتمى لبيت الرب الشريف ، ذلك انه بعد انقضاء بضعة أيام، على اختياره رئيسا للمملكة شرع فى تقديم أولى شمار مسئوليته الى الرب ، فأقام رجالا من الكهنوت فى كنيسة القبر المقدس وفى الهيكل . وأغدق عليهم من فيض جوده الحسنات الوافرة التى عرفت بالمرتبات الكنسية ، كما قام فى الوقت ذاته بتوفير المسكن الملائم لهم فى تلك الرحاب الحبيبة الى الرب ، وحافظ على القاعدة والتعساليم التي تتبعها الكنائس العظمى الثرية التى أنشأها الأمراء الاتقياء فيما وراء الجبال ، وكان المرجو منه أن تزداد انعاماته عليها لو لم يعاجله المرت فيحول دون ما يرتجى ،

ولما شرع هذا الرجل حبيب الله في الخروج للحج أخذ في معيته رهبانا من أحسن الأديرة تنظيما ، ورجالا اتقياء عرفوا بطهارة الذيل ، فكانوا طوال الحج لا يكفون ليلا ولا نهارا عن أداء الخدمات الدينية للدوق في ساعاتها المقررة ، ووفق طقوس الكنيسة ، فلما آلت اليه السلطة الملوكية أقامهم حصصب طلبهم حفى وادى « يهوشافاط ، وجازاهم على خدماتهم باقطاعهم الأراضى الشاسعة ،

ان الأمر يطول بنا جدا ان رحنا نعدد المنح التي اغدقها في سخاء كريم على كنائس الرب ، ومع ذلك فان استعراض مضعون الامتيازات التي منحت للكتائس يبين مدى كثرتها وقيمة تلك العطايا - التي اقطعها ذلك الرجل المتفاني في خدمة الرب للأماكن المقدســة سعيا وراء خلاص روحه ، كما حمله تواضعه ــ حين ولى السلطة ــ

على رفض ما جرت به عادة الملوك من أن يترج بتاج من الذهب في المدينة المحاهرة التى ترج فيها مخلص الجنس البشسري بتساج من الشوك لبسه راضيا من أجل خلاصنا ، ومن أجل هذا فان طائفة من الناس لم يقدروا خدمات جود فروى حق قدرها ، يترددون في ادراجه في عداد الملوك ، ومرجع ذلك أنهم يضعون الأعمال الجسدية في مرتبة اسمى من مرتبة الأعمال التى تؤديها النفس المؤمنة بالرب ، اما نحن فنعده ملكا لل كان من أحسن الملوك قاطبة وكان هاديا وقدوة لمغيرهم ، والدق أنه لا ينبغى لأحد ما أن يظن أن هذا الأمير المؤمن ازدرى هدية تكريس الكنيسة وقربانها المقدس ، لكنه كان يحتقر زهو الدنيا وباطلها الذي يتعرض له كل مخلوق ، فأملى عليه تراضعه أن يوفض التاج الذي مآله الفناء ، طمعا منه في أن يحصل فيما بعد على تاج لا زوال له أبدا .

_ 1 - _

كانت المدينة قد سقطت منذ أمد قريب ولم يبرحها بعض القادة الذين استولوا عليها لخدمة الرب حين سرت شائعة مالبث أن تأكد صدقها ، تلك هي أن خليفة (٧) مصر (الفاطمي) - أقوى الحكام بين الشعوب الشرقية - قد استدعى العسكر من كل البلاد الخاضعة السلطانه ، وجمع منهم جيشا واحدا كثيفا ، ذلك لأنه كان غاضبا أشد الغضب أن يجيء شعب همجي من أقصى مناطق العالم فيفزو مملكته ، ويستولى عنوة على احدى الولايات الخاضعة له ، فاستدعى اليه أمير جيوشه الإفضل المعروف كذلك باسم أمير الجيوش (٨)

⁽V) في الأصل د أمير »

 ⁽A) في الأصل <BMIRETUS وأكن الأفضل معروف في المسادر
 الاسلامية باسم « أمير الجيوش » •

وكلفه بحشد جيش يضم كل زهرة شباب مصد وعسكر الامبراطورية أيضا ويزحف بهم على بلاد الشام ليقضى القضاء المبرم على الشعب التطفل ، ويمحوه من على وجه البسيطة ، حتى يتلاشى اسعه من الوجود •

وكان الأفضىل ارمنى الأصبىل ، مسيحى الوالدين ، لكن المناته الثروة الفاحشة فانكر خالقه ، وتخلى عن أيمانه الذى يؤدى وحده الى الطريق المستقيم ، وكان هذا الرجل قد استرد من قبل لمولاه مدينة القدس من أيدى الترك ، ثم جاء الصليبيون فى نفس العما ليحاصروها بقضل الله ويردوها الى الايمان ، لذلك لم ينقض احد عشر شهرا على فرحة الافضل بامتلاكها حتى جاء الحسكر الصليبي فحررها من وثاق الرق الذى لا يليق بها ، وهكذا فانه لم يتمتع بثمار انتصاره الا لفترة وجيزة جدا ، مرت كانها اللمحة ليتماع برا كان الفضل يرجع الى جهوده فى استعادة مولاه (الخليفة) للمدينة فقد سره ان يقوم بالهمة التى نيطت به ،

كان (الأفضل) يطمع أن يحرز النصر في يسر على اولتك الذين كصفوا شمس مجده ، ومن ثم مضى الى بلاد الشام على رأس كل القوات التى استطاعت مصر أن تعده بها ، تفيض نفسه سخطا ويملؤه الكبرياء الطاغى ، مجمعا العزم على تدمير الصليبيين تدميرا تما فلا يبقى لهم ذكر في الوجود ، لكن الرب الذي جاء وصفه(٩) بان وفعله مرهب نحو بنى آموه قضى بشيء غير الذي أراده الأفضن الذي سار بهذا الجيش الجرار والحشد الرائع من الفرسان وتقدم في بلاد الشام حتى خيم أمام عسقلان ، وانضمت الى حملته قوات

⁽٩) المزامير ٢٦ : ٥ •

غفيرة جاءته من كل بلاد العرب ودمشــق ، ولم يكن بين ألترك والمصربين مودة ، حسدا من كل منهما للآخر على باسه الحربى ، والمصربين مودة ، حسدا من كل منهما للآخر على باسه الحربى ، غير أن فزعهما من الصــليبيين في هذه اللحظة أنسى كلا منهما من الصــليبيين في هذه اللحظة أنسى كلا منهما ما يضمر للآخر من الكراهية ، وقرب هوة الخلاف بينهما ، فانضمت قواتهما بعضها الى بعض لتنفيذ مخطط يستهدف الاطاحة بالصليبيين الذي قدموا حديثا الى البلاد ، ورآى كل جانب من الجانبين ان احتمال غطرسة خصمه حـ حتى ولو ضاق به ذرعا ــ أهون عليه من أن يكابد سيوف المتربرين الخشنة الفظة ،

وإذ وضع الجانبان هذا الهدف أمام نظرهم فقد تجمعت لديهم قوات لا عد لها من المصريين والعرب والترك ، وضربت مضيماتها في السهول الواقعة أمام عســقلان التي قرروا أن يجعلوها نقطة زحفهم على بيت المقدس ، لأنه كان يخيل اليهم أنه ليس من المعقول أن يجرؤ جيشنا على المخاطرة بمواجهة مثل هذا الحشد الكبير في ساحة القتال .

- 11 -

حين بلغت هذه الأخبار الصليبيين تجمعوا على بكرة ابيهم : قادة وأساقفة ورجال دين وعامة ، وكان ايمانهم سلاحهم ، وخروا سجدا على وجوههم أمام القبر الطاهر ، داعين الله بين الأنات والدموع ، ومتوجهين اليه بقلوب خاشــعة ، يسالونه أن يكلاهم برحمته وينقذهم من الخطر الموشك على الالمام بهم ، وأنه اذا كان قد قدر لهم النصر حتى الآن وشاء أن يطهر موضع عبادته فهيهات أن يرضى له أن يلوث حفاظا على اسعه المجيد ، وأمسكوا أتفاسهم خاشعين منصرفين لسماع التراتيل والأناشيد الدينية ، ثم اسرعوا حفاة الى الهيكل ، وانطلقت قلوبهم عرة أخرى تصلى للرب قائلة : « اشفق يارب على شعبك ولا تسلم ميراثك للعار(١٠) •

ولما فرغوا من صلاتهم على مالوف العادة ، وباركهم الأسقف قام الدوق (جودفروى) فاختار رجالا الباء اهل خبرة لمراسسة المدينة وادارتها ، اما هو فقد مضى ومعه كونت فلاندرز الى سمهول الرملة ، وبقى غيرهما من الزعماء ببيت المقدس ·

كان « أستلس ، الفاضل - اخو الدوق - في صحبة تانكريد بنابلس التى شخص اليها انصياعا لأمر الدوق (جود فردى) ، واستجابة لدعوة تلقاها من اهلها ، يقولون له فيها انهم مسلموه المدينة من غير مقاومة ، فطال لبثهما بها ، ولم يكن هذا المكث الطويل راجعا فحسب الى ما كان بها من الثروات الضخمة ، بل وايضا لوضع حامية تكفى لحراستها ، ولذلك فقد كانا يجهلان ماذا جرى بالمقدس ، لكن ما كادت تصلهما دعوة الدوق بالرجوع حتى خفا للعودة في لحظتهما ، وانضما الى بقية الزعماء .

ولما أصبح الدوق وكونت فلاندرز فى الرملة ، جاءتهما الأخبار الصحيحة تؤكد أن الأفضل قد عسكر أمام عسقلان بقواته ، فبادر الدوق فى الحال بارسال رسول من قبله لدعوة المقادة الآخرين الذين كانوا باقين ببيت المقدس فى انتظار الخبر اليقين ·

⁽۱۰) يوئيل ۲ : ۱۷ ۰

تضمنت رسالة الدوق (جود قروى) خبر تدفق العدو باعداد كبيرة ، وأنه نصب خيامه على مقربة منهم ، فلم يتوان (ريموند / كونت تولوز ولا الزعماء الآخرون المخلصون شد بعد سؤالهم الرب المعونة دفى جمع العسكر الذين كانوا أذ ذاك حولهم ، ودخلوا بهم في أرض الفلسطينيين ، ميممين الموقع المعروف الآن باسم « ابلين » أن علموا بوجود الدوق به ، واصطحبوا معهم قوة مؤلفة من المف ومائتى فارس ، وما يقرب من تسعة آلاف جندى من المشأة ، وظل جيشنا مقيما في « ابلين » مدة يوم ، حتى أذا قاربت الساعة الحادية عشرة نظروا فرأوا على البعد في السهل قوة كبيرة ، فظنوها عسكر العدو ، فأرسلوا أمامهم مائتى فارس مدججين بالسلاح الخقيف للتاكد من عدد هذه القوات وما هيتها ، أما هم ذاتهم فقد أعدوا انفسهم في الوقت ذاته للقتال ،

ولما صارت كتيبة الاستطلاع اقرب ما تكون الى هذا الحشد
تبينت فيه اعدادا ضخمة من الماشية والخيول والجمال ، وقد قام
على حراستها طائفة من الفرسان على جيادهم ، وكانوا لها شبه
رعاة ، فتقدمت كتائبنا حتى اذا صارت قاب قوسين أو أدنى منهم فر
الرعاة والفرسان القائمون بالحراسة ، وولوا الأدبار ، تاركين
قطعانهم وأسراب مواشيهم من غير حراسة ، فاستولى عليها
الصليبيون بلا قتال ٠

ومع ذلك فقد سقط فى الأسر من العدو جماعة ، عرفنا منهم كل ما تجدينا معرفته ، من وضع العدو وخططه ، وصرحوا أن أميرهم الكافر نصب معسكره فى بقعة دانية كل الدنو ، لا تبعد عن هنا أكثر من سبعة أميال ، وأنه مجمع العزم على الزحف بعد يومين لاستتصال شافة الجيش الصليبى .

حينذاك أيقن القادة أن المعركة لابد ناشبة عن قريب ، فرتبوا صفوفهم وجعلوها تسع فرق : ثلاثا منها في الطليعة ، ومثلها في القلب ، والثلاث الباقيات في الساقة ، فلو هاجمهم العدو من أية ناحية تصدت له ثلاث فرق ٠

لكن لم يمكن الحصول على بيان قاطع بحقيقة عدد العدو ، لأن عسكره كان من الكثرة بالصورة التى يعجز عنها الحصر ، هذا بالاضافة الى الامدادات التى كانت ترد اليه كل يوم •

كانت الغنيمة التى استولى عليها الصليبيون من غير قتال(١١) غنيمة فوق التصور كما قلنا ، فقضوا الليلة فى هذا الموضم فى فرحة غامرة ، غير أن هذا لم يصحوفهم حوهم الألباء الخبيرون بالحرب حن أن يقيموا حول المسكر عددا كافيا من الحراس الذين لم تغفل لهم عين عن حراسته •

فلما كان اليوم التالى نادى المنادى فى الصليبيين بالنهوض للقتال ، فنظموا صفوفهم وتقدموا كأنهم البنيان المرصوص لحرب العدو تاركين الخاتمة الى الله يدبرها كيف شاء ، اذ النصر من عنده لأنه هو وحده القادر أن يمكن فئة قليلة من التغلب على فئة كبيرة فى غير عسر .

ولقد رآى المصريون ومن انضم اليهم من بلاد الشام من عزم الصليبيين الجاد ومن وضعهم القوى ما زعزع ثقتهم فى بأسهم ، فصاروا الآن أكثر تعقلا عن ذى قبل ، واخذ أملهم فى أن تكون لهم الغلبة _ اعتمادا على كثافة عددهم _ يتضاءل شيئًا فشيئًا ، اذ كان ظنهم أن كل قوام الجيش الزاحف ضدهم من الجند المشاة .

⁽۱۱) انظر ما سبق ص ۱٦٤ ، س ١٣ - ١٩ ٠

حقيقة أن عددنا كان صغيرا ، ولكن الذى حدث هو أن قطعان المشية والدواب التى غنمناها سنارت خلفنا عن تلقاء ذاتها فكانت تقف اذ يقف الجيش ، وتعاود السير مباشرة اذ يعاودالعسكر الزحف رغم عدم وجود راع لها يرشدها ، وترتب على هذا أن اعتقد العدو أن عددنا لانهاية له ، وأن باسنا لايماثله باس ، فلانوا باذيال الفرار رغم عدم مطاردة احد لهم ، لكن أملهم فى السلامة ـ حتى فى هربهم هذا ـ كان أملا واهيا .

بيد انه عرض فى ذلك العام عارض سوء لايدرى احد كنهه ، اختفى معه اسقف « مطيرة » موقد المنازعات ومثير الشقاق اختفاء غامضا ، ولم يعد له يد فى تصريف أمور الدنيا ، ولم ير بعد ذلك قط ابدا ، وكان الدوق قد بعث به لاستدعاء من تخلف ببيت المقدس من الزعماء ، ويقال انه وقع فى اثناء عودته فى يد العدو فقتله أو سجنه سجنا لم يخرج منه أبدا .

ولما منع الله النصر للجيش الصليبى انطلق حجاجه الى معسكر العدو فعثروا على كميات ضخمة من شتى أنواع المؤنة ، فاتخمتهم وفرتها حتى انهم تعالوا عن اكل الكعك وعسل النحل ، وحق الأفقرهم أن يقول : « اتخمتنى الوفرة حتى جعلتنى بائسا ، •

وكان فرار العدو متيما النصر للصليبيين من غير جهد يبذلونه أو مشقة يكابدونها ، ومن ثم عاد الناس والقادة الى القدس شاكرين انعم الله عليهم ، مثقلين بالأسلاب والغنائم التى فاضت بها أيديهم ، وهكذا عادوا يسحبون اذيال الغبطة ، وتستبد بهم الفرحة ، وراحوا فى انتصارهم يوزعون ما غنموا من المثروات ذات اليمين وذات اللشمال •

حين انتهت هذه المعركة قرر القائدان(١٧) الحبيبان الى الله والمخلصان فى خدمته العودة الى بلديهما فقد كللت بالنجاح رحلة الحج التى شاركا فيها ، ومن ثم خرجا مبحرين الى القسطنطينية التى تلقاهم المبراطورها بالترحاب ، ووصلهما بعطاياه الكريمة ، ثم سافرا منها فبلغ كل منهما مامنه سحالما فى روحه ، معاقا فى دينه .

* * *

عاد كونتنرمندى الى بلده ليجد الأمور قد تبدلت تماما عما كانت عليه حين خرج للحج ، وانها بعيدة كل البعد عما يحب لها ان تكون عليه ، فقد حدث وهو يحارب من أجل المسيح أن مات أخوه الأكبر وليم الملقب بروفوس ملك الانجليز دون وريث ، مما يقضى معه أن يؤول حكم المملكة — نقاذا لولاية العهد — إلى الكونت .

غير أن أخاه الأصغر هنرى أقنع أمراء المملكة أن روبرت قد أصبح ملكا على بيت المقدس ، ولم تعد لديه نية العودة ، ونجح بهذه الخديعة في توء العرش بدلا منه ·

لكن ما كاد الكرنت يعود حتى طالب في الحال بحقه في الملكة. بيد أن أخاه هنرى رفض طلبه هذا رفضا باتا وأبى اباء لا رجوع فيه أن يتخلى عنها ، فجمع الكرنت العسكر ، وجهز أسطولا وهاجم انجلترا بالعسكر المدجع بالسلاح ، فحشد أخوه كل قوة المملكة وتقدم لمحاربته ، وكان القتال على وشك الوقوع بين الاثنين لولا وساطة الوسطاء بينهما ، فتم الوصول الى حل وسط مرض للطرفين ، يدفع بمقتضاه الملك لأخيه الإكبر (كرنت نرمندى) مبلغا سنويا على أنه ضريبة ، فهدأت ثائرة الدوق بهذا الاتفاق ، وكر راجعا الى بلده ،

⁽۱۲) هما كونت نرمندي وكونت فلاندوز .

لكنه مالبث أن طالب أخاه بقلاع معينة في نرمندي كان هنري قد استولى عليها قبل اعتلائه العرش ، فلما رفض الملك التخلى له عنها حاصرها روبرت وأخذها عنوة ، فلم يكد هنري الملك يسمع هذا الخبر حتى عبر البحر الى نرمنديا على راس قوات كبيرة ، ونازل أخاه ، واسره والقى به في السجن ، فظل رهينة طول أيامه الباقية حتى وافاه أجله وهو به ، فخلفه أخوه الملك في كل ممتلكاته(١٣) .

* * *

الما (ريموند) كرنت صحنجيل فقد عاد الى اللائقية ببلاد الشام حيث كان قد خلف بها زوجته على عزم الرجوع اليها بعد قليل ، ثم شد رحاله ثانية في حاشحية كريمة الى القسطنطينية ، فاستقبله المبراطورها العظيم استقبالا رائعا ، وعامله احسن معاملة، ثم رده سالما الى سورية محملا بالهدايا الرائعة ، فرجع الكونت الى زوجته واهل بيته بعد غيبة طالت عامين ، كما سنقص خبر ذلك •

اما الدوق فقد استبقى معه النبيل المبجل تانكريد وكونت « جارنييه دى جراى » ورهطا معينا من النبلاء ، وراح يدير دفة المور المملكة التى خصه الله لها بحكمة وهمة ، فأسبغ كرمه المعتاد على تانكريد ، اذ خلع عليه مدينة طبرية الواقعسة على بحسيرة « جيتيسارت » ، وجعلها ورأثية فيه الى الأبد ، ومعها كل ولاية الجليل ، كما منحه في الوقت ذاته حيفا السسساحلية المسسماة « بورفيريون » بكل ملحقاتها ·

ولقد ادار تانكريد شئون هذه الولاية بهدوء رضى الرب عنه ، حتى أن أهل تلك البلاد لا يذكرونه الى يومنا هذا الا بكل احترام •

⁽۱۳) اشارت الترجمة الانجلبزية الى أن وفاة روبرت كبرتهبوز هذا كانت في سنة ۱۱۳۶ بقلعة كارديف في ويلز ، وقد أحالت هذه الترجمــة القارىء أن شاء المزيد من المتوسع في الحياره الى : David Robert Curthose, PP. 120 — 129.

كما عنى عناية فائقة بتشسييد الكنائس فى نواحى تلك الأسقفية ،
لاسيما فى الناصرة وطبرية وعلى جبل تابور ، وحبس عليها الحبوس
الواسعة ، وزودها أيضا بالتجهيزات والتهاويل الدينية ، لكن جزءا
كبيرا من هذه المنح تولى الأمراء الذين خلفوا تانكريد توزيعه تارة
بالحيلة وتارة أخرى بالخديعة ، ومع ذلك فأن ما يقى منها ساعد
الكنائس على الصرف على نفسها لسسد احتياجاتها ، ولم يفتها
الترحم على روح من سخا على كنائس الرب هذا السخاء الدينى

ولما كان تانكريد مخلصا حتى فى الأمور الصغيرة فقد كانت نعم الرب عليه كثيرة بصورة أشعرته بعا يحسه رب الأسرة من الغبطة ، وجازاه على كل شيء بذله مائة ضعف ، فكوفىء بعد سنتين على خدماته بأن استدعى الى امارة أنطاكية ، فأغدق عطاياه الكثيرة على كنيستها التى أخد مجدها وشهرتها فى التزايد منذ عهد الرسل ، مضافا الى ذلك توسيعه رقعة الامارة بما ضمه اليها من المدن والحصون التى استولى عليها ، حتى انبسطت طولا وعرضا ، كما سنورد ذلك فى الصفحات التالية .

- 18 --

بينما كانت الأمور تسير قدما على هذه الصورة فى الملكة قرر الدوق بوهيموند أمير أنطاكية وأخوه بلدوين كونت الرها الذهاب الى بيت المتدس ، فقد جاءتهما الأشبار الجمة بما أتعمت به العناية الالهية على اخوانهما ورفاقهما فى هذا الديج الأعظم من النجاح فى الاستيلاء على المدينة المقدسة مما كان انجازا سمعيدا لهدف رحلتهم ، فحركهما هذا الخبر لتحديد يوم يرحلان فيه تحت رعاية الرب الى الدينة الطاهرة ، وذلك حين يقرغان عن اتمام كل الاجراءات

الضرورية لهذه الرحلة التى كان غرضهما منها أن يكملا جهودهما بالوقاء بما عاهدا الله عليه حتى يؤدى حضورهما الأخرى الى بث الملطئية في نفس الدوق وتانكريد وغيرهما من الزعماء ، أذ كان قد تخلف عنهم النبيلان العظيمان بوهيموند في انطاكية لرعاية الامارة ، ويلدوين في الرها لحفظ البلد من غارات العدو .

وكان الأمر قد تقرر منذ البداية ومنذ الاستيلاء على انطاكية على ان الصالح العام يقتضى من هذين الزعيمين الا يترك احدهما ارضه التى منحتها له السماء ، وأن واجبهما يحتم عليهما أن يبذلا ما في وسعهما من الاهتمام بالدفاع عنها ، فلم يكن من المستبعد أن يعاود العدو القتال بقوات جديدة وفي عنف أكبر مما كان عليه من قبل ، وحينذاك لا يجدى الصليبين ما أنجزوه نفعا .

وعلى الرغم من انشغال كل من هذين الحاكمين اشد الانشغال بامرر مملكته ، الا أنهما عزما عزما اكيدا على الحج ، ومن ثم شرعا في السفر في اليوم المحدد ، فاستصحب بوهيموند معه رهطا كبيرا من أصحاب الخيل ومن المشاة ، كما سار على الأقدام كثيرون ممن كان الشوق ينازع نفوسهم للقيام بنفس الحج ، ووصل بوهيموند الى مدينة « فالينيما » البحرية الواقعة عند سفح حصن المرقب حيث ضرب مخيمه وان كان ذلك على كره شديد من الأهالى ، وهنا انضم اليه بلدوين الذى كان على مقربة منه فاتحدت قواتهما وتابعا الرحلة التى قاما بها .

* * *

وحدث فى هذا الوقت بالذات أن أرست فى لانقية الشام طائفة من حجاج ايطاليا ، من بينهم دامبرت رئيس أساقفة البيازنة ، وكان رجلا عاقلا متعلما ، رحيم القلب ، ميالا لمكل عمل شريف ، كما كان فى هؤلاء الحجاج أيضا أسقف(١٤) «أريانو ، فى «أبوليا ، وقد انضم هؤلاء الناس الى معسكر القائدين اللذين أشرنا اليهما ، فزادت بذلك القوات زيادة ضخمة ، ويقال أن عدد هذا الحشد من الرجال والنساء ، ممن عندهم ظهر ومن سار راجلا كان يقرب من خمسة وعشرين ألف نسمة •

تابع الحجاج سيرهم مصاقبين للساحل مارين بعدن العدو ، مما جعلهم لا يبلغون هدفهم الا بشق النفس ومكابدة المتاعب الجمة بسبب نقص الطعام عندهم ، فقد نفذ كل ما كانوا يحملونه منه في صررهم ، ولم تتح لهم قط فرصة الشراء ، كما لم يجدوا شيئا يبتاعونه ، يضاف الى ذلك ما قاساه الكثيرون من العذاب الشديد بسبب زمهرير البرد القارس وهطول المطر الغزير ، لأنهم كانوا في شهر ديسمبر ، والوقت شتاء ، وقد انفرد أهل طرابلس وقيصرية وحدهم طول هذه الرحلة المطويلة بتمكين هؤلاء المسافرين في عبررهم البلاد من شسراء الطعام · وعلى الرغم من ندرته عند الحجاج ومقاساتهم أهوال الجوع الا أنهم تابعوا مسيرتهم غير عابئين بما يكرثهم من عدم وجود دواب النقل لحمل متاعهم ·

لكن رعاية الله أبت الا أن تحرسهم ، فبلغوا القدس حيث رحب بهم الدوق (جود فروى) ورجال الدين والأهالى اصدق ترحيب ، ثم زاروا الأماكن المقدسة بقلوب واجفة ، ونفوس ملؤها الخشوع ، وشاهدوا بأعينهم صدق ما كانت تأتيهم به الأخبار مما كانوا لايعرفي نه

Hagenmeyer, ed., Fulcher Carantensis Herosolymitana. P. 327.

⁽١٤) جاء في حاشبة ٢٥ ، ص ٤٠١ ، ج١ من الترجمة الانجليزية ما يرجح المتول بان اسقف « اريانو ، كان مع بوهيموند منذ سنة ١٠٩١ ، وتنني الترجمة هذا الترجيع على ما جاء في كل من A.B. Yewdale : Bohemond, I, Prince of Antioch, P. 38, & H.

الا سماعا ، فلما صاروا بعدينة بيت لحم الطاهرة احتفلوا بمولد المسيح ، وهنا راحوا يحملقون بدهشة فى المذود والكهف العجيب الذى اقامت فيه الآم الحنون التى جاءت بمفتاح الخلاص ، فلقت السيد فى الاقمشية البسسيطة ، وراحت تهدهد من بكائه على صدورها .



- 10 -

على انه قبل هذا الأمر بخمسة اشهر تقريبا خلى كرسى كنيسة
بيت المقدس من صاحبه ، ومن ثم صارت الحاجة ماسة الى سواه
يدبر المورها ، لذلك اجتمع من كان وقتئذ بهذه المدينة من الأمراء
ليوفروا لكنيسة الرب من يشغل هذا المكان ، وطالت بينهم المداولات
العقلانية حتى انتهت الى اجماعهم على تنصيب « دامبرت » الموقر
في كرسى البطركية فتم انتخابه ، فشجب اختياره ما كان من انتخاب
ارنولف الذي نكرتاه ، وعد انتخابه باطلا ، وأنه يجب التجاوز عنه
لأنه تم في عجلة وغير تبصر •

وما كاد رجل الرب « دامبرت » ينصب فى كرسى البطركية حتى سلم بيده كلا من الدوق جود فروى والأمير بوهيموند تقليديهما بما فى يدهما ، فتسلماه فى خشسوع ، فاما الأول فمنحه مقاليد المملكة ، وأما الثانى فقد وكل اليه أمر الامارة ، فكان ذلك توقيرا منهما باعتبار البطرك نائب السيد على الأرض .

وما كادوا يفرغون من مراسيم هذا الحفل حتى رصدت للبطرك المبجل الأموال المناسبة للصرف على أسقفيته الموقرة ، ولم يقف الأمر عند حد منحه الأملاك التى كانت تابعة من قبل للبطرك اليونائي منذ أيام البيزنطيين زمن « الأمم » ، بل أضيفت اليها أملاك جديدة ·

وبعد أن تمت هذه الأمور على الوجه الأكمل استأذن بوهيموند وبلدوين من الدوق في عودة كل منهما الى بلده ، ونزلا الى نهر الأردن ، فظلا سائرين على طول شاطئه عبر الوادى الشهير ، ومضيا الى « بيسان سكيتوبوليس ، حتى انتهيا أخيرا الى طبرية ، فتزودا لى حمن معهما ـ بما يحتاجونه من الطعام اللازم للرحلة التى تابعوها من جديد على طول بحر الجليل الى فينيقية اللبناية ، جاعلين « بانياس ، التى هى قيصرية فيليبي على يمينهما ، ثم دخلا اقليم ايتوريا وجاءا الى الموضع المسمى هليوبوليس والمعروف أيضا باسم « بعلبك » وهنا عادا مرة ثانية الى ساحل البحر حتى اوصلتهما رعاية الله انطاكية سالمين بمن معهم فى انفسهم وابدانهم •

_ 1% _

فى هذه الأثناء نجمت مشكلة فى القدس بين البطرك والدوق عوراد من حدتها تدخل فئة معينة من مثيرى الفتن الذين يسستوقد الحسد ضلوعهم لمن يعيشون فى هدوء ، ويفرحون غاية الفرح فى بدرهم بذور الشقاق بينهم ، ذلك أن البطرك طالب أن يعيد الدوق اليه مدينة الرب المقدسة بقلعتها وكذلك مدينة ياغا بملحقاتها ، وطال المنقاش واحتد بينهما بعض الوقت ، حتى اذا كان يوم (١٥) الاحتفال بدخول السيد المسيح الى الهيكل وتنزيه مريم المباركة وقف الدوق وهو الرجل المتواضع الأريحى التقى وتنازل المام رجال الدين وكافة الناس عن ربع مدينة يافا لكنيسة القيامة المباركة .

ثم لما كان يوم عيد الفصح التالى البارك قام الدوق فى حضرة رجال الدين وبين الناس الذين احتشدوا لملاحتفال بهذا اليوم ، واسلم البطرك مدينة بيت المقدس وبرج داود وكل ما يلحق به ، والحق

⁽١٥) وذلك يوم ٢ فيراير سنة ١١٠٠م ٠

الشرط التالى بالعطية الا وهو أن يتمتع هو ذاته (١٦/١) بالدينة المشأر اليها ، ويكون له الحق فى استعمال ضواحيها حتى يأذن الرب له باخذ مدينة أو اثنتين أخريين ، وبذلك يزيد فى رقعة المملكة ، كما اشترط أنه اذا مات دون وريث شرعى فان جميع الأملاك المشار اليها تنتقل من غير معارضية أو مشاحنة الى سيلطة البطرك المعظم داميرت .

ولقد الدرجنا كل هذه التفاصيل في كتابنا الحالى هذا على الرغم من أنها واردة في كتابات(١٧) الآخرين ، كما أن هنساك اشخاصا من شتى المراتب بذلوا جهدا في تدوينها فدونت ، ومع ذلك فاننا نتساءل في دهشة عن الدوافع التي حملت البطرك على الثارة هذه المشكلة ضد الدوق اذ أننا لم نقرأ أبدا ، ولا حدثتنا الإخبار الموثق بها أن عهد القادة (الصليبيون) المنتصرون بالمملكة للدوق على مثل هذه الشروط التي تجعله يحس بالتزامه بمنح وعود حولية أو عهود دائمية لأي شخص ، أيا كان هذا الشخص .

ولا يظنن أحد بنا الغفلة أو الجهل التام حين تدقق النظر اكثر من أى شخص آخر للوقوف على حقيقة هذه الأمور ، فما غرضنا الا تسجيل واقع هذا الخبر ، وهو غاية كانت في ذهننا منذ زمن بعيد •

⁽١٦) أي المدوق جود قروى ٠

⁽۱۷) يتفق المترجم مع ما ورد فى الترجمة الانجليزية من ان هذا دليل بين على أن وليم الصورى رجع فى تدوين أخباره الى بعض مؤلفات معاصريه ،

مما لا مراء فيه أنه منذ دخـول اللاتين بيت المقدس ـ بل وقبل ذلك بسنوات طويلة ـ كان ربع المدينة معتبرا ملكا للبطرك ، ويمكن أن نوجز كيف تم ذلك الأمر مع الاشارة الى أصل هذا التملك وسببه ، ولقد توصلنا الى حقائق هذا الموضوع بعد استقراء عميق لهذه المسألة وكثرة السؤال بشانها ·

تقول الأخبار القديمة ان هذه المدينة لم تنعم قط بالسلام الدائم ولو لأمد قصـــير حتى يومنا هذا منذ وقوعها في أيدى المارقين ، بل سارت الأمور فيها على النقيض ، فقد اجتاحتها الحروب المتكررة، وتعددت مرات حصارها بسبب طمع الأمراء المجاورين في الاستحواذ عليها لانفسهم ، مما تمخض عن هدم أسوارها ، فتحولت أبراجها الى الملال خلال أيام الحصار ونكباته ، وأصبح البلد عرضــــة لمكائد الإعداء من كل ناحية ،

وكانت مملكة المصريين في هذا الوقت قد برت غيرها من ممالك الشرق والغرب قاطبة ، ليس في كثرة سكانها وثروتها فحسب ، بل وفي السيطرة الدنيويةايضا، ولما كان خليفة مصر يريد مد رقعة حدود امبراطوريته ، ويسط سلطان سيادته على القريب والبعيد ، فقد أنفذ جيوشه فاحتلت كل بلاد الشام قسرا وتوغلت حتى بلغت مدينة اللائقية المجاورة لأنطاكية ، والتي تعتبر حدودا لوسط الشام ، ثم عين نوابا يتولون حكم جميع مدنها البحرية والبرية على السواء ، وفرض عليها الجزية ، والزمها بالارتباط به برباط التبعية ، وزاد على ذلك بأن أرغم كل مدينة أن تعيد ترميم أسوارها ، وأن تشيد حولها أبراجا منيعة ، وترتب على هذا المرسوم العام قيام عامله على بيت المقدس بالزام سكانها بهذه الأوامر الشاملة واعادة السور والابراج الى ما كانت عليه من قبل ،

وتعمدوا ـ عن سوء نية في اثناء توزيع هذا العمل - الزام النصارى التعساء المقيمين ببيت المقدس باعادة تعمير ربع تلك العمائر ، وكان هؤلاء المؤمنون قد طمنتهم السخرة وكابدوا ماهو اثند منها قسوة ، فقد أجهدتهم الضسرائب ، واثقلتهم الاتاوات ، والزموهم القيام بالأعمال المزرية حتى لم يعد كل ماتملكه هذه الجماعات كافيا لتمكينها من اعادة برج أو اثنين من هذه الأبراح ،

وحين رآى النصارى ان عدوهم يتلمس كل فرصة لمضايقةهم مضايقة لا يملكون لدفعها حولا ولا قوة فقد يمموا وجوههم شطر الوالى ، واستعطفوه فى مذلة وانكسار سائليه أن يكلفهم بمهمة تتناسب وطاقاتهم ، لعجزهم اللتام عن انجاز ماكلفوا به ، فلم يرحمهم الوالى ولم تعطفه عليهم دسوعهم بل أمرهم أن يغربوا عن وجهه ، وبالغ فى تهديدهم قائلا لهم « أن شجب قرار الأمير(١٨) الأعظم فيه تدنيس ، فعليكم أما أن تنجزوا العمال الذى وكل اليكم ، او أن تستسلموا للسيف كمنتبين فى حق صاحب الجلالة ،

وادى تدخل الكثيرين من الوسطاء وكثرة ما قدمه النصارى من الهدايا الى حصولهم على تأجيل ثنفيذ حكم الوالى الى حين التمكن عن ارسال مبعوثين الى الامبراطور بالقسطنطينية يسألونه ثن يتصدق عليهم بما يستطيعون به اكمال ماكلفوا به •

- 11 -

قاوفدوا فى الحال الى الامبراطور الرسل الذين ما ان صاروا بين يديه حتى مضوا يشرحون له فى تفصيل وضما السيحيين المحزن ، وماهم فيه من البلاء المقيم والحزن الموجع، فحركوا بكلامهم

⁽١٨) يقصد بذلك الخليفة الفاطمي ٠

الشجان سامعيهم ، وقصلوا لهم مافيه النصاري من نكد عظيم ، رما يتعرضون له من الضرب المهين والبصق والتقييد والزج أي المرس بسبب اسم المسيح ، وأقاضوا في مايكابده هؤلاء التعساء على الدوام من ضياع مايملكون بسبب المصادرات الواقعة عليهم ، ناهيك باذهم عرضة للصلب وشتى انواع التعذيب ، واسهبوا في نكر ما يتذرع به خصومهم من الحجج للقضاء على هذا الشعب التعيس .

كان الجالس على عرش امبراطورية القسطيطينية وصـاحب الصيلجان يومذاك هو « قسطنطين » مونو ماخوس « (* (*) و كان رجلا عاقلا سوريا ، يدير دفة شئون امبراطوريته بنشاط جم ، وسرعان ما استجاب الالتماسات اتباع المسيح المحزنة ، ووعدهم بالمال الذي يستطيعون به انجاز ما كلفوا به ، وكان الامبراطور صادرا فيما قعل عن احساسه بالعطف الشديد الصادق على ما هم فيه من الكرب والهموم التي لا انقطاع لها ، غير أنه اشترط عليهم أنه غير قابض عنهم المال أن هم استطاعوا الحصول من والى الناحية (* (*) على وعد بالا يسمح لغير النصارى بالسكن داخل نطاق السور الذي اقترحوا أن يقيموه من هذه المنح الامبراطورية ، كما كتب هي من توه الى اهل جزيرة قبرص طالبا اليهم أن يعينوا هؤلاء النصارى — اذا ما حصاوا على هذا الامتياز في بيت القدس — بمبلغ كاف للصرف على حصاوا على هذا الامتياز في بيت القدس — بمبلغ كاف للصرف على

⁽١٩) حكم قسطنطين مونوماخوس الامبراطورية الايزنطبة مايقرب عن.
شلاثة عشر عاما (١٠٤٢ - ١٠٠٥) ، وتجمع المسادر التي كتبت عنه على
نم عهده ، كما أن الشقاق بين الكنيستين الشرقية والغربية ملغ نروته في
اخريات أيامه ، ونزجج أن وليم الصورى اخطا حين جعل الامبراطور مو
مونوماخوس ، والأغلب أنه يقصد الامبراطور قسطنطين دوكادن العاشر ،.
يؤكد هذا ما جاء في صفحة ١٠١٧ ، عن النص على سسنة ١٠١٣ المسرد بها القسم الخاص في القدس .

العمل المشار اليه ، على أن يخصم من الضرائب والأموال الواجب عليم دفعها لملخزانة ·

فلما حصل الرسل على هذا الوعد من الامبراطور عادوا من حيث جاءرا ، واخبروا البطرك الجليل وشعب الله بتفصيل مافعلوه ، فقويل ما فعلوا بالغبطة ، ويذلت الجهود الصادقة المتحمسة لتحقيق الشرط الذي طلبه الامبراطور ، وفي الحال اوقد النصارى الرسل الى مولاهم الكبير وصاحب الأمر قيهم : خليقة مصر ، وصحبت العناية الالهية هؤلاء المبعوثين فقد تجحوا في سفارتهم ، وحصلوا على مرسوم ممهور بامضاء الخليقة وخاتمه ،

عاد القصىاد الى بلدهم بعد أن نجحوا فى أداء مهمتهم ، واستطاع النصارى بعون الرب أن يتموا من السور الجزء الذى فرض عليهم بناؤه ، وكان ذلك فى سنة ١٠٦٣ من مولد المسيح وقبل تحرير المدينة المقدسة بست وثلاثين سنة وفى زمن الخليفة المصرى (الفاطمى) المستنصر (١٠٣٥ ـ ١٠٩٤) .

كان المسلمون والمسيحيون حتى ذلك الحين يعيشون جنبا الى جنب على السواء لا تمييز لواحد منهم على الآخر ولا تفرقة بينهم ، لكن نجم عن هذا القرار اضطرار السلمين للنزوح الى نواح آخرى من بيت المقدس غير التى كانوا بها ، تاركين الربع المذكور المؤمنين (النصارى) غير منازعيهم فيه، وترتب على هذا التغيير تحمن أوضاع خدام المسيح المادية ، غير أن ما كان قد فرض عليهم من العيش مع القرم الضالين ، أدى في كثير من الأحيان الى حدوث منازعات بين الجانبين عملت على زيادة متاعبهم زيادة فادحة ، علما استطاعوا الخيرا الانفراد بسكنهم من غير ازعاج ، سسارت حياتهم رخية مطمئنة ، فما من نزاع شب بينهم الا رجعوا فيه الى حليتهم رخية مطمئنة ، فما من نزاع شب بينهم الا رجعوا فيه الى

لم يعد لهذا الحي من المدينة منذئذ ، ح وفي النارف الذي وصفناه ح من قاض أو رئيس سوى البطرك ، ومن ثم فقد تمسكت الكنيسة بهذا الجزء كملك خاص بها الإينازعها ذيه منازع .

أما صفة هذا الحي فكانت كما يلي:

كان يتألف حده الخارجى من السور الذي يمتد من الباب الغربى ـ أو باب داود ـ مارا بالبرج الكائن فى الزاوية والمسمى ببرج تانكريد حتى يصل الى الباب الشمالي المسمى بباب اسطفان أول الشهداء •

أما حده الداخلى فهو الشارع العام الذى يعتد من باب اسطفان حتى يصل الى الموضع الذى يجلس فيه الصيارفة الى موائدهم ، ثم يرتد الى الوراء ثانية الى الباب الغربى ·

ويقع داخل هذين الحدين طريق الآلام وكنيسسة القيامة ، والبيمارستان ، كما يوجد أيضا ديران أحدهما للرهبان وثانيهما لملنسوة الطاهرات ، ويعرفان بديرى الملاتين ،

كما يقع سكن البطرك ودير حماة القبر المقدس وملحقاته داخل هذه النواحي •

- 12 ...

فى هذه الأثناء كان معظم الزعماء الذين شاركوا فى الحملة قد عادوا الى أوطانهم ، لم يتخلف عنهم سوى الدوق الذي عهد اليه بعظ المملكة ، وغير تانكريد الذي استبقاه جود فروى الى جانبه لميشاركه فى حمل المسئولية لما رآه فيه من رجاحة عقله ونشاطه ونجاحه ، وكانت مصادر الصليبين المالية وقوتهم الحربية ضئيلة

جدا حينذاك ، فلى جمع كل عسكرهم لما بلغوا بعد طول الكد اكثر من ثلاثمائة فارس ولم يجاوز مشاتهم الألفين ·

ثم ان المدن التي كنا قد استولينا عليها كانت قليلة العدد ، هذا الى جانب وجودها وسط محيط العدو بصورة لم يكن الصليبيون بقادرين معها على الذهاب من احدى هذه المدن الى الآخرى اذا التضت الضرورة ذلك والا كانوا عرضة لخطر جسيم ، كما أن معظم الاقليم المحيط بأملاكهم كان يسكنه الشرقيين المارقون الذين كانوا أشد الناس وحشية في عدائم لمقرمنا ، وكانوا أخطر الجميع علينا لقربهم الكبير منا ، اذ ليس هناك بلاء أشد بلاء بالمرء أو أفعل في يسير في الطريق العام دون أن يأخذ حدره الشديد والا لقى الهلاك على ايدى الشرقيين ، أو وقع في أيد تسلمه لملاعداء فيسترقونه على ايدى الشرقيين ، أو وقع في أيد تسلمه لملاعداء فيسترقونه . يضاف الى ذلك أنهم كانوا يوفضون زرع الحقول عسى أن تفتك المباعة بقومنا ، بل انهم كانوا يوفشون أن يكابدوا هم أنفسهم الجوع حتى لا يصل القوت الى المسيحيين الذين يعدونهم أعداء لهم .

لم يكن الفطر قاصرا على الطرق العامة فحسب ، بل كان رابضا ايضا داخل اسوار المدينة وفي البيوت ذاتها ، فما كان ثم مكان مايستطيع المرء الاطمئنان فيه على نفسه ، ويرجع ذلك الى قلة عدد السكان ويعثرتهم في كل ناحية ، كما أن ما كانت عليه الأسوار من هدم جدل كل موضع مكشوفا المام العدو ، فكان اللصسوصي يشنون هجماتهم خلسة تحت جنع الظلام ، ويهاجمون المدن المهجورة التى قر عنها اصحابها القلائل ويعدوا عنها ، ويغيرون على الناس في عقر دورهم ، مما ترتب عليه أن تخلى بعضهم في السر عما بيدهم من الدور التي كانت في حوزتهم ، كما تركها معظمهم جهرا ، ويشرعوا في العودة من حيث جاءوا مخافة أن يهاجم العدو من

يسهرون على حمايتهم فلا يرجد اذ ذاك من يقيهم شر مذبحة توشك أن تلم بهم ، وقد أدى هذا الوضع الى اصدار قرار باجراء احصاء سنوى ارعاية مصالح أولئك الذين ظلوا متيمين حيث هم وسط هذه البلايا متسكين بأملاكهم لمدة عام ويوم بعده ، ولقد صسدر هذا لقاذون ـ كما قانا ـ فى مواجهة أولئك الذين جبنوا فتخلوا عما بأيديهم من الأملاك حتى لا يكونوا قادرين على العودة بعد مرور عام وتجديد دعواهم .

وعلى الرغم من أن الملكة كانت في صراع مع الفقر الا أن جود فروى ـ حبيب الله الخائف منه ـ لم يأل جهدا في مد رقعة المملكة ، مستعينا بالعناية الالهية ، فجمع العسكر والهل الناحية جميعا وخرج بهم محاصرا احدى المدن الساحلية القريبة من يافا والتي كانت تدعى من قبل « انتيباتريس » أما الآن فتعرف باسسم « أرسوف » ، وكان يتولى الدفاع عنها وقتئذ رجال شجعان مهرة في استعمال السلاح ، قد توفرت الميرة بين أيديهم ، ولديهم كل ماهر لازم لمعاشهم ، على حين كان الدوق يقاسى في الخارج الحاجة الملحة من المحصورين من الخررج منها أو الدخول اليها ، ومن ثم فقد اضط تحت هذه الحاجة لرفع الحصار عنها عسى أن تواتيه رحمة الشفى الستقبل بفرصة أحسن تمكنه من انجاز غايته ، غير أن موته المبكر حال بينه وبين تنفيذ قصده ، فلم يتسن له أبدا تحقيق رغبته ،

_ Y. _

لقد راينا أنه من الخير أن ندرج في هذا التاريخ حادثا يستحق الاشارة جرى في أثناء هذا الحصار بالذات ، ذلك أن رهطا من صغار الزعماء المقيمين في نواحي الاقليم المحيط بجبال السامرة حيث تقع مدينة نابلس _ جاءوا الينا حاملين هداياهم من الخبز والنبيذ والتين والزبيب ، ويبدو لى أن الدافع لقدومهم كان لكشف المدى النا أكثر من تقديمهم الهدايا للدوق الذى طلبوا المثول بين يديه حال إلى غهم المعسكر الصليبي ، فلما صاروا بحضرته قدموا اليه ما جاءوا به من الهدايا ، واذ كان الدوق رجلا شديد التواضع ، نابذا نبذا تماما زينة الدنيا وإبهتها فقد اسمستقبلهم وهو مفترش الأرض على غرارة محشوة بالتبن حيث كان في انتظار رجوع رجاله الذين كان قد أرسلهم سعيا وراء الكلا ، فلما رآه الشيوخ القادمون عليه على هذه الصورة الجمت الدهشة السنتهم ، وراحوا يتهامسون فيما بينهم: « كيف لأمير جليل القدر كهذا الأمير ، وسيد عظيم كهذا السيد قادم من الغرب ، وقد هز الشرق كلهواستولى على مملكة شديد البأس بيد قوية - كيف له أن يجلس هذه الجلسة الزرية ؟ ولماذا لا يحيط نفسه بالطنافس والحرير ، ويقيم حوله جيشا من الحرس المدجج بالسلاح ليظهر للقادمين عليه بمظهر الباطش ؟ ، ولما رآهم يتهامسون بذلك فيما بينهم سالهم عم يتسارون ، فلما وقف على ما يتهامسون به قال لهم : و ان الأرض تكفى لتكون مقعدا مؤقتا للآدمى الفاني طالما انها ستكون مضحعه الأبدى بعد موته ، ، ففاضت نفوسهم اعجابا برده ، واكبروا فيه تواضعه ورجاحة عقله ، وانصرف الذين جاءوا لسبر غوره وهم يقولون : « ما أجدر هذا الرجل بامتلاك كل الدنيا ، وانه لحرى _ وهذه صفته _ أن يكون له الحكم على الشعوب والمالك ، •

※ ※ ※

وكان سمكان النواحى المجاورة ينظرون الى هؤلاء الناس الحجاج بعين الاعجاب ، وان كانوا فى الوقت ذاته يخشون باسهم ويخافون ان يغلبوهم على المرهم ، وازداد هذا الخوف والاعجاب حينما علموا بهذه الحقائق التى تلقوها من أفواه خاصة أصدقائهم ، وقد وثقوا في كل ما حدثوهم به ، ومن ثم شرق هذا الخبر المدهش وغرب حتى وصل الى أقصى ربوع المشرق ،

- 11 -

فى أثناء هذه الأحداث الجارية بمملكة بيت المقدس كان بحكم مدينة ملطية الواقعة بالجزيرة فيما وراء الفرات رجل ارمنى اسمه « جبريل ، ، دفعه خوفه من هجوم الفرس (الدانشمنديين) عليه ويقينه بعدم قدرته على مقاومتهم الى ارسال رسل من قبله الى بوهيموند امير انطاكية يلتمس منه القدوم عليه فى الحال ليسلمه على الفور المدينة تحت شروط خاصة محددة ، فما كاد بوهيموند الشجاع يتسلم الرسالة حتى هب فى لحظته مستجيبا هذه الدعوة ، في رض الجزيرة ، وبينما هو موشك على بلوغ غايته اذا بوال فى ارض الجزيرة ، وبينما هو موشك على بلوغ غايته اذا بوال بلغته اخبار زحفهم من قبل ، فترصدهم فى بعض الطريق ودهمهم بلغته اخبار زحفهم من قبل ، فترصدهم فى بعض الطريق ودهمهم غلى السيف ، واما الذين لم يستطيعوا الصعود امام هذا الجيش فقد السيف ، واما الذين لم يستطيعوا الصعود امام هذا الجيش فقد لاذوا بائيال الفرار .

وشاء قدر الأمير بوهيموند وسوء طالعه أن يقع بسبب خطاياه في يد عدوه فكبله بالسلاسل(٢١) ، فكان ذلك نصرا لدانشمند ملأ

⁽۲۱) في الترجمة الانجليزية (ج٢ ص ٤١١ ، حاشية رقم ٥٠) اشارة الى أن هذا الاسر وقع حوالي ١٥ أغسطس سنة ١١٠٠ ، وأن أسرى بوهبموند حملوه الى د نكسار ، التى هى قيصرية الجديدة عند الرومان ٠

عطفه كبرياء ، فمضى قدما يسعى لمحاصرة « ملطية » اعتمادا منه على كثرة جنده الذين يقودهم ، وقد طمع فى الاستيلاء عليها فى لدظته ٠

غير أن الفارين كانوا قد نجحوا في الوصول الى الرها ، واناضوا لكونتها في تفصيل أمر النكبة التي حاقت بهم وبالأمير (بوهيموند) ، فلما سمع ذلك الحاكم الشجاع قصتهم تحرك قلبه شفقة على الأمير اذ هو أخوه ، وتأثر تأثرا عميقا من هذه النكبة الفادحة ، واشتد جزعه من عواقبها ، فأسرع باستدعاء قواته الحربية ، وتزود بكل ما هو ضروري للزحف الذي تعجله ما وسعته العجلة .

والمعروف أن مدينة ملطية تقع على مسيرة ثلاثة أيام من الرها، لكن الكونت طواها في سرعة كبيرة حتى اذا قاربها ترامى خبر اقترابه الى سمع دانشمند فرفع الحصار عنها ، وارتد بأسسيره بوهيموند والقيد في يديه الى أقصى ناحية من المملكة ايتحاشى الاشتباك في القتال .

فلما علم الكونت (بلدوين) بفزع دانشمند من مجيئه فزعا حمله على رفع الحصار (عن ملطية) مضى يتعقبه ثلاثة أيام سويا، أدرك بعدها الا جدوى من هذه المطاردة فعاد أدراجه الى ملطية ، حيث رحب به حاكمها و جبريل ، ترحيبا لا يليق الا بالملوك ، وبالغ في تعظيمه ، ثم سلمه المدينة على نفس الشروط التي كان قد قدمها لبوهيموند ، فلما تم ذلك كله عاد الكونت الى امارته ،

_ 77 _

فى هذه الأثناء كان الدوق (جود فروى) العظيم ومن اقاموا معه بالقدس لحماية المملكة بعد رحيل القادة الآخرين يقومون بعملهم وهم يقاسون فظاظة المتربة ، وكانوا قد بلغوا من الفقر مبلغا تعجز الكلمات عن شرحه ·

وقد جد أمر لم يكن بالحسبان ، ذلك هو مجىء الكشاغة الثقات بخبر تأكد صدقه ، يشير الى وجود قبائل عربية فى بعض البلاد العربية عبر الاردن وفى أرض العمونيين ليس لديها وسائل دفاع قرية عن نفسها ، وأنه لم هاجمها أحد أو باغتها بالهجوم لغنم منها الشيء الكثير ، فأغرى بعض القوم جود قروى على مباغتتها ، ومن ثم راح يجمع سرا ما استطاعت المملكة الشحابة أن تمده به من الفرسان والمشاة ، فلما تم حشدهم فى صعيد واحد عبر بهم الأردن مقتحما أرض العدو ، وكللت الغارة بأنجاح ،

وبينما كان جرد فروى عائدا وقد فاضت يداه بما غنم من المشية والدواب والأسرى ، اذا بشريف عربى بارز من الأبطال المشهورين فى عشيرته بولعه بالمحرب قد بعث اليه رسلا من قبله يرجو مهادنته ، فلم يبخل عليه بما تمنى ، ثم ماليث هذا الشريف أن قدم وفى ركبه جماعة من أهل الجاه من العرب لزيارة الدوق ، اذ كانت الأخبار الكثيرة قد جاءته محدثة اياه بقوة هؤلاء الناس الوافدين من الغرب وئيوع شهرتهم ،وأ نهم اجتازوا هذه المسافات البعيدة وتحملوا المشحاق الجمة حتى تمكنوا فى النهاية من قهر الشرق بأجمعه والاستيلاء عليه ، كما ترامى الى سمعه فوق ذلك خبر شجاعة الدوق التى لا تماثلها شجاعة ، وعلم بعزمه الماضى الذى لا يلين ، فملا الشوق قلبه تطلعا لرؤيته ·

فلما وقف الشيخ العربى بحضرة الدوق جود فروى وحياه التحية اللائقة به توسل اليه ان يتفضل فينبح بسيفه جملا ضخما جاء به اليه لهذا الغرض ، لأنه يريد أن يكون قادرا على أن يشهد عند الآخرين بما عليه الدوق من قوة يكون قد رآما رأى العين ، فقبل جود فروى سؤال الشريف اكراما لقدومه عليه من بلاد نائية ارؤيته ، وتناول سيفه دون أن يشحذه وضرب به البعير ضربة قطت عنقه دون أن يكلفه ذلك جهدا وكانه كان يحطم شيئا هاشا ، فتملكت الدهشة المحربي من هذه القوة الخارقة ، وان كان قد خامره ما جعله ينسب سرا هذا العمل الى حدة مضاء السيف ، ومن ثم استاذنه أن يتكام اليه في صراحة وساله عما اذا كان يستطيع القيام بهذا الععل ذاته ولكن بسيف غير سيفه ، فارشعمت ابتسامة خفيفة على شفتى الدوق الذي التمس من العربي أن يناوله سيفه هي ، فلما صار في يده امر أن ياتوه بمثيل لهذا الجمل ، فلما جيء له به رفع السيف وأهوى به مرة واحدة اطاحت عنق الحيران ،

فاظهر الشيخ العربى لأول مرة دهشته وتملكه الاعجاب حتى الجم السانه ، وادرك أن قعل الضرية الثانية لم يكن من حدة السلاح ومضائه ، ولكن بسبب قوة الدوق نفسه ، وصدق لديه كل ما سمعه عن بأس جود فروى ، وبادر فقدم اليه هداياه من الذهب والفضة وما جاء به له من الخيل ، وكسب ود الدوق ، حتى اذا عاد الى بلده كان لسانا يذيع على الجميع ما كان من خبر الدوق ويعلن اكل من يلقاه ما رآه بعيني راسه من شدة باسه .

وعاد الدوق الى بيت المقدس باسراه وغنائمه ٠

_ 77 ~

وفى شهر يوليو هذا أصيب جود فروى الشجاع حاكم مملكة بيت المقدس بمرض استعصى برؤه منه ، واسمتثرى به الداء الخبيث وتزايد ، حتى لم يعد يجدى معه أى دواء ، وان لم يكف من حوله عن التماس الدواء فى كل مكان قريب أو بعيد • واخيرا قدر لتابع المسيح هذا ، الصادق التربة ان يذهب بعد تناول القربان المقدس في الطريق الذي لابد ان يذهب فيه كل مذارق ، حيث يجازيه الرب مائة ضعف عن كل ما قدمت يداه ، وتخلد روحه الخلود الأبدى مع المرضى عنهم .

وكانت وفاته فى اليوم الثامن عشر من شهر يولين فى عام ١٩٠٠ من مولد السيح ، ودفن فى كنيسة القبر المقدس حيث صلب السيد وعذب ، وقد خصصت ناحية معينة ايضا لخلفائه مازالت باقية حتى اليوم .

* * *

هنا ينتهى الكتاب التاسع

الكتاب العاشر

الملك بلدوين الأول وازدياد رقعة المملكة

فصول الكتاب العاشين:

- ١ ـ بلدوين كونت الرها يتولى الملكة عند موت أخيه جودفروى ٠
 - ٢ _ صفات لورد بلدوين الجثمانية والخلقية ٠
- ۳ ـ كونت جـارنيبه يســتولى على البرج عند موت الدوق جودفروى ، ويبعث الرسل سرا لاستدعاء بلدوين ·
 - ٤ ــ رسالة دامبيرت الى أمير أنطاكية ٠
- بلدوین یسرع فی سیره الی القدس فیجد العدو قد نصب له کمینا قرب نهر الکلب •
- آ استئصال شافة العدو ووصول بلدوین الی بیت المقدس بعد رحلة هادئة ·

- ٧ ــ الاطراع دامبيرت يتخوف من وصـــول بلدوين فيغادر قصر
 البطركية ويعتصم بكنيسة جبل صهيون •
- ۸ _ الكونت يقود حملة ضد عسقلان ويعبر الأردن ويهاجم بلاد
 العدو بالقوة ثم يعود اخيرا الى بيت المقدس •
- ٩ ـ الوقاق بين البطرك والكونت ، ثم اعتلاء الكونت بلدوين
 العرش •
- الأنطاكيون يستدعون تانكريد الذى لا ينسى مطلقا الاهانة
 التى الحقها به بلدوين وينفصل عنه
- ١١ يا الملك يعبر نهر الأردن ويستحوذ على غنائم كثيرة من أرضى
 العدو ووصف عمل من أروح الأعمال قام بها الملك •
- ١٢ _ امراء الدرب يخرجون ثانية للحج ويبلغون القسـطنطينية . لقرات ضخمة .
- ١٣ _ الامبراطور الكسيوس ينهج النهج المتال فيجعل الترك ينصبون الكمائن للحجاج مما يؤدى الى هلاك الجانب الأكبر منهم ، أما الباقون فيبلغون القدس في صحبة كونت تولوز •
 - ١٤ _ الملك (بلدوين) يحاصر ارسوف ويستولى عليها قسرا ٠
- ۱۵ ـ الملك (بلدوين) يحاصر أيضا مدينة قيســرية الساحلية ويستولى عليها ·
- ١٦ هلاك كثير من الأهالى فى أحد مساجد المدينة ، وتعيين رئيس
 أساقفة للمدينة المغلوبة •
- ۱۷ ـ الملك (بلدوین) یصل الی الرملة فی انتظار العدو الذی ذاع
 خبر اقترابه ثم یشتبك وایاه فی قتال پخرج منه منصورا

- ۱۸ ـ الملك (بلدوين) يمضى بعدئذ الى يافا فتطمئن نفوس الأهالى الذين استبد بهم الفزع حتى كاد أن بهلكمم •
- ۱۹ ــ الوافدون الجدد يستولون على مدينة طرطوس ويسلمونها الى كونت تجلوز ، ثم يتابعون السفر بعد ذلك الى بيت المقدس فيقابلهم الملك في بيروت .
- ۲۰ المسسريون يهاجمون بلاد الصليبيين بقوات كبيرة فيزهف الملك (بلدوين) لصدهم ويقاتلهم فتدور الدائرة عليه أذ لم يأخذ حدره •
- ۲۱ ـ فى اثناء هروب الملك من ساحة القتال يرتد الى قلعة الرملة وتكتب له الحياة بفضل شفقة شيخ عربى عليه ، اما غيره فيلاقون مصرعهم فى ذلك المكان .
- ۲۲ ــ الملك (بلدوین) يسلك فى اثناء هربه طرقا متعرجة فيصل
 أولا الى أرسوف ثم الى يافا ، وتهب جميع قوات المملكة الى
 نجدته وتنشب معركة تنتهى بانتصار الصليبيين .
- ٢٣ ـ فى هذه الأثناء يبسط تانكريد حمايته على مدينتى النامية واللانقية الرائمتين •
- ٢٤ _ زواج بلدوين دى بورج كونت الرها من ابنة الدوق جبرييل •
- ٢٥ ـ بوهيموند يتخلص من أسر العدو له ويعود الى انطاكية ،
 فيلجأ البطرك دامبرت اليه فيحسن لقاءه ٠
- ۲۱ _ تعیین شخص اسمه ابریمار _ بعد اخراج دامبیرت _ بطرکا لکنیسة القدس من غیر اهلیة شرعیة · فشل الملك (بلدوین) فی حصــاره لعکا واصابته بجروح شدیدة الخطورة اثناء عودته ·

- ۲۷ ـ كونت تولوز يشيد حصنا امام مدينة طرابلس ويسميه بتل الحجاج ٠
- ٢٨ ـ الماك يحاصر عكا لملمرة الثانية ويستولى عليها قسرا
 بمساعدة الجنوية له ·
- ۲۹ ـ قيام تانكريد وبلدوين وغيرهما بمحاصرة مدينة « حران بالجزيرة ، واضطرار الأهالئ لتسليم البلد بسبب اشتداد وطاة الجرع عليهم .
- ٣٠ ضياع المدينة من يد الصليبيين اثناء تنازعهم فيما بينهم عمن يكون له الحكم فيها ، وصول النجدة الى المحصورين ونشوب معركة هناك في الأحياء القريبة وهلاك الصليبيين من جراء الخطر الداهم المحيق بهم .

※ ※ ※

هنسا ببسدا

الكتساب العاشر

الملك بلدوين الأول وازدياد رقعة الملكة

- 1 -

كان المعظم جود فروى - الخالد الذكر بفضل المسيح - اول. حاكم لاتينى لملكة بيت المقدس ، فلما رحل عن هذه الدنيا ليحييي في العالم الآخر حياة خيرا من حياته في عالمنا هنا ، ظل العرش شاغرا ثلاثة اشهر حتى بعث القوم في استدعاء اخيه وشقيقه من أمه وأبيه بلدوين كونت الرها ليخلفه في تدبير شئون الملكة التي آلمت اليه بالوراثة ، وريماً كان الداعى لهذه الدعوة هو احترام رغبات الدوق الأخيرة ، أو ربما كان ذلك استجابة لاجماع الزعماء الذين كان عددهم قد تضاءل تضاؤلا كبيرا جدا ٠

وكان بلاوين في شبابه قد ألم بكثير من العلوم الانسانية ، ويقال انه لمبس مسوح رجل الدين فصار واحدا منهم فكان يجرى

198 (م ١٣ - الحروب الصليبية) عليه نظرا لكرم أرومته راتب يعرف بالمعاش الكهنوتى ، مما حبس من الأوقاف على كنائس « ريمز » و « كمبراى » و « لييج » ، على أنه لم يلبث ـ بسبب لا نعرفه ـ أن انصرف عن تلك الوظيفة الكنسية وتعلق بالأمور الحربية ، وانخرط فى سلك الجندية ، ثم تزوج بعد حين من سيدة فاضلة من انجلترا رفيعة القدر ، كريمة الأصل اسمها « جود هيلد » صحبها معه حين صحب أخويه جود فروى وأستاس الفاضلين ، صاحبى الذكر الذى لا يبلى فى أول حملة خرجت للحج، فصادفت النجاح والتوفيق من شتى الرجوه •

على أن « جود هيك ، ماتت كما قلنا في هدوء في مدينة مرعش ودفنت هناك بعد أن أنهكها المرض العضال ، وذلك قبل أن يبلغ جيش المؤمنين انطاكية

ثم أن دوق الرها بعث بعد حين في استدعاء بلدوين وتبناه ، فلما مات الدوق خلفه بلدوين على الدوقية بكل ملحقاتها كما فصلنا ذلك من قبل • ثم تزوج بلدوين بعد ذلك من ابنة أمير أرمني شريف عالى المكانة رفيع القدر اسمه « توروس » ، كان يملك هو وأخوه قسطنطين القلاع المنيعة في اقليم جبال طوروس ، وياتمر بأمرهما كثير من الأبطال المفاوير ، وينزلهما الشعب الأرمني منزلة الملوك بفضل ما في حوزتهما من الثروة الكبيرة ، وما تحت أيديهما من العسكر الكثيف ، ولسنا نرى هنا حاجة لاعادة القول عن أصل بدوين وتسبه العظيم ، ولا أين ولد ، فقد ذكرنا من قبل ما فيه الكفاية في معرض كلامتا عن أعمال الكونت والدوق اللذين كانا شريكين في نبالة الأصل وكرم العرق •

كان بلسوين _ كما قالوا _ رجلًا عملاقًا فارع الطول ، واضخم جتّة من أخيه بصورة ظاهرة حتى ليصم أن يقال فيه ما قيل في شاول(١) « كان أطول من كل الشعب من كتفيه فما فوق ، ، وكان ذا بشرة ناصعة البياض ،أما شعر رأسه ولحيته فعسلي اللون ، وله أنف اقنى ، وشفته العليا بارزة بعض الشيء ، اما فكه الأسها فمتراجع قليلا بصورة لا يمكن أن تشهوه طلعته ، وكان وقور السمت ، متحفظا في لباسه ، مقتصدا في كلامه ، يلبس على الدوام عباء تتدلى على كتفيه ، ان تحدث فهو رزين في حديثه ، كما انه محمود في عاداته ، وفيه من الوقار ما يحمل من لا يعرفونه تمام المعرفة على الظن بانه من رجال الدين اكثر من أن يكون علمانيا ، ومع ذلك فلاشك أنه كان كغيره من ذرية آدم ، ووريثًا للخطيئة الأولى اذ يقال انه لم يكن يستطيع كبح شهوات البدن ، وانحدر فانغمس في الملذات الجسمدية دون أن يعف عن شيء منها وإن لم ينك أحدا أو يصبه بمضرة فادحة ، والحق انهلم يكن ثم من يدرى بعاداته الفاجرة سوى نفر قلائل من خاصته ، مما يعتبر شيئا نادرا في مثل هذه الأمور ، واذا كان انصاره يحاولون - كما هو الحال ازاء جميع الخطاة _ تبرير ما فعله الا انه يمكن اعتبار بعض ما فعله قضاء قضى به عليه الرب ، وهذا مايراه عامة الناس كما سنذكر ذلك في

ولم يكن بلدوين بالرجل البدين ولا بالفاحل المعروق بل كان وسطا بين هذا وذاك ، الى جانب درايته باستعمال السلاح ، ويراعته فى ركوب الخيل ، وما تميز به النشاط الجم ، كما انه كان مستعدا على الدوام للقيام بما يطلب اليه القيام به من اعمال المملكة ·

⁽۱) صمويل الأول ۱۰: ۲۳

وريما لم يكن ثمت ضرورة لامتداح اقدامه وبسالته وخبرته بفن الحرب وغير ذلك من شتى الخصائص الرائعة التى تفرد بها ، فقد ورث هو واخوته هذه السجايا كلها أبا عن جد ، وزيادة على ذلك هانه كان شديد المحاكاة للدوق حتى ليرى أن أى انحراف – عن السمت الذي اختطه أخوه – خطيئة ، لكنه كان قد نضح وده الصادق المشخص متوعر الخلق ، دنىء الطبع اسمه « أرنولف ، الذي كان رئيس شمامسة بيت المقدس ، وكان بلدوين يمتثل لكل ما يشير به عليه هذا الرجل امتثالا عيب عليه ، فما أرنولف هذا الا الرجل الذي قتصب لنقسه كرسى البطركية فناله قسرا رغم ما اشتهر عنه من ميله للشر : فكرا وعملا ،

_ * _

حين ودع الدوق « جودقروى » الحياة ، وأصبح رهين قبرد ، قام ــ كما قاتا ــ الذين عهد اليهم بتنفيذ رغباته التى تضمئتها وصيته الأخيرة ، فصرفوا النظر عن مشيئة الراحل ، وآثروا مصالحهم الذاتية فقدموها على ما قضى به مولاهم ، اذ لم يسلموا برج داود للبطرك « دامبيرت » ولم يضعوا المدينة تحت سلطانه حسب بنود الاتفاق الذى أمضاه معهم الدوق الخالد الذكر يوم عيد الفصح المبارك المنصرم في كنيسة القيامة بحضرة رجال الدين والشعب «

 ما كاد الدوق يلفظ انفاسه حتى استولى الكونت (جارنييه) على
برج داود وحصنه اعظم تحصين ، ثم بعث في السر رسلا من قبله
دون علم احد – الى كونت بلدوين يامره بالحضور اليه على جناح
السرعة ومن غير ابطاء ، وكان البطرك (دامبيرت) قد الم مرارا
على (جارنييه) تنفيذ رغبات الدوق الأخيرة برد ما للكنيسة من
الحقوق ، لكن جارنييه داب على اختلاق الإعذار والتراخى في الرد
بكل وسيلة سعيا لكسب الوقت وانتظارا لمبىء الكونت (بلدوين)
الذي بعث (جارنييه) في استقدامه، ليجد عنه حضورة جميعمايخصه
سليما غير منقوص ، وقد فعل (كونت جراى) ما فعله املا منه في
استجلاب المزيد من عطف بلدوين عليه نظير ما اظهر من الاخلاص
الم، الكنه وهم فيما المل اذ حدث ما خيب ظنه ، فلم تنقض غير خمسة
اعام فقط من ذلك حتى مات جارنييه ، فاعتبر الناس قاطبة موته آية ،
ونسبوا الى فضائل البطرك ما لقيه خصم الكنيسة ومضطهدها من
المرت الفجائي ،

على أن هلاك جارنييه لم يؤد الى تحسين وضع الكنيسة ، اذ لم يكترث الذين كانوا يسيطرون على القلعة بما جرى ، فظلوا مقيمين بها لا يبرحونها حتى يجىء (بلدوين) كونت الرها ·

ولما كان البطرك يعلم تمام العلم بما جرى من استدعاء الكرنت ، وكان يخشى مجيئه كل الخشية ، فانه لم يال جهدا فى اصطناع شتى الوسائل للحيلولة دون حضوره ، فارسل الى بوهيعوند أمير انطاكية رسالة فصل له فيها الأمر باجمعه ، ولقد راينا أن الحكمة تقتضينا أن ندرج صورة من هذه الوثيقة فى تاريخنا الحالى هذا لتكون بينة قاطعة بشان هذه السائة ،

يقول البطرك في هذه الوثيقة « انك لتعلم يابني العزيز انك اخترتني مدبرا ويطركا رغم عزوفي عن ذلك وبغير معرفة منى بما جرى ، وان كانت نفسى تغيض بالخير والتطلعات الطاهرة تجاه هذه الكنيسة التي هي أم الكنائس قاطبة ومليكة الأمم ، وكان اختيارك اياى برضاء من رجال الدين والقادة والشعب أجمعين ، وأعليت قدرى بتوجه من الرب – وان كنت لا أستحق ذلك – وبوأتني أشرف مقام ، غير أنني كنت في هذه الذروة العالمية هدفا لألف نكاية ونكاية، ولايدرى أحد ما سواى أتا وحدى وسوى المسيح الذي لا تخفي عنه خافية ما لاقيت من المشاكل الجمة والمطالم ، وما قاسيت من الأخطار الكبيرة .

« ولقد كان مستحديلا على « جود فروى » فى حياته أن يضل أو ينحرف من تلقاء نفسه ، وانما كان خاضعا فى ذلك لمطامع أوغاد حملوه على أن يأخذ من الكنيسة ما كان ينبغى أن يكون ملكا خالصا لها ، وأن يغتصب بعض الأملاك التى كان يديرها البطرك بنفسه حتى فى ظل الحكم التركى .

«كذلك مرت الكنيسة المقدسة بمحنة يعجز اللسان عن شرحها، ووصمت بعار يقصر الوصف عنه ، كل ذلك في الوقت الذي كان الواجب فيه يقضى بان تحظى بتمجيد أجل وتعظيم اكبر ، ثم قدرت رحمة الله أخيرا أن يعود الدوق الى رشده ، وأن ينبذ ظهريا ذلك القصد الدنس فقام في يوم الاحتفال بذكرى تنزيه العذراء مريم المباركة ، فأقطع كنيسة القبر المبارك ربع مدينة يافا ، حتى اذا كان يوم الاحتفال بعيد القصح ايقظت الرحمة الألهية ضميره فصحى من غفرته ، وكره أن يظل سادرا في غلوائه ، ورفض أن يستسلم لأبهة الدنيا قاعاد من تلقاء ذاته الى الكنيسة كل حق شرعى لها ، فاصبح

بذلك رجل القبر المقدس ورجلنا ، ونذر نفسه لله ، وتعهد أن يخلص في المحاربة في سبيلة وفي سبيلنا ، فأعاد الى سلطاننا من غير معارضة برج داود وجميع مدينة القدس وملحقاتها ، وكذلك ممتلكاته هو ذاته الفجودة في يافا .

« و اذ كانت موارده المالية غير كافية فقد اثبت في الاتفاق برضاء منا سشرطا يخوله الاحتفاظ بكل هذه المتلكات ، كتى يأدن الله بزيادة دخله ، ويمن عليه بفتح بابيلون(٢) وغيرها من المدن ، واتفق على أنه أن مات بلا ولد من صلبه يرثه عادت كل هذه الأملاك إلى الكنيسة دون أي معارضة .

 « ومع أنه وعد بكل هذه الأشياء في يوم عيد القصح الطاهر أمام القبر المقدس وعلى رءوس الأشهاد من رجال الدين والناس قاطبة ، الا أنه عاد _ وهو مسجى على فراش مرضه الأخير _ فاكدها في حضور العديد من الشهود الثقات .

غير أنه بعد وقاة جود فروى ظهر كونت جارنييه فجعل من نفسه عدوا للكنيسة ، أن حصن برج داود رغم معارضتنا ، ولم يعبأ بالقسم الذى أقسمه ، ولا بالاتفاق الصادق الذى أبرمه من قبل، وبعث رسله لاستدعاء الكونت بلدوين ، يخبره على لسانهم أنه منتزع من كنيسة الرب أملاكها عنوة ، ومستبق أياما في يده قسرا حتى يحضر الكونت نفسه ، ولكن قضاء ألله أبى الا أن يأخذ بناصية الكونت (جارنييه) فلفظ روحه بعد أربعسة أيام من موت الدوق (جود فروى) ، فما ارتدع لهذا الحادث بعض رعاع المطبقة الدنيا ، اد استولوا على البرج والمدينة بأكملها ، ومازالوا مستحوذين على

⁽٢) يقصد بذلك القاهرة ٠

ذلك كله حتى الآن في انتظار قدوم الكونت بلدوين ليتم على يديه سقوط الكنيسة ودمار المسيحية ذاتها ·

« ولكننى مسلم نفسى - أيها الابن العزيز - الى رحمة الرب والى حنانك ، وإذ كانت شتى المصلة والافتراءات التى دبرتها مكائد الأوغاد ، ونماها افكهم الكبير قد أحدقت بى فقد فوضـــت أمرى اليك انت وحدك بعد الله ، ووضعت أملى فى عطفك الراسخ المتين ، وإنى لأبث اليك بكلمات باكية وقلب جازع خبر البلايا التى أقاسيها أو على الأصح تقاسيه الكنيسة .

و ومن ثم قانه اذا كان عندك عطف صادق على ، واذا اردت الا تكون دون سعمة ابيك البهية ، وهو الوالد الذي انقذ البابا المقدس جريجوري من مدينة رومة حين قام ارغاد الناس ـ بما جبلوا عليه من قسوة جائرة سوف تظل مقرونة بهم الى الأبد ـ فرجوا به في السجن ، اقول اذا كان عندك العطف ولم تكن دون ابيك همة فاطرح جانبا كل عدر ، واقبل في الحال الى عاهدا بمملكتك والملاكك الى رهط من المحاربين الموثوق بهم ، وبادر مشكورا بالحضور اساعدة الكنيسة الطاهرة في محنة صراعاتها المؤلة ، لأنك تعلم جيدا أنك قد عاهدتني ان تكون لى عونا ومشيرا ، كما أنك بذلت نفسسك عن طواعية وطيب خاطر لتخضع للكنيسة المقدسة ولى معا .

« وعليك أن تكتب كتابا الى بلدوين تنهاه نهيا باتا عن ارتكاب مالا نرضى عنه ، وتأمره ألا يأتى الى بيت المقدس لتخريب الكنيسة المقدسة أو لاغتصاب معتلكاتها بأى شكل من الأشكال ، فقد شاركك هو الآخر أيضا فى اختيارى بطركا لكنيســة بيت المقدس وراعيا لها ·

« وعليك ان تبين له انه لا يتفق والحجا ان يكون قد تحمل كثيرا من المشاق والأخطار من أجل تحرير الكنيسة ثم نصل هذه الكنيسة ذاتها الى قدر كبير من التدنى والمهانة فتضعل رغم انفها لمخدمة اوائك الذين كان ينبغى لها أن تكون صاحبة السيادة فيهم ، وأن يكون لها ما للأم من حق الأمر والنهى فيهم ، أما أذا اصحر (بلدوين) على مقاومة العدل ، ورفض الرضوخ للعقل ، وأبى الا أن يحضر فاننى ادعوك بحق يمين الطاعة الذى قطعته على نفسك للقديس بطرس أن تمنع حضوره بكل وسيلة تستطيعها ، حتى ولو استلزم الأمر العنف أن كان ثم ضرورة للعنف ، •

، ودعنى اعرف ياولدى العزيز .. عن طريق نفس الرسيول الذى يحمل كتابى هذا اليك .. عاذا انت عازم ان تعمله بالنسبة لهذه الأمور التى اوصيتك بها ، وان تبعث لى المسياعدة على جناح السرعة . .

_ 0 _

ونحن(٣/ والثقون أن هذا الكتاب لم يقدر له أبدا أن يصل الى يد الأمير بوهيموند ، اذ كان قد وقع فى أسر العدو قبل قليل من مهت طيب الذكر الدوق جود فروى ، أو بعد قليل جدا من مغادرة روحه لحسده وصعودها الى بارئها ،

لكن حدث في هذا الوقت أن ورد على بلدوين كونت الرها من الخبر السار ما أثلج صدره وشرح خاطره ، اذ استسلمت له ملطية عاصمة الميديين الرائعة ، وتم له اخضاع من حوله من الخصوم ، ومكنا استطاع ـ برحمة من الله الله ينهم من المسلم لنفسه ولشعبه ، وبينما هو في ذلك اذا بوافد يقد عليه فجاة من بيت المقدس وعلى جناح السرعة يحمل اليه خبر وفاة الدوق (جود فروى) ، ويفضى اليه أيضا بأن اصدقاءه وأتباع الراحل

⁽٣) بعد ان انتهى وليم من ايراد نص الكتاب يعود فيعلق على ماجرى •

يلحون عليه أن يشد رحاله اليهم ما وسعته السرعة ليعتلى العرش مكانه ، فبادر في الحال الى جمع حرس مؤلف من مائتى فارس وثمانمائة جندى مشاة ، وبدا رحلته الى القدس في اليوم الثاني من أكتوبر ، قاثار دهشة الجميع خروجه في مثل هذه القلة من الاتباع وقيامه برحلة طويلة كهذه الرحلة تفرض عليه المرور ببلاد العدو ، كما عهد برعاية امارته الى رجل عظيم القدر راجح العقل من نوى قرباه هو بلدوين دى بورج الذى قدر له أن يخلفه فيما بعد ليس في الرها فحسب ، بل وفي المملكة أيضا •

ولما بلغ بلدوين (أخو جود فروى) أنطاكية بعث بزوجته والوصيفات من أهل بيته بكل ما عندهم من ثقيل الأثاث وجزء كبير من متاعبهمالى ناحية البحر، كما أمر باعداد سفينة لتبحر الكونتيسة عليها في أمان ألى يافا التى كأنت المدينة الساحلية الوحيدة التى الت الينا حتى ذلك الوقت ، أما غيرها من المدن فكانت لاتزال في قبضة المارقين ، ويظهر أن دافعه الى ترتيب الأمر على هذه الصورة هو ما رآه – وهر موشك على اجتياز أرض العدو – من وجوب تحققه جهد ما أمكنه مما معه ليكون أحسن استعدادا لمواجهة أى صعاب أو هجمات قد تعترضه على غير توقع منه .



ثم سار هو من النطاكية الى الانقية الشام ، فلما بلغها مضى مصاقبا الساحل مارا بجبلة وبانياس ومرقلية و طرطوس وعرقة ، حتى افضى به السير الى طرابلس فضرب معسكره خارجها ، حيث وافاه هنا واليها مرحبا به ، وبالغ فى الاحتفاء به ووصله بالبدايا الجمة ، وعلم (بولدوين) من هذا الوالى ذاته أن « دقاقا ، صاحب دمشق قد نصب له الكمائن على طول الطريق •

ثم تابع بلدوین زحفه من طرابلس مارا بجبیل حتى بلغ نهر الكلب، حیث یوجد هنا ممر شدید الخطر یقع بین بحر عاصف وجبل شاهق الارتفاع مما یجعل المرور فی هذا الطریق یكاد أن یكون مستحیلا و ییلغ طول هذا المر أربعة فراسخ ، أما عرضه فذراعان، وكان السیر فی هذا الشعب الضیق أمرا محفوفا بالخطر ویكاد أن یكون مستحیلا ، ناهیك بما كان من استعانة اهالی تلك الناحیة ببعض الاتراك الذین استقدموهم من اقالیم نائیة ، وتعارنوا علی عرقلة سیر كونت بلدوین .

حين بلغ الكونت هذا الموضع قدم أمامه نفرا من رجاله ليكونوا ربيئة تستطلع لمه الطريق ، فتبين لهم أن بعض المدافعين كانوا قد اجتازوا النهر ونزلوا الى السبهل ، فلما عرفوا ذلك خشوا أن يكون العدو قد ترك أعدادا كبيرة خلفهم ترصد خطاهم وتتربص لهم • ومن ثم بعثوا واحدا من بينهم يخبر الكونت بما آلت اليه الأمور ، فبادر بلدوين في لحظته بتنظيم رجاله للحرب ، زاحفا بهم على العدو ، فوجده متهيئًا للقتال ، فأغار عليهم غارة شعواء بددت شملهم من أول صدمة ، ولقى الكثيرون منهم فيها حتفهم وفر الباقون ، ثم أمر بعدئذ عسكره أن ينزلوا متاعهم ، وأن ينصبوا خيامهم في هذا الموضع الذى قضوا فيه ليلة ليلاء لم يغمض لهم فيها جفن لما يحيق بهم من الخطر الجسيم من جراء وقوع معسكرهم في شعب ضيق محصور بين الجبال والبحر مما أتاح لعدوهم أن يظل طول الليل يضايقهم يرجاله الذين كانوا قد جاءوا بحرا من بيروت وجبيل ، ودابوا على رميهم بوابل هتان من النبال التي انزلت الأضرار الفادحة بأولئك الصليبيين الذين كانت خيامهم في الخلاء على اطراف المعسكر ، ومما زاد كربهم شدة انهم ـ رغم قربهم من احد الأنهار ـ كانوا عاجزين ف تلك الليلة عن سقى جيادهم ، عما جعل هذه الحيوانات العجماء

تكابد الأمرين من الظمأ الذى زادت الحرارة البالغة من وطاته ، لاسيما وقد امضها طول السفر •

-1-

لم تكد طلائع الضياء تلوح بالأفق صباح اليوم التالى حتى أحر الكونت مد بعد التشاور مع رجاله ما باعداد متاعهم المزحف ، وأرسل أمامه جميع الحجاج الضعاف ومن لا يرتجى منهم نفع فى القتال ومسار هو خلفهم بعن معه من المحساربين الذين هم أقدر على تحمل وطاة أى هجرم قد يشنه العدو على المؤخرة أو على أحد الجناحين ، وقد هداه بعد نظره الى اتباع هذه الخطة حتى يضلل المعدو ، ولم يكن ذلك لعدم ثقته فى جماعته بل ليغرى الخصم على مطاردته فى المعهل فتتيسر له حرية مقاتلته ، لانه كان يخاف كل الخوف أن يحصر فى الشعاب الضية .

وبينما كان جيشه يجاهد في الارتداد راح أعداؤه يضاعفون من مطاردتهم أياه ، اعتقادا منهم بأن بلدوين لم ينسحب برهطه الا خوفا منهم ، ومن ثم اندفعوا من الشعاب الضيقة ، واخذوا في ملاحقة الصليبيين بشدة في النواحي المكشوفة ، واذ ذاك تشمم من كانوا على ظهر السفن رائحة الغنيمة ، فتواثبوا الى الشاطيء طمعا منهم في كسب المحركة من غير جهد ولا مشقة ، واندفعوا كانما قد دارت الدائرة على عدوهم .

فلما رآهم الكونت قد غادروا المرتفعات وصاروا في السهل الفسيح مشمرين عن ساعد الجد في مطاردته أمر رجاله بالارتداد لقتالهم فهبوا بأعلامهم وسلار بهم مهاجما من لازالوا ملحين في

افتقاء اثره الحاحا شرسنا ، ونسبج عسكره على منواله ، فاندفعوا متحمسين في القتال مشرعين سيوفهم البراقة ، يجرعون الخصم كاس الردى قبل أن ينجح في الارتداد الى الجبال جريا على مالوف عادته ، فعجز رجال العدو عن الصمود لهذه الهجمة يصلون بنارها ، وتملكتهم الدهشة من باس مطارديهم وجراتهم حتى انهم لم يحاولوا القيام باى محاولة لمدفاح عن انفسهم ، وايقنوا أن الفرار هو الملهم الوحيد ، وأنه طريقهم الذي لا طريق سواه لسلامتهم .

الما الذين كانوا قد غادروا السفن فلم يجرءوا على العودة الى البحر ، وأما من فروا الى الجبال فقد هاموا على وجوههم حيارى لا يدرون اين يذهبون ، فاعترضـــتهم المنحدرات الخطرة وترصدهم الموت بشتى الوانه وهم عنه غافلون .

بعد أن استأصل الصليبيون المنتصرون شافة الخصم على هذه الصورة عادوا كمنين في سربهم الى الموضع الذي خلقوا فيه متاعهم ومؤنتهم ، واستراحوا هناك تلك الليلة شاكرين شه الذي أذل القوى ونصر الضعيف ، فلما طلع الغد عاودوا زحفهم حتى اذا بلغوا مكانا اسمه « جونية ، وقفوا يوزعون الأسلاب والغنائم والأسرى حسب العادة الحربية ، واعطوا أنفسهم وجيادهم حقها من العناية الواجبة .

فلما كان صباح اليوم التالى خرج بلدوين فى نقر من خيالته الصحاب السلاح الخفيف ، رغبة منه فى الحقاظ على بقية اتباعه ، وتقدم بهم فى جراة الى البقعة التى جرت بها وقحة الأمس ، هادفا من وراء ذلك لأن يتأكد بنفسه تمام التأكد عما اذا كان أعداؤه مازالوا مسيطرين على الشعاب ، أم أن المر أصبح ميسورا أمام من يريد اجتيازه ، فلما رآه خاليا عن الحراسة وليس من صعوبة تعترض

سالكه امر باستدعاء جميع اتباعه الذين توافدوا اليه سراعا اثر سماعهم هذا الخبر البهيج وعبروا كلهم بقيادة مولاهم هذا المكان الذى سبب لهم فى الراقع كثيرا من الخوف والرعب ، ثم تابعوا بعد ذلك زحفهم الى مدينة بيروت وعسكروا امامها ، ثم ساروا على طول شاطىء البحر فمروا بصيدا وصور وعكا ، حتى بلغوا اخيرا مدينة حيفا .

* * *

على أن الكونت كان يترجس خيفة من تانكريد لما كان قد الحقه به ظلما من اهانة في طرسوس من اعمال « قيليقة » ، لذلك نهى رجاله عن دخول تلك المدينة ، مخافة أن يتذكر تانكريد الأريحي ما ناله من الاذى على يد بلدوين فيعمد الى رد الأذى بمثله .

غير أن تأتكريد كان بعيدا عن المدينة فخف أهلها للترحيب بالكونت ، وبالغوا في تحيته وأظهار ما تضمه جوانحهم من حب ومودة أخوية له ، كما أبدوا استعدادهم لعقد سوق لبيع البضائع الاسيما مايلزم رجاله من الطعام باثمان معقولة .

ثم تابع الجيش زحفه من حيفا الى قيسرية فارسوف مؤثرا الطريق الساحلى حتى بلغ يافا ، فاحتفى ببلدوين جميع من بها من الحلها ومن رجال الدين احتفاء كبيرا ، ثم سار بمن معه شطر مدينة بيت المقدس حيث خرج للقائه جميع رجال الدين والشعب من لاتين وغيرهم من الأمم الأخرى وسودوه عليهم عن رضى وطيب خاطر ، فلما تم له ذلك سار من يافا بعن معه وطافوا بالكونت شوارع المدينة فرمين به وهم ينشدون التراتيل والأغانى الدينية ، ثم نادوا به سيدا وملكا عليهم •

حينذاك أدرك « أرنرك » المذكرر آنفا ربيب الشيطان البكر وابن اللهاوية أنه نال مايسنحقه لقاء أعماله الشريرة ، وهوى من كرسى يعقوب الذى اغتصبه بوقاحته الملعونة، واخذ يثير القلائل ويعكر صفو صلام دامبيرت الذى كان قد تم اختياره برضى الجميع رئيسا المكنيسة يدير أمورها ، ذلك أنه ماكاد يموت الدوق حتى راح «أرنولف» يرمى البطرك العظيم عند بلدوين بشتى الاتهامات ، كما حرك بعض رجال الدين ضد دامبيرت ، وذلك كله بسبب امتلاء نفسه بالشر وميلها لبذر بنور الشقاق بين الناس ، ولما كان شديد الغنى واسع النفوذ ، الى جانب أنه كان كبير مطارنة بيت المقدس العلى ونجح بفضل ثرائه تتدفق عليه من هيكل الرب ومن موضع الصلب ، ونجح بفضل ثرائه الفاحش ومكره البالغ في أن يبث الشمر الكثير بين رجال الدين ،

ولما كان البطرك المعظم (دامبيرت) عارفا تمام المعرفة بسوء طوية هذا الرجل «الزولف» الذي كان شوكة تقض جانيه ، ويعرف البضا سرعة تصديق الكونت له فقد توجس خيفة من حضور هذا الأخير فغادر المقر البطركي ، وفزع الى كنيسة جبل صهيون ، فلما باعد كل البعد ما بينه وبين شتى المنازعات انصرف كمواطن عادى الى القراءة والصلاة يمضى فيهما وقته ، مما ثرتب عليه تغيبه عن مشاركة الأمالي احتفالاتهم الترحيبية التي اقامرها الاسسستقبال عليوين .

ظل الكونت مقيماً بضعة ايام فى القدس ليستجم وتسستجم جياده ، لكنه لما كان رجلا يحب العمل ويكره الخمول فانه لم يكد يرى المور الملكة تستقر على صورة مرضية وملائمة للوقت حتى اعد حملة مؤلفة ممن كانوا قد صحبوه ومن القوات التى وجدها بالمملكة ، وظهر بهؤلاء وهؤلاء فجاة المام عسقلان على غير انتظار من احد، فأحجم الأهالى عن الخروج اليه خوفا منه ، فأدرك أنه لن يجنى الكثير من هذه الحملة ، ومن ثم سار عبر اقليم واسع يقع بين الجبال والبحر ، ومر بكثير من الأماكن التى وجد دورها يبابا قفرا لمغادرة اصحابها لها وفرارهم الى المخابىء التى تحت الأرض بنسائهم واولادهم ومواشيهم وقطعانهم .

وكان قطاع الطرق واللصوص قد ازعجوا هذا القطر ، كما بات الطريق الواصل بين الرملة والقدس شديد الخطورة لكثرة ما انزلوه يالدروب والمسالك من الأهوال بسبب هجماتهم المتكررة ، كما انهم طالما اعملوا سيوفهم البتارة في المسافرين يقاتلونهم فياخذونهم غدرا ، فلما سمع الكونت بهذا القتال أمر بمطاردتهم في عنف لا يعرف الهوادة ، وبتكديس مختلف انواع المواد القابلة للاشتعال أمام مداخل الكهوف التي اختباوا بها واضرام الناي فيها ، مستهدفا من وراء تلك العملية ارغام الفارين المختفين في المخابىء على الإستسلام والا ماتوا اختناقا من ذلك الدخان الكثيف ، وترتب على هذه الخطة ان لم يعد المختفون داخل المغارات قادرين على تحمل حرارة اللهيب بلا قيد ولا شرط للكونت الذي لم تأخذه شفقة ولا رحمة بهم ، فأمر بقطع رؤوس مائة منهم في لحظته فقطعت ، وكان ذلك عقابا عاجلا يكافىء جرمهم ، واخذ من مخازنهم من الطعام ما يحتاجه رجاله ،

ومن العلف مايلزم دوابه ، ثم تابع سسيره بعدئذ فى أرض أبناء سمعان ، فانتهى به الزحف الى أرض جبلية ، فجاس خلال منطقة « الخليل » المعروفة أيضا باسم « كاريأثاربى » والمشهورة أيضا بانه قد دفن فيها ابراهيم واسحق ويعقوب ، ثم مشى عبر بساتين كروم « انجادى » الى الوادى الشهير الذى يوجد به البحر الماح .

ومر العسكر « بسيجور » التى وان كانت متناهية فى الصغر الا أنها كانت قادرة على انقاذ « لوط ، حين هرب من « سدوم ، ، ودخلوا الى أرض « مرّاب » وعبروا كل سورية الوسطى ينتظرون الفرصة المواتية لانزال المضرة بجنس الترك الغادر ولتحسين الوضاعهم هم أنفسهم . ومع ذلك فانهم لم يستطيعوا طول هذه المدة أن ينجزوا شيئًا سوى أنهم أعالوا أنفسهم وجيادهم ودوابهم قد فروا على وجوههم كعادتهم حين علموا باقتراب المطيبيين قبل أن يدركوهم ، وانطلقوا مسسرعين الى الغابات الموجودة بالجبال المرصدة ، لذلك فأنه لما أخذ الصليبيون في اجتياز هذا الاقليم وجدوا دياره خالية تماما ، والحقول جرداء من كل زرع ، واذ ادرك الكونت والحيرا أنه لن ينال شيئًا لاسيما وقد دنى موعد الاحتفال بعيد الميلاد فقد كر راجعا من حيث جاء ، ودخسل القدس ثانية في المادي والعشرين من شهر ديسمبر ، فوافق دخوله يوم عيد القديس توما الحوادي .

_ 9 _

وفى سنة ١١٠١ من مولد المسيح نجحت مساعى وسطاء الخير المميدة في اصلاح ذات البين بين البطرك المبجل وكونت بلدوين ٠

وفى يوم عيد الميلاد المبارك توج بلدوين ملكا ودهن بالزيت فى كتيسة بيت لحم على يد البطرك «دامبيرت» المشار اليه، ووضع

۲۰۹ (م ۱۶ _ الحروب الصليبية) على رأسه التاج المرصع بالجواهر ، وذلك بحضور رجال الدين والشعب ورجال الكنسة وأمراء المملكة ·

_ 1. _

كان اعتلاء بلدوين العرش على هذه الصورة ، ولكن تاتكريد و لاثر الجيد والذاكر أبدا المسحيح حكان يطوى صحدره على ماصبه عليه بلدوين من ظلم أيام وجوده فى طرطوس بقليقية ، واذ كان من خلق تانكريد التدين العميق والعمل على راحة ضميره فقد كره أن يربط نفسه بيمين الولاء لحاكم لا يحس نحوه بالحب الصادق ، فرد على الملك مدينة طبرية ، كما تنازل فى الوقت ذاته عن مدينة حيفا التى كان جود فررى الخالد الذكر قد أقطعه اياها عن طبيب خاطر لقاء خدماته الجليلة ، فلما فرخ من ذلك استأذنه فى الرحيال ، فرحل والجميع كارهون أشحد الكره لرحيله عنهم ، الرحيال الى أرض أنطاكية استجابة لتكرر استدعاء وجوهها له ، يعمل على عاققه مسئولية الامارة ويشرف على أمورها حتى يعود ليحمل على عاققه مسئولية الامارة ويشرف على أمورها حتى يعود الرجوع آل حكمها بحق الوراثة الى تانكريد الذى لم يكد ببلغ أنطاكية حتى بادر أهلها وكبار رجالاتها الى تسليمه ادارة المدينة كاملة ،

* * *

الما الملك (بلدوين) فقد اقطع طبرية - حسين ردها اليه تانكريد - الى رجل رفيع المكانة ، باسل فى الحرب هو « هيج دى سنت الوعير » وجعلها وراثية فى عقبه ، وظلت المملكة تنعم بالسلام مدة اربعة اشهر . جمع الملك سرا في خلال هذه الأيام ذاتها طائفة كبيرة من الجند ، واجتاز بهم الأردن ودخل أرض العرب ، وكان جمعه اياهم نزولا على اشارة أشار بها عليه رهط معين من الرجال كانت مهمتهم أن يتقصوا أخبار النواحى المجاورة ، وأن يتجسسوا على نقاط ضعف العدو ، وأوغل (الكونت) بمن جمعهم حتى أدى به التوغل الخيرا الى الصحراء التي اعتاد هؤلاء الناس العيش فيها ، وجاء الى موضع دلته عليه عيونه ، ففاجأهم بالاغارة عليهم متسربلا بظلام الليل ، وكان عدم توقع المارقين للهجوم عليهم دافعا اياهم للتراخي في الحراسة اذ كانوا قد انكفاوا الى خيامهم طلياً للنوم ، فأمسك (بلدوين) بعضا من رجالهم وسبى جميع نسائهم ، واسترق أطفالهم، واستحوذ على كل ما ملكته أيديهم ، وحمل معه قدرا كبيرا من الغنائم ، من بينها عدد ضخم من الجمال والحمير ، غير أن الناس لما راوا من مسافة بعيدة اقترابنا منهم ، اعتلى كثير من الرحال خيولهم الصافنات السريعة العدو ، وفروا الى اقصى بقاع الصحراء ايثارا للسلامة ، تاركين نساءهم وأولادهم وخيامهم وكل مايملكونه تحت رحمة عدوهم •

ثم تابع الصليبيون السير في طريق العودة ، دافعين الملهم ما غنموه من القطعان ، ساحبين وراءهم الأسرى ، وحدث أن كان بين السبى امراة عظيمة القدر هي زوجة أحد كبار شيوخهم الأقوياء وقد أسرت في الكارثة العامة ، ثم جاءها المخاض في أثناء السير ووضعت مولودها بعد مقاساة آلام الولادة التي تصحب الوضع ، فلما أفضوا بخبرها الى الملك المر في الحال أن ينزلوها من فوق البعير الذي كانت تركبه ، وأن يعدوا لها فراشا مما غنموا ، وزودوها بالطعاء وبراويتين من الجلد مملوءتين بالماء ، ثم خصص لها وصيفة

 - كما أرادت - تقوم بخصدمتها وتلبية حاجتها ، وناقتين تعيش على لبنهما ، ثم بثرها (الكونت) في عباءته التي كانت عليه وخلفها حيث هي ، وتابم هو زحفه مم جيشه •

وفي هذا اليوم بالذات ... أو لعله في اليوم التالى ... ظهر الشيخ العربي الكبير ، يتبعه رهط ضخم من رجال عشيرته ، يقص عن قرب ... كماألوف عادة قومه ... أثر الجيش الصليبي ، وكان الأسى قد بلغ منه غايته ، وغمه أشد الغم سبى زوجته الشريفة وأم أولاده وهي على وشك الوضع ، ولم يكن يعتبر كل ما خسره شيئا منكورا اذا ماقيس بفقده اياها ، وظل يمشى ويمشى حتى وصل اليها فجاة فرآها مسجاة على الأرض ، فلما وقع بصره عليها أخذه العجب كل العجب من تلك الروح الانسانية العظيمة التى حاطها بها الملك ، وشرع يشيد بذكر اللاتين مثنيا على رحمة بلدوين العظيمة الثناء المستطاب . وقسم يقسم ليكونن منذ هذه اللحظة الى آخر عمره وفيا له ما وسععه الوفاء ، وكان هذا عهدا أوفى به في لحظة حرجة أشد الحرج .

فى الوقت الذى كانت تجرى ابانه هذه الأحداث فى الشرق سمع أمراء الغرب بالأمور الجليلة الرائعة التى أجراها الله على أيدى عباده الذين ذهبوا للصع ، وكيف أنه قاد جيشه الى أرض الميعاد عبر بلاد مترامية الأطراف ، وكيف نصــرهم على الأهوال الجمة البالغة ، وهيا لهؤلاء الحجاج أن يشاهدوا باعينهم كيف أذل لهم الأمم وفتح عليهم البلاد ، فاغتبطت نفوس الذين ظلوا وراءهم فرحا بنصر اخوانهم ، وان تقطعت قلوبهم حسرة لأنهم لم يشاركوهم في حملاتهم التى تكلك بالنصر والغلبة ، ومن ثم اجتمع بعضهم الى بعض ، وانققوا على أن يشرعوا فى الخروج بحملة جديدة .

كان 1عظم هؤلاء الحجاج مكانة ذلك الرجل البجل « وليم كونت بواتر (٤) دوق اكويتية ، ومعه الرجل الذائع الصيت « هيج » العظيم كونت فير ماندوا أخو فيليب ملك الفرنجة ، والذي كان قد صحب الصملة الأولى ، ولكن اضطرته العسرة بعد الاستيلاء على أنطاكية للرجوع الى موطن آبائه ، كماكان من بين هؤلاء أيضا « ستيفن » كونت « شارترز وبلوا » (٥) وهو اللبيب الفطن ، ولكنه كان قد جلب على نفسه العار المقيم وأزرى بشرفه حين كانت انطاكية موشكة على السقوط ، فتخلى عن رفاقه وهجرهم خوفا من المحسركة التى على الأبواب ، فلطخ هروبه المشين اسمه بعار أبدى ، ثم عن له أن يكفر عن زلته السالمة ، ويمحو ذكرى هذا الاثم الذي علق بالأدهان ، فجمع رهطا كريما من أتباعه واستعد للحج ،

كذلك تأهب للقيام بنفس الرحلة « ستيفن البرجندى ، الشريف المحتد الكريم الأرومة ، كما تأججت نفس هذه الرغبة في صدور كثيرين غير هؤلاء من النبلاء المعـروفين بثرائهم وطهارة حياتهم وكمرم أصولهم ، ويراعتهم في حعل السلاح ، فاستعدوا للسفر ، فلما كان اليوم المضروب للرحلة وقد خرج من القادة العظماب من

 ⁽٤) المعروف عن كونت بواتو هذا انه كان الى جانب ذلك رجلا أبيا يقرض الشعر •

⁽ه) الشارت الترجمة الانجليزية (ج ٢ ص ٤٣١ حاشية رقم ٢٧) الى أن ستيفن كونت شارتر كان يواجه عاصفة شديدة من الاستهجان السلكه في ترك الصليبيين ، بل ان زرجته طالما لامته لوما عنيفا على هذا المسلك وبينت له كم تكابد من الألم من كل النواحي ، وراحت تثير حميته حتى لان واستجاب وقاد هذه الحملة التي يشير اليها وليم الصوري في المتن ، وقد أوردت الترجمة الانجليزية هذا التعليق بناء على ما ذكره المؤرخ النرمندي ها ودربيك فيتال ، *

يجاوزون هؤلاء مكانة أزمع هؤلاء النبلاء مشاركتهم بالعسكر الذين معهم ·

ومن ثم أعدوا كل ما يحتاجون اليه في سفرهم ، واستدعوا الخوانهم وخرجوا للحج في الساعة واليوم اللذين اتفقوا عليهما ، سالكين نفس طريق الحملة الأولى ، وان لم يماثلوهم في حماستهم ، وتقاهم في القسطنطينية الامبراطور « الكسيوس كومنين » لقاء طيبا ، وراوا في بلاطه كونت تولوز الذي جاء في الحملة الأولى باعمال برهنت على كفاءته العظيمة كقائد ، وكان الكونت كما قلنا قد خلف زوجته ومعظم أهل بيته في اللانقية ، أما هو فقد مضى الى الامبراطور ملتسا معونته ليتمكن من العودة الى الشام وليفتح مدينة أو أكثر من مدنها ، لأنه كان منذ خروجه للحج قد أجمع العزم على أن يقضى هنا ما تبقى من عمره ، وألا تكون له رجعة قط الى ولهنه ،

وصفقت الفرحة فى صدور هؤلاء الرجال اذ قابلوا رجلا حكيماً ونشيطا كهذا الرجل ، ثم جاءوا الى الامبراطور يستاذنونه فى الرحيل ، فسدخى عليهم بالهدايا الغالية ، وخرجوا مجتازين البسد قور ومسترشدين بالكونت ريموند سان جيل ، ووصلوا بمن معهم من العسكر الى نيقية فى اقليم « بيثينيا » سالكين نفس الطريق الذى سلكه من سبقوهم •

_ 18 _

لقد عامل الامبراطور الحجاج - كما قلنا - اطيب معاملة حينما كانوا عنده ، لكنه نهج نهج الاغريق المألوف ، فأكل الحسد قلبه من نجاح الصليبيين ، وعزم على انزال المضرة بهم ، ومن ثم والى

بعث الرسل الى الترك يحثهم للعمل على ما فيه القضاء على الحجاج. وداب على مكاتبتهم واخبارهم شفاها بواسطة رسله بقرب وصول الحجاج ، وينبههم مقدما الى ان سلامة انفسهم تحتم عليهم الا يدعو هذا الحشد الكبير يمر بسلام ، وهكذا كان كالعقرب التى ان ووجهت لم تلدغ ، ولكن السم كل السم فى حمتها التى ينبغى استثصالها ، ولذاك فقد فشى خبر وصحول هذه الحملة بواسحطة الكسيوس ومبعوثيه ، واستطاع الترك ان يجمعوا الجنود والمرتزقة من كافة اتحاء المشرق متوسلين اتحقيق ذلك بالرجاء والمال .

ثم شاءت الظروف _ ان عمدا أو صدفة _ أن يتفرق الصليبيون
بعضهم عن بعض ، وسارت كل طائفة منهم فى طريق غير الطريق
الذى سلكته الأخرى ، ذلك لأنهم كانوا أشبه بذرات الرمل لا ترابط
بينها ، هذا بالاضافة الى أنه كان ينقصــهم التنظيم الحربى الذى
التزمه الجيش الأول ، ومن ثم سرت روح قوية من الكراهية نحوهم،
فحق عليهم أن يقعوا فى يد العدو الذى أفنى منهم بالسيف أكثر من
خمسين ألف نسمة ما بين ذكر وأنثى .

أما الذين قيضت لهم المناية الالهية النجاة من قبضة العدو فقد فقد اكل متاعهم وجهازهم ، وهاموا على وجوههم يلتمسون النجاة عراة حفاة صغر الأيدى من كل شيء ، حتى انتهى بهم الفرار اخيرا الى قيليقية التى بلغوها بطريق الصدفة وليس عن خطة رسموها لانفسهم ، فلما صاروا في طرسوس عاصمة تلك الولاية فقدوا هيج العظيم فقد وافاه الموت الذي لامناص له منه ، فدفنوه في احتفال كبير في كتيسة معلم « الأمم » العظيم الذي مات في مهبط راسه •

وبعد ان استجم الحجاج بضعة ايام تاعمين بشه الماكل تابعوا سيرهم حتى بلغوا امارة انطاكية التى كان تصريف شئونها بيد تانكريد ، فاستقبلهم كعادته استقبالا حارا ، وخص كونت بواتو باعظم جانب من الرعاية ، لأنه كان اسمى الجميع مكانة ، كما انه انفرد عن كل من معه بما ابتلى به فى تلك الحملة المنكوبة بفقد كل ما كان يملكه •

واذ كان الشوق يلح على الحجاج لرؤية الأماكن الطاهرة – فقد اغذوا السير الى بيت القدس – التى نازعتهم نفوسهم اليها لهفة وحنينا ، فركب البحر منهم من أعوزتهم الجياد ، وأما غيرهم ممن لم يزل عندهم ظهر يركبونه فقد شقوا طريقهم برا ، والتقى هؤلاء وهؤلاء في انطرسوس : تلك المدينة الساحلية التى تعرف عادة باســــم د طرطوس » ، فأغاروا عليها استجابة لنصيحة ريموند كونت تراون الاسيما وقد بدا لهم أن ليس من اليسير استيلاؤهم عليها ، فأعانها الله أن أيم قلائل معدودات ، وراح الهلها أن أد مكنهم من امتلاكها عنوة في أيام قلائل معدودات ، وراح الهلها ما بين هالك بحد السيف وأسير فرض عليه الرق الأبدى ، فلما فرغوا من ذلك كله أسلموا المدينة الى الكونت ، ثم تقاسموا المغنائم فيما بينهم وفق ما يقضى به قانون الحرب حتى أذا انتهوا من ذلك تابعوا السير نحو هدفهم ، على حين بقى الكونت في المدينة لحمايتها ، فتخلف على غير رغبة من البقية الذين كانوا يلحون عليه أن يسير معهم ،

_ 18 _

بينما كان جيش الحجاج – وقد طالعه سوء الطالع – يجهد نفسه في شق طريقه عبر بقاع آسيا الصغرى كما وصفنا من قبل كان ملك بيت المقدس – الذي يكره البقاء بلا عمل يشغله ويعد ذلك مضيعة الوقت – اقول كان منصرفا لبذل شـتى الوسـائل لمد حدود المملكة الضيقة • وحدث أن وصل الى ميناء بإفا – معمستهل

الربيم(١) – اسطول الجنوية ، فتبارى الملك والأهالى فى الاحتفاء بهم ، ولما كان عيد القصح على وشك الحلول فقد سحبوا سفنهم الى اليابسة ، ومضوا مصعدين الى بيت المقدس للاحتفال بالعيد الذى ما كاد الملك يفرغ من احياته على مألوف السنة حتى بعث من لدنه رجالا عقلاء محملين بالمهدايا المغرية الى قادة الأسطول وكبار وجوه العسبكر ، وعهد اليهم بمفاوضتهم ليعلموا منهم علم اليقين عما اذا كان فى نيتهم الرجوع ، ام أنهم مسستعدون — اذا عرضوا تعويضا سخيا — على بذل انفسهم فترة من الوقت لخدمة الله بعد

فلما تشاور الجنوية فيما بينهم أجابوا أنهم أذا تهيأت لهم الاقامة في المملكة وفق شروط كريمة فسيكون هدفهم - وكان هذا في الواقع منذ البداية - الانصراف ردحا من الزمن لخدمة الرب بتوسيم رقعة المملكة •

ومن ثم عقدت اتفاقية قبلها الطرفان مقسمين على الوفاء بها ، مفادها أنهم طالما يريدون البقاء في المملكة بأسطولهم فلهم الثلث من كل عدينة أو قلعة أو موضع من المواضع الحصينة مما في يد العدو ، ومما يكونون هم قد ساعدوا في الاستيلاء عليه ، لا يعارضهم في ذلك معارض *

كذلك يحصلون على ثلث الأسرى الأعداء من غير مشاققة ، ويكون لهم ثلث أموال العدو يقسمونها بين رفاقهم • أما الثلثان البقيان من كل شيء فيكونان من نصيب الملك • وزيادة على ذلك فقد نص الاتفاق على أن يخصص حسب المعاهدة للجنوية شارع معين في كل مدينة تنتزع من يد الخصم •

⁽٦) وكان ذلك في منتصف ابريل ١١٠١٠

حينداك انتعشت الآمال فى صدر الملك ، فقام اعتمادا على المعونة الالمهية وجمع كثيرا من الفرسان والمشاة من المدن الخاضعة له ، وقرض الحصار برا وبحرا على مدينة « أرسوف » السساحلية المعروفة أيضا باسم « انتيباتريس » تسسبة الى « انتيباتر » والد « هيرود » •

وتقع أرسوف وسط مناطق شديدة الخصب ، الى جانب ماتجود به عليها الغابات والمراعى ، وكان الدوق « جود فروى» الماطر الذكر قد عاث قسادا فى أرجاء هذه المدينة فى السنة الغابرة ، لكنه عجز عن حصارها بحرا لقلة ما لديه من السفن ، فلما أدرك استحالة المناح عاد الى قواعده ، دون أن يحقق غرضه .



نشر بلدوين فى الحال قواته حول المكان على شكل دائرة أحاطت به من كل ناحية ، ثم أمر بتشمييد برج متحرك من الكتل الخشبية الضخمة ، فلما فرغوا منه أسنده الفعلة الى الأسوار بعناية فائقة ، لكن قوة السلم لم تكن كافية لاحتمال ثقل ذلك العدد الكبير من الناس الذين اعتلوه ، فهوى الى الأرض حطاما ، وأصيب فى هذا الحادث حرالى مائة من رجالنا كانت اصاباتهم خطيرة .

كلنك وقعت طائفة من رجالنا فى يد العدو ، فصلبهم امام اعين رفاقهم ورفعهم على المشانق ، فاسخط هذا المشهد قلوب الصليبيين واترعها بالغيظ الشديد واستورى غضبهم ، فكروا على الخصم كرة ضاربة ، وضيقوا عليه الخناق ، وحاصروه هو وأهل المدينة حصارا بليغا حتى بدا العدو وأهل البلد وكانما قد فقدوا كل قدرة عندهم فى الدفاع حتى عن انفسهم .

واسند الصليبيون سلالهم الى الأسـوار ، وكانوا على اهية الاستيلاء على الأبراج والحصون حين قام أهل البلد ـ وقد يتسوا من كل شيء حتى من الحياة ذاتها - وبعثوا من جهتهم وسطاء الى الملك ، حصلوا منه على انن يخول لهم - ان هم اسلموه البلد -ان يخرجوا بنسائهم واولادهم ، على ان يخلفوا وراءهم كل المتمهم ، واذ ذاك تكون لهم السلامة والعافية ، ويزودون بعهد المان حتى يبلغوا عسقلان ، ولما تم الاستيلاء على القلعة اقام بها الجيش عامية لحراستها ولم يتريث في الزحف على قيسارية لماصرتها .

_ 10 _

وتقع قيسارية علىساحل البحر ، وكانت تعرف في العصور السالفة ببرج « ستراتون » ، وتقول كتب التاريخ القديمة ان هيرود الكبير زاد في رقعتها، وجملها بألمباني الضخعة ، وسعاها «بقيصرية» تشرفا بالامبراطور أرجستوس (قيصر) ، ثم جاء الامبراطورالروماني فأمر بأن تكون عاصمة فلسطين الثانية ، وتعتاز المدينة بخصائص عظيمة ، منها كثرة القنوات التي تشفها ، وبساتينها المروية أحسن رى ، كما أن لها هيناء ، ونقرأ فيما نقرأ أن هيرود هذا لم يقصر في بذل المال الكثير والجهد الضخم ليبني ثغرا هناك يكون مرسى تمنا للسفن ، لكنه لم يفلح فيما حاوله •

* * *

ثم زحف الملك بجيشه من هناك وتبعه الأسطول ، مبقيا مسافة لا يتجاوزها من في البحر ومن على اليابسة ، فلما بلغوا غايتهم حاصروا المدينة ونصبوا آلات الرمى في الماكن استراتيجية ، وحملوا على المكان حملة صدق ، فاستولى الذعر على قلوب الأهالي من جراء المناوشات الجمة التي جرت حول الأبواب ، كما أن المصخور التي راحت الآلات تقذفها بلا انقطاع الوهنت من مقارمة

الأسوار والأبراج ، وهدمت البيوت حتى لم يستطع المحصورون أن يصيبوا دقيقة واحدة من الراحة ·

وقد فرغ الصليديون في هذه الأثناء من تجهيز آلة ذات ارتفاع عجيب يجعلها فوق جميع الأبراج ، وقد ساعدتهم هذه الآلة على مهاجمة المدينة من غير عناء يلقونه أو ضيق ينزل بهم ، واستمر هذا القتال موصولا مدة قاربت خمسة عشر يوما بين الأهالي وبين جيشنا الذي هاجمهم بكل ما في طاقته من قوة ، ولكنهم قاوموه مقاومة لم تكن أقل من مقاومتهم أياه ، واستحر القتل في الجانبين دون انقطاع ، فأدرك الصليبيون بعده أن أهل البلد ليسموا أهلا لهذه الجهود الشاقة لاعتيادهم الفراغ واستنامتهم الى الاسترخاء ازمنة طويلة لان معها عودهم ، وتراخت عزائمهم ، كما أنه لم يكن لهم تمرس بفنون الحرب، ولوحظ عليهم - يوما بعد يوم - ضعف بأسهم عن الصمود بسبب ضجرهم من وطأة القتال ، ومن ثم نبذ رجالنا كل تراخ ، وراحوا يشجعون بعضهم بعضا ، ورفضوا ان ينتظروا حتى يتم نصب الآلة التي يصنعونها ، وتكاتفوا فشنوا هجمة الدعوها غضبا لم يعهد من قبل ، فلما شاهد هذا المنظر المصورون الموجودون داخل اسوارهم استبد بهم الجزع ويئسوا من كل شيء حتى من الحياة ذاتها ، فلم يعودوا يحاولون حماية اسوارهم ، أو يهتمون فتيلا بوسائل دفاعهم ، فلما لاحظ الصليبيون هذه الحالة اسندوا سلالهم الى الأسوار ، وبادروا الى اعتلاء المصلون ، وسرعان ما استولوا على الأبراج والقلاع ، وأدت جهود الآخرين الحماسية الى رفع المزاليج من الأبواب وفتحوها على مصاريعها ، فانهارت المدينة ودخلها الملك بجنوده عنوة ٠

حينذاك أخذ الجند المدجج بالسلاح يعيثون في أرجاء المدينة لا يعرض لهم أحد بردع أو دفع ، واقتصموا الدور التي لم تجد

الأمالي نفعا فيما ظنوه من انهم واجدون الحماية داخلها ، فقتك العسكر بكبار رجال الأسر ، ونهبوا شتى الأدوات اللنزلية ، وامتدت الييهم فسلبت كل ما رغبوا فيه حتى الساكن ذاتها ، وحكموا السيف في الأهل والحشم ، واستولوا على الحجرات الخاصة ، ولسنا في حاجة للحديث عن مصير من قضى القدر بوضعهم في طريق قواتنا في الأماكن التى راحوا يختقون فيها في الشوارع الجانبية ، فكان نصيبهم الموت الذي لم يستطيعوا دفعه ،

أما الذين قدرت لهم النجاة فقد قتلوا انفسهم بايديهم ، اذ ابتلعوا القطع الذهبية والجواهر الغالية ، مما حرك جشم الصليبيين الى درجة أنهم راحوا يبقرون بطون هؤلاء بحثا عما يكونون قد خباوه من المال في المعائهم .

- 17 -

وكان يوجد في موضع مرتفع باحد اقسام المدينة بيعة كبيرة ، تقول الأخبار انها شيدت على انقاض معبد كان بديع الصنع ، بناه هيرود تعظيما لأوجستوس قيصر ، ففر اليها السكان مؤملين ان يجدوا السلامة والأمان بين جدرانها ، اذ هي موضع عبادة ، لكن الصليبيين شقوا طريقهم قسرا الى هذه البيعة ، وفتكوا فتكا ذريعا باللائذين بها ، فسفكوا دماءهم التي صارت بحرا الخنت تخوضه اقدام المخربين ، وكان منظر الجثث الجمة المبعثرة هنا وهناك منظرا يبعث الفزع في النفوس .

وكان مما عثروا عليه فى هذه البيعة ذاتها وعاء ذو لون الخضر براق على شكل مزهرية ، عرف الجنوية أنه مصنوع من الرمرد فاخذوه عوضا عن مال كثير كان لهم ، فحصلوا بذلك على

تحفة رائمة يحلون بها كنيستهم ، ولازالوا حتى اليوم يعرضون هذه المزهرية كأعجوبة على كل رفيع المقام ، سامى المكانة يعر بمدينتهم ، مؤكدين له انها مصنوعة من الزمرد الخالص كما يدل على ذلك لونها .

والواقع انهم قتلوا كل شباب المدينة أنى ثقفوهم ، ولم يستثنوا من القتل سوى صغار الصبية والبنات ، وهنا تم ما جاء فى كلام الانبياء(٧) : وسلم للسبى عزه ، وجلاله ليد العدد ،

ولما آن للسيف أن يستكن في غمده ، وتم هلاك الأهالي ، جمع القوم شتى الغنائم في صعيد واحد ، ونحوا الثلث جانبا جاعليه للجنوية حسبما تم الاتفاق عليه ، وأما الثلثان (المتبقيان فكاتا من نصيب الملك ورجاله •

ولما كان القليل مما بيد قومنا قد نفد اثناء الطريق فقد الملقوا غاية الاملاق ، وافتقروا اشد الفقر ، أما اليوم ، وقد أصابوا الكثير من الأسلاب والفنائم فقد اترفوا غاية الاتراف بسبب كثرة ما نهدوه •

ثم جلس الملك في مجلس الحكم وجيء المامه بكل من والى المدينة الذي يلقبونه في لفتهم بالأمير ، وبالقاضي الذي يناط اليه المور العدالة ، فمن الملك عليهما بالحياة طمعا فيما يصيبه من فدية ضخمة يفتديان بها ، لكنه المر بتكبيلهما بالسلاسل وفرض حراسة شديدة عليهما .

وبينما كان الملك مشغولا بعاهو فيه جدت امور استدعته للخروج، فاضطروا لاختيار رجل اسسمه بلدوين ــ كا ناقد جاء مع حملة

⁽۷) مزامیر ۷۸ : ۲۱ ۰

جودفروى _ ليكون رئيسا الأساقفة المدينة (قيسارية) فبادر الملك مع رهط آخرين الى الرملة بعد أن ترك نفرا من الجند لحراسة الباد •

- 17 -

وتقع مدينة الرمسلة في سسهل قريب من اللد التي هي دريوسبوليس »، ولم أتمكن من معرفة ماذا كانت تسمى هذه المدينة قديما ، ولكن الرأى الشائع هو أن المكان حديث النشأة ولم يكن موجودا في العصور الأولى ، وتقول الأخبار القديمة انها أسست على يد الأمراء العرب الذين جاءوا بعد (النبي)(^) محمد (صلعم) وكانت عند أول قدوم الجيش الصليبي الى بلاد الشام مدينة آهلة بالسكان ، يكتنفها سور وأبراج ، وقد توافد الناس اليها في جموع زاخرة فاستقروا بها ، ولكن لم يكن لها وسائل دفاع خارجية أو خندق ، فلما انصب عساكر الصليبيين الى تلك الناحية غادرها سكانها وفروا عنها الى عسقلان التي كانت تفوقها تحصينا ،

وهكذا وجد الصليبيون المدينة قد هجرها الهلوها كما قلنا ، فكان من الصعب احتلالها كلها مادام سكانها بهذه القلة الشديدة ، ومن ثم اكتفوا باقامة حصن ذى أسوار ، وبحفر خندق فى جانب منها .

وراجت فى ذلك الوقت شائعة لم تكن بعيدة عن الواقع ، تلك هى أن خليفة مصر كان قد أرسل واحدا من كبار قواد جيشه على

 ⁽A) استعمل وليم كلمة آثرنا احلال ما بين الأقواس مكانها

رأس مجموعة من العسكر الى ناحية عسقلان ، آمرا اياه كعادته

- أن يتقدم من غير ابطاء لقتال هذا الشعبر (٩) الفقير المتسول الذي
اجترأ فدخل الملاكه وعكر صفو هدوئها ، وكان على هذا القائد أحد
المرين : لما أن يستأصل هؤلاء القوم استئصالا تاما ويقضى عليهم
القضاء المبرم بحد السيف ، ولما أن يعود بهم الى مصر مصفدين
في الاغلال ، ويقال انه كان في جيشه احد عشر ألها من الفرسان ،
وعشرون الها من العسكر المشاة ٠

كانت هذه الشائعة هى التى اجبرت الملك (بلدوين) على مغادرة قيسرية على جناح السرعة مخافة أن يعتمد هذا الجيش على كثرة عدده ، فيحاول غزو مملكة بيت المقدس ، مما لابد أن يؤول الى اسوأ الأخطار على صالحها .

وأقام بلدوين في الرملة ردحا من الوقت قارب الشهر عاد بعده الى يافا ، اذ لم يبد أثر للعدو ، فلما كان الشهر الثالث لم تستطع القوات المصرية أن تتراخى أكثر من هذا في تنفيذ أمر مولاها ، والواقع أنهم خافوا أن يكون (الخليفة) قد غضب لابطائهم هذا الابطاء الطويل في تنفيذ الأمر الذي خرجوا لتنفيذه ، فتشر جعوا واستعدوا بقواتهم ، وعباوا صفوفهم للقتال ، وأغاروا غارة خاطفة على أرضنا مهاجمين لها •

فلما علم الملك بلدوين بما فعلوا أمر باستدعاء قواته ، وكانت بالمقة القلة ، لأن صغر مساحة ما تحت يده من البلاد وقف عتبة في طريق تكوين جيش كبير العدد ، لكن ذلك لم يمنعه من أن يحشد حول الله والرملة أكبر جند أمكنه جمعهم ، فبلغوا مائتين وستين غارسا وتسعمائة من المسكر المشاة ،

⁽٩) يعنى بذلك الشعب الصليبي الواقد من أوربا ٠

ولما اتضح أن العدو آخذ في الاقتراب أمر الملك بتقسيم قواته الى ست فرق خرج بها لمقابلة الأعداء، وجعل أمامهم راهبا تقيا حاملا في يده بوقار صليب المسيح ، ولما أتم الصليبيون ترتيب صفوفهم على هذه الصورة نظروا الى صفوف المارقين ورفعوا وجوهيم الى السماء يرجونها العون ليحرزوا النصر ، ثم اندفعوا في هجمة نكراء لم ترهيهم كثرة خصصومهم ، وراحوا يقاتلونهم بشدة معملين فيهم سيوفهم ، احساسا منهم بانهم يقاتلون من أجل الحياة ذاتها ،

وقاومهم المصريون بكل ما لديهم من طاقة باذلين الجهد كى ينتهى هجوم خصومهم بالفشل ، لأنهم كانوا على يقين تام من انهم ان لم يعودوا منتصرين حاق الخطر بنسائهم واولادهم وما ملكت أيديهم مما تركوه بمصر •

وحدث أن التحمت مقدمة جيش الأعداء بفريق من جنودنا ، وأذ كانت هذه المقدمة أكثر عددا منا فأنها سرعان ما بثت الفوضى فى صفوفنا فأجبرتنا على الفرار ، ثم راحت تتعقبنا تعقبا شديدا ، واوشكت على القضاء على رجائنا واستئصال شافتنا .

اما بقية كتائبنا فقد قاومت اشد المقاومة كما استبد بها الغضب الجارف ، فضسيقت الختاق على العدو وأعملت فيه مذبحة فظيعة يعجز اللسان عن وصفها ، أما الملك العظيم الشأن فقد اخذ يشجع بالكلمة تارة وبالفعل تارة اخرى هذه الكتيبة مرة وتلك الكتيبة مرة اخرى ، فاذا رآى احداها قد ضاق عليها الخناق وانها موشكة على الانسحاب المدها بما تحتاجه ممن معه فتسترد ياسها .

وانقضى وقت طويل لم تتضح فيه نتيجة المعركة ، ثم واتت

(م ١٥ ـ الحروب الصليبية ١

270

السماء الصليبيين النصر التام فدأرت الدائرة على العدو وهلك قائدهم اذ اخترطه السيف فعات وقد استبسل استبسالا رائعا •

وتمزقت صفوف العدو ، واندحرت كتائب من كتائبه حتى آخر رجل الا من قد منهم الى النواحى القاصية ، فلما رآى الملك ذلك نهى أن تمتد يد أحد من رجاله الى الغنائم والا كان الموت تصييه ، ثم زاد فأمرهم باقتفاء العدو فى هروبه ، وألا يضعوا السيف ، وحذرهم أن تأخذهم رحمة أو شفقة باحد منهم ، بل يقتلونهم أنى تقفوهم ، وضرب لهم المثل بنفسه أذ راح يطارد بعض فلول فرمانهم ومشاتهم الخفاف حتى بلغ عسقلان على يعد ثمانية أميال ، ولم يوقفه عن الذبح المروع الا دخول الليل ، واذ ذاك نفخ الملك فى المبوق مستدعيا رجاله ، فعادوا الى صاحة المعركة حيث أخذ يوزع الغنائم عليهم تبعا لقانون الحرب ، وقضى ليلته هذه فى الساحة منصورا ،

وتقول الرواية أن قرابة خمسة آلاف من رجال العدو ذبحوا ذبح الشياه في ذلك الموضع ، ولما أحصى رجالنا كان المفقودون منهم سبعين فارسا ، وأكثر منهم من الجند المشاة ، على أن الضمارة الحقيقية لم تعرف ·

- 11 -

أما القوات المصرية التي كانت قد أبانت الصيلبيين في معركة الأمس فقد أوغلت في مطاردة الهاربين حتى بلغت مدينة ياغا ، ووقفت أمامها معلنة الى الأهالي في صوت جهوري أن قد هلك الملك وكذلك الجيش الصليبي في ساحة القتال ، وتأكيدا على صدق ما قالوا فقد أبرزوا لهم مايعرفونه من أسلحة الحوانهم واتباعهم ، وكانت الملكة هي الأخرى في المدينة فلما شاهدت مع الأهالي ذلك كله لم يخامرها شك في صدق ماسمعته وسمعوه ، فانخرطوا جميعا في البكاء ،

وبعد أن تشاوروا مع كبارهم وأهل الخبرة وبعد النظر انتهوا الى أنه لا مناص لهم من سلوك طريق واحد : ألا وهو ارسال كتاب الى تانكريد أمير انطاكية يستصرخونه أن يهب سريعا لنجدة المملكة فى محنتها بعد أن لم يعد لها كبير يدبر أمورها ، وأخبروه أنه أصبح الآن ـ بعد اشه ـ أمل الشعب المؤمن .

عي هذه الأثناء كان الملك قد أمضى الليلة في ساحة القتال ، لكن ما كاد النهار ينبلج حتى ايقظ قواته المنتصرة وهبوا قاصدين يافا ، وبينما هم في طريقهم اذا بهم يقابلون المارقين الذين بثت قصتهم الكيدية الخوف والفزع في قلوب أهل يافا ، فلما طالعت هذه القوات الصليبيين ظنتها في بادئء الأمر اخوانهم اعتقادا منهم بهلاك جيشنا عن آخره في يومه الغابر ، ومن ثم تقدموا وكلهم ثقة وقد أوشكوا على الانضمام الى قواتنا ، وحينذاك صاح الملك في اتباعه مشجعا في سانه بأسرع مايمكن ، واستبسلوا في قتالهم حفاظا على حياتهم ، فرسانه بأسرع مايمكن ، واستبسلوا في قتالهم حفاظا على حياتهم ، وهجموا على خصوم ملتهم ، وكان قتال الياس في الأحياء المجاورة استمملت فيه السيوف ، وأحيط بالعدو احاطة سدت عليه مسائك النجاة ، فهلك الكثيرون من رجاله ، أما البقية الذين أفزعهم الفوف من الموت فقد ولوا الأدبار ، فشكر الصليبيون الرب ثم تابعوا زحفهم نصو يافا ونفوسهم تفيض بالفرحة ، وامتلات أيديهم بغنائم العدو

قى هذه الأثناء كانت قلوب أهل يافا قد استبد بها الجرّع الكبير من أخبار الكارثة ، فلما طالعوا الجيش العائد كانوا كمن استيقظ من سبات عميق ، فهبوا الى الأبواب يفتحونها لهم ، وعيونهم مغرورقة بدموع الفرح ، واندفعوا نحوهم مرحبين بهم ، وأفضوا اليهم بالمنبأ الآليم الذى معموه ، يمدى الحرّن العميق الذى استولى

عليهم ، ثم دخل الجميع الدينة ، والمضبوا يومهم فى احتفال ومسرة ، وراح كل منهم يقص على صاحبه خبر الرحمة العجيبة التى منحهم اياها السيد ·

ولما علم الملك أن الملكة ومستشاريها قد دفعهم خوف اليائسين لمكاتبة تانكريد بعث اليه في لمحظته رسولا على جناح السرعة محملا بالكتب التى تعلن اليه ما أحرزه من النجاح الباهر ، وكان الأمير الجليل (تانكريد) شديد الحزن لما سمعه من خبر النكبة التى المت يالملحكة وهو على وشك الخروج ، لكن نبأ انتصار الملك أثلج صدره فراح يشكر الخالق شكرا جزيلا .

_ 19 _

قى هذه الأثناء وصل الى أنطاكية النبلاء الذين كانوا قد فقدوا جزءا كبيرا من عسكرهم فى الراضى آسيا الصغرى من جراء الذكبة التى المت بهم والتى الشرنا اليها من قبل ، ولما اخذوا فى السير سلبوا من العدو مدينة «طرطوس» واسلموها الى كرنت تولوز ، ثم اغذوا الزحف الى القدس ، واذ خاف الملك أن يعوقهم عائق عند نهر الكلب فقد نهض بقواته لمقابلتهم ، فاستولى بادى ذى بدء على المر ، ولم يكن العمل الذى قام به من أجلهم بسيطا لما ينطوى عليه الاستيلاء على الربع مدن عظيمة معادية مزدحمة بالسكان من صعوبة بالمة ، وهذه المدن هى عكا وصور وصيدا وبيروت ، وكان لابد له من المرور به قبل وصوله الى غايته ،

فلما تغلب الملك واصحابه على مصاعب الممر وجد هناك الرجال الفضلاء المذكورين من قبل ، وهم وليم كونت بواتو ، ودوق اكويتين ، وستيفن كونت بلوا ، وستيفن كونت برجندى ، وجود فروى كونت فندوم ، وهيج اللوزينياني اخو ريموند كونت تواوز ، وكثيرون غيرهم من علية القوم الذين كانوا جميعا في غبطة لأمرين ، اما اولهما فلانهم وجدوا المبر الذي ظلوا يخشونه بغير ذي موضوع ، واما ثانيهما فلوجود الملك هناك ، حيث هب للقائهم فتعانقوا وراحوا يتبادلون فيما بينهم التهاني الصادقة وقبلات السالم ، واثلج صدورهم ماجري بينهم من الأحاديث العنبة ، حتى كان يخيل لرائيهم أن قد طمست من اذهانهم كل صور المشاق التي قاسوها والخسائر التي تكبدوها ، والحق أنهم ظهروا وكانهم لم يصادفوا طوال طريقهم أي ضرر ، وحباهم الملك بكل ضروب الرحمة التي تعليها شرائع الانسانية والمحبة ، ثم قفل بهم الى بيت المقدس .

ولما كان يوم عيد الفصح قد حل فقد امضوا هذا اليوم بالدينة المقدسة واحتفوا فيها به ، ثم انطلقوا الى يافا قاصدين الرجوع الى ديارهم ، ولما كان كونت بواتو قد نضبت موارده تماما ونفد كل ما معه فانه استقل احدى السفن وأبحر بها ، فكانت رحلة موققة البغته وطنه ، أما ستيفن كونت بلوا وسميه كونت برجندى اللذان أبحرا أيضا من ذلك الميناء فقد صادفا مشقة بالغة في البحر استمرت بضعة أيام ، وأرغمتهما الريح المعاكسة على العودة الى يافا ،

_ ** _

كان جميع أولئك المحاج الذين تكلمنا عنهم لايزالون مقيمين في الشرق حين انضم أهل عسقلان بعساكرهم الى المصريين الذين نجوا من المعركة التى وصفناها من قبل ، وراحوا يهاجمون معا الملكتا في ناحية الله ، وسورونا ، والرملة ، ويقال ان مقاتليهم كانوا يناهزون العشرين ألقا ، فلما وصل هذا النبأ الى الملك نسى حذره المعتاد ولم يتريث حتى تتجمع باقى القوات القادمة من المن المجاورة،

كما أنه لم يستدع النبلاء الذين كانرا معه في المدينة ، ولكنه اعتمد على قوته الذاتية وحدها ، وركب جواده ، واندفع متهورا عجلا غير مستصحب معه الا ما يقرب من مائتي فارس ، ولقد أحس وجوه المدينة أن العار لابد لاحقهم أن ظلوا – في هذا الظرف الطارئء الذي هم فيه – مقيمين بلا حركة دون أن يشاطروا اخوانهم مايقومون به ، ومن ثم حصلوا على الجياد من أصدقائهم واقاربهم ، وتبعوا مولاهم الملك •

على أن بلدوين (الملك) سبق الآخرين وخرج مسرعا دون أن يأخذ للأمر أهبته ، لكنه حين أبصر كتائب العدو تعجب من كثرتها وبدأ يأسى ويندم على تعجله في الخروج ، وأدرك في لحظته صححة المثل المقائل « في العجلة الندامة » وبقة انطباقه عليه ، وندم أشد الندم لاندفاعه الطائش ، ولكنه كان قد أصبح أدنى مايكون الى خصمه وبصورة لا تسمح له بالارتداد خوف العار أو خشية الموت

غير أن الألباء من أهل الخبرة الطويلة في استعمال السلاح ممن كانوا في صفوف العدو لاحظوا أن القوات الصليبية كانت تتقدم على غير عادتها وتسير بلا مراعاة اللاصول الحربية ، فلم يكن فيها ماجرت العادة به من وجود المشاة والخيالة ، فبث هذا المنظر في قلوب الأعداء أملا كبيرا في النصر ، ومن ثم تجرؤوا فرتبوا كتائبهم للقتال ، وشنرا هجوماً عاما على قوات الملك ، وكان الهجوم هذه المرة أشد عنفا مما كانت تجرى به عادتهم ، لأنهم رأوا أن الصليبيين من ناحيتهم قد تراخوا في ترتيبهم الحربى المعتاد ، فاستولى الفزع الأكر على عسكرنا من ضخامة أعداد العدو وهجمتهم العاتية ، فلم تطق قواتنا احتمال وطأة المعركة وتهافتت على الفرار بعد أن فقدت رجالا كثيرين •

لكن الذين سقطوا في هذه المعركة سسقطوا بعد ان احرزوا انتصارا مخضبا بالدم على عدوهم، الأنهمحاربوا بشجاعة حتى الرمق الأخير ، وبعد أن ذبحوا من ذبحوا في معركة تشابكوا فيها بالايدى ، والواقع أنهم اقتحموا صفوف العدو وفرقوا شمله ، وكانيا على وشك استئصال شافته حين استعاد خصومهم شجاعتهم الضائعة ، وضموا شتات عسكرهم حين تدبروا قلة جمعنا وكثرة جندهم ، قراح بعضهم يهتف بالبعض مشجعا اياه ، وعاد القتال مرة ثانية بهجمة ضارية اشد الضراوة الزمت الصسليبيين الفرار فهربوا الى بلدة الرملة مؤطين أن يجدوا بها الأمن والسلامة .

أما ستيفن (كرنت شارترز) وسميه ستيفن (كونت برجندى) فقد سقطا في هذا الاشتباك مع غيرهم من النبلاء الذين لاتعي الذاكرة أسماءهم ، ولا ندرى عددهم ، ونحسب أن مما نهنا عليه أن تكون خاتمة ستيفن كونت شارترز على هذه الصورة التي لقيها ، وهو الشخصية البارزة بين قومه لنسبه الكريم ومآثره الباهرة الجليلة ، ومن الواضح أن الرب عامله برحمته الواسسعة ، فمن عليه بهذه الخاتمة الكريمة وعاد الى سلوكه الذي شانه ذات مرة ولطخ بالمار اسمه حين هرب من المحسكر أمام أنطاكية ، ومادام قد استعاد طيب الأحدوثة عنه بهذه الخاتمة الباهرة فلا مجال أبدا لأن تظل خطيئته السالفة عالقة به ، واننا لنؤمن ايمانا حقا أن أولئك الذين سقطوا من المؤمنين وهم يحاربون الى جانب حملة الصليب من أجل تمجيد اسم المسيح حريون بأن نمحوا من سجلهم كل ما كانوا يعيرون به من نقيصة الإخلال بالواجب ، وأنهم لأهل أن تجب كل خطاياهم ، وتغفر كل دنوبهم أيا كانت هذه الخطايا وتلك الذنوب .

حينما رآى الملك أنه قد أحيط به من كل جانب من قبل عسكر المدور انسبحب هو ونفر معه الى القلعة تجنبا لخطر الموت الماثل أمامهم ولم يكن لهم من مكان يلجأون اليه سوى تلك القلعة ، ومع ذلك فانه لميكن مطمئنا تمام الاطمئنان الى قوة دفاع المكنن ، ولذلك ظل يقظان طول ليلته يرمضه الجزع على حياته والخوف على سلامته، لكن حدث أن ذلك الشيخ العربى النبيل - الذي أحسن الملك قبل قليل الى زوجته كما أشرنا(١٠) - غادر معسكر العدو تحت جنح الليل البهيم دون أن يصحبه أحد ووقف أمام القلعة ، وقد امتلات نفسه بذكرى الربعاية الكريمة التى كان الملك قد أحاط بها زوجته ، وكره الشيخ أن يجحد الجميل فدنا من الحراس الواقفين على الأسوار وقال لهم بصوت أشبه باللهمس : « أن عندى رسالة يجب أن أبلتها للملك في سرية تامة ، فامضوا بى الى حضرته في الحال ، لأن الموضوع على جانب كبير من الأهمية » •

وحمل الحراس ما سمعوه الى الملك الذى الصغى لما يقولون ، ثم امر باحضار الأمير المامه ، فلما دخل كشف عن ذاته ، وأنه ذاكر للملك الفضل العظيم الذى اسبغه على امراته من قبل ، وبين له ان للملك جميلا فى عنقه لا ينقضى الا بخدمة تشابهه ، ثم كشف له عن خطط العدو ، والح عليه بوجوب مغادرة القلعة فى الحال ، لأن المارقين قد استعدوا لمحاصدة المكان عند اطلالة الفجر الأولى ، ورتبوا قتل جميع الأسرى الذين ياخذونهم ، ثم راح يغرى الملك بمصاحبته فى التو واللحظة ، وقطع على نفسه العهد أن يصحبه بنفسه بعون الله من غير عائق يعوقه الى موضع آمن لأنه يعرف هذا

 ⁽١٠) راجع ما مدق ص ٢١١ ـ ٢١٢ من هذا الجـــزء من الترجمـــة
 العربية ٠

الاقليم خير معرفة ، فرضحخ بلدوين بعد لأى وقبل أن يفر مع هذا الشيخ ، مستصحبا معه عددا قليلا جدا من أتباعه ، مخافة أن تثير كثرتهم شكرك العدى ، وتسللوا فى صحبة هذا الشيخ الذى مضى بهم الى ناحية جبلية ، فتأكد عند الملك أن ذاك طاعته الصحادقة واخلاصه العظيم ، وراح يتحدث بها كلما سنحت له الفرصة ، ثم تركه الشيخ وعاد الى جيش العدى •

米 米 米

أما المارقون فقد شجعهم النصر القريب الذي احرزوه ، ومن شم أحاطوا بالقلعة من كل جأنب وكروا كرة ضارية على من اعتصم بها من الآبقين ، واستولوا على الموضع قسرا ، وفعلوا بالأسرى ما أرادوا ففتكوا ببعضهم ، وكبلوا البعض الآخر بالقيود ، فارضين عليهم رقا لا فكاك لهم منه أبدا •

ولم يكن فى تاريخ دوليات الملكة حتى هذه اللحظة مجزرة كهذه المجزرة المروعة ، هلك فيها رجال نبلاء شجعان كهؤلاء الرجال، فتضعضعت روح المملكة المعنوية ، وفارقت الجميع شـــجاعتهم ، وتفطرت آلوب العقلاء منهم ، وسقطوا فى هوة عميقة من الياس حتى كادوا أن يغادروا المملكة لولا أن تداركتهم رحمة انصبت عليهم من قوقهم *

لايستطيع احد في الواقع أن ينكر قلة عدد اتاسنا ، كما لم يقدر لمن جاءوا من الاقطار الواقعة فيما وراء البحر أن يصلوا كلهم سالمين الى الشرق خوفا من مدن العدو الساحلية الكثيرة المتناثرة على يمينهم ويسارهم ، فلقد ذكرتا انه لم يكن في أيدى الصليبيين من جميع المدن الساحلية _ بدءا من لانقية الشام وانتهاء بالمدن الواقعة على حدود مصر _ سوى مدينتين فقط هما يافا وقيصرية وقد تملكوهما منذ أهد قريب ، مما ترتب عليه أنه ما كاد الحجاج

يفرغون من اداء حجهم حتى كروا على اعقابهم الى بالادهم ، بعد الن شاهدوا ما عليه احوال المملكة من ضعف وياس ، وكان رجوعهم دفعا لما قد يحيق بهم من نكبات كالمتى حاقت بغيرهم •

_ YY _

لقد روينا حالا كيف فر الملك (بلدوين الأول) الى التلال وقد فقد أصحابه ، ويرجع الفضل في خلاصه مما هو فيه الى جواده السريع واسترشاده بالشسريف العربى ، بعد أن ظل طول ليلته مستخفيا في الأماكن الموحشة ، وكان ذهنه في أثناء ذلك نهبا للفزع الطاغى ، فلما تبلج الصسباح انطلق برققة اثنين لقيهما بمحض الصدفة ، وسلك دروبا متعرجة وسط اقليم يغشاه العدو من كل ناحية ، فأوصله المسير سالما في النهاية الى مدينة « أرسوف » ، فقرح ساكنوها المؤمنون بلقائه ، وبعد أن أكل حتى شبع ، وشرب حتى ارتوى ، عاد جم النشاط ، لأنه كاد أن يغمى عليه من شدة الجوع والظمأ المهلك قبل وصوله الى هذا المكان ، والحق أنه كان يخيل للمرء أن العناية الألهية هي التي هيأت له الظروف الخاصة ليني المات بقدومه ، لأن الجانب الأكبر من عسكر العدو كان قد بحل قبل مجيئه بساعة واحدة ، بعد أن ظل العدو يوما بأكمله يغير على البوابة ، ولو قدر لهم أن يصادفوا الملك وهو قريب من المدينة لكان من العسير عليه أن يقات من أيديهم .

وحدث فى الوقت ذاته أن ترامت الى الخارج أخبار شتى حول مصير الملك ، ذلك أن النفر القليل الذين فروا من المعركة وهربوا الى بيت المقدس أعلنوا أن الملك كان من بين القتلى .

ولم يكد أسقف اللد يسمع بما جرى على الصليبيين ـ الذين أسروا في قلعة الرملة ـ من قتل وأسر حتى غادر كنيسته هربا الى يافا ، ولما سئل عما وراءه من خبر الملك صرح أنه لا يعلم عنه شيئا وأن أكد سوء مصىير كل من لجاوا الى القلعة ، وأن الأمر الذى لا مشاحة فيه هو أنه شاهدهم بعينى رأسه وهم ينبحون ، ولم يتردد فى الاعتراف بأنه هرب سرا طلبا لسلامة روحه .

كان الحزن عاما ، فما كنت ترى ناحية من البلد جاءها الخبر الا وقد عمها الأسى ، وتعالى البكاء فيها ، وران الياس على النفوس ، فما من أحد الا وقد فقد الأمل فى الحياة ، وتمنى لو أسرع الموت اليه حتى لا يرى نكبة قومه ، ويشهد خراب المملكة ، لكن فى هذه الأزمة الطاحنة وقد استسلمت المملكة للحزن والنحيب ، اذا بالملك (بلدوين) يخرج من أرسوف كأنه نجمة الفجر تتلألا بين دياجير الظلام ، ويستقل احدى السفن السريعة التى تمضى به الى يافا فيدخلها ، فقابلت يافا حضوره بالغبطة ، ومحا ظهوره الذى جاء على غير انتظار كل الظلال القاتمة ، وأطلع نهارا مشرقا ، وبدت جميع الشرور التى اكتنفت طريق الصليبين قد تلاشت ، وسرعان ما طبق الخبر السعيد الثاني كافة أرجاء المملكة فازدهر وسرعان ما طبق الخبر السعيد الثاني كافة أرجاء المملكة فازدهر

وفى هذه الاثناء كان « هيج دى سنت اومير ، صاحب طبرية الذى أسرع لانقاذ الملك استجابة لدعاء الناس قد وصل الى ارسوف ومعه ثمانون فارسا ، فما كاد بلدوين يعلم بذلك حتى هب اساعته الى لقائه ، مستصحبا معه كل العسكر الذين أمكنه العثور عليهم فى يافا ، واذ كان العدو يعربد فى كل ناحية لا يخشى أحدا ، فقد خاف الملك منه أن ينصب الكمائن « لهيج » وصحبه ، او يعيقهم جهرا .

ولما التقى القائدان (الصليبيان) عانق كل منهما الآخر وقلبه يزغرد بالسعادة ، وضم كلاهما عسكره الى عسكر رفيقه وعادوا الى يافا حيث استقبلهم أهلوها بمظاهر الفرح ، وسرعان ما أنفذ الملك الرسل يلتمسون النجدة من سكان المناطق الجبلية الذين بأدروا فجمعوا من وصل الى أرسوف من العسكر فى مدى أيام قلائل ، ولكنهم اضطروا لسلوك طريق ملتو ، لأن العدو كان مسيطرا تمام السيطرة على المناطق الداخلية ، غير أنهم صادفوا فى خروجهم من أرسوف « أشد الصعاب بل وأفدح الأخطار التى تهدد حياتهم ، التوالم العدو فى الطريق ، ولكنهم استطاعوا بعون الله أن يصلوا فى النهاية الى يافا ، وكان عدد الذين بلغوها زهاء تسعين ، وفيهم فرسان من رتب مختلفة ،

ترتب على وصول هذه الامدادات أن انبعث الأمل من جديد فى فؤاد الملك ، لأنه كان يتلهف على الانتقام من العدو والثار منه جزاء لما انزله به من المسائب ، لذلك رتب فصائل خيالته ورفاقه من المشاة للقتال ، وخرج يريد محاربة الخصم غير عابىء بما تحت يد هذا الخصم من جند كثير ، ذلك لأن اعتماده كان على معونة الرب •

كان عسكر العدو قريبا منه كل القرب ، لا يفصلهم عنه سوى ثلاثة أميال فقط ، وكانوا قد انهمكوا بنسج أكسية من الحبال وصنع السلام وشتى أنواع الآلات الحربية من المواد التى انتقوها لهذا العمل ، ودبروا – وكان ذلك يبدو يسيرا – أن يدمروا المدينة المعادية لهم ويلقوا القبض على الملك وجميع من بها ويأخذوهم كأحط العبيد ، لكن بينما كانوا منصرفين الى ماهم فيه من العمل أذا بالملك يطلع عليهم ببيشه ، فادركوا خطأ ظنهم في هزيمة خصمهم أذ رأوه يأخذ المبادرة بيده ويتحداهم للقتال ، فهبوا سراعا الى سلاحهم يحملونه ، المبادرة بيده ويتحداهم للقتال ، فهبوا سراعا الى سلاحهم يحملونه ، واكن وتأهبوا لمنازلتهم بعد أن كانوا يظنون أن قد تلاشى أمرهم ، ولكن الصليبيين كانوا قد أجمعوا العزم على رد الصاع صاعين ، وأن يضاعفوا لهم العذاب الذى أنزلوه بهم ، فكروا عليهم كرة مسعورة كانهم اللبؤة الغاضية قد انتزع منها أشبالها ، وملاهم هذا الهجوم

حماسة اسبغتها عليهم العناية الالهية فحاربوا بكل طاقاتهم من اجل نسائهم وأوض اسلافهم وذردا عن حريتهم ، فشـــتتوا بسيوفهم شمل العدو ، وقتلوا طائفة كبيرة من رجاله وحملوا بقيتهم على التماس الحياة في الفرار بصورة مزرية ، غين أن الصليبيين رأوا أن ليس من العقل للقاة عددهم الله يستمروا في مظاردتهم الى مسافات طويلة فانصرفوا عن ذلك ومالوا على معسكر خصومهم فجمعوا اعدادا كبيرة من الحمير والجمال والخيم فكان ذلك كله غنيمة باردة لهم ، هذا الى جانب ماحملوه من شتى صنوف الطعام ومواد المعيشة ، وهكذا عاد الملكة مايقرب من سبعة اشهر في هدوء لا يعكر صفاءه معكر .

_ 77 _

بينما كانت هذه الأحداث المختلفة تجرى فى الملكة قام تانكريد العظيم بجمع فرسسانه ومشاته واحدقوا بمدينة افامية الرائعة عاصمة اقليم سورية الوسطى، واستمروا يحاصرونها فترة من الوقت حصارا بذلوا فيه كل ما أمكنهم من جهد شأن السسادة العظام، وتوسل تانكريد بكل وسيلة جرت بها العادة فى تدمير القلاع ، فلم يترك مكيدة تؤدى الى الاضرار بالمحاصرين ضررا بليغا الا وعمد اليها ، حتى كتب له النصر أخيرا فاستولى على المدينة برحمة من الهذا ، وقد أدىهذا الاستيلاء الى اتساع حدود امارته اتساعا كييرا ،

ويقول الخبر. انه تابع زحفه في نفس اليوم الى اللائقية التي كانت في يد الاغريق فاستولى عليها هي الأخرى أيضا وضعها الى سلطانه ، وقد تم له ذلك وفق الشروط الأولى التى ابرمها مع اهل اللانقية ، وهى شروط نصت على أن يسلموه بلدهم من غير معارضة فى نفس اليوم الذى يتمكن فيه من فتح افامية ·

ويقال ان مؤسس هاتين المدينتين الشهيرتين هم « انتيوكس بن سلوقس ، الذى سماهما باسمى ابنتيه « افاما » « ولازكيا » • واذا كانت هناك لانقية أخرى معدودة بين مدن آسيا الصنرى السبعة فاننا نتكلم الآن عن مدينة لانقية الشام التي يشير اليها القديس يوحنا في سفر الرؤيا(١١) اذ يتول : « والذى تراه كتب في كتاب وأرسل الى السبع الكنائس (التي في آسيا) الى افسس والى سميرنا ، والى برخامس . والى ثياتيرا ، والى سساردس ، والى فيلادلفيا والى لادوكية ، •

اما اللانقية الأخرى فقد جعلها الامبراطور « سسافيروس » مستعمرة حسسبما جاء في تاريخ « اولبيان » الذي يتكلم عنها في موجزه في فصل جعل عنوانه « احصائيات » فيقول « توجد ايضسا مسستعمرة اللانقية في سسورية وهي التي منحها الامبراطور « سافيروس » الحقوق الايطالية مكافاة لها على ما ادته من الخدمات الثاء الحرب الأهلية » •

وهكذا استطاع تانكريد _ بمعونة الرب _ أن ينجز في حملة واحدة عملا كان انجازه يتطلب أياما طويلة ، وكسب في مرة واحدة مدينتين تتبع كلا منهما مناطق شاسعة ، ذات قرى حصينة ، وحقول واسعة ، والحق أن تانكريد كان رجلا يحب الله ، وكان مشهورا

⁽۱۱) رؤیا یوحنا ۱ : ۱۱ ٠

بايمانه ، مذكورا باعماله البطولية ومحبوبا من الناس بسبب خدماته الجلى ، ولا جدال في ان التوفيق كان حليفه في كل أمر نهض به •

_ Y£ _

في هذه الآونة كان بلدوين كونت الرها - صاحب الخصال الكريمة والذي خلف الملك في كونتية الرها - اقول كان بلدوين هذا يدير دفة الأمور - في الناحية الذي كانت من نصيبه - ادارة بذل فيها بالمغ النشاط ولازمه التوفيق العظيم ، مما حمل من حوله من الأعداء على خشية جانبه والخوف من سطوته ، ولما كان أحزب لا ولد له ، فقد تزوج « مورفيا ، ابنة جبريل دوق ملطية الذي أشرنا اليه من قبل ، فكان مهرها قدرا كبيرا من المال كان بلدوين في مسيس الحاجة اليه .

وكان جبريل ارمنى المولك واللغة والعادات ، ولكنه يونانى المدوء مستتبا فى الملك بلدوين ، والسلام يرفرف عليها بجناحيه حين قدم لزيارته قريب له من نبلاء قومنا من اقليم « جانتينيه » واسمه « جوسلين دى كورتناى » ، واذ كان فقيرا لايماك ارضنا ولا مالا فقد اقطعه بلدوين اقطاعا شاسعا حتى لا تدفعه الحاجة لأن يحس بالفرية فيستجدى الناس ما يمسك عليه حياته .

كان الاقطاع الذى منحه (كونت الرها) له يتضمن كل ذلك القسم من أملاك بلدوين الخاصة المجاورة لنهر الفرات العظيم ، ويضم مدينتى « كوريتيام » « وتولوبا » ، كما يشمل قلاع تل باشر وعينتاب وراوندال وغير ذلك من القسالاع المنيعة التحصيين . أما الكونت فقد احتفظ لنفسه بالاقليم الواقع فيما وراء الفرات لأنه أقرب مايكون الى ارض العدو ، كذلك استبقى مدينة واحدة فقط من المداخلة اسمها « سميساط » .

* * *

كان جوسلين رجلا اوتى القدر الكبير من المعرفة والحكمة ، شديد التبصر والتدقيق في كل ما يقدم عليه ، فأظهر الدزم البالغ في تصريف شئرنه الخاصة وتدبير أموره ، وكان معيلا لاسرته ، محسنا تجاه أهل بيته ، يسخو في غير اسراف أذا دعته الظروف الى السخاء ، فأن لم يكن الأمر كذلك أمسك بيده في اقتصاد ، كما كان شديد الحرص على مايملك ، وسطا في مأكله ، لا يحفل كثيرا بملبسه ولا بزينة نفسه • ولقد بذل (جوسلين دى كورتناى) هذا الكرنت الكبير فأقطعه إياها ، حتى صارت تحت يده أشياء كثيرة الكونة زائدة •

_ 40 _

عاد فى هذه الأثناء الى انطاكية بوهيموند اميرها العظيم ، الحميد الصفات ، وكانت عودته اليها بعد اربع سلسنوات قضاها اسيرا فى يد العدو ، ثم لاحظته العناية الالهية قاطلق سراحه بعد ان افتدى نفسه(١٢) •

ولقى بوهيموند لقاء كله غبطة وفرح من جانب البطرك ورجال الدين ومن الناس قاطبة ، ذلك لأن امارة (انطاكية) والمملكة كانتا تتطلعان فى شوق منذ أمد طويل لعودته هذه ، وكان شكره عظيما لقريبه تاتكريد حين علم بمدى اخلاصه وبعد نظره فى ادارة شئون الامارة التى عهد القوم اليه برعايتها اثناء غياب صاحبها ، وكذلك

⁽١٢) لقد دفع الفدية عنه كل من كوخ فاسيل الارمني، وبلدوين دى بورج ، وبرنارد أسقف انطاكية ، ولم يشارك فيها لبن احته تاتكريد ، النظر R.B. Yewdale, حسبما أشارت الترجمة الانجليزية ،

^{· 201/7}

لما عرفه (بوهيموند) عن الصورة التي ادار بها (تانكريد) الملاكه في انطاكية اذ مد حدودها باستيلائه على مدينتين من اعظم المدن ۱۲۳) ،

وأراد بوهيموند الخهار تقديره لما أداه تانكريد من الخدمات ومجازاته عليها أحسن الجزاء ، فأقطعه ـ وورثته ـ الجزء الأكبر من نلك الاقليم يتوارثونه خلفا عن سلف الى الأبد ، ثم لم يلبث الأمير بوهيموند أن عهد اليه بالامارة ، كما سلسنروى ذلك في الصفحات التالية(١٤) .

* * *

فى خلال هذا الوقت داب « ارنولف » شــماس بيت المقدس الاكبر الذى تعددت الاشارة اليه ـ كالمهد به ـ على بذر الشقاق والبغضاء بين الملك وبين البطرك « دامبيرت » سعيا منه فى اثارة النزاع بينهما ، وترتب على ذلك أن أطلت من جديد العدواة القديمة التى كانت بينهما (*) وكانت الظواهر ترحى بأنها قد ولت وخمدت .

ونجحت محاولات هذا الفاجر (اردولف) في اثارة غضب رجال الدين ضد رجل الرب البطرك الداعي للسلام ، فتزايد عداؤهم نحوه التي حد لم يعد « دامبيرت » قادرا على تحمل ما يتعرض له من المضايقة المستمرة ، فغادر كنيسته كما غادر معها في الوقت ذاته مدينة القدس ، وخرج فقيرا معدما ، ليس معه من مشير او مساعد . وفر التي الأمير بوهيموند الذي رحب به ترحيبا كريما ، كما تحركت

⁽١٣) أما هاتان المدينتان فهما أقامية واللاذقية ·

⁽١٤) أنظر فيما بعد صفحة ٢٥٤ ·

^(*) أى بين الملك بلدون والبطريرك دامبرك .

نفسه عطفا عليه وشفقة به وتذكر أنه كان المسئول الأول عن اعتلاء « دامبيرت » كرسى البطركية في بيت المقدس •

ثم أجرى عليه بوهيموند مرتبا دينيا ضخما حتى لا تضطر الظروف رجل الرب هذا الى العيش عنده تحت ظروف تسىء له كرجل له مكانته الجليلة ، فعهد اليه بعد موافقة « برتارد » بطرك أنطاكية ب بكنيسة القديس جورج الموجودة أدنى المدينة بكل أراضيها ودخلها الكبير ، وهكذا ظل « دامبرت » مقيما هناك عند بوهيموند حتى مضى الأخير الى « أبوليا » كما سنقص خبر ذلك حالا .

_ 77 _

اما الملك (بلدوین) فقد انقاد الى ارنولف الخبیث انقیادا ضالا انحرف به عن الخوف من الرب ، فارتكب آثاما جمة فى اعقاب نفى « دامبرت ، اذ نصب فى الكرسى البطركى قسیسا فدما ، سقیم الفهم وان كان شدید التدین اسمه « ابریمار » كان قد جاء مم الحملة الأولى ، وعاش حیاة مستقیمة لا عوج فیها ولا التواء ، حببته الى قلوب الجمیع ٠

لكنه كان بالنسبة الى ما صار اليه رجلا زمن الفطنة شديد الغباء ، وقد بلغ من بلادة الفهم حدا اعتقد معه انه قادر على وقوف الجميع الى جانبه ان اغتصب العرش البطركي في الوقت الذي لازال فيه صناحبه الشرعى على قيد الحياة ٠

* * *

كذلك حدث في نفس السنة ... وهي سنة ١١٠٣ ... من مولد المسيح ، وعند اقتراب الربيع ... ان استدعى الملك جميع قوات المملكة

وخرج بهم محاصرا لعكا ، بعد أن شارك في الاحتفال المقام بالقدس بذكرى قيامة السيد •

وتقع مدينة عكا على الساحل فى ولاية فينيقية ، وهى احدى المراكز الدينية التابعة لأسقفية « صور » العظيمة ، وقد ساعدها وجود مينائها داخل الأسوار وخارجها على أن تكون مرفأ أمينا ومرسى هادئا للسفن ، كما أن وجودها بين الجبال والبحر جعلها ذات موقع فريد ، هذا الى جانب الثروة الكبيرة التى وفرتها لها اراضيها الشاسعة وحقولها الخصبة .

ويجرى بالمدينة نهر عين البقر أو نهر بيلوس ٠

وتقول الأخبار التى وصسات الينا أن تأسيسها كان على يد الشقيقين بطليموس و « عكو » وأنهما حصناها بأسوار من الحجر الصلد ، وقسماها قسمين يسمى كل واحد منهما باسم واحد من الأخوين ، وهى لاتزال حتى اليوم معروفة باسسمى « بطلمية » و « عكا » شانها في ذلك شأن معظم مدن الشام اذ جرت القاعدة على أن يكون لكل منها اسمان ، وقد يزيدان فيكوتان ثلاثة أسماء •

ولقد جاء الملك (بلدوين) الى هنا مع عسكده ، واراد تطويقها وسد مسالكها لتذعن له وتستسلم فعجز عما اراد بسبب عدم وجود اسطول عنده ، واذ ذاك اجتث ما حولها من بساتين الفاكهة ، وفتك بطائفة من اهلها ، وساق المامه ما سلبه من قطمان الماشية والأغنام التى كانت ترعى خارجها ، فلما فرغ من ذلك كله رفع الحصار عنها وانقلب راجعا الى بلده .

ولقد عزم أن يكون رجوعه من طريق قيصرية ، غير أنه لما وصل الى مكان اسمه « بتراانكيسا ، قرب صور القديمة بين « كفر ناعوم ، و « دورا ، المعروفة اليوم باسم المجاز ، ١٠ أقول لما وصل الى هنا

شاءت الصدفة أن تطلع عليه طائفة من قطاع الطرق والشطار كانوا مختفين في احدى الغابات ، فهاجمهم الملك هجوما عنيفا حتى أهلك منهم نفرا غير قليل وقر منه بقيتهم ، غير أن احدهم قذف – وهو يبدى – خنجرا شاء سوء الطالع أن يصبب الملك في ظهره ، وينفذ من ضلوعه قرب قلبه ، وكادت الرمية أن تصبيه في مقتل لولا عناية المطببين واستعمالهم المشارط والكي بالنار مما رد عليه أخيرا بعض صحته ، ولكنه ظل على الدوام يشكو الألم يعاوده من هذا الجرح في اوقات معينة ،

_ YY _

فى هذه الأثناء قام ريموند كونت تولوز الطيب الذكر والرجل العظيم المبادل والمسادق فى تقواه بغزو المدينة المعروفة باسماط طرطوس ، كما اظهر بالنخ الجد وجم النشاط فى مد رقعة الملاكه فيما حولها .

ولماكان حريصا كل الحرص على اتخاذ كل السبل المؤسية الى استئصال شافة خصوم المسيحيين من تلك البلاد فقد شيد حصنا على تل مواجه لمدينة طرابلس ، وإن بعد عنها قرابة ميلين •

ولما كان الحجاج هم الذين شيدوا هذه البناية فقد سماها الكرنت اسما يعيد الى الأذهان ذلك الحدث ، ليعرف دائما باسم لل الحجاج ، ولايزال هذا الاسم باقيا حتى اليوم .

وقد اسسفر موقع قلعة ثل الحجاج الطبيعى ومهارة بنائها الله جعلها مكانا حصينا ، فكان ريموند يشسن في كل يوم تقريبا هجمات يقض بها مضاجع سسكان طرابلس ، وترتب على هذه المضايقات المستمرة ان اضطر اهالي الناحية ـ بل وسكان المدينة ذاتها - الى دفع جزية سنوية لمه مع اظهارهم الطاعة لمه والامتثال

لأمره في كل الأحوال كما لو كان هو وحده مالك المدينة لا ينازعه في حكومتها منازع ·

وفى هذا الموضع انجبت له زوجته ـ وكانت امراة تقية ورعة ـ ولدا اطلق عليه الاسم العائلى القديم ، الفونس ، ، وهو الذى خلف أباه فيما بعد رعرف بكونت تولوز ·

_ 44 _

ولما كان شهر مايو من عام ١١٠٤ من مولد المسيح حشد بلدوين كل قوى شعبه من الناهم قدرا الى ارفعهم مكانة ، واسرع لحصار مدينة عكا للمرة الثانية ، واغتنم قرصة ميمونة الطالع اذ كان قد وصل الى بلاد الشام – فى هذه اللحظة بالذات – اسطول جنوى مؤلف من سبعين مركبا مدببة(١٥) يسمونها بالشوانى ، فما كاد الملك يعلم بوصولها حتى بعث رسالة الى قادة الاسطول يدعوهم فيها بلهجة ودية للمحاربة من أجل المسيح قبل اوبتهم الى ديارهم ، ولفت نظرهم الى المثل الطيب الذى ضريه من قبل سأبقوهم من بنى جلدتهم الذين كانت حماستهم للعمل خير مساعد للمملكة فى الاستيلاء على مدينة قيسرية ، وبذلك جنى مواطنو جنوة بهذا العمل المجد الخالد بابنب مكسبهم الدنيوى .

وتم الوصول الى اتفاق مع هؤلاء الناس بفضل الجهد الكبير الذى بذله الوسطاء الأذكياء الدبلوماسيون الذين آلواً على انفسهم الا ان تنجح هذه المفاوضات التى نصت على أن يكون للجنوية على الدوام ثلث العائد وثلث الضرائب والمكوس التى تجبى في ميناء

⁽۱۵) راجع السفن الاسلامية على حـروف المعجــم للبكتور درويش النخيلي ، ص ۸۶ ·

عكا مما يفرض على الواردات التى يحملها القادمون اليها جحراً . هذا بالاضافة الى منحهم كنيسة لهم بالدينة ، وتكون لهم السيطرة الشرعية التامة على شارع واحد من شوارعها ، ويقوم الجنوية ازاء ذلك بالساعدة الجدية في الاستيلاء على المدينة المذكورة .

وبدت هذه الشروط مقبولة لدى الملك وكبار رجاله ، فاقسم الطرفان الأيمان تأكيدا لهذا الاتفاق ، وصدر الأمر بكتابتها لمتبقى على الدوام وثيقة محفوظة ·

* * *

ولما جاء اليوم المحدد حاصر الجنوية عكا من ناحية البحر ، كما ضرب الملك عليها الحصار بعسكره الذي الحاط بها حتى استمال الخروج منها أو الدخول اليها ، وابتلى أهلها بما لا يحصى من الأمراض التي تصاحب الحصار ·

ولما كانت رغبة الملك هى تحطيم العدو فانه وضع حول المدينة آلات تفننت عبقرية الخبراء الخصبة فى استنباطها ، كما اقاموا أبراجا راحت ترمى المدينة بالأحجار الثقيلة التى أدى استمرار تساقطها الى زلزلة الحصون ، بل والى هدم بعض المبانى الموجودة داخل المدينة ذاتها ·

وأصاب الأمالى ارهاق شديد من جراء القتال المستمر يراوحهم به الأسطول القائم بحراسة الشواطىء ، ويغاديهم به جيش الملك الرابض على اليابسة ، كما تضاءل عدد الأهالى بسبب الأهوال التي أهلكت الكثير من المدافعين ، حتى وجد العدو نفسه فى موقف يجعل استمراره فى الصمود فى وجه محاصريه أمرا شاقا ، ومن ثم لم يعد ثم مناص أماههم من الاستسلام ، فاستسلمت المدينة للملك يعد

عشرين يوما سويا بذل فيها المحاربون الصليبيون كل جهدهم في مهاجمة المارقين الذين اظهروا نفس الجهد في المقاومة ·

وكانت شروط التسليم التى فرضت على الأهالى هى السماح لمن يريدون ترك المدينة بالخروج والذهاب حيثما شاءوا ، مع ضمان سلامة أرواحهم ومن معهم من حريمهم وصغارهم وما ملكت أيديهم من المتاع ، أما غيرهم الذين يؤثرون البقاء فى دورهم ولا يحبون ترك ارضهم التى درجوا عليها فقد حق لهم العيش بظروف ملائمة ، لقاء دفعهم مبلغا معينا الى الملك كل سنة .

لم تكد المدينة تصــبح فى حوزة الملك حتى خصص الملاكا وساكن للجنوية لقاء الخدمات التى اداها كل واحد منهم ، وهكذا توفر _ ولأول مرة _ وجود مدخل آمن للذين يصلون عن طريق البحر ، كما توفر لهم مرمىي آمين ، وتحرر الساحل _ الى حد ما _ مى هجمات العدو .

_ 49 _

فى هذه السنة ذاتها قام بوهيموند واستصحب معه جميع من الهم الصدارة فى امارته ، كما استصحب تانكريد وبلدوين كرنت الرها وقريبه جوسلين ، وانضم بعضهم الى بعض ، وانعقد اجماعهم على عبور الفرات ومحاصرة مدينة « حران ، القريبة من الرها التى كان المارقون قد احتلوها ، ونشط كل أمير حسب هذا الاتفاق المبرم بينهم وراح يجمع عسكر بلاده ، وفعل مثله من جاوره من حلفائه ، متى اذا كان اليوم المحدد للزحف عبروا نهر الفرات وبلغوا الرها ،

وساهم فى هذه الحملة المشئومة ثلاثة من رجال الكنيسسة الموقرين ممن يهتدى الناس بهديهم ، هم « برنارد » بطرك انطاكية د ودامبيرت ، بطرك القدس اللاجىء الشريد الذى كان يعيش اذ ذاك
 في إنطاكية ، واخيرا ، بنسكت ، رئيس اساقفة الرها

ولما كان هؤلاء القادة كلهم قد اجمعسوا العسيزم على تنفيذ مشروعهم فقد اجتمعوا في الدينة المشار اليها ، وتقدموا على راس فيالقهم نحو مكانهم المقصود •

* * *

ونعرف من التراريخ القديمة أن «حران » هى الناحية التى قاد «تارح » الناحية التى قاد «تارح » اليها « ابراهام ابنه » ولوط بن هارات حفيده » حينما تركرا «أور » مدينة الكدانيين ومضوا المعيشوا فى أرض كنمان كما هو وارد فى سفر التكوين(١٦) » وهناك مات «تارح » ، كما تلقى ابراهام أمر ربه ليترك أرضه وعشيرته ويتبع ما وعد به الرب -

وهذا هو نفس المسكان الذي ارغم فيه البارثيرن الطاغية الروماني « كراسوس ، على أن « يشرب ، الذهب الذي كان شرها في جمعه كل الشراهة .

وحالما بلغ القادة مدينة حران حاصروها من قرب كبير حسبما اتفقوا عليه منذ البداية ، غير انهم كانوا في مسيس الحاجة للاغارة على الناحية المجاورة اقلة ما في المدينة من المئونة بل لانحدامها ، وكان من الضروري اتخاذ بعض الوسائل لنع المحصورين من مغادرة المدخول اليها ،

⁽١٦) التكوين ، ١١ : ٢١ ، ١٢ : ٣ .

وتتلخص حاجتهم الى الطعام فيما يلى : ذلك أن بلدوين كان قد أخذ نفسه أخذا شديدا قبل ذلك بزمن طويل بالتفتيش عن طريقة ماتؤدى بمواطنى البلد الى هذه المتربة ، حتى اذا اشتتت عليهم وطاة الجوع لم يجدوا مناصا من تسليم المدينة ، وراى الطريقة المثلى لانجاز الخطة فيما يلى : أنه نظر فرآى أن كلا من الرها وحران تبعد عن الأخرى مايقرب من أربعة عشر ميلا ، وبينهما نهر تستخدم مياهه التى تجرى فى القنوات فى رى السهل المجاور وتجعله شديد الخصوبة يغل غلة وفيرة ، ورآى أن العرف جرى منذ زمن بعيد على أن يكون كل ما تنتجه الأراضى الواقعة على هذا الجانب من النهر وقفا على أهالى الرها لا ينازعهم فيه منازع ، أما ما يزرع فى الحقول الواقعة وراء النهر فكان لسكان حران .

وعرف بلدوين انعدام ورود اية مواد غذائية الى الأعداء من الخارج ، مما يفرض عليهم الاعتماد فى كل طعامهم على ما تخرجه هذه الأرض المشتركة بين البلدين ، لذلك آثر أن يتحمل هو نفسه الضيق والا يسمح للأعداء بالعيش على هذه الحقول المستركة ، وهم الذين لا يستطيعون المحصول على احتياجاتهم الغذائية من أي مكان آخر ، لذلك ظل أعدا طويلا يراوحهم ويغاديهم بالغارات المتكررة حتى تمكن من منعهم من زراعة ارضهم ، وكان يأمل بل ويعتقد المسيكرن قادرا على الحصول على المؤونة الوقيرة لشعبه من الاقليم سيكرن قادرا على الحصول على المؤونة الوقيرة لشعبه من الاقليم النهر ، كما كان يعتقد انه اذا حرم الأهالى من المؤونة التى الفوا الحصول عليها من المزارع المشتركة أهلكتهم الحاجة والمتربة ، وظل بلدوين – طوال بضع سنوات – يحرمهم من زراعة هذه الحقول مما ترب عليه أن وجد المحصورون أنفسهم كما قلنا فى اشـــد حالات السوء بسبب حاجةهم للطعام ، ولما كان الأهالى يتوقعون منذ زمن

بعيد قدوم الصليبيين عليهم فانهم بعثوا بالكتب وانفذوا الرسل الى المراء المشرق يسالونهم المبادرة الى اسعافهم على جناح السرعة ، والا فلا مناص لهم من الاستسلام ، غير أن وطأة المجاعة راحت تشتد عليهم يوما بعد يوم ، كما خبا رجاؤهم فى نجدة تأتيهم من ناحية الأمراء الذين استنجدوا بهم ، ولذلك راحوا يتشاورون فيما بينهم عما يفعلون ، فقر رايهم على أن يسلموا المدينة (للصليبيين) فذلك اجدى عليهم من أن يموتوا جوعا وراء السوارها .

_ ** _

حينما اتفق الأهالى على اتخاذ هذا القرار خرجوا وسلموا للدينة لمحاصريهم دون قيد أو شرط فير أنه شب فى هذه اللحظة الحرجة شقاق مذكود بين القادة (الصليبيين) بسبب غيرة بعضهم من بعض ، ذلك أن الأمير بوهيموند وكونت بولدوين تازع كل منهما الآخر : ايهما يتسلم المدينة ، وأيهما تتقدم رايته الناس عند دخولهم اياها ، وترتب على هذا الشقاق أن تأخر دخولهم ، وتأجل تسلمهم اياها الى الخد ليتاح لهم الوقت الكافى للتفكير العميق فى هذه المسألة التافهة ، وهكذا اثبتت لهم التجربة صحة المثل القائل « ان التوانى يجر فى أنياله الخطر ، وكذلك الثل الآخر « اذا هبت رياحك قاغتنمها فان الهلاك فى التأخير » ، ذلك أنه حدث قبل انبثاق فجر اليوم التالى أن وصل حشد ضخم من الأعداء الآتراك ، وكان حشدا قدرتهم بل يئسوا من انقاذ أنفسهم •

وجاءت النجدات حاملة معها كميات وفيرة من المئونة ، كما دل (أهل البلد) حسن تبصرهم على خطة حكيمة هى تقسيم كتائبهم الى فريقين ، يشتبك واحد منهما مع الصليبيين دون اعتبار لما ينجم عن هذا الاشتباك من نصر أو هلاك · أما الفريق الآخر غيقوم بتزويد المدينة بالمؤنة ·

وتم تنفيذ هذه الخطة على الوجه الأكمل ، اذ ما كادت تلوح في الأفق طلائع النهار حتى رتب العدو عسكره للقتال ، واعد صفوفه كمالوكانت المعركة ستنشب في لحظتهم هذه ، واوقفوا الذين عهد اليهم بحقط المتاع بعيدين عن غيرهم بعض الشيء .

ورغم ما كان يبدو من تأهب الكفار للقتال الا أن أهلهم في النصر أو حتى الصمود طويلا كان أملا وأهيا ، ومن ثم كان هدفهم الوحيد هو شغل الصليبيين بالقتال حتى يتم نقل المؤنة الى المدينة المحاصرة ، فلما شاهد قوادنا العدو يستعد هذا الاستعداد قاموا المحادره ، فلما شاهد قوادنا العدوب ، وانطلق البطركان بين الجند يشدان من عزائمهم ، فلم يؤت مجهودهما ثمرته لأن رحمة الرب باينتهم ، أذ ما كاد الجانبان يصطدم الواحد منهما بالآخر حتى صارت اليد العليا للعدو فقد ولاه الصليبيون أكتافهم وقروا على أشنع صورة من القوار ، وتركوا وراءهم معسكرهم بكل ما أشتمل عليه ، ولم يعد يشغل بالهم سرى النجاة بأنفسهم ، لكن لم تقدر لهم النجاة بأنفسهم ، لكن لم تقدر بها وقاتلوا بسيوفهم ، واشستبكوا بالأيدى فدارت الدائرة على المسيحيين حتى فنوا عن بكرة أبيهم ، ووقع في الأسر كونت الرها وقريية جوسلين فحملهم العدو الي ناحية قاصية جدا من بلاده ،

الما بوهيموند وتانكريد والبطركان فقد فروا من المعسركة ، وان كانت رحاها لاتزال دائرة ، وسلكوا دروبا ملتوية اوصلتهم الى الرها سالمين • الما رئيس اساقفة الرها ـ وام تكن له خبرة بالقتال ـ فقد السر مع من اسر من الجند فزاد عدد الأسرى ، لكن شاءت الصدفة له ان يقع في يد مسيحى ما كاد يعرف شخصيته حتى تعطف عليه وساعده على الهروب سالما ، رغم أنه كان بذلك العمل يعرض نفسه للهلاك ، وقد تمكن هذا الأسقف ـ بعد بضعة البام وبرعاية الشــ يصل الى الرها فكانت الفرحة به عظيمة .

* * *

كان أمير أنط الحية لايزال في الرها عندما بلغه خبر وقوع الكونت في الأسر جزاء خطاياه ، فرآى الأمير ... ووافقه الرهاويون ... على ما رآى ... أن يعهد بالرها والمنطقة كلها الى رعاية تانكريد مع الاشتراط عليه برد حكومتها ... من غير معارضة ... الى الكونت حال اطلاق سراحه ، وأن يقوم بوهيموند بالحفاظ على ارض جوسلين .

ولم يحدث أبدا أن قرأنا قبل هذا المحادث أو بعده عن معركة بلغت من الشؤم مابلنته هذه المحركة التى أسفرت عن مصرع رجال أبطال كهؤلاء الرجال ، ولا سمعنا عن مثل هذا الفرار المشين الذى لحق بجيشنا .

* * *

هنا ينتهى الكتاب العاشر

الكتاب الحادي عشر

خاتمة عهد بلدوين الأول وفتوحات أخرى بالقدس وأنطاكية

فصول الكتاب الحادي عشر:

- ا بوهیموند امیر انطاکیة یعهد ببعض شئون امارته الی تانکرید ویسرع الی فرنسا ویتزوج من ابنة ملك الفرنجة الما دامبیرت بطرك بیت المقدس فیذهب الی رومة بلدوین الملك یهجر زوجته الشرعیة دون مبرر شرعی .
- ٢ ـ وغاة ريموند كونت تولوز وتولى وليم جوردان ابن اخيــه
 مكانه ، رضوان أحد الولاة الأتراك الأقوياء يغزو اقاليمنا
 فيهاجمه تانكريد ويرغمه على القرار في غير انتظام ٠
- ٢ -- اغارة المصريين على المملكة بجيش ضخم واشتباك الملك معهم
 فى القتال وقتله الكثيرين منهم وأسره غيرهم وارغامه الباقين
 على الفرار -

- النبيل هيج دى سنت أومير صاحب طبرية يشيد قلعة في الجبل المطل على المدينة ويسميها بقلعة تورون ، على أنه لا يلبث أن يصاب بجروح ممينة وهو يحارب الدماشقة ثم يختقى وأن كان منتصرا ، أما العسقلانيون فيحاولون عمل كمائن لرجالنا ولكنهم يقعون فيها .
- بوهیموند یعود من فرنسا الی ابولیا علی راس قوة کبیرة ویدخل بلاد الیونان للنهب ، ولکن یوافیه اجله وهو یتاهب للعودة الی سوریة ویخلف وراءه ولدا له اسمه بوهیموند (الذی یعرف بالثانی) •
- ٧ ــ مجىء جيوش تركية قوية من الشـــرق فى محاولة منها
 للاستيلاء على كونتية الرها ، لكن تانكريد يستبسل فى دفعهم
 ويعده الملك بالنجدة ٠
- م. بدرين كونت الرها وجوسلين يعودان من اسر العدو لهما ويشنان الحرب ضد تانكريد •
- ٩ برترام بن كونت تولوز بيصل الى الشام مع اسطول الجنوية راجيا أنيخلف أباه ، ولكن وليم جوردان يابى عليه ذلك ثم يصل الخبر بسقوط جبيل •
- ١٠ الملك بولدوين يسرح الى مدينة طرابلس ويستمر فرض الحصار العنيف عليها حتى تستسلم •

- ١١ ـ نماب بلدوين كونت الرها الى ملطية لزيارة جبريل حميه ونجاحه في مشروعه الكبير ·
- ١٢ رفع مكانة كنيسة بيت لحم الى مرتبة الكاتدرائية بفضـــل
 جهود (الملك الكبيرة •
- ١٣ ـ فرض الحصار على بيروت برا وبحرا والاستيلاء عليها في
 الشبهر الثاني من الحصار •
- ١٤ _ وصول اسطول من الدانيماركيين والنرويجيين الى بلاد الشام فيستطيع الملك بمساعدتهم اياه محاصرة صيدا والاستيلاء عليها • ذكر خبر نجاة الملك من القتل بأعجوبة •
- ۱۵ ــ وفاة جبلين بطرك بيت المقدس وتولى الخسيس الكافر ارنولف
 مكانه ب
- ١٦ _ احد الجيوش التركية القائمة من الشرق يهاجم مدينة انطاكية بقوات ضخمة لكن تانكريد يتصدى لهم بشدة ويساعده في ذلك مرترام كونت طرابلس .
- ١٧ ـ فرص الحصار على صور لكن الأمالى يبالغون فى تحصينها
 مما يؤدى الى فشل محاصريها
 - ١٨ ــ موت تانكريد وتركه الامارة لروجر بن ريتشاره ٠
- ١٩ ـ مودود احد الأمراء الأتراك الأقوياء يهاجم المملكة فينهض الليه الملك بادوين بقوة ضخمة وتنشب معركة تدور فيها الدائرة على الملك ، وإذ ذلك يجتاح مودود الناحية كلها اجتياحا لا قبل لأحد باحتماله ،

- ۲۰ ـ العسقلانيون يغيرون على بيت المقدس لكن تنتهى غاراتهم بتحطيم قواتهم فيعودون الى بلدهم ·
- ۲۱ __ (ادلید) کونتیسة صقلیة ترسو فی میناء عکا وتصبح زوجة
 ۱۱۱اله ۰
- ٢٢ ـ المجاعة الفظيعة تجتاح أرض الرها ، وكونت بلدوين يلقى
 القبض على قريبه جوسلين ويرغمه قســرا على مغادرة
 الدلاد داجمعها .
- ٢٢ ـ حدوث زلزال كبير يهز اركان انطاكية ويقوم برسق الوالى
 التركى الشديد الباس بالعيث فسادا فيها
- ۲۲ ـ العسقلانيون يحاصرون يافا ولكن اقتراب الملك يبث الفزع
 في قلوبهم فيعودون من حيث جاءوا دون أن يحققوا هدفهم
- ۲۵ __ برسق بعیث فسادا مرة ثانیة فی ارض انطاکیة فیقوم لصده
 الأمیر روجر بطفائه ویشتت شمل عسمکره ویرغمه علی
 الفرار .
- ٢٦ ــ اتهام الرنولف البطرك بكثير من الأعمال المستنكرة وذهابه
 الى رومة قيام الملك (بلدوين الأول) ببناء قلعة فى سوريا
 الجنوبية وراء نهر الأردن ويسميها بحصن مونريال •
- ٢٧ ـ نظرا لقلة السكان في المدينة المقدسة فان الملك (بلدوين)
 يجلب المسيحيين الســوريين من الأراضي العربية (الى
 القدس) ويمنحهم دورا يقيمون فيها ويعتبرهم ســكان
 المدنة •
- ٢٨ ـ الملك يطلب من البابا ـ نزولا على اقتراح رجال الدين ـ ١٥ يجعل جميع المدن التي فتحها خاضعة لكنيسة بيت المقدس وارسال صور من هذا الكتاب حول هذا الموضوع ٠

هنسا يسله

الكتاب العادي عشر

خاتمة عهد بلدوين الأول وضم فتوحات جديدة للقدس وانطاكية

_ 1 _

حينما انصرم الصيف ابحر بوهيموند الى أبوليا مستصحبا معه « دامبيرت » بطرك بيت المقدس ، ولما كان الدوق مثقلا بالديون الباهظة فقد طمع أن يحصل أثناء وجوده فى البلاد الواقعة وراء البحر على قدر من المال يكفى لسداد ديونه ثم يكر راجعاً بامدادات من الفرسان ، وعهد بادارة دفة شـــئون امارته فى أثناء غيابه وتصريف أمورها العامة الى قريبه الحبيب تانكريد ، واضعا فى يده كل ماله من السلطان .

ولما وصل الى وطنه « أبوليا » لم يطل مكثه به سوى فترة وجيزة عبر بعدها جبال الألب في صحبة نفر كرام من اتباعه الأوفياء

۲۵۷ (م ۱۷ _ الحروب الصليبية) حتى جاء الى بلاط فيليب مكك الفرنجة العظيم ، الذى كان من بين انعماته الجمة عليه اثنتان من بناته ، احداهما ابنته الشرعية « كونسيانس » التى تزوجها الأمير بوهيموند ، وأما الشانية « فسيسيليا » التى بعث بها بوهيموند من أبوليا الى تانكريد ابن اخته لتكون زوجة له ، وكانت هذه هى ابنة كونتيسة « أنجو » التى هجرت زوجها من أجل فيليب ، فأنجبت له هذه الابنة ، بينما كانت ومته (الشرعية) لاتزال على قيد الحياة •

وبعد أن أتجر بوهيموند شئونه مع الملك فيليب ورتب أموره في الأراضى الأخرى فيما وراء الجبل عاد الى «أبوليا » ومعه رهط كبير من الفرسان والمشاة الذين أرادوا الحج بحراً *

* * *

اما « دامبيرت » فقد مضى الى كنيسة رومة حيث كشف عن كل ما كابده من الأهوال ، وما صادفه من المتاعب ، كما فصل فى الوقت ذاته نجاح المكيدة التى دبرها « اربولف » واسقط القناع عن هدف الملك الكريه فى محاولته الحط من قدر كنيسة الرب ، واستطاعت البطرك أن تستقطب شفقة الجميع عليه ، واكسبته عطف الكل ، كنلك بين أن الملك لم يكتف بما الشسرت اليه من ارتكابه الجريمة البشعة فى حق « دامبيرت » ، وهى جريمة تشجبها تعاليم الكنيسة بل انه زاد الطين بلة حين أبعد زوجته الشرعية التى اقترن بها فى الرها وقت أن كان كونتها ، فكان بهذا العمل مسستهينا بحقوق الزوجية ، متجاهلا مراسيم الشرع حين ارغمها به وهى لمتقترف جرما ولم تقارف الثما بان تترهب فى دير القديسة « حنة » جدة المسيح لأمه مريم البتول ، المبراة من كل نقيصة ، وكان هذا الدير واقعا فى الناحية الشرقية من بيت المقدس قرب باب « يهوشافاط » وتتاخمه البحيرة التى كانت تعرف فى الأزمنة القديمة ببركة الضان،

ولايزال هناك حتى اليوم كهف ظاهر للعيان تقول الأخبار القديمة أن يواقيم وحنة عاشنا به ، كما ولدت به العذراء المبرأة من كل دنس ، وتقيم في هذا الدير ثلاث أو أربع نسوة فقيرات ، يمارسن الحياة الدينية ، فزاد الملك من الملاكهن ووسع من اوقافهن حتى يضم زوجته المينية ،

وتتعدد الروايات وتتنوع حول سبب انفصال بلدوين عن امراته ،
فيقول بعضها ان الملك ابعدها ليتزوج من اخرى اكثر منها مالا وارفع
مكانة ، فاستطاع بذلك اصلاح حاله وانفاذ نفسه من العقر الذي
اناخ عليه ، والذي كان يرزح هو تحته لأنه كان يسعى للحصول على
المال من غيرها تحت اسم « المهر » *

ويقول آخرون أن الملكة لم تكن متصاونة ، بل كانت متهاونة في مراعاة روابط الزوجية فاثارت بذلك غضب رجلها عليها ، ويبدو انها رحبت بادىء ذى بدء بردها الى رحاب الدين ، وعاشت في عهدها الأول من معارستها الرهبتة في ذلك الدير حياة شريفة في كل مظاهرها ،و لكنها تلمست أخيرا الفرصة المواتية لملتقرب من كل مظاهرها ،و الكنها تلمست أخيرا الفرصة المواتية للتقرب من ذوى قرباها معن يعيشون في القسطنطينية بحجة رغبتها في المصول على مال تبذله لتنقذ مجتمعها الذى تعيش فيه من فقره ، فغادرت على مالملكة بهذه الحجة ، غير انها لم تلبث أن تخلت عن حياتها الدينية ، واسلمت نفسها لحياة قذرة داعرة ، ولم تلق بالا الى سمعتها ولا الى مكانتها كملكة سابقة ، فعادست الزني مع كل من صادفته ،

_ 7 _

ولما كان اليرم الأخير من شهر قبراير من السنة التالية عام ١٩٠٨ من مولد سيدنا ، مات ريموند كونت تولوز الخالد الذكر ، وقد وافاه أجله أثناء وجوده بالقلعة التى شيدها أمام طرابلس ، وسهماها بقلعة جبل الحجاج ، وكان الكونت رجلا متدينا يخشى الرب ، صادق الايمان بالمسيح ، أهلا للثناء من كل ناحية ، كما أن بطولاته وحياته تستحق كتابا خاصا ·

وقد خلفه ابن اخيه ولميم جوردان الذى تابع حصار طرابلس بنفس حماسة عمه ، وكرس نفسه للعمل بعزيمة جبارة حتى جاء كرنت « برترام » ، لكن مالبث الاثنان ان تنازعا الأمر بينهما فتراخى « وليم جوردان » عن جهوده بعض الشيء كما سنذكر حالا ·

اننا نعتقد انه ينبغي أن تكون مثابرة الموقر ريموند (كونت تولون) على العمل وشجاعته موضع اعجاب وثناء ، ليس من الجيل الماضر فحسب ، بل ومن الأجيال القادمة أيضا ، ذلك أنه منذ أن نهض بالحج من أجل المسيح ظل في طريقه هذا حتى آخر يوم من أيام حياته ، متمسكا بالصبر والعزم ، ولقد كان في وطنه رجلا بارزا شـــديد السطوة ، يملك مقاطعات شاسعة المساحة ورثها عن اسلافه ، ولم يكن ثم شيء يرغب فيه الا ووجد الكثير منه متوفرا بين يديه ، لكنه آآثر _ رغم ذلك كله _ أن يهجر بلاده ويخلف أهله طاعة للرب ، مفضلا ذلك على أن يعيش منعما بين قومه تحت مظلة الخطاة ، ولما تم استرداد بيت المقدس شعر القادة الآخرون الذين ساهموا في حملة الحج هذه انهم انجزوا ما كانوا يرغبون فيه ، ومن ثم عادوا الى بلادهم ، لم يشذ عنهم سواه فانه منذ أن حمل الصليب كان يخشى أن يخليه جانبا ، حتى حين الح عليه خاصة اصحابه ورجال من اهل بيته - أن يرجع الى الديار التي طال ش-وقها اليه وتطلعت الى عودته ، لاسيما وقد أوفى بيمينه التي أقسمها ، وبعهده الذي قطمه على نفسه الا أنه آبر أن يقدم روحه غربانا للمسيح بدلا من أن يعىد ليعب من ملذات الدنيا ، وكان في ذلك العمل مقتقيا خطى مولاه الذى قالوا له « انزل من على الصليب ، ففضل - حتى بعد انتهاء آلامه - أن ينزل على أيدى الأغراب من أن يفشل فى العمل الذى قام مه لافتدائنا •

* * *

وفي نفس هذه السنة أيضا قام صاحب حلب القوى الأمير رضوان بجمع الامدادات من البلاد المجاورة له ، اما بالاتفاق معهم أو يبذل المال لهم ، ودخل أرض أنطاكية بجيش كاللما كثرة ، فيث الذعر في الاقليم كله بغاراته المتعددة ، وكثرة ما اضرم من المدرائق التي كانت تأتي على كل شيء ، فلما علم تانكريد بذلك استدعي اليه فرسانه ومشاته وزحف بهم على الناحية التى اتفقت الأخبار كلها على وجود جيش رضوان بها ، وخرج تانكريد من أنطاكية وسار بجيشه الى « ارتاح » وتأكد له صدق ما وافته به الأخبار ، اذ وجد جموعا كثيرة قد تجمعت هناك ، فتوجه أول ما توجه الى السماء يرجوها العون الذي جاءه جزاء حسناته، ثم كركرة صدق على العدو الذى قاوم بعض الوقت في بداية الأمر ، لكن مالبثت صفوفه أن تصدعت ، وانفرط عقد عسكره ، فلانوا بانيال الفرار ، ووقع الكثيرون منهم في الأسر ، وقتل منهم مالا يكاد يحصيه العد ، هذا الى جانب رايات رضوان التي اخذها تانكريد واحتفظ بها ، وكان أول الفارين الأمير رضوان نفسه ، وقد فعل ذلك حرصا منه على حياته ٠

ولقد الله هذا النصر قلوب رجالنا كثيرا ، وانشــرحت له صدورهم ، فقد اعتبروه تعويضا لهم عن خسـائرهم المتكررة في معارك مشابهة لهذه المعركة ، كما أنهم غنموا كثيرا من أحسن جياد العدو بعد سقوط أصحابها عنها · رحدث في السنة ذاتها أن جاء الى خليفة مصر نفر من كبار وجالات دولته وقالوا له : « أن هذا الرهط من الحجاج الذين هاجموا أخيرا مملكتك بالقوة وكانوا غير عابئين بالحياة ، قد نجحوا في الثبات في وجه قوادك الذين أرسلتهم ضدهم ، وكان انتصارهم في هذا الهجوم بسبب اعتمادهم على الأعداد الكثيرة من جيوشهم الأولى التي جاءت الى المشرق ، أما الآن فقد عاد معظم مؤلاء الى أوطانهم مما تضاءل معه عدد البقية الباقية منهم تضاؤلا كبيرا ، واحت كما انقطع عن مؤلاء ترادف الامدادات عليهم من الحجاج ، وأدت الهجمات المتعددة عليهم الى انهاكهم غاية الانهاك ، ومن ثم فالرأى عندنا أن الفرصة مواتية لنا – أن أننتم يامولانا ، باختيار قائد من كبار رجالكم تبعثونه لتخليص البلاد التي هي الآن في قبضة ذلك الشعب المنكود » .

وافقت هذه الكلمات هوى فى نفس الخليفة واستصوبها ، فأمر بجمع عسكر كثير ، وتهيئة اسطول ضخم وجعل على كل جيش من الجيوش قوادا مختارين ، وارسلهم الى بلاد الشمام ، فبث وصولهم الى عسقلان الفزع فى كل الاقليم ·

ما كادت اخبار هذه الحملة تصل الى سحم الملك بلدرين حتى بادر بالزحف الى يافا على راس جيش الملكة باجمعه ، وزاد على ذلك بأن اصدر مرسوما واجب النفاذ يامر فيه قوات كل مدينة بالمتجمع فى يافا دون تلكل ، فاستجابوا له سراعا ، كما جاء من غيرهم د ابريمار ، بطرك بيت المقدس ، حاملا معه خشبة الصليب الشافى الواهب الحياة .

زاد عدد قواتنا بوصول هذه الامدادات حتى صـار عندنا خمسمائة هارس والفا جندى من المشاة ، كما قبل ان العدو كان فى قوة قاربت خمسـة عشر الف مقاتل الى جانب المحاربين الذين داسفن .

ما كاد جيش العدو البرى يخرج من عسقلان حتى صدرت الأوامر الى الأسطول بالابحار الى يافا ، فرحف العسكر البرى الى «أسدود ، حيث انقسموا هناك الى قسمين ، تقدم أحدهما نحو الرملة يتحدى الملك أن يخرج للقتال ، على حين مضى القسم الثاني الى يافا ، وبينما كان الملك مشخولا بالقسم الأول كان القسم الثاني يتقدم لمهاجمة يافا بعد أن استدعى لمساعدته القوات التي كانت قد جاءت بحرا ، ومن ثم فقد دخل القسم الأول منطقة الرملة يتقدمه النفخ في الأبواق وقرع الطبول ، وقد عمدوا الى هذا الأمر لغرض معين هو أن يتقدم الجيش الآخر الذي يسير على الساحل فيصل سالما الى يافا في الوقت الذي يكون فيه الأول يغرى الملك وقواته على مهاجمته ، ولكن فشلت هذه الخطة لأنه حين اقترب الملك على رأس عسكره طارت قلوب المارقين شعاعا وانحل عزمهم ، واستسلموا للخوف ، مما حملهم على استدعاء الفريق الآخر لساعدتهم ، لكن لم تقدهم هذه الامدادات ، فقد احسوا انهم ليسوا على قدر من البأس يكفى لنجاتهم من الوقوع في قبضة الملك الذي هاجم بمن معه من الرجال الكتائب المتجمعة ضدهم ، وضغطوا عليهم ضغطا شديدا بروح عالية ، ومضى بلدوين في الوقت ذاته يشجع رجاله بالقول والعمل فتزايد باسهم ، وأخذ البطرك يسسير بين صفوف الجند حاملًا في يده الصليب الواهب الحياة ، ومقويا عزيمة المحاربين الذين كانوا على وشك النزول الى المعركة ، وداعيا اياهم لأن يتذكروا على الدوام من ارتضى أن يموت على الصليب لخلاص الخطاة ، كما راح يحرضهم على الاستبسال فى قتال أعداء المسيح وخصوم دينه ، ليحق لهم أن يطمعوا فى غفران خطاياهم وجبها ، ويعندهم السيد مائة ضعف ما يجازى به خدمه ، فامتلأت نفوس الصطيبيين حيوية وننجاعة بهذه الكلمات ، وترجهوا الى السسماء يسألونها العون ، وانصبوا فى غضب على الأعداء ، ونجحوا فى قتل عدد كبير منهم ، وارغموا الباقين على القرار -

وقتل فى هذا الاشتباك حاكم عسقلان ، أما القائد العام للجيش فقد هرب فنجا ، ويقال ان قتلى الخصم بلغوا فى هذا اليوم حوالى أربعة آلاف شخص ، أما رجالنا فلم يهلك منهم سبوى ستين

وتمكنت قواتنا - برحمة الرب - من الاستحواذ على مسكر العدد فعثروا فيه على قوافل من الجمال والحمير والخيل ، فانشرحت صدورهم بما غنموا ، ثم عادوا ادراجهم الى يافا حاملين ممهم اثمن الأسلاب واغلى الغنائم ، ومستصحبين معهم كثيرا من الأسرى، وكان من بين من اسروه في هذا اليوم رجل جليل القدر في قومه ، كان قد ولى امر عكا ذات مرة فافتداه قومه فيما بعد من الملك بقدية قدرها عشرون الف قطعة من الذهب .

وكان السطول العدر في هذا الوقت لايزال راسيا في ميناء يافا ، فما كادت تبلغه اخبار النكبة التي حلت بقواته البرية حتى اغتم فرصة هبوب ريح جنوبية مواتية وانسحب الى ميناء صور ، غير أن ريحا صرصرا عاتية هبت على هذا الأسطول وهو على وشك الرحيل الى مصر فمزقته فتبدد ، ودفعت خمسا وعشرين من سفنه الى شاطئنا لعجزها عن مقاومة الأمواج العاتية ، فأمسك عسكرنا اكثر من الفي رجل من بحارته ونوتيته ، كما هلك الكثيرون من رجائل العدو غرقا ،

كان « دامبيرت » بطرك بيت المقدس في هذه الأثناء موجودا برومة ، وطالت اقامته بها اذ استبقاه البابا « بسكال » والكنيسة الرومانية حتى يتقرر ما اذا كان ملك بيت المقدس ومن اخسرجوه يتقدمون باية تهمة ضده يرمونه بها لتبرير شرعية مسلكهم معه ، لكن لم يتقدم أحد منهم باتهامه بما يدينه أل بما يسترجب اللوم عليه من أجله في هذه القضية ، فعرف وظهر للحيان أن شلح البطرك لم يكن الا نتيجة غضب ملكى ، ومن ثم زوده « بسكال » برسالة بابوية ورده الى مكننه ، حاظيا بكل العطف ليتابع أمر بطركيته التى أخرج منها ظما بغير حق ، فذهب الى صقلية وظل مقيما بها في انتظار وسيلة لنقله ، غير أنه أصيب أثناء وجوده هناك بمرض خطير مات منه يوم ٢٦ يونيو ، وكان قد ترلى البطركية مدة أربع سنوات قضاها في هدوء ، ثم اتبعها بثلاث أخريات قضاها في المذفى .

على أنه قبل وصول الخبر بعوت « دامبيرت » كان « ابريمار » مغتصب هذه الوظيفة(١) ــ قد عزم على الابحار قاصدا زيارة رومة بعد أن علم أن المعظم « دامبيرت » عائد مرضيا عليه المتبوأ مكانه الشرعى ، فرغب (ابريمار) أن يؤكد تبرئة ساحة نفسه ، ويثبت أن كل شيء قد تم على غير ارادته ، وأن وضعه في مكانه هذا كان على غير سعى منه ، فلما وصل الى رومة لم يلق مايرضيه ، ولكنهم أنباوه أنهم معينون نائبا رسوليا بالقدس ومرسلوه معه الى هناك لميتقصى حقيقة الموضوع على اكمل وجه ، وعين لهذه المهمة « جبلين » لميس أساقفة « ترليس » وكان قد بلغ من السن أرذله ، فصدرت

⁽١) أي بطركية بيت المقدس .

اليه اوامر البنابا بالمضى الى بيت المقدس ، فمضى حتى اذا بلغها عقد مجمعا من اساقفة المملكة ، واستقصى الحقائق المتعلقة بقضية والبريمار ، كل الاستقصاء(٢) .

وادلى الفدهود الصادقون الموثوق بكلامهم الذى لا يرقى لليه الشك بشهاداتهم التى اقتنع بها النائب البابوى « جبلين » ، فأدرك أن خلع « دامبيرت » لم يكن له سند شرعى يبرره ، بل كان نقيجة مكائد « ارنولف » وبطش الملك ، وأن « ابريمار » اعتلى كرسى كاهن لايزال حيا ، ولايزال ينعم بعطف الكنيسة الرومانية ، ومن ثم فان « جبلين » – بناء على السلطة المخولة له – قام بخلع « ابريمار » من البطركية ، ولكن نظرا لتقواه العميقة وبساطة خلقه غير المالوفة فقد كلف « ابريمار » بادارة كنيسة قيسرية التى كانت خالية اذ ذاك ،

* * *

ثم حدث فيما بعد أن اتبعوا ما كان مألوفا ليكون تناول الموضوع قد تم بالاعتبار الواجب له ، فحددوا يوما معينا يناقش فيه رجال الدين والشعب معا أمر اختيار بطرك لكنيسة القدس ، وبعد استعراض ما أسفر عنه الحوار بين الجانبين من شتى الرجوه

وقع الاختيار بالاجماع على مندوب الكنيسة الرسولية « جبلين » ليجلس في كرسى البطركية ، ويقال أن هذا الاختيار كان بتدبير عاكر من ارنولف الذي ذهب الظن به _ وقد رآى تقدم سن جبلين وهرمه _ الى أن جبلين لن يظل طويلا في المنصب البطركي .

* * *

وحدث في نفس سنة ١١٠٧ من مولد سيدنا أن قام العسقلانيون بما طبعوا عليه من مكر فنصبوا كمائن في مواضع معينة على طول الطريق الكبير الواصل بين بيت المقدس والبحر ، ووضعوا في هذه الكمائن خمسمائة فارس والف جندى ، وكان ذلك بسبب ما ترامي الى سمعهم من أن طائفة من شعبنا قد غادرت مدينة يافا ، ميممة وجهها شطر بيت المقدس ، فارادوا أن ينالوا بالدهاء والخديعة ما عجزوا عن نيله بالقوة، فوضعوا كمائن تتربص بالعسكر الحجاج الذين كانوا لا يعلمون شيئًا عن كل هذه الكمائن ، فما كاد هؤلاء الحجاج يسيرون في طريقهم حتى وقعوا في الشرك الذي نصبه العدو لهم ، فاستولى عليهم القلق الشديد ، وترددوا فيما اذا كانوا يقاتلون أم يعودون من حيث جاءوا ، وبينما هم في هذا التردد اذا بالعدو يغير عليهم ، فقضى على كل جدل يمكن أن يثيروه ، ولما أدرك رجالنا أنهم بين خيارين لا مفر لهم من احدهما ، وهما اما أن يحاربوا بكل ما في وسعهم ، واما أن يقعوا مجللين بالعار ، فقد رضحوا للضرورة وعاودتهم جراتهم واستردوا شجاعتهم واندفعوا بجاش قوى علي من كانوا يحسبونهم رجالا لا تنالهم الأيدى ، فكان للمفاجأة وقعها على الكفار الذين لم يستطيعوا الصمود لهذا الهجوم فلاذوا بأذيال الفرار ، فمضت قواتنا في الثرهم بعضا من الوقت وقتلت نفرا ممن وقعوا في يدها من اسراهم ، وهكذا كتب الله النصر للصليبيين الذين لم يفقدوا سوى ثلاثة رجال فقط ، واستمروا فى طريقهم الى بيت المتدس *

_ 0 _

كانت مدينة صور لاتزال حتى ذلك الوقت في قبضة الجاحدين الذبن كانوا يحاولون اعاقة تقدم الصليبيين بشتى الطرق ، وكان « هيج دى سنت اومير ، - ذلك الرجل الشريف القوى الباذل نفسه في خدمة السبح قد خلف تانكريد في حكومة مدينة طبرية ، وكان دائم القيام بهجمات خاطفة على مسور ، ومراوحتها بالغسارات المستمرة بقدر ما تسمح به المسافة بين البلدين ، وهي ثلاثون ميلا ، وكان العسكر في غدوهم الى صور ورواحهم عنها يتعرضون للخطر لعدم وجود أي فلاع أو أماكن حصينة بين المدينتين يلجأون اليها لو تعقيهم العدو ، لذلك حاول هذا الرجل العظيم تذليل تلك الصعوية فعزم على بناء حصن على قمة أحد الجبال المطلة على مدينة صور ، وان كان يبعد عنها حوالي عشرة أميال ، وكان الاسم الأصلي لهذا الموضع هو « تبنين ، ، ولما كان المصن واقعا على جبل شاهق الارتفاع ، شديد الانحدار ، فقد اطلق عليه اسم « تورون ، واشتهر بطيب هوائه وبديع مناخه وهو يوجد في قبيلة « عشير ، فيما بين البحر وجبل لبنان ، وعلى مسافة متساوية من كلتا المدينتين : صور وبانياس ، وأرضه شديدة الخصب ، وصالحة تماما لزراعة الكروم والأشجار ، كما أن محاصيلها وفيرة بفضل عناية فلاحيها بها ، ومن ثم فان هذا المكان لم يقتصر على انه أمد بانيه بالفوائد الملائمة كل الملاءمة لاحتياجاته في وقته حينذاك ، بل انه كان ذا جدوى قصوى لمدينة صور أيضا وبقية الناحية ، وذلك بفض ل خصوبة ارض وتحصيناته الرائعة الشهيرة • وبعد قليل من تشييد هيج النبيل لهذا الحصن اقتحم ارض العدى على رأس سبعين فارسنا قاتل بهم الربعة الاف دمشهى ، وصدهم مرتين في يومه هذا صدا عنيفا ، كما حاول ذلك مرة اخرى ولكن في ظروف احسن من سابقتها ، أذ ترادفت الامدادات الاضافية عليه هذه المرة ، كما أن العناية الالهية لاحظته بعينها ، فشدت من عزيمته ، حتى استطاع بعون الله أن يرغم العدو على الفرار ، ولكنه رمى عن قوس بسهم جرحه جرحا قاتلا ارداه ، وكان هيج رجلا عاقلا وبطلا جديرا بكل ثناء على خدماته ، مقبولا كل القبول عند الملك ورجال مملكته ،

وقد فقد العدو في هذا الاشتباك مائتي رجل ، كما استولى رجالنا على مثل هذا العدد ، لكن من الخيل ·

وتلى هذه الأحداث ظهور علامات ونذر كثيرة في الأفق الشرقى من السماء ، حيث ظل يظهر على مدى أريعين يرما أو أكثر كوكب مننب يتبعه خط طويل من اللهب ، ويكون ظهوره بعد دخول الظلام ، أما في الصباح فتبدو الشمس منذ ظهورها حتى الساعة الثالثة من النهاد وكان شمسين تتبعانها وقد تكافأتا في الحجم ، وأن كانتا أقل منها اشعاعا ، كما كان يرى حول الشمس فوس قزح بكل الوانه الوهاجة ، فكانت كل هذه العلامات تؤذن في الواقع بتغير في أحوال الناس .

- 1 -

فى هذا الوقت كان الخائن الوغد «الكسيوس كومنين» امبراطور القسطنطينية يكثر من وضع العراقيل فى طريق الحجاج الراغبين فى عبور بلاده وهم فى طريتهم الى بيت المقدس ، واذا كان قد عمل على مضايقة الحملة الأولى التى لم يجن منها فائدة كبيرة كما قلنا وذلك بتلمسه مساعدة أحد الولاة الترك الأقوياء وهر قلج أرسلان وينشد مساعدة هذه الأمم والشعوب الكافرة ضد هذه الحملة فانه لمرة الثانية أخذ يبعث رسله الكثيرين لاثارة نفس هذه الأمم والشعوب الكافرة ضد هذه الأمم والشعوب الكافرة ففس هذه الأمم والشعوب الكافرة ضد الحملة الثانية التي كانت بقيادة كونت بواتو، فأسفرت خيانته هذه عن اندحار الحملة(٣) الثانية اندحارا يكاد يكرن تامنا ، ولم يكتف باللجوء عرة أو مرتين للغدر بالصليبين ، بل انه ما من مرة أتيحت له فرصة انزال الخسائر والحاق الدمار بهم الا عدها كسبا لنفسه ، ومع ذلك فأنه لم يكد ريموند (دى بواتييه) يمثل بمن معه أمام الامبراطور ويصبح في حضرته حتى ليكرن أكثر قدرة على خداعهم ، وبذلك حافظ على ما أشتهر به شعبه لمن انطباق المثل التالي عليه القائل : « لشد ما أخاف الاغريق حتى ولو قدموا الهدايا ، لأنه كان على وجه العموم ينظر بريبة الى تقدم وللاتين ، ولا يأذن بزيادة سطوتهم أو انتشار نفوذهم إذا كان في مقدوره منع ذلك •

كانت هذه المثالب لاتزال حية في ذهن بوهيموند حين عاد من الهلاد الواقعة وراء الجبال على راس خمسة آلاف فارس واربعين الفا من الجند المشاة ، عاقدا النية على العمل لما فيه صالح جميع الملاتين • وكانت عودته بحرا ، ووصوله الى بلاد الامبراطور في اليوم التاسع من اكتوبر ، فلما قرغ من اجتياحه جميع المدن الساحلية وخرب منها ما خرب مضى فدمر ابروس الأولى والثانية على السواء ثم حاصر « دورازو » قصبة ابيروس الأولى ، واشعل النار في كل المنواحي المجاورة ، وانطلق يصليها خراباً ويعاملها وفق هواه ، وكان

⁽٣) المقصود بذلك الطائفة الثانية من الصليبيين الذين كانوا بقيادة ديموند المستجيلي كونت تولوز ، وليس يقصد بها « الحملة الثانية » 'لتي كانت يقيادة كونراد المبراطور المانيا وملك فرنسا .

یتاهب لشق طریقه الی اقصی بقاع الامبراطوریة وقد آلی علی نفسه ـ بعون الرب ـ الا أن یقضی علی كل ما یضر اللاتین ٠

ولما سمع الامبراطور بدخول بوهيموند بلاده على راس جيش كبير من اللاتين جمع عسكره وتقدم لملاقاته ، واقام قواته قرب قوات بوهيموند ، غير أن تدخل بعض أصدقاء الطرفين في هذه الأزمة أدى الى عقد معاهرة بينهما ، اكداها باليمين الصادقة ، وتعهد الامبراطور أن يقرم منذ هذه اللحظة بنية حسنة ومن غير أن يبيت شرا بيذل النصح والعون لأتباع المسيح الراغبين في المضى الى الشرق ، وأن يمنم رعاياه من وضع العراقيل في طريقهم .

ولما اتفقوا على هذه الشروط واكدوها باليمين ، قام بوهيموند فاقسم من جانبه قسما آلى فيه على نفسه ألا يحنث قيه - بالمحافظة على صداقته للامبراطور وأن يكون تابعا مخلصاً له الى الأبدء)

حينذاك قدم بوهيموند أمامه طائفة الحجاج الذين كانوا قد التزموا باكمال الرحلة الى بيت المقدس ، أما هو فقد عاد أدراجه الى « أبوليا » حيث تطلبت بعض الشئون الخاصة أن يزيد فى أمد بقائه هناك ، فلما كان الصيف التالى بدأ يعد الترتيبات اللازمة ويجمع السفن ، غير أنه فى اثناء تأهبه للرحيل – وقد جمع العسكر من كل ناحية – داهمه مرض خطير أدى الى وفاته ، فمات تاركا وريثا ورت اسمه وامارته ، وكان الوريث ذكرا أنجبته (ه) له ليدى كونستانس ابنة فيليب العظيم ملك الفرنجة ،

كذلك مات خلال هذه السنة(٦) حموه فيليب ملك الفرنجة الجليل ٠

⁽٤) وكان ذلك في مارس سنة ١١١١م •

⁽٥) كان مولده سنة ١١٠٩ أي قبل وفاة ابيه بعامين ٠

⁽١) الخطأ وليم الصورى الذيقول و في هذه السنة ، فيتصرف الذهن المي عام ١١١١ م ، كما هو وارد في الحاشية رقم ٤ ، لكن موت فيليب كان في سنة ١١٠٨ .

فى ابان ذلك الحين بينما كان العظيمان اللذان اشرنا اليهما من قبل وهما كرنت بلدوين وقريبه جوسلين لايزالان فى اسر العدو تجمع عسكر من الترك فى أعداد تقوق الحصر جىء بهم من بلاد المغررة فاغتنموا فرصة غياب هذين الأميرين وأغاروا على ارض الجزيرة غارة شعواء، وعاشوا فسادا وتدميرا ونهبا فيما حول الرها، واستولوا عسفا على بعض الحصون ، وأضرموا النار فى القرى ، وأمسكوا بالفلاحين وغيرهم ممن يعملون فى الحقول ، ولم ينج من والمسكوا بالفلاحين وغيرهم ممن يعملون عن المحقول ، ولم ينج من ذلك الدمار اى مكان خارج المنطقة المرجود بها المدن المسورة ، مما السفر عن توقف فلاحة الأرض وندرة الطعام حتى كاد أن ينعدم .

涂茶茶

كان الحفاظ على المنطقة مركولا الى تانكريد الا انه جد من الأمور أمور عاقته واضطرته للبقاء في انطاكية التي أصبح مسئولا عنها هي الأخرى أيضا كما قلنا منذ رحيل بوهيموند ، فلما علم بما أحدثه العدو من نهب وسلب فيما حول الرها أرسل الى ملك بيت المقدس ليشمور له ماحدث من أمور اقتضت منه أن يبعث في المقدس ليشمور له ماحدث من أمور اقتضت منه أن يبعث في استدعائه ، كما قام هو ذاته بحشد قوات كثيفة من كل البلدان والحصون ، فما غيرت أيام قلائل حثى كان الملك في طريقه لملانضمام اليه ، لحظة أن كان تانكريد مسرعا الخطى الى هناك وقد استبد به الخوف على امارته ، وانضم البيشان بعضهما الى بعض في المال، وعبرا الفرات معا ، فلما بلغوا الرها وجدوا المارقين - كما قيل وعربون هنا وهناك لم يتركوا ناحية من النواحي الا جاسوا خلالها، يعربدون هنا وهناك لم يتركوا ناحية من النواحي الا جاسوا خلالها، ودن أن يعترضهم معترض ، اكنهم لما علموا بقدوم قواتنا بعثوا في

استدعاء عساكرهم ، وقلت عربدتهم عن ذى قبل لطول معرفتهم بياس جنودنا ، فتملكهم الخوف من قتالهم ، وان كانوا رغم ذلك لم يرحبوا بعودتهم الى بلادهم ، لادراكهم ضيق وقت كل من الملك وتانكريد ضيقا يمنع هذا وذاك من طول اقامته ، ومن ثم فقد حاولوا تعويقهما أملا منهم في أن يؤدى طول هذا التأخير الى ارغام القادة على الرحيل ، وإذ ذاك يتمكنون هم من معاودة مأجرت به عادتهم من السلب والنهب ، لكن لم تخف حقيقة مقصدهم على زعمائنا فنهجوا نهجا شديد الملاءمة لهذه الظروف الصعبة ، ذلك انه لما كان الاقليم الواقع في منطقة نهر الفرات ينتج معظم المحاصيل فقد عمد الزعماء للاستفادة من هذا الوضع ، فأمروا أن تجمع شتى أنواع المؤونة ثم تنقل على ظهور الجياد والابل والحمير والبغال وذلك عير النهر ، ويهذا تسنى حصول البلدان والقلاع على كميات وفيرة من مواد المعيشة تكفى امدا طويلا ، كما انصب اهتمامهم على وجه الخصوص على امداد مدينة الرها فأمدوها بامدادات وفيرة زادت عن حاجتها ، حتى اذا اطمأن بأل هؤلاء القادة على المدن والحصون، وزالت دواعى الخوف عليها بعد تزويدها بالعتاد والرجال والطعام عادوا الى نهر الفرات لأمور أكثر خطورة ، تستدعى التفاتهم اليها . وبينما كان الصليبيون يعبرون النهر في قرارب صغيرة خفيفة قليلة العدد ، شرع العدو الذي كان يتعقبهم في مهاجمة من دونهم ممن لازالوا على الشاطيء الآخر من النهر ، ينتظرون دورهم للعبور ، وفتك ببعضهم واسر البعض الآخر امام اعين تانكريد والملك اللذين وقفا عاجزين عن مد يد المعونة اليهم ، فقد حال بينهما وبينهم وجود النهر الذي لم يكن بمقسورهما اجتيازه ، كذلك كان من الصعب عليهما وعلى من معهما ان ينجموا في مساعدة قوات ضخمة العدد كهذه القوات على العبور مرة اخرى اذ ليس لديهم ســوى القليل من القوارب ، ومن ثم كانت قواتنا مضطرة للعودة الى بلدها ، وقد

هصر الحزن قلوبهم حزنا على مصير اولئك التعساء الذين راوهم راى العين يروحون ما بين قتيل وأسير •

اما الرجال البارزون الذين وكل اليهم حراسة الاقليم في هذه الناحية من الفرات فقد بذلوا أقصى جهدهم في تحصينها

أما الذين قتلوا أو السروا على شواطىء الفرات فكانوا من فقراء الأرمن الذين فروا أمام الدمار الساحق الذى أنزله الترك بالناحية ، فراحوا يلتمسون مكانا آمنا يلجأون اليه •

_ ^ _

فلما كانت السنة التالية اعنى سنة ١١٠٩ من مولد المسيح عاد بلدوين كونت الرها وقريبه جوسلين الى الملاكهما بعد خمس سنوات موصولة قضياها اسيرين لدى العدو ، ثم آن لهما ان يستردا حريتهما منه بعد أن قدما اليه الرهائن ، ورضيا أن يدفعا له المال الذى طلبه فداء لنفسيهما ، ثم شاء الرب أن تمسهما رحمته حين قام الرهائن بقتل حراسهم الموكلين بهم فى احدى القلاع اذ وثبوا عليهم وهم يغطون فى سباتهم وقد اثقلهم كثرة ما شربوا من الخمر ، فلما تم لهم ذلك تسللوا خلسة تحت جنع الظلام وسلكوا دروبا ملتوية واتخذوا طريقهم الى بلدهم .

ويقال انه لما وصل الكونت الى الرها رفض تانكريد فى بادى، الأمر أن ياذن له بدخولها ، لكنه مالبث أن تزحزح عن رايه حين ذكروه باليمين التى قطعها على نفسه لحظة أن عهد اليه القيام بادارة دفة أمورها وقت وقوع الكونت فى الأسر ، وحينذاك أمر أن تسلم المدينة بكل ما حولها الى بلدوين .

واخيرا قام القائدان (بولدوين وجوسسلين دى كورتناى) واستنكرا هذه المعلملة التى يعاملهما بها تانكريد واعلناها حربا عليه، وان كان جوسلين اكثر الاثنين تشلددا ، ذلك لأن وجود قلاعه وحصونه على ذلك الجانب من النهر كان يجعله ادنى ما يكون لأرض انطاكية ، وحدث فى أحد الأيام أن خرج (جوسلين) ومعه رهط كبير من الاتراك الذين استنجد بهم فانجدوه ، فشن واياهم غارة شعواء على تانكريد الذى علم بنواياه فهب لقتاله ، وشبت الحرب بينهما فمات فى ساحتها من طليعة رجال تانكريد ما يقرب من خمسمائة رجل ، لكن مالبث جنوده أن عاودتهم شجاعتهم فتجمعوا من جديد وفتكوا لكثير من الترك ، ونجحوا فى هزيعة قوات جوسلين .

حين وصلت الأمور الى هذا الدرك تدخل كبار رجال الاقليم ورهط من اهل الادراك المقدرين للأمور وعرفوا مدى الخطر الداهم الذي ينذر بما يكون بين رجاين كبيرين كهذين الرجاين من العداء ، والذي لا يستبعد أن يؤدى الى ضرر بليغ بالشعب الصليبي ، ومن ثم اخذوا على عاتقهم القيام بدور صناع السللم ، وتجحوا في التوصل الى تهدئة الأمور بين الطرفين .

_ 9 _

وقد حدث فى هذه الأثناء أن جاء «برترام بن ريموند » كونت تولوز الطيب الذكر بأسطول من الجنويين ، وأرسى قرب طرابلس التى كان قريبه « وليم جوردان » لايزال محاصرا لها حصارا دام بلا انقطاع منذ موت ريموند الموقر ، وسرعان ما شب الصراع بين الاثنين (برترام ووليم جوردان) ، لأن أولهما تمسك بحقه فى أن يخلف أباه ، على جين أن ثانيهما وليم طالب بمكافأته على جهوده ،

وما تكبده من المصروفات طوال السنوات الأربع المتوالية التي قضاها متحملا مسئولية ادارة أمورها ·

واراد الأول أن يخلف أباه (ريموند كونت تولوز الصنجيلي) باعتباره الوريث الشرعى له في ممتلكاته على حين كان وليم يجاتباره الوريث الشرعى له في ممتلكاته على حين كان وليم كله للاستحواذ على المدينة التي لم يكف عن الحرب فيها من غير كلل ، واستمر النزاع بين الاثنين طويلا ، حتى تدخل أصحدهاء الطرفين بينهما لاقرار السلام قتم ، وتوصلوا الى حل وسلط ارتضاء الجانبان يقضى بأن يتسلم وليم جوردان عرقة وطرسوس وملحقاتهما ، وان يكون لبرترام طراباس وجبيل وتل الحجاج بكل ملحقاتها هي الأخرى ، وتم الأمر على هذا الوضع الذي ارتضاء الحانان .

راقد أصبح وليم - بسبب ما آل اليه من نصيبه فى الامارة - نائبا لأمير انطاكية ، وقطع له يمين التبعية ، اما برترام فقد تسلم براءة تقلده الأراضى التى اقطعها له ملك بيت المقدس ، ملتزما له بالتبعية الاقطاعية المعتادة ، على أنه فى اثناء تدوين الاتفاق اشترطوا انه اذا مات أحد الطرفين من غير وريث يرثه خلفه الآخر فى كل ما بيده مما يملك .

غير انه بعد اقرار الأمر على هذه الصورة جد سبب تافه ادى الله شبوب النزاع بين كبار أتباع الأسرتين ، وسرعان ما امتطى الكونت وليمجرردان فى لحظته جواده وخب به سريعا الى هناك رجاء اعادة الأمور الى مجاريها ، لكن اصابه بالصدفة سهم غرب افضى الى موته ، فزعم البعض أن هلاكه انما تم بمكيدة من مكائد برترام الديئة ، لكن لم يعرف حتى اليوم على وجه التحقيق الفاعل الحقيقى الهذا الجرح الميت ، وبذلك أصبح برترام المالك الوحيد للاقليم كله بعد زوال خصمه ومنافسه فى امتلاك طراباس على هذه الصورة بعد زوال خصمه ومنافسه فى امتلاك طراباس على هذه الصورة

وكان الأسطول الجنوى الذى جاء معه يتالف من سبعين قرقورة بقيادة اثنين مناشرا ف الجنسوية هما انسسالدوس ، و « هيج امبرياكوس ، اللذان اتضبح لهما ان الوقت الذى يحسوانه فى حصار طرابلس وقت ضائع من غير سدى ، وانه من الأجدى محاولة عمل شيء يستحق الذكر ، ومن ثم فقد التمسا من برترام باسلوب ودى ــ ان يصحبهما برا الى جبيل « ثم وجها الاسطول بنفسهما ·

وتقع مدينة جبيل على ساحل فينيقية ، وهى احدى المدن التى الشتهرت بتبعيتها لأسقفية صور التى كان لها عليهاكل حقوق السيادة المدينية كما اشار حزقيال(٧) أن يقول : « شيوخ جبيل وحكماؤها كانوا فيك فلاقوك ، جميع سفن البحر وملاحوها كانوا فيك ليتاجروا بتجارتك ، •

ونطالع مرة ثانية في الكتاب الأول من سفر الملوك في شان هذه المدينة ذاتها(^) قوله : « نحت الجبيليون المجارة المربعة ، وهياوا الأخشاب والحجارة لبناء البيت »

وكان الاسم القديم لهذا المكان هو « ايف » اذ يعتقد الناس ان « ايفيوس » سادس ابناء كنعان هو مؤسسها •

احدقت الجيوش بمدينة « جبيل » برا وبحرا حين اصبحت المامها ، فاستولى على الأهالى حالة من الفزع الشديد لعدم ثقتهم

⁽۷) مزقیال ۲۷ : ۹ ۰

⁽٨) ملوك أول ٥ : ١٨ •

ق قدرة وسائل الدفاع المتوفرة لديهم ، لذلك ارسلوا سفارة الى قائدى الاسطول « انسالدوس » « وهيج امبرياكوس » تعلن اليهما استعداهم لفتح أبراب المدينة لهما والاعتراف بسلطانهما عليها ، على أن يؤذن بمغادرتها لن ارادوا المغادرة من تلقاء انفسهم ، ومعيم نساؤهم وؤبناؤهم ، لا يلقون فى الخروج عنتا ولا ارهاقا ، وأما الذين لا يحبون ترك دورهم بالمدينة فيسمح لهم بالبقاء فيها للقسائدين (الجنوبين) ، وقام أحسدهما وهو هيج أمبرياكوس بتسلمها لأحد محدد بعد الاتفاق على قدر معين من المال يدفع سنويا لخزينة الجنوبة ، وهذا الرجل هو نفسه جد هيج الذى يحكم المدينة لليوم ويحمل نفس الاسم واللقب ، ولما تم أخذ المدينة على هذه الصورة رجع الاسطول مرة ثانية الى طرابلس .

- 1. -

بادر الملك بالذهاب الى طرابلس حين عام أن أسطول الجنرية لايزال يتجول في نواحيها بعد انتهائه من الاستيلاء على جبيل ، وسعى الى ضحام الجنرية الى خدمته الخاصة وفق شاروط معينة ليتمكن بمساعدتهم من أخذ مدينة أخرى من المدن الساحلية ، أن كانت لاتزال على شاطئنا أربع مدن ناشرة هي بيروت وصيدا وصور وعسقلان التي تكون في مجموعها عائقا كبيرا أمام خططنا لتوسيع نقوس الجميع ممن كانوا قائمين بالحصار برأ وبحرا ، وزادتهم حماسة في الاقبال على ما بيدهم من العمل . كما كان حضاوره مصدر طمانينة كبيرة المقائمين بالحصار امام المدينة ، وتضاعف مصدر طمانينة كبيرة المقائمين بالحصار امام المدينة ، وتضاعف بأسهم ، وزادت ثقتهم بقدرتهم ، وكان وصوله هذا داعيا – من ناحية أخرى – لتزايد ياس المصورين والقضاء التام على املهم في المقاومة .

على ان عدد الصليبين اخذ فى التناقص بقدر ما تضاعفت قوتهم التى كانت كلما زادت زاد ظهور ما عليه اعداؤهم من ضعف ، لذلك عمد عسكرنا ازاء هذا الموقف لتجديد هجومهم اعتمادا على الامدادات الجديدة التى جاءتهم ، فكانوا لا يدعون فرصة تلوح لهم الا اغتنموها لتشديد ضغطهم على العدو بروح عالية حتى ليخيل لرائهم انهم فى مستهل الحصار رغم انه كان قد مضى عليهم مايقرب من سبع سنوات متتالية وهم يمارسونه بباس كبير .

ررأى الأهالى أن قوة الصليبيين تتزايد يوما بعد يوم عكس التناقص المستمر في قوتهم هم انفسهم ، وادركرا أن قد انهكهم الجهد المتواصل الذى يبدلونه ، كما فقدوا كل أمل في وصول أي نجدة اليهم ، فقلبوا الأمر على شتى وجوهه فيما بينهم ، جاعلين نصب أعينهم وضع حد لهذه الأهوال الكبيرة ، فبعثوا بالرسل الى الملك والى الكونت يقترحون الاستسلام لهما بالشروط التالية :

ان يسمح بحرية الخروج بلا عائق لمن أراد مغادرة المدينة ، مع الانن له باستصحاب أهل بيته وحمل حاجاتهم الى أى جهة شاءوها، اما الذين لا يحبون الرحيل عنها فيسمح لهم بالبقاء فى دورهم سالمين تمنين ، مع احتفاظهم بها تملكه أيديهم لقاء دفعهم للكرنت سنويا قدرا معينا من المال .

استمع الملك الى مطالب الأهالى هذه وراح يتشاور بشائها مع الكونت وأهل الراى ثم اعلن قبوله لهذه الشروط على ان تسلم له المدينة فى الحال ، ووقع هذا القرار موقع الرضا من الجميع ، فيعثرا فى احضار الأهالى وأجابوهم الى ما التمسوه ، واقسموا اليمين على الوفاء لهم بهذه الشروط دون شجب أو غدر ، وأذ ذاك استسلمت المدينة وفتحت أبوابها لجميع من اراد دخولها .

وتم الاستيلاء على طرابلس عاشر يدم من يونيو سنة ١١٠٩ من عيلاد المسيح كما قام « برترام ، في الوقت ذاته وأعلن ان طاعته للملك حق في عنقه ، وأصبح تابعا اقطاعيا ، وصار خلفاؤه منذ هذا الدين حتى اليوم ملتزمين بنفس هذه التبعية لملك بيت المقدس •

بعد أن استرد بلدوين كونت الرها حريته عزم على الذهاب الى ملطية فى صحبة رفاقه فى السلاح لزيارة جبريل والد زوجته الذى كان رجلا فاحش الثراء ، ونظرا لكثرة الرجال الذين كان الكونت يستخدمهم فقد كانت حاجته ماسة للمال يسدد به جامكياتهم لقاء خدماتهم الحربية والتزاماتهم التى يؤدونها له على أحسن وجه ، ولذلك فقد عمد الى خطة نكية كل الذكاء ، ماكرة كل المكر درس فيها له في مهارة محسوبة لل تفاصيلها لتطابق الوقت الذى يمكنه فيه مقابلة حميه .

وبعد أن أعد الكونت كل الترتيبات اللازمة للرحسلة مضى المي حميه جبريل الذي رحب به ترحيبا حبارا فاق كل واجبسات الضيافة ، فقد تبناه جبريل واعتبره واحدا من أهل بيته وتبودلت التهانى ـ كما هى العادة ـ بين الجانبين ، واظهروا علامة السلام بالأحضان الكثيرة ·

وظل الكونت مقيما عنده بعضا من الوقت حتى جاء يوم وقد استغرق فيه الاثنان في حديث طويل في بعض الشئون الهامة حين ظهرت جماعة من فرسان الكونت ـ بتاء على تدبير سابق بينه وبينهم ـ وقطعت على الاثنين حبل حديثهما ، ثم تقدم أحد هؤلاء الفرسان الى الكونت وقال له نيابة عن رفاقه : « ليس من أحد يعلم أكثر منك أيها الكونت كيف أخلص هذا النفر من الفرسـان في الحديد من أجلك زمنا طريلا وصدق اخلاصهم ، وكيف أدوا ذلك بشجاعة فائقة اعتمادا منهم على وعدك الصادق لهم .

« وانك لتعلم اليضا مدى الأهوال الكثيرة والبلايا الجمة التي تحملوها زمنا طويلا في سحيبيك ، وما كابدوه من السهر الدائم والجوع الشحد والظما الممض والبرد القاسي والقيظ اللاقح ، اعتمادا منهم على وعدك الصادق لهم ، وجفاظ منهم على سلامة روحك وسلامة امارتك التي وضعتها العناية الالهية وديعة في يدك لترعاها ولتدفع عنها ضرر العدو .

« وانك لتحلم كيف تعرضوا لهجمات الأهالى ومن لازال مقيما هناك من الكفار ، وكيف قضوا على محاولات أعداء الصليب ·

« والآن فان هذا الرهط من الفرسان يدعوك لأن تشهد بالخدمات التى الدوما لك ، وانت تعرف اننا ظللنا نخدمك وقتا طويلا دون ان نسلم فيه منك أجرا حتى اضطررنا حصت الحاجة الملحة حالان نطلب منك مرارا اعفاءنا من الخدمة عندك ، وكثيرا ما ادى تعاطفنا معك الى استجابتنا لتوسلاتك في أن نتريث بعض الوقت ، وكنا نستمع اليك مستمسكين بالصبر يوما بعد يوم ، اما الآن فقد بلغت الروح للحاقوم ، وصرنا في حال لانستطيع معها الانتظار اكثر مما انتظرنا، فقد كثير الفقر العاتى عن انيابه لنا ، وهذا ما يحملنا على أن نرفض أن نستجيب لك في التأخير أو التأجيل اكثر مما احتملنا ، فإختر يسد حاجتنا ، واما أن نصبح في حل من الاتفاق الذي ربطت به نفسك عمنا ، •

وتعجب جبريل من مغزى هذا الكلام ومن خشونة هذه اللجهة التى تنذر بشر مستطير ، وتمكن اخيرا من أن يحاط علما بالموقف عن طريق المترجمين ، ثم استفسر عن طبيعة هذا الالتزام الذي ربط به الكونت نفسه ليدفع اجورهم ، فاعتصم الكونت بلدوين بالصمت كما لم كان الخجل قد عقد لسانه حتى الجمه فلم يعد ينطق ، ولكن

المتحدث باسم الفرسان أجاب بأن هذا الالتزام يقضى بأنه اذا جاء اليوم المحدد لدفع أجورهم ولم يدفعها لهم حلقوا لحيته دون معارضة منه • فذهل جبريل من هذا الاتفاق الذى لم يسمع بمثله عن قبل ، وجاوز دهوله كل حد حتى انه ضرب كفا بكف وهو يزفر ويعلى غضاً •

ذلك أن الشرقيين - من اغريق وغيرهم من الشعوب - يحترمون اللحية احتراما بالغا ، واذا حدث ان انتزعت - ولو صدفة - شعرة واحدة من لحية أحدهم كان ذلك اهانة عظمى وعاراً لا يمحى ·

واستفسر جبريل من الكونت عما اذا كان واقع أمره يتفق والصورة التي قررها الفرسان ، فجاءه الرد بالايجاب ، فساله ثانية وهو لايزال مندهشا عما حمله لأن يقسم لهم بشيء له من التقدير العظيم ما يرقى الى أن يكون ظاهرة فردية خاصة ويعتبر شسرفا للانسان يعلى مكانته ، فإن ضاع ضاع شسرفه ، فأجابه الكونت. قائلا:

« لقد اقسمت بلحيتى لأنى لا أملك شسينًا أغلى قدرا منها يتكافأ ومطالب جندى القوية ، ولكن لا يشغلن مولاى ووالدى باله بهذا الأمر ، لأننى أطمع أن تسسعفنى رحمة الرب فيمنحنى مؤلاء الفرسان مهلة أعود خلالها إلى الرها فالبى مطالبهم ، وحينذاك أكون قد وفيت لهم العهد الذى أكدته بشرفى » .

غير أن الفرسان بناء على مالقنوه به اعلنوا على لسان واحد منهم أنهم منفذون تهديداتهم للدوق ، ومنفضون عنه في الحال الى غير رجعة • وحينذاك ظهر التردد قليلا على جبريل السماذج الطبع ، والذي كان يجهل ما دبروه سرا فيما بينهم ، ثم اعلن قراره بانه سوف يدفع للجند ما في نمة ختنه من مال ، ولن يترك رجلا

مثل هذا الكونت الذى ينزله منزلة الابن ليعانى هذا العار ، ثم سالهم ما قدر هذا الدين ؟ ، فقالوا له « ثلاثون الف قطعة ذمبية ميخائيلية » وهى نوع من السكة الذمبية كان يجرى التعامل بها فى المعاملات التجارية العامة فى ذلك الوقت ، وقد ســميت باسم ميخائيل احد اباطرة القسطنطينية الذى امر بسك عملة عليها صورته •

واذ ذاك وعد جبريل أن يدفع لزوج ابنته الكرنت المبلغ الواجب عنيه ، شريطة أن يعده وعدا قاطعا مؤكدا بايمانه أنه لن يعود فيقيد نفسه لأى فرد مرة أخرى ـ مهما كانت الظروف الملحة ـ بمثل هذا القيد ، فلما تم دفع المال استأذن الكرنت حماه فى السفر والعودة برجاله ، فاذن لهم وقد امتلات جيوبهم عن آخرها بالنقود ، وزال عنه فقرهم • وهكذا عاد الكرنت الى امارته وهو أثرى مايكون •

_ 17 _

كان الملك بلدوين شديد التطلع دائما لفرصة تواتيه لمرقع ذكر الملكة التى وهبها الله ، وللقيام بعمل جدير بالقبول عند مولاه وحاميه ، لذلك فكر _ وهو في غمرة حماسته الدينية _ في السنة التالية اعنى سنة ١١١٠ من مولد سيدنا) أن يرفع الكنيسة الموجودة في بيت لحم الى مرتبة الكاتدرائية ، وكانت حتى ذلك الوقت لا تعدو أن تكون كنيسة عادية .

وسوف تتضــح طبيعة هذا القرار وتصبح اكثر جلاء حين نطالع المرســوم الذى اصدره هذا الملك الشــديد التقوى ، فهو كما يلى :

 د لقد استطاع شعب الفرنجة بايحاء وتوجيه علويين أن يحرر مدينة القدس الطاهرة من انتهاكات الكفار بعد أن طالت مضايقة الوثنين لها ، وهى المدينة التى مات بها مخلصنا ميتة قضت على الموت الذى جرى اول ما جرى على الجنس البشرى من جراء خطيئة الله المراء خطيئة

« وقد دخل ذلك الجيش (اللاتينى) هذه المدينة العابدة الرب يوم السابع من يونيو ، فلما كان الخامس عشر من يوليو سقطت في بده لأن الرب حارب من اجلها ·

« وفى سنة ١١٠٠ من موله سيدنا الهمت الارادة الالهية رجال الدين وريموند دى سنت جيل ، وكونت روبرت دى نرمندى ، وكونت روبرت دى نرمندى ، وكونت روبرت دى فلاندرز ، وتانكريد ، وسواهم من كبار الرجال المصاحبين لجيش الفرنجة أن يقرروا وضع أمر المدينة المفتوحة فى يد أخى المحبوب الغالى ، والتقى الرحيم دوق جود فروى ، غير ان ارادة الرب قضت أن يرحل عن الدنيا فى هدوء هذا الرجل الجدير بحب الله وحاكم هذه المدينة ، وكان رحيله(٩) فى اليوم الثالث بعد مرور العام الأول من حكمه ،

ه واعلن - انا بلدوين الذي اختارته العناية الالهية ليخلفه كاول ملك للاتين ارتضاه رجال الدين والأمراء والشعب - انني قد نظرت بعين الاجلال الى عظمة كنيسة بيت لحم التي هي موضع ميلاد سيدنا يسوح المسيح ، والمكان الذي ترجت فيه راسي بالتاج المتلاليء وعزمت على أن اعززها بالمكانة الأسقفية الكاملة ه(١٠) .

« ولقد ظل هذا الخاطر يراودني زمنا طويلا بنية خالصة حتى انتهى بى الأمر اخيرا الى مفاتحة الاسقف المعظم « ارتولف » ورجال

⁽۹) کان موت جودفروی یوم ۱۸ یولیو سنة ۱۱۰۰ .

 ⁽١٠) ذلك ان كنيسة بيت لحم كانت لاتعدو حتى ذلك الوقت ان تكون مجرد كنيسة عادية ٠

المكايروس في القدس ، والححت عليهم في الرجاء أن يناقشوا معى ذلك الموضوع ، قوافقوني على التماسى العادل ، وقرروا الذهاب الى رومة لبحثه مع موضوع كنيسة القدس التي كانت رياستها في ذلك الوقت شاغرة من غير رأس يدبر أمورها ، وكانت هذه السفارة مؤلفة من رئيس الشمامسة « أرنولف » ومن « أرشارد » الذي كان في ذلك الوقت كاهنا ، فمضيا الى رومة مؤيدين بالروح القدس ، وقيا مساعدة كريمة في كلا الموضوعين من جانبسكال بابا الكنيسة الجامعة ، ثم عادا بعدئذ الى بيت المقدس ، وقام البابا بسكال بعد رحليهما فارسل الى بيت المقدس رئيس اساقفة « آرليس » المدعو رحليهما فارسل الى بيت المقدس رئيس اساقفة « آرليس » المدعو حجابين » وكان رجلا المعيا يحيا حياة شهديدة الطهارة ، وعهد اليه في حضرة كل من « ارتولف وارشارد » بالقيام بهذه المهمة ،

وقد قويل « جبيلين » باعظم فرحة من قبلى وقبل رجال الدين والشعب قاطبة ، وراح يتصرف وفق مايرى ، بناء على الأوامر التى تلقاها من البابا بسكال ويفضل حسن نيتى ، ورضاء جعيع رجال الدين ببيت المقدس وتأييد المجتمع ، فقرر أن يصبح « اشتينوس » المبجل أول اسقف لبيت لحم ، وكانت له من قبل الرياسة على هذه الكنيسة ذاتها ، كما كان كبير مرتليها ، وهو الذى اختاره رجال الاكليروس بالقدس بناء على رغبتي ورغبة كبار رجالاتي والشــعب ليكون اسقف عسقلان ، فجعل كنيسة عسقلان – تنفيذا لارادتي وأمرى – المبعة لأبرشية بيت لحم الى حد ما ٠

« والخيرا فاننى - انا بلدوين الذى هو برحمة الرب اول ملك لا تينى لبيت المقدس - قد رحبت مسرورا لقراراته هذه واكدتها بكل قواى .

« كذلك منحت بمحض ارادتى الأسقف وحلفاءه ملكية مدينة
 بيت لحم ويكون لهم التصرف فيها ، وهى التى كنت قد اقطعتها

للكنيسة لخلاص روحى وروح أخى الدوق الرحيم جود فروى وجميع أرواح اقاربي .

كذلك اقطعته ومنحته قرية فى اقليم عكا تدعى « البيدر » واخرى فى اقليم نابلس اسمها « سيلون » وثالثة قرب بيت لحم اسمها بيت بيزان ، وكذلك قريتين فى ارض عسقلان هما «زوفير » وككنا بكل محلقاتهما .

, كذلك خلصت الكنيسة المشار اليها معاكانت تئن منه ومعا كانت ترميها به كنيسة بيت المقدس فيما يتعلق بالأرض والبساتين الموجودة في ضمواحى بيت المقدس التي هي جرزء من الملاكي المخاصة .

د وزيادة على ذلك فاننى قررت أنه أذا استسلم أحد رجال الدين أو العلمانيين للطمع الدنىء ، فتجاسر بعد موتى على شجب ما تم برضائى وتأييد الروح القدس (فيما يتعلق بكنيسة بيت لحم المعظمة باعتبارها موضع ولادة سيدنا ومخلصسنا) ، وبمعونة بسكال العظيم بابا الكنيسة الرومانية الموقر وبواسطة وكالة نائبه « جبلين » رئيس أساقفة « أرليس » فان هذا الشخص سيعتبر متهما بالتعدى ، فان لم ينفع معه التحذير الكافى بالتراجع عما أقدم عليه فسيعاقب عقابا صارما وينفى نهائيا من مملكتنا •

دوزيادة على ذلك فاته اذا رغب احد من نبلائي او فرساني او مواطني اللهمين بروح الرب في ان يتنازل عن بعض ما يملك لهذه الكنيسة ذاتها من اجل خلاص روحه وارواح اقاربه فانني امنحه الحرية في تنفيذ وصيته الطاهرة ، وتعتبر هبته هذه نافذة شرعا ، وتؤخذ من الملكه •

« ان قرار هذا التنازل وتقرير الأشياء التى تمت قد وضعت وتأكدت بامضائنا فى سنة ١١١٠ من مولد سيدنا ، وفى الدورة الثالثة ، وفى زمن بابوية بسكال الثانى بابا الكنيسة الرومانية ، ووقت أن صار رئيس أساقفة « آرليس » « جبلين » نائب الكنيسة الرسولية هو البطرك المنتخب لبيت 'قدس » شهد على ذلك :

أرنولف الماران: رئيس الشامسة •

ارشارد الكاهن ٠

استاس جرنييه ٠

انسلم قيم برج داود ٠

رالف دى فور تيانيتو ، فيكونت بيسللوس •

سىيمون بن الدوق ٠

الفريد رجل الدين ٠

جيرار الماجب ٠

وكثيرون غيرهم •

_ 17 _

كان جلالة الملك الفاتح العظيم والعابد لله بالحق يسعى دائما وأبدأ من غير ملل لزيادة رقعة المملكة التى عهد الرب بها المه ، وحدث فى فبراير من تلك السنة ذاتها أن اغتنم فرصة مجىء بعض الشوائى لتعضية الشتاء فى المملكة فجمع من كل رحاب مملكته عسكرا بقدر ما استطاع الصليبيون تقديمه وحاصر بهم بيروت •

وتقع هذه المدينة على ساحل البحر في فينيقية بين جبيسل وصيدا ، وهي احدى المدن الكبرى التابعة السقفية صور ، وكانت في القديم موضع رعاية الرومان الذين اعتبروها احدى مستعمراتهم ومنحوها حقوق المواطنية ، وحين كتب « الولبيان ، عن ولاية فينيقية في « مختصره ، تحت عنوان « الاحصاء ، قال : « تعتاز مستعمرة بيروت سالواقعة أيضا في نفس الولاية سعن غيرها بالعطف السامي يحبوها به الامبراطور ، ، ويتكلم هارديان المبجل عنها في خطبة من خطبه باعتبارها مستعمرة « ارجستوس التي تتمتسع بالحقوق الايطالية ،، ولم يقتصر هذا الامبراطور على منح بيروت الحقوق الايطالية فصب ، بل زاد فخصها بميزة اخرى هي حقها في تاسيس المدارس الرومانية بها وهي ميزة لم تمنح الالطالة من المدن .

ويطالع المرء في الكتاب الأول من القانون الدستوري الذي يبدا بقوله : « وفي بيروت يرجد أيضا مدرس القانون دوروثيوس » ، والمعتقد أن اسم هذه المدينة كان في زمن سابق جدا هو « جيرسي » نسبة الى مؤسسها « جيرسيوس » خامس ابناء كنعان •

* * *

ولما وصل الملك بلدوين امام بيروت استدعى اليه و برترام ه كونت طرابلس ، طالبا منه الانضمام اليه ، وشرعا فى الحال فى الاطباق عليها اطباقا عنيفا ، ولكن أقبلت السفن من صور وصيدا وعليها المحاربون الشجعان استعدادا لمساعدة المدينة ، ولو اتيحت لهرلاء الناس حرية الذهاب والمجيء لمتبددت هباء جميع محاولات الذين حاصروها ، لكن حين وصل الاسطول المسيحى الذي كان الملك يعتمد على معاونته في الحصار خافت تلك السفن المعادية أن تخرج الى عرض البحر ، وسرعان ما ارتدت الى الميناء ، ومن ثم الم يعد الاهمالي قادرين على القدوم من البحر أو الخروج اليه .

وكان على مقربة من الدينة غابة من الصدنوبر استطاع الجيش المحاصر أن يحصل منها على كميات ضخمة من الخشب تصلح لصناعة سلالم القسلق وكل أنواع الآلات ، فصنعوا منها الأبراج الخشبية وآلات الرمى وشتى صنوف العدد النافعة في الحصار ، واصلوا هجومهم على المدينة بصورة لم تدع للمدافعين عنها ولو ساعة واحدة من الراحة بالليل أن النهار ، وأخذ الصليبيون يتناوبون العمل في دوريات الواحدة منها بعد الأخرى ، فانهكوا قوى خصومهم في هذه المهمة بهمة صارمة ، وبينما كانوا في أحد الأيام يشنون غاراتهم على أماكن متفرقة من المدينة في وقت واحد وبعنف أكبر مما يتطلبه العمل أذا برهط من العسكر قد نفذ صبرهم فقفزوا على السور من الأبراج الخشبية التي كانت مسندة الى الجدران ، واقتدى بهم غيرهم ، وانطلق غير مؤلاء يتسلقون سلالم الصعود ثم هبطوا جميعا وراء السور ، وشقوا طريقهم الى داخل المدينة ،

لم يجد الأهالى حينذاك بدا من الفرار الى الساحل مما مكن جيشنا من دخول المدينة من غير ان يلقى كيدا واستحوذ عليها كلها ، ولما جاء الخبر بأن الملك وعسكره اقتحموا البلد وثب الصليبيون المرجودون على ظهور السفن الى اليابسة واحتلوا الميناء، وردوا الى الوراء بسيوفهم جموع الأهالى الذين قروا على وجوههم عسى ان يجدوا مكانا آمنا ، وارغموهم على الرجوع حتى صاروا وسسط اعدائهم ، ولما شاء سوء طالع أهل البلد أن يحصروا بين فريقين معاديين لهم فقد ضاقت بهم السبل وضلوا الخطى ، فكانوا يمضون تارة نحو هذا الفريق وتارة نحو الفريق الآخر ، فتناوشتهم سيوف الجانبين فاهلكتهم .

واخيرا استفظع الملك هذه المنبحة التى لاتعرف الرحمة ، فأمر أن ينادى بوقفها ، ومن بالحياة على من بقى على قيد الحياة من المغلوبين الذين راحوا يلتمسون رحمته ·

وكمان الاستيلاء على هذه المدينة يوم ٢٧ ابريل سنة ١١١٠ من ميلاد سيدنا ٠

_ 18 _

وابحر في هذه السسنة ذاتها طائفة من الحجاج من الجزر المجودة في الغرب ، لاسيما من البلاد المسماة بالنرويج بعد أن سمعوا بخبر استيلاء اتباع المسيح الصادقين على مدينة بيت المقدس الطاهرة ، ومن ثم رغبوا في الذهاب اليها طمعا منهم في تأدية الواجب الديني ، لذلك اعدوا اسطولا لاباس به واقلعوا ، فهب عليهم ريح رخاء ظلوا معها مبحرين في القنال الانجليزي حتى اجتازوا المضيق الموجود بين كالمب وجبل اطلس ودخلوا بحرنا وسساروا مصاقبين اساحله حتى بلغوا يافا ، وكان قائد اسطولهم شابا فارع القامة ، أبلج الطلعة هو اخو ملك النرويج ، فلما القوا مراسيهم بالميناء ونزلوا الى البر يمموا وجوههم مباشرة شطر القدس وهي الناية المنشودة من حجهم هذا .

ولما ترامى نبا وصولهم الى سمع الملك اسرع الى مقابلتهم ورحب ترحيبا كريما بالأمير محييا اياه ، وحاول فى اثناء حديثه الودى ان يتأكد عما اذا كانت هذه الحملة البحرية تعتزم البقاء فى الملكة بعضا من الوقت ، فان كان الأمر كذلك فهل يقبلون ان يبذلوا عن طيب خاطر بعضا من وقتهم لخدمة المسيح حتى يسستطيع الصليبيون بفضل جهودهم الحماسية أن يزيدوا رقعة ما يملكون باستيلائهم على واحدة من مدن الكفار ؟ •

ويعد أن تشاور الاسكنداويون فيما بينهم أجابوه بأنهم ما جاءوا الا بهدف تكريس أنفسهم لخدمة المسيح ، وزادوا على ذلك بأنهم على اتم أهبة للابحار على وجه السرعة الى أى مدينة سساحلية يريد الملك وجيشه محاصرتها ، ولم يطلبوا ثمنا لقاء خدماتهم هذه سوى امدادهم فقط بما يلزمهم من الطعام •

أصاح الملك الى ماقالوه والفرحة تغمره ، وسرعان ما تجمع لديه حشد كثيف من جند المملكة صار جيشا ضخما زحف به لحظة ابحار الأسطول من ميناء عكا وأسرع ما وسعه الاسراع حتى وصل الجيشان أمام المدينة في وقت واحد تقريباً •

* * *

وصيدا ، مدينة بحرية بالغة الأممية ، وتقع بين بيروت وبين صور العظيمة التى تعتبر جزءا هاما من فينيقية ، وكثيرا ما ترد الاشارة الميها في كتابات المؤلفين القدامي والمحدثين على السواء ، فمن ذلك ان سليمان في كتاب الملوك يكتب الى حيرام ملك صور فقول:

والآن فآمر أن يقطعوا لى أرزا من لبتأن ، ويكون عبيدى مع عبيدك ، وأجرة عبيدك أعطيك أياها حسب كل ما تقول ، لأنك تعلم أنه ليس بيننا أحد يعرف قطع الخشب مثل الصيدونيين ، (١١) .

ويشير سيدنا أيضاً في الانجيل الى هذه المدينة فيقول : « لو صنعت في صور وصيدا القوات المصنوعة فيكما لتابتا قديما في المسوح والرماد ، (۱۲) ·

⁽۱۱) ملوك أول ٥ : ٦ ٠

⁽۱۲) متى ۱۱ : ۲۱ ٠

ونقرأ فيما نقرأ أن المدينة تأسست على يد كنعان حيث لانزال الي اليوم نحقفظ باسم منشئها ، كما انها تعد واحدة من المدن العظمى التابعة لمطرانية صور .

و هكذا أحدقت قواتنا بصيدا بحرا وبرا حتى تملك الأهالي الموف بصورة ادركوا معها الا جدوى من وراء مقاومتهم هذه القوات وايقنوا انهم عاجزون عن الصمود فى وجهها ، ودفعتهم الرغبة فى تجنب الخطر المحدق بهم الى محاولة الحصول بالحيلة على ما يعجزون عن نيله بالقوة .

* * *

وكان فى حاشية الملك رجل يدعى بلدوين وكان من أخلص الناس له ، ويعتبر حاجبه الخاص ، وكان فى بادىء أمره وثنيا ، ثم طلب أن يعمدوه ، فلم يكتف الملك بدافع من حماسته الدينية أن يرحب به فى جرن المعمودية المقدس ، بل سماه باسمه ، وجعله واحدا من خاصكيته .

واذ كان كبار رجال صيدا قد أجمعوا عزمهم على التماس أي وسيلة لتحرير أنفسهم ، فقد أرسلوا في السر وسطاء لمفاوضة هذا الرجل ، ووعدوه بقدر كبير من المال وبأملاك شاسعة في المدينة أن هو تمكن من اغتيال الملك فيخلصهم بذلك من خطر كبير ، وكان هذا الرجل بلدوين (المتنصر) مقربا من ألملك كل القرب أثيرا عنده ، وكثيرا ما كان يصاحب مولاه ولاأحد معهما ، بل انه كان يرافقه حتى حين يمضى لقضاء حاجته الطبيعية ، ومع ذلك فقد رحب بالاقتراح الذي عرضوه عليه ووعدهم بتنفيذه ، والواقع أنه كان ضالعا تماما في الجريمة ، ولم يكن ينتظر الا اللحظة المناسبة لاتجاز فعلته .

غير أن طرفا مما دبروا ترامى الى علم بعض مسيحيى الدينة الذين خافوا أن يتم هذا العمل البغيض بسبب غفلة الملك ، فبعثوا أليه. خطابا مجهولا يفصلون فيه المؤامرة ، وربطوه بسهم رموه فوقع في وسط جيشنا ، وشاءت الصدفة أن يقع الكتاب في يد الملك فيتلبل خاطره أشد بلبلة ، وحق له أن ينزعج ، فاستدعى اليه في الحال جميع كبار نبلائه وسالهم ماذا يشيرون عليه فيتبعه ، ثم جاءوا بالمذنب أمامهم فاعترف بجرمه ، وقضى القضاء بموته شنقا .

مين ذاع فشل هذه الخطة حاول الأهالى بلوغ غايتهم بطريقة الخرى ، اذ بعثوا رسلا يلتمسون الاذن لكبار رجالهم بمغادرة صيدا، على أن يبقى الأهالى على ما كانوا عليه من قبل وفق شروط عقبونة حتى يتابعوا زراعة الحقول ، فأجيبوا الى ما التمسوه ، واستسلمت المدينة ، وأذن لوجوه القوم بالرحيل من غير مضايقة والذهاب حيثما شاءوا ، مستصحبين معهم حريمهم وأولادهم .

وبادر الملك فى لحظته هذه فتفضىل على أحد نبلائه وهو «أستاس جرنييه » فأقطعه المدينة (أي صيداً) وجعلها وراثية فى عقبه ، فلما تم ذلك استأذن رجال الأسطول (النرويجى) فى العودة من حيث جاءوا فأثن لهم فرحلوا محملين بالهدايا الثمينة ، وعادوا للى بلادهم ، تشيبهم دعوات الجميع .

وكان الاستيلاء على المدينة يرم ١٩ ديسمبر سنة ١١١١ من مولد سيدنا ٠

- 10 -

مات في غضون هذا الوقت «جبلين » بطرك بيت المقدس الطيب الذكر ، فاختير مكانه (من غير تأييد الاهى في راينا) ارتولف كبير رجال الدين الذي عرف على السنة العامة بذي التاج المشين ، وهو الرجل الذى اشرت اليه كثيرا فى الصفحات السابقة ولكن « حتى لا يملك الفاجر ولايكون شركا للشعب» (١٣) ، ظل « أرنولف » يتابع نهجه الذى أخذ نفسه به سابقا ، ثم زاد فارتكب كثيرا من المعاصى تفوق ما ارتكبه من قبل ، منها أنه زوج بنت أخته (١٤) للورد «أستاس» جرنييه » أحد عظماء المملكة وحاكم المدينتين الرائعتين : صيدا وقيسرية ، وحين زفها اليه أقطعه معها أحسسن أرض من أوقاف الكيسة وهى « أريحا ، بكل ملحقاتها مع دخلها السنوى الذى يقال أنه يبلغ اليوم خمسة آلاف قطعة من الذهب ، كما أن أرنولف هذا لم يتورع حدتى وهو فى كرسى البطركية حين معارسة حياة الدس حتى صار عاره أمرا معروفا للجميع غير خاف على أحد ، ولم يحاول هو كتمان هذه الحقيقة فبدل النظام الذى كان القادة ولم يحاول هو كتمان هذه الحقيقة فبدل النظام الذى كان القادة فين هو شرائع جديدة ، كما أغرى الملك بالزواج من أمرأة أخرى في الوقت الذى كانت زوجته لاتزال حية ، كما سسنسوق ذلك فى موضع آخر .

- 17 -

لم تكد تنقضى فترة قصيرة على سقوط صيدا حتى حشد القوم بفارس جيشا ضخما أرادوا من ورائه التظاهر بماهم عليه من قوة ، حتى يتسنى لهم التقاخر فى أيامهم القادمة ، وانطلقوا بهذا الجيش الى بلاد الشام فكانوا وباء استشرى خطره فى المسيحيين ولم يسلموأ منه منذ أول قدوم اللاتين حتى السنة الأربعين من تاسيس الملكة ، وكان هذا الطاعون أشد فتكا فيهم من الحية « هيدرا » ذات الرؤوس

⁽۱۳) أيوب ، ۳۰ : ۳۰ ٠

⁽١٤) هى الكونتيسة أوليدا الصقلية الثرية ، ثــم بدا له وقد دنــا أجله أن يتوب عن أتمه ، وأن يرد اليه زوجته السابقة ،

التسعة التى ما ان تقطع لها رأس حتى تظهر اخرى مكانها تزيد من شـــرها ، فقد كانيحدث كل عام تقريبا أن تخرج من قلب فارس جموع كثيفة من ذلك الشعب البغيض ، وينساب فى ارتال ضغمة تكاد تغطى وجه البسيطة ، ولكن الرحمة الالهية عطفت على الامنا فاقامت مملكة استطاعت أن تقف فى وجه سفاهة الفرس المستبدين ، وتمثلت هذه المملكة فى شعب الايبيريين(١٥) الذي شاءت رحمة الرب ان يتزايد فى العدد والباس بفضل نجاحه المتواصل ، حتى تمكن من القضاء على جبروت الفرس الذين كان الايبيريون من قبل يتوجسون منهم خيفة ، ويفزعون منهم فزعا شديدا ، أما الآن فقد جاء دور مقلاء واصبحوا أكثر من الفرس جندا ويفوقونهم فى اســـتعمال السلاح ، وهكذا قان السلاجقة الذين ظلوا مدى طويلا يبثون الفزع ــ حتى فى اقصى الممالك عنهم ــ أصبحوا الآن يحسون بالرضا ان هم وجدوا شيئا من السلام ولو مؤقتا داخل حدود بلادهم .

ونرى أن ايبريا المعروفة ايضا باسم « افسجويا » تتصل بفارس من الشـــمال ، واهلها قوم طوال القامة عرفوا بقوتهم الجثمانية ويطشهم ويحبهم للقتال ، وقد مكتتهم ممارستهم الحروب وهجماتهم المستمرة من أن يمرغوا في التراب أنف القوات الفارســية التي أصبحت تشعر بأنها غير مكافئة لهم ، ومن ثم أصبح الفرس جزعين على حالهم وكفوا عن اجتياح أراضى الغير .

⁽١٥) أشارت الترجمة الانجليزية (ج ١ ص ٤٩٠ حاشية رقم ١٧) الله أن ايبريا IBERIA التي نسب البها هذا الشعب كانت احسدى ولايات الامبراطورية البيزنطية الادارية قبل مقدم السلاجقة ، وتقع جنوب القوقاز .

اقد خرج ذلك الجيش الضخم (اعنى سلاجقة فارس) كما قلت من بلاده مارا ببلاد العراق فعبر نهر الفرات العظيم مخربا النواحى التى يمر بها هناك ، وحاصر تل باشر حيث أمضى شهرا بأكمله يبذل الحهيد المضنية أمام هذا المكان ، لكنها ضاعت هباء ، حتى اذا يئس في النهاية من النجاح رآى التخلى عن هذه المحاولة فعضى الى حلب، واذ كان يعتمد على كثرة عدده فقد كان يطمع أن يرغم تانكريد على الخروج والاندفاع في مهاجمته دون أن يأخذ حدره · غير أن تانكريد على كان رجلا كيسا لا يصدر عنه عمل الا عن روية وتفكير ، فبعث بالكتب على أيدى رسل من قبله الى بلدوين يلتمس منه في ضراعة أن يسرع ما وسعته السرعة للحضور لنجدته والوقوف الى جانبه ، فجمع بلدوين في الحال عسكره ، واستصحب معه « برترام » كرنت طرابلس ، وزحفا الى تلك الناحية بجيوشهما ، فلما وصلا الى مدينة « الروج » وجدا تانكريد قد سبقهما اليها ، فساروا جميعا جنبا الى حليب ، وتقدموا ضد الخصم الذى وجدوه معسكرا عند شيزر حين طغوما .

واخذ كل من الجيشين يطالع الآخر ويتأمله ، وانتهى الأمر اخيرا بانصراف الترك عن القتال ومغادرة تلك الناحية ، واذ ذاك استأنن الصليبيون بعضهم بعضا في الرجوغ فعاد كل الى بلده ·

- 17 -

في هذا الوقت كانت جميع المدن الساحلية المتدة من اللانقية بالشمام حتى عسقلان ـ التي هي آخر مدن المملكة ـ قد صارت في يد الصليبيين ، باستثناء صور التي كانت لاتزال وحدها في اسر الجاحدين ، ولما شاءت ارادة الرب أن يتمكن الملك من تحرير كل ماسواها فقد أزمع بلدوين الأول على أن يكرس نفســه لتخليص صور أيضا ، فجمع كل السفن التي أمكنه العثور عليها على امتداد

الساحل كله ، وجعلها اسطولا وجهه للسير الى تلك المدينة باقصى سرعة ، وكذلك حشد كل القوات البرية ، وجمع الناس من شتى رحاب المملكة ومشى بهم الى هناك ، وجعل من عسكره دائرة أحاطت بالدينة عن كل جهاتها وحاصرتها •

وتقع صور فى قلب البحر اشبه بجزيرة تحيط بها المياه من كل جانب ، وهى عاصمة فينيقية وقصبتها الدينية التى تمتد من نهر « بانياس » الى « بترا انكسيا » على حدود « دورا » وتضم فى نطاقها اربع عشرة مدينة كبرى •

وسنفصل فيما بعد جميع المزايا التى يتعتع بها موقع هذه المدينة حينما تاتى الى رواية خبر حصارها النهائى والاستيلاء عليها بمشيئة الرب ·

وهكذا فرض الحصار على صور •

ولما كان بلاوين شديد التطلع لنجاح مشروعه فانه صرف نفسه قلبا وروحا الى مراوحة المكان ومغاداته بشتى اساليب المضايقة حتى يحمله على الاستسلام ، ولم يترك وسيلة من وسائل الحصار الا وطبقها ، باذلا غاية جهده الادخال عدينة صور تحت سيطرته، وراح يواصلها بسلسلة من الغارات قد أخذ بعضها بحجز البعض الآخر ، فانهكت قوى الأهالي ، وزلزلت اسوار المدينة وأبراجها من كثرة ما كانت ترميها به الآلات ، كما سقط على البلد وابل غير منقطع من السهام والرماح ، وعمد بلدوين - رغبة هنه في صب الأهوال على

المدينة ــ الى اصدار أمره ببناء برجين خشبيين أعلى من جميع الأبراج الحجرية ، حتى أصبح من اليسير على المرء ــ وهو واقف فوقهما ــ أن يشاهد المدينة كلها تحته • وقد استفاد بلدوين من هذين البرجين أجل فائدة لما كانا ينزلانه بالبلد من الخراب والدمار اللذين لم يكن مناك سبيل للنجاة منهما •

غير أن أهل البلد الثبتوا أنهم رجال الذكياء وابطال مغاوير ، بارعون في تدبير كل أنواع المكائد ، فكانوا يقابلون كل خطة بخطة مثلها ، ويجدون في دفع كل ضر ينزل بهم بضــر مثله يلحقونه بالصليبيين ، من ذلك أنهم جلبوا كميات كبيرة من الأحجار والاسمنت، واعتلوا برجين يواجهان آلاتنا الحربية تمام المواجهة ، ثم راحوا يزيدون في ارتفاعهما زيادة تشاو ارتفاع أبراجنا ، وسرعان ماصار برجاهما في وقت قصير جدا أعلى من الآلات الخشبية التي أمامهما، والموجودة خارج الأسوار ، وشرع من بهما من مدافعيهم يصبون النيران على الآلات الحربية التي تحتهم ، وتأهبوا لحرق كل شيء دون أن يجدوا معارضا لهم .

حينذاك رآى الملك ان كل خطة يدبرها تقابل فى الحال بخطة مثلها تفسدها ، هذا بالاضافة الى ما اصابه من انهاك بسبب مواصلة العمل الطويل الذى استمر اربعة شهور أو أكثر دون أن يجنى منه أى فائدة ، واذ ذاك أدرك أنه مضيع وقته أمام أسوار صور ، فتخلى عن محاولته هذه ، مغلوبا على أمره فى مشروعه ، ورفع الحصار عن المدينة وانكفأ عائدا الى عكا ، وفرح الباقون بالرجسوع الى ديارهم .

مات في هذه الاثناء تانكريد ذو الذكر الطيب والمخلص للسيد ،
وستظل كنيسة القديسيين الجامعة تبكيه وتذكر أياديه عليها وتشيد
بتقواه ، وحدث وهو مسجى على فراش موته أن كان معن يقومون
على خدمته شاب اسمه « بونس » هو ابن برترام كونت طرابلس ،
ويقال أنه لما عرف تانكريد أن قد دنى يوم رحيله عن هذه الدنيا أمر
بأن يحضروا اليه كلا من زوجته سيسيليا ابنة فيليب ملك القرنجة
وبونس ، ونصحهما أن يتزوج كل منهما الآخر بعد موته ، وتم تنفيذ
الوصية بحدافيرها اد لم يكد تانكريد يسلم أنفاسه ، ويتبعه برترام
كونت طرابلس والد الشاب بونس حتى تزوج بونس هذا من أرملة
تانكريد •

كما أن أحد(١٦) أقارب تانكريد واسمه « روجر بن ريتشارد » خلفه حسب وصيته الأخيرة في امارة أنطاكية على شرط أن يردها الى بوهيموند الصغير بن بوهيموند الكبير حين يبلغ السن القانونية ويطالب بإنطاكية ، ويكون رده لها بلا منازعة أو جدال •

وقد تم دفن تانكريد العظيم في ظلة كنيسة الرسل في سنة ١٩١٢ من مولد سيدنا ٠

_ 19 _

ولما جاء الصيف التالى ، أعنى صيف سنة ١١١٣ من مولد سيدنا ، بعثت فارس للمرة الثانية بعسكر من عسكرها لا يحصيهم العد ، فكانوا أشبه ببركة أقذار يتفجر منها على الدوام الماء الآسن المؤدى الى نشر الوباء ، وكان هذا العسكر بقيادة أمير قوى شريف

⁽١٦) قيل انه كان ابن أخت تانكريد ٠

المنبت اسمه « مودود » الذي سارت في ركابه قوات كثيرة يعجز العد
عن احصائها فاجتاز بهم المناطق الوسطى حتى بلغ الفرات حيث
سار على خطة خالف بها خطة الجيوش التى سبقت جيشه والتي
جرت عادتها على تجربة قوتها ، لكن خاتمة خطة مودود هذه المرة
دلت على انها كانت تباين كل ما سبقها من حيث التدبير والقصد ،
اذ عبر كل بلاد اعالى الشام جاعلا دمشق على يساره ، ومر بطبرية
الواقعة بين جبل لبنان والساحل ونصب معسكره عند الجسسر
المهجود على نهر الأردن ،

فلما وصل هذا الخبر الى الملك ـ وكان يعرف اعتماد خصومه على كثرة عددهم ـ دعى لمساعدته كلا من روجر بن ريتشارد المير انطاكية ركونت طرابلس ، ولكنه تعجل الرحيل مع عسكره قبل وصول هذين الأميرين ، ونصب خيامه في الناحية الموجود بها عدوه ، فما كاد الفرس يكتشفون ذلك حتى ادركوا انهم في حاجة الى التدبير الحربي اكثر من حاجتهم الى الوفرة العددية .

ومن ثم أرسلوا ألفى فارس ، وأمروا ألفا وخمسمائة منهم أن يكمنوا لعسكر الملك في بعض الطريق ، أما الخمسمائة الباقون فقد كلفوهم بالتقدم في غير نظام حتى تجوز المكيدة على الملك فيمضى في مطاردتهم ، وتم تنفيذ كل شيء وفق ما رتبوا ، اذ ما كاد الملك ييصر هؤلاء الخمسمائة فارس يسيرون بجيادهم غير مبالين يشيء ولا آخذين حدرهم كانهم يفرون حتى استدعى البه رجاله والنفع بهم اندفاعا أهوج ضد هؤلاء الفرسان وإنطلق يطاردهم في طيش ، فإذا أندفاعا أهوج ضد هؤلاء الفرسان وإنطلق يطاردهم في طيش ، فإذا بيسقط في الكمين الذي نصبوه له ، ومالبث أن طلع عليه الأعداء من مخابئهم ، فأذا هم قوة كبيرة ، كما عاد الخمسسمائة فارس وانضموا اليهم ، وتجمعت هذه القوات فشنت هجوما شرسا على رجالنا الصليبيين الذين عمدوا في أول الأمر الى مقاومتهم بالسيوف

وقاتلوهم قتالا عنيفا لعلهم يردونهم على اعقابهم ، ولكن كانت الغلبة للعدو بسبب كثرته التى اجتاحت رجالنا وارغمتهم على الفرار ، ولم يسمعهم هذا القرار بالسلامة بل جرت مذبحة مروعة فى صغوف الهاربين ، حتى ان الملك ذاته التى بعلمه الذى كان فى يده الى الأرض ، وكانت نجاته هو احدى المجزات ، وجرى مثل هذا على ارنولف البطرك الذى كان معه ، وعلى غيرهما من سسادات الماكة ، اذ فروا مخلفين وراءهم المعسكر بكل متاعهم .

وهكذا استولى العدو على مخيمنا ، وعوقبنا على خطايانا ، فدب الاضحطراب في صحفوف شحمه الرب على اقبح ما يكون الاضطراب ، ويرجع السبب في هذه النكبة الى الملك الذي لم يطق صبرا حتى تصل اليه النجدة اطمئنانا منه الى شجاعته الذاتية ، مع أن روجح أمير أنطاكية وكونت طرابلس كانا قريبين منه كل القرب ، وليس من شك في أنهما كانا سوف يصلان اليه في مدى يوم أر يومين .

وهلك فى ذلك اليوم ثلاثون فارسا صليبيا والف ومائتا جندى من المشاة ، ثم وصل القائدان الكبيران القويان اللذان اشرنا اليهما حالا ، (وهما أمير اتطاكية وكونت طرابلس) فى أعقىاب هذه الملمة ، فلما أحيطا خبرا بالمنكبة التى المت بالملك لاماه على تهوره ، ثم انضمت القوات كلها بعضها الى بعض حتى صارت جيشا واحدا عسكر فى الجبال المجاورة حيث كانوا يستطيعون أن يطلوا على جيوش العدو وهى تحتهم فى الوادى •

ولما أدراك خصومنا أن الملكة خلت من المدافعين عنها بعثوا زمرا من عسكرهم الى كل ناحية فاجتاحت الاقليم باجمعه وجاست خلال الديار سافكة الدماء فى كل جهة مرت بها ومضرمة النيران . ناهبة القرى كما أمسكت بالفلامين وسارت فى الاقليم كله كما لو كانت تحتله •

ولقد هجرنا فى تلك الأيام خدمنا وكذلك الشرقيون الساكنون فى قرانا المسماة بالمستعمرات ، وانضموا الى كتائب العدو وأرشدوهم الى كيفية القضاء علينا ، وكان ذلك أمرا ميسورا عليهم لمعرفتهم التامة بكل تفاصيل وضعنا ، اذ ليس هناك وباء اشد فتكا بالمرء واشنع فعالية من عدو داخل بيته •

واذ استرشد العدو بهؤلاء الرجال فقد أصبح أقدر عن ذى قبل بسبب مساعدتهم اياه فاستمر فى عيشه بالدن والقلاع ينهب الغنائم، ويأسر الناس ، ومجمل القول أن المملكة بأجمعها قد آلت الى حال من الفزع الشعديد أدى الى عدم تجرؤ أحد ما على الخروج من التصعيدات .

_ 4. _

ولقد حدث حسادث اكمل فزع قومنسسا اكمسالا تاما ،

ذلك أن العسقلانيين كانوا يعرفون: أن الملك قد اضطرته الظروف
للبقاء في طبرية مع جميع قوات المملكة ، وأن العدو يسسيطر في
الواقع على كافة أرجاء الناحية ، ومن ثم تسللوا كالدود القارض في
عسكر ضخم الى الاقليم الببلى ومضوا يحاصرون بيت المقدس التي
كانت مجردة اذ ذاك تماماً من كل قوة تدافع عنها ، فلم يكن أحد
يقابلونه خارج المدينة بمنجاة من وقوعه في أيديهم قتيلا أو اسيرا ،
كما أشعلوا النار في تلال الغلال التي جمعها الفلاحون في الأجران

يعد أن استوت على سوقها ، وظل الجاحدون مقيمين بضعة أيام أمام بيت المقدس ، وأن كان كافة أهلها قد أخذوا حدرهم منهم فظلوا مقيمين وراء اسوارها ، ثم تملك الخوف المهاجمين من عودة الملك قارتدوا أخيرا الى بلادهم ·

وكان الصيف وقتذاك يخلى مكانه سريعا لفصل الخريف الذي جرت عادة السفن فيه أن تبدأ بجلب الحجاج الذين ما أن علم من جاء منهم بالأهوال الجسام التى يصطليها الملك وشعبه ، حتى اسرع مشاتهم وفرسانهم بالانضمام عن طيب خاطر الى جيشه ، مما نجم عنه تزايد أعداد عسكرنا يوما بعد يوم زيادة ملحوظة ، وهو أمر لم يخف على فؤاد عسكر الجاحدين الذين استبد بهم الرعب من أن يستعد الصليبيون بهذه الامدادات الضخمة لملانتقام عما نزل بهم من النكبات ، ومن ثم شدوا رحالهم الى دمشق ، وفعل الصليبيون قعلهم فكروا راجعين الى ديارهم .

وحين وصل الى دمشق مودود قائد الجيوش المعادية الذى كان قد انزل كثيرا من البلوى بالملكة اغتاله الحشاشون ، ويقال ان ذلك الاغتيال تم بعلم الملك طغتكين وموافقته اذ كالت الشسائمة انه لم يكن يأمن بأس هذا القائد ، ويخشى أن يحرمه من الملكة •

_ Y1 _

بعد رجوع الجيش الصليبى والجميع الى ديارهم قدم على الملك رسول يعلن اليه وصول (ادليد Adelaide كونتسة صقلية الى ميناء عكا ، وكانت هذه السيدة النبيلة هي ارملة روجر الملقب يبورصة اخي روبرت جيسكارد ، وكانت فاحشة الثراء ، واسمعة النفوذ ، وكان الملك قد بعث في السنة المنصرمة اليها بعض اشرافه يلحون عليها أن تقبل الاقتران به ، فانهت رسالته هذه الى ابنها

روجر الذي صار فيما يعد(١٧) ملكا على صقلية وشاورته في الأمر ويبدو انهما ادركا ما وراء هذا الرجاء من خير للجانبين ، فوافقا عليه وإن أوقفا قبولهما على أن يستجيب الملك لشروط اشترطاها ، ننص على انه اذا مات الملك (بلدوين) وقد أنجب طفلا من الكونتيسة آلت المملكة الى هذا الوليد دون أية معارضة أو منازعة في الأمر، اما أن وأفاه أجله دون أن ينسل ورثه أبنها الكونت روجر وخلفه ملكا على المملكة لا يشب اققه في ذلك أحسد ، ولا ينكره عليه جاحدا ، وكان الملك قد أوصى رسسله _ حين رحيلهم عنه _ ان يستجيبوا لكل ما تشترطه الكونتسة ، والا يدعوا وسيلة من الوسائل المكنة الا عمدوا اليها ليعودوا وفي صحبتهم الملكة، لأنه كان قد سمم بثرائها وانها تملك من كل شيء قدرا عظيما بفضل ما بينها وبين ولدها من حسن الرابطة ، على حين انه هو (أعنى الملك) كان على العكس منها مملقا ذا متربة ، لاتكاد موارده المالية تكفى متطلباته اليومية وسداد رواتب فرسانه ، ومن ثم فانه تطلع أن يزيد هذا الزواج من دخله الضئيل بفائض مما تملكه (أدليدا) وهو فائض ضخم ٠

ووافق الرسل عن طيب خاطر بالشروط التى قدمت اليهم . واستجابوا لماطلب منهم ، واقسموا اليمين على ذلك، مؤكدين ان الملك وكبار نبلائه سوف يوافقون على الشروط من غير غش ولا نقض •

حينذاك استعدت الكونتسة للسفر ، وجهزها ابنها بكل مايلزمها، فاوسقت السفن بالحنطة والنبيذ والزيت واللحم القديد ، ورتب عليها الرجال وهم في كامل أسلحتهم ، والفرسان بخيولهم المطهمة، وحملت الكونتسة معها قدرا كبيرا من المال ، واخذت معها كل متعلقاتها دون أن تترك وراءها شيئا ، ووصلت الى بلادنا كما ذكرنا ٠

⁽۱۷) أي في سنة ١١٣٠ ٠

كان قد أحكم تدبير هذا الشمروع البطرك « أرنولف كما شرحنا من قبل خديعة منه لهذه السيدة الشريفة ، اذ لايستطيع احد أن ينكر أنه قد غرر بها ، لأنها ظنت لطيبة قلبها وصفاء نبتها أن الملك في وضع يجيز له شرعية الزواج منها ، وهو أمر كان يبعد كل البعد عن الحقيقة ، لأن زوجته التي كان قد عقد قرائه عليها عقدا شرعيا في الرها كانت لاتزال حية ترزق • وبعد أن أرست الكونتسة تجددت كل الوعود والأيمان على نفس الصورة التي تمت من قبل في صقلية ، وكان هذا التجديد في حضرة الملك والبطرك وكبار رجال المملكة ، ولكن لما كان هذا الحلف قد تم بليل وبقصد شرير ، ولم يكن صادرا من قلب صاف فكان أمره الى الله الذى لم ينعم على هذه المرأة - رغم طبيتها - بيركة الانجاب المعتاد طول اقامتها بالملكة ، وانتهى الأمر أخيرا بأن حل الشجى محل الغبطة ، والحزن محل الفرحة ، كما سنذكر ذلك في الصفحات التالية ، ذلك لأن الأشياء التي تبدأ بداية سيئة قل ان تنتهي بالفلاح ، ومع ذلك فان وصولها اجدى _ بعض الوقت _ على الملكة كثيرا من النعم ، حتى ان اقل ما يقال هو ما قيل(١٨) : « من ملئه نحن جميعا اخذنا ، ونعمة فوق نعمة ، ٠

_ 77 _

حدث في تلك الأيام ان اجتاحت المجاعة بلدة الرها ، ويرجع بعض السبب في ذلك الى قسوة الجو التي افسدت الزرع واضرت به ، كما يرجع بعضه الآخر الى وقوع الناحية بين المتربصين لها بالمسوء ، واحدق العدو بها من كل حدب وصوب احداقا بث المفرف منهم في نفوس المقيمين بها ، حتى حال بينهم وبين العناية بزراعتها ، مما ترتب عليه اضطرار النازلين بها وبالأقاليم المجاورة

⁽۱۸) يوحنا ۱ : ۱۱ ۰

لمها تحت شدة الحاجة الى ان ياكلوا خبز الشعير بل والمخلوط احيانا بحب الصنوبر •

اما أرض لورد جوسلين فقد نعمت بالسلام لوقوعها على ذلك الجانب من الفرات الذي وفر لها الغلة واسعفها بكثير من مواد المعيشة ، غير أن جوسلين ـ رغم امتلاء بلاده بكل ما هو طيب ـ سلك مسلكا غبيا فيه جحود للنعمة التي هو فيها ، فلم يقدم أي شيء من فائض ما عنده لسيده الذي تربطه به أيضا وشيجة القربي ، والذي يدين له بكل ما تملكه يداه رغم معرفته التامة أن الكونت وشعبه كاثوا في اشد الحاجة ،

ثم حدث أن تهيأت الفرصة لكونت بلدوين لأن يبعث بالرسل في أمر شخصى بحت الى روجر ابن ريتشارد أمير انطاكية الذي كان قد تزوج واحدة من أخوات الكونت ، ومر هؤلاء الرسل بالفرات في نمايهم وايابهم واجتازوا أرض جوسلين الذي أكرم وفادتهم وتلقاهم لقاء كريما ، غير ان رهطا من أتباعه فعلوا فعل السفهاء ، فأخذوا يتندرون على الرسل ويسخرون من فقر بلدوين ، ويتباهون في الوقت ذاته بما يملكه مولاهم من مال كثير ، وبما عنده من فائض غزير من القمح والنبيذ والزيت ومواد الأكل والأحمال الثقيلة عن الذهب والمضاة ، وما تحت يمينه من الفرسان والجند والمشاة ، وزادوا على ذلك بأن قالوا قول ذي اللسان البذيء الذي لا يأبه بشيء مطلقا ان الكونت ليس بأهل لحكم البلاد ، وان الأجدى عليه ان يبيع كونتيته الى مولاهم لورد جوسلين فينقده عليها مبلغا كبيرا من المال ، ثم يعود الى فرنسا ،

ولقد مزقت هذه الملاحظات نياط قلوب الرسل رغم ما يذلوه من جهد لكتم مشاعرهم ، وعلى الرغم من أن هذه الأقوال قد صدرت من أشخاص ليسوا في العير ولا النفير الا أنها بدت وكأنها انعكاس لأحاسيس سيدهم (جوسلين) الذي استأذنه الرسل حينذاك في الانصراف وعادوا الم الكونت (بلدوين) ، فلما صاروا عنده افضوا اليه بالمخبر كاملا غير منقوص ، وحدثوه بكل ما جرى في رحلتهم ، بما في ذلك الملاحظات التي قيلت في بيت لورد جوسلين ، فاستشاط الكونت غضبا مما حدثوه به ، وراح يفكر تفكيرا عميقا فيما مسمع ، فهداه يقينه الى أن جوسسلين هو مصدر كل هذه الأحاسيس ، وأنها لم تتولد الا في خاطره ، وغضب من أن رجلا كان هو سبب ثرائه الفاحش ، وكان المنتظر منه ان يقوم باداء كل ما يفرضه ما أحسن به عليه من ماله الخاص فيفعل نقيض مايقضى به الذوق اذ راح ينتقصه ويزرى بفقره ، كان الفقر رديلة ونقيصة ، وبين ان الضيق الذي الم به لم يكن راجعا الى غفلة منه ، لكنه قضاء شاءه قدره ، وأن ليس له من قوة على دفعه ، وزيادة على ذلك فان الثروة الضخمة التي ينعم بها الآن جوسلين ويتباهى بها انما هي بعض مما كان يملكه الكونت ، وإذلك جاش مرجل الغضب في صدره عليه ، فتظاهر بالمرض ، ولازم فراشه وأشار على من حوله أن يستدعوا اليه على جناح السرعة قريبه جوسلين الذي بادر اليه غير متوجس خيفة ولا مستريب منه ولا مقدر أن قد يلحقه أذى من هذه الرحلة ، فلما بلغ مدينة الرها وجد الكونت في قلعتها في القسم المعروف باسم رانحولات و وابصره راقدا في حجرة داخلية ، فادخلوه عليه ، فلما فرغ من اداء التحية الواجبــة في مثل هذا المقام سأل الكونت عن صحته فأجابه بلدوين « لقد تحسنت كثيرا بفضــل الله تحســنا أكبر مما تود أنت ، ، ثم تابع كلامه قائلا له : و الا خبرنى ياجوسلين: هل تملك شيئا الا ما منحتك اياه ؟ »، هاجابه جوسلين و كلا يامولاى فقال له الكونت ، لماذا وانت فى بحبوحة النعيم والثروة اللتين تدين بهما الى تكفر بالنعم الثروة اللتين تدين بهما الى تكفر بالنعم التعاطف معى اغدقنها عليك ولا تشكرها شكر المقر بحقها ؟ ، ولماذا لا تتعاطف معى جانبى ، ولكنها من جراء آمور لا يستطيع احد أن يتجنبها مهما بلغ من الحكمة والمهارة لأن ذلك لم يحصل من غير قضاء الله ؟ ، ولماذا لا تعيد الى بعض الذى اقطعنك اياه ، لكنك بدلا من ذلك رحت تتهكم على فتعيرنى بالمقور الذى ابتلانى به الرب ، كما لو كان هذا المقور خطيئة أو اثما ؟ فهل ترانى بلغت من العوز الحد الذى يجب على أن بيع لك فيه كل ما أنعم به الرب على ثم ارحل هاريا كما تريد أنت؟ والآن ياجوسلين عليك أن تعيد الى كل الأملاك التي منحتها لك ، وكل شيء أقطعتك اياه ، لأنك سلكت سلوك جاحد نعمة لا يستحقها وليس باهل لها ، •

قلما قرغ الكونت من كلامه هذا أمر برمي جوسسلين في الحيس، وهناك تعرض بصورة عجيبة محزنة لكل أتواع المساءلة والتعذيب حتى يسلم الأرض كلها ويرد كل شيء كان الكونت أنعم به عليه ، حتى اذا جرد من كل ما تملك يداه غادر الرها وترجه أول ما ترجه الى بلدوين ملك بيت المقدس ، وفصل له كل ما جرى ، وصارحه بعزمه على الرجوع الى بلده الذي جاء منه • قلما سمع (الملك) ما كان من خبره أقطمه مدينة طبرية وما حولها اقطاعا لا يسترد منه أبدا ، وذلك ادراكا منه بأن جوسلين سوف يؤدى للمملكة خدمات رائعة ، ولأنه كان يريد أن يشد أزر نفسه بمثل هذا الرجل الخطير .

ويقال ان جوسلين ساس هذه المدينة وملحقاتها بشسجاعة وحكمة طوال فترة ولايته بهسا ، كما زاد في رقعة ممتلكاتهسا زیادة ملحوظة ، ویقال انه اشتد فی مضایقة سكان مدینة صور كداب اسلافه حیالها ، اذ كانت لاتزال فی ایدی المارقین ، وعلی الرغم من انه كان بعیدا عن اهل صور لوقوع الجبال فاصلا بینه وبینهم ، الا آنه كان كثیر الاغارة علی اراضیهم مكبدا ایاهم افدح الخسسسائر ،

_ 77 -

ولما كانت سنة ١١١٤ من مولد سيدنا ضرب زازال عنيف كل بلاد الشـــام مدمرا كثيرا من مدنها وقلاعها تدميرا تاما ، وكان تخريبه أظهر ما يكون في قيليقية وايسوريا وسورية الوسطي فاما في قيليقية فله المحيصة ، وكثيرا من الأماكن المصينة ، كما دمر مدينة مرعش وامتد فبلغ نواحيها القاصية حتى لم يبق من بعضـــها الا أطلال تدل عليها ، وارتجت كذلك الأبراج والتحصينات ، وادى انهيار المبانى الضخمة الى هلاك العدد الفقير من الناس ، واستمالت أكثر المدن الى أكرام من الأنقاض ، وصارت كيمانا وقبورا وأجداثا ضـــعت من طواه الردم ، وفر الأمالي من مسـاكتهم في المدن فزعا من تهدم الدور وطمعوا أن يجــدوا السلامة في الحراء ، ولكن الخوف أطار النوم عن جفونهم جزعا من أن تتراءى لهم في أحلامهم صورة المصــير الذي يفرون منه في يقطتهم ،

لم تقتصر هذه النكبة المدمرة على منطقة بذاتها بل امتدت الى جميع النواحى حتى بلغت القصنى اعماق مناطق المشرق •

فلما كان العام التالى حشد الوالى التركى القوى برسق - على مالوف عادته - حشدا كثيفا من قومه ، واقتحم امارة انطاكية مضمرا لها السوء ، وبعد ان جاس خلال ديار الناحية كلها ضرب معسكره بين حلب ودمشق فى انتظار القرصة المواتية المن غاراته هنا وهناك من ارضنا ، فاضطرب طغتكين ملك دمشق كل الاضطراب من هذه الحملة التى هلع لها اشد الهلع ، مخافة ان تكون مستهدفة الاضرار به هو ذاته أكثر من استهدافها الصليبين الذين طالما اختبر الترك باسهم ، فقد لقى مودود العظيم موته على باب بيته غيلة ، واعتقد الناس ان طغتكين كان على علم بما تم تدبيره ، وان اغتياله كان برضى وتدبير منه ،

لذلك فانه ما كاد طغتكين يعلم بوصول الترك ويدرك تمام الادراك مقصدهم حتى ارسل رسلا من لدنه الى الملك (بلدوين) والى امير الطاكية ومعهم غالى التحف وثمين الهدايا ، واكد لهما بالايمان ان يظل طول مدة سريان الهدنة مخلصا في مراعاة تحالفه مع صليبييي الملكة والامارة ، وفي الوقت ذاته قام امير انطاكية فناشد الملك ان يعد اليه يد العون لأنه عرف ان الترك اقرب ما يكونون الى بلاده ، وان الأخبار الكثيرة التي وصلته تدل على انهم يتاهبون للاغارة على ادعى من جانبه طفتكين حسب العهد المبرم بينهما حلى اتبه على رأس عسكره ،

وكان الملك خائفا اشد الخوف على سلامة الامارة ، قلم يضع لحظة واحدة من الوقت بل عجل فجمع قواته ، وصحبه بونس كونت طرابلس ، وتبعهما رعط كبير من الفرسان ، وزحفت جموعهم الى هناك فوصلوا بعد أيام قلائل الى حيث حشد الأمير كتائبه ، كما ان طختكين الذى كان أقرب اليه من سواه وافاه بجند قبل مجىء الملك وانضم الى معسكر الصليبيين حليقا لهم .

حينذاك انضم العسكر بعضهم الى بعض حتى صاروا جيشا واحدا واجمعوا الراى على الزحف شطر مدينة « شيزره » التى قبل ان الجيش المعادى كان موجودا فيها ، لكن ما كاد الترك يعلمون بهذه الحركة حتى ادركوا أنهم لن يقدروا على الصعود في وجه قواتنا لأنهم ان فعلوا ذلك أصابهم ضرر فادح ، فتظاهروا بالارتداد ارتدادا كان يخيل معه أنهم لا ينوون العودة ، واذ ذاك ســـرح الصليبيون عسكرهم ورجعوا الى ارضهم (١٩) .

_ YE _

اغتتم العسقلانيون فرصة انشغال الملك على هذه الصورة في ارض انطاكية وتغيبه مع معظم قواته وقاموا بمحاصرة يافا ، وكان قد حدث قبل ذلك بقليل أن نهض لماونتهم من مصر اسطول مؤلف من سبعين سفينة بقصد احتلال الساحل القريب من يافا ، اما الجيش البرى المكون من آلاف كثيرة من الجند فقد تبعهم ناشراً راياته حيث ظهر فجاة امام المدينة .

ماكاد من فى الأسطول يعلمون بوصول القوات البرية حتى استخفهم السرور فوثبوا من السفن وتأهبوا للاغارة على النواحي المجاورة ، واحاطوا بالمدينة من كل جانب ، فلما اعطيت الاشارة لهم اغاروا عليها من شتى الجهات غارة شعواء ولكن اهالى يافا دافعوهم دفعا مجيدا على الرغم من قلة عددهم ، وانهم كانوا دون خصومهم باسا لكنهم كانوا يذبون عن نسائهم وأولادهم وحريتهم وعن بلدهم ، بل عن كل شيء يجدر أن يموت المرء من الجله ، وراحوا يحصنون بل عن كل شيء يجدر أن يموت المرء من الجله ، وراحوا يحصنون الإبراج والأسوار تحصينا منيعا بقدر استطاعتهم ، وتمكنوا من رد العدو الى الوراء مسافة بعيدة حتى لم يستطع الدنو من اسوارهم

1.5

⁽١٩) كان رجوعهم هذا في منتصف سنة ١١١٥٠

بفضل ما قذفوه به من النبال ، ورموه به من المنجنيق ، وصبوه عليه من السهام من آلاتهم، فخاب مسعى العسقلانيين بعد ان كانوا يعقدون الآمال على أن يجدوا المدينة خالية من كل من يدافع عنها ، وكان هؤلاء العقسلانيون قد اقاموا من سلالم التسلق مجموعة كافية من نأحية الطول أو العدد مؤملين من وراء ذلك الا يلاقوا مشقة في هدم المحصون ، ولكنهم صادفوا من المقاومة الشديدة مالم يتح لهم الفرصة لنصب سلالهم على الأسوار ، أو رمى المدافعين الموجوديين بالأبراج بأى نوع من القذائف ، ذلك لأن العناية الالهية بسطت رعايتها على المواطنين الذين لم يشعروا بخوف ما من العدو الذي كان يكتنفهم من كل جانب •

وكانت أبواب المدينة مصنوعة من الخشب الخالص بدون أى غطاء من النحاس أو الحديد ، فقذفها المهاجمون بالنيران قذفا محكما احترقت معه بعض أجزائها ، كما استطاعوا الحاق الضرر التام بالأهالى ، ووضعهم في موضع لا يستطيعون الدفاع عنه ٠

واخيرا وبعد انقضاء بضعة ايام على ذلك الوضعة الرك العسقلانيون أن محاولاتهم لم تكلل بالنجاح ، وخافوا أن يحضع المالى الناحية التى حولهم لنجدة المدينة المحاصرة ، فرفعوا الحصار عنها وانفلتوا الى ديارهم ، كما اغتتم الأسطول فرصة هبوب الرياح المراتية وعاد أدراجه الى ميناء صور .

رمع ذلك فقد طمعوا بعد عشرة ايام ان يعرفوا عما اذا كان فى مقدورهم مباغتة اهل يافا الذين لم يكن هناك من يحمى ظهورهم ، لذلك جمعوا الكثيرين من قومهم وغادروا عسقلان سرا ثم ظهروا فجاة ـ وفى سكون للمرة الثانية ـ امام يافا وباغتوها ، ولكن اهلها كانوا مستعدين لقاومتهم فقد الفوا مثل هذه الحيل ، اذلك كانوا يتناوبون حراستها ليلا حتى لا يؤخذوا على غرة ، وترتب على هذا الجهم ماكادوا يطالعون عسكر العدو وقد عاد متاهبا لمعاودة القتالحتى

تبلت بطولتهم في اعتلائهم الأبراج والشرفات ، وزاد في شجاعتهم مالاحظوه من ضعف قوة أعدائهم وضالة عددهم عما كانت عليه من قبل ، ذلك لأن الأسطول الذي كان في السابق مصدر خطر عليهم كان قد أبحر وبعدت الشقة بينه وبينهم ، ولم يعد من اليسير عليه أن يرجع اليهم ، وزاد من طمائينة الأهالي نبا طرق سمعهم يشير الى قرب وصول الملك ، فزادهم هذا النبا باسا على باس ، وحالفهم للحظ مرارا فواظبوا على قتال الأعداء ، وفتكرا بالكثيرين منهم واستمرت المعركة قرابة سبع ساعات عن غير انقطاع ، حتى اذا ادرك الجاحدون فشل جهودهم أمروا رجالهم بالمعودة فانطلقوا الى عسقلان .

_ Y0 _

مًا الموقف فى المملكة ابان ذلك الحين فكان على الصحصورة التالية :

تظاهر « برسق ، بالفرار من ارض انطاكية عند اقتراب الملك ورفاقه النبلاء ، فلما فارق كل من الملك وامير انطاكية وطفتكين بعضهم بعضب وعاد كل منهم الى بلده التدبير شحيونه المفاصة تبين « لمبرسق ، انه لن يكون من اليسير عليهم حشد قواتهم ضده مرة أخرى ، فكر راجعا الى انطاكية ، واخذ يعين في ارجائها فسادا ويضرم النار في حقولها وفي اطرافها ، واباح لبجنوده كل مايجدونه خارج الأماكن الحصينة يأخذونه نهبا وسلبا ، ثم قسحمهم الى مجموعات ارسلها الى جهات مختلفة ، وأمرهم أن يفتكوا بكل من يلقونه ، فأن صادفوا في الحقول أو في الطرقات العامة من تخلف عن متابعة رفاقه ولم يأخذ حذره اخذره أسيرا أو عرضحوه على المسيف ، ولم يقف أمر هذه المعاناة على الأماكن التي انعدمت فيها

الحراسة بل اخذوا بالعنف أيضا المدن الحصينة فأحالوا المعرة وكفر طاب اتقاضا حتى راح الهلهما ما بين اسير وقتيل · ومجمل القول ان اليد العليا فى الاقليم باجمعه صارت للأعداء الذين كانوا يحملون كل يوم ما تصل اليه اليديهم من الغنائم · وفرضسوا الرق على الصليبيين ·

فلما علم أمير انطاكية بهذه الأمور استدعى الى جانبه كونت الرما ، ثم خرج هو بنفسه يوم ١٢ سبتمبر من انطاكية دون ان يضيع أى وقت حتى وصل الى « الروج » بقواته ، وتقدمت الكثنافة في الحال لاستجلاء خطط العدو وأحواله ، واستمد الأمير في الوقت ذاته للمحركة فرتب جنده وتأهب بشجاعة لصد المغير ، وبينما هر مشغول بهذه الترتيبات وفق ما تقتضيه أصول الحرب – وقد أخلص الكونت في مساعدته – اذا برسول يأتيه على جناح السرعة منبئا اياه بأن العدو ضرب معسكرا له في وادى سرمد ، فحمت الفرحة البيش باجمعه بهذا النبا كما لو كان النصر قد واتاه .

ولما علم برسق بخبر اقترابنا امر جنده بالتسلح واعداد صفوفهم للقتال • وراح يحضهم على الاستبسال ، وكان قد عمل على تأمين سلامة نفسه قبل وصول الصليبيين، اذ اتخذ له مكانا مع أخيه وبعض اصدقائه على قل مجاور لتل « دانيث ، يستطيع من أعلاه مشامدة رجاله وهم يحاربون ، واصدار التعليمات اللازمة لضمان استمرار القتال ، وبينما كان هو مشغولا على هذه الصاورة اذ بالكتائب الصليبية تأخذ في التقدم رافعة اعلامها •

كان بلدون كونت الرها فى الطليعة مع جنده فلم تفزعه كثرة عدوه حين رآه ، بل اندفع مهاجما اياهم اندفاعا ضــاريا زلزل

فلما تم كل شيء على هذه الصورة قدم الأمير (روجر بن يتشارد) أمامه عددا كبيرا من الخيول واليفال والأسرى ، ومقادير ضحمة من مختلف المتاع ، ودخل هو في الخرها انطاكية دخول الظافر المنتصر وسعط هتافات الناس وغيطتهم •

- 77 -

وفي حوالى هذا الوقت وفد السرى الأمجد الطاهر الذيل اسقف ورنج المبجل ، نائبا عن البابا لتقصى الحقائق فيما بلغه من مسلك البطرك اربولف الرديل ، وما تلوكه الألسن عن حياته الخليمة المتى جياها ، فلما صار الرسول البابوى بيننا بادر في لحظته الى عقد مجلس حضره كل اساقفة المنطقة ، آمرا « اربولف » بالمثول امامهم ، بانتهى الأمر اخيرا باسقف اورانج – بحق ما الكنيسة الرسولية من السلطة – بان خلع « اربولف » من وظيفته الكهنوئية جزاء وفاقا على نعاله ، مما حمل اربولف » من وظيفته الكهنوئية جزاء وفاقا على نعاله ، مما حمل اربولف – اعتمادا منه على دهائه الخبيث الذي نعله به عقول الجميع – ان يمضى الى كنيسة رومة ، واستطاع – بكلماته الناعمة واسرافه في تقديم الهدايا – ان يتغلب على شكوك لبابا ورجال الكنيسة فيعود الى مستقره ناعما بعطف الكنيسة لرسولية ، ورد الى كرسى البطركية في بيت المقدس ، فرجع اليه في حظته معاودا حياة التبنل التي كانت سببا في خلعه •

لم يكن بيد الصليبين اذ ذاك اى قلعة فيما وراء نهر الأردن ، لما تطلع الملك لتوسيغ حدود مملكته فى هذه الناحية استعان بالله فكر فى بناء قلعة فى اقليم الأراضى العربية الدانية المسمى ايضنا اسم سورية الداخلية عتى تصبح الحامية التى توضع فى هذا المكان قادرة على رد عادية المغير على الحقول الواقعة وراءه والتى كانت تابعة للمماكة وتعتبر ارضا خراجية ، فقام الملك من اجل تنفيذ مشروعه هذا بجمع قوات مملكته وساد بهم عبر البحر الميت مجتازا بهم الأرض العربية الثانية التى عاصمتها البتراء ، حيث تغير موضعا مرتفعا ملائما المشروعه شيد فيه قلعة شديدة المناعة تغير موضعا مرتفعا ملائما المشروعه شيد فيه قلعة شديدة المناعة الطبيعي وما امتازت به من وسائل نفاعية زودتها بها الطبيعة ، واخرى صناعية ، فلما كمل البناء وضع به حامية من المؤسسان والمشاة واقطعهم الأراضى الشاسعة ، وكان المكان محصنا بالأسوار والأبراج ويخندق ، وجهز الموضع بالأسلحة والطعام والآلات ، وإذ كان بانيه ملكا فقد سماه اسما مشتقا من الهيبة الملوكية من الحنطة والنبيذ والزيت ، وزيادة على ذلك فقد كانت مشهورة بموقعها الصحى المتع للعين ، كما أن هذه القلعة كانت تطل على كل المنطقة المجاورة لها ،

_ YY _

كان بال الملك في هذه الأثناء مشغولا كل الانشغال بمشكلة قلة سكان المدينة المقدسة حديبة الله حقلة تجعلها شبه خالية منهم ال الم يكن بها العدد الملائم للقيام بما تحتاجه المملكة ، ولم يكن هناك عدد كاف منهم لحراسة مداخل المدينة والدفاع عن اسوارها وابراجها ضد اية غارة عدوانية تباغتها على غير توقع منها ، ومن ثم فقد اولى الملك هذه المشكلة غاية اهتمامه ، وراح يدير الأمر في ذهنه ، ويتحدث مع غيره عن الخطط التي تؤدى الى تعميرها بقوم مؤمنين بالرب الحق ، مخلصين في عبادتهم له ، ذلك ان « الأمم » التي كانت تميش بالدينة قد بادرت حالا قلة ضئيلة فاذن لها بالعيش هناك ،

لكن هذه القلة التى نجت لم يسمح لها بالبقاء فى الدينة ، كما أنه لم يسمح لأحد من أتباع الملة السيحية بالعيش فى بلد له هذه القداسة والا كان وجوده طعنا فى تقوى الزعماء ، وكان سكان قطرنا قليلى العدد قلة ملحوظة ويعيشون فى فقر مدقع حتى أنهم كانوا أتل من أن يشغلوا شارعا واحدا من شوارعها ، ناهيك بتضاءل عدد «السوريين» الذين كانوا أصـــلا من مواطنى المدينة تضاؤلا بالغا من جراء ماتحملوه من المصائب أيام المعارك التي قلصت عددهم حتى كادوا لا يكونوا شيئا مذكورا ، فلما جاء اللاتين الى سورية ــ لاسيما وقد شرع الجشيى فى السير الى القدس بعد الاستيلاء على انطاكية ــ وقد شرع الجشيى فى السير الى القدس بعد الاستيلاء على انطاكية ــ أفنت الكثيرين قتلا لأتفه الأمور ولم يرعوا فيهم الا ولا نمة ، ولم يتعول وزنا للسن أو الظروف ، واساء المسلمون السيرة فيهم اعتقادا منهم بأن هؤلاء السوريين هم الذين بعثوا برسلهم وكتبهم يستدعون امراء الغرب الذين قيل انهم جاءوا للقضاء على الكفار .

ولقد شعر الملك انه يحمل على كاهله مسئولية خلاص المدينة من هذا الحزن المخيم عليها ، ومن ثم راح يستقصى ادق الاستقصاء من بعض المصادر كيف يمكنه جلب السكان اليها ، فعلم اخيرا ان هناك كثيرا من المسيحيين يعيشون فى القرى الواقعة فيما وراء نهر الأردن فى بلاد العرب ، قد ضرب عليهم الزق وفرضت عليهم الجزية، قارسل اليهم يعدهم بحياة أحسن من حياتهم التى يعيشونها الآن ، ثم مالبثت نفسه أن طابت بمن تواقد عليه منهم وقد جاءوه بحريمهم والادمم ومواشيهم وقطعانهم وكل ماملكته ايديهم، ولم يكن انجذابهم للسكن فى المدينة ناجما فحسب بسبب احترامهم لها بل وايضسا لما يكنونه لقومنا من المودة ولما تخفق به ضلوعهم من حب الحرية .

العبودية الثقيل الذى يرزحون تحته ، وقـــدموا للاقامة فى المدينة المبجلة عند الرب ، فمنحهم الملك نواحى المدينة التى كانت اكثر من غيرها فى مسيس الحاجة الساعدتهم فعمرت الدور بهم ·

_ YA _

وقد عزم الملك في هذه الأثناء ـ وربما كان مدفوعا في ذلك العزم بالمحاح رجال الدين ـ على أن يبعث طائفة من الرسل الى رومة يرفعون بعض التماسات معينة للبابا ، تتضمن أن يصدر اعلانا يضم بمقتضاه الى سلطان كنيسة بيت المقدس والى سيطرتها جميع المدن والنواحي التي يتمكن الملك بعون الله من الاستيلاء عليها بفضل بأسه كمحارب ، وكذلك مايستطيع أن يستخلصه من يد العدو، ونجح الملك في الحصول بالنسبة لهذا الموضوع على مرسوم من الكنيسة البابوية برى ان محتوياته جديرة بأن تدرج في كتابنا هذا

د من بسكال خادم خدام الرب الى الملك المبجل بلدوين ملك بيت المقدس ، له التحيات والبركات الرسولية • ان طول فترة امتلاك الكفار وحكمهم الطاغى قد أديا الى حدوث بلبلة بشأن حدود ممتلكات الكنائس التى كانت والتى الاتزال فى نطاق أراضيك •

« ولما وجدنا ـ بعد امعان الفكر ـ اننا غير قادرين على رسم حـــدود ثابتة لهذه الممتلكات فقد رأينا من الظلم أن لا نســتجيب لالتماسك •

« ولكن لما كنت قد الخلصت الاخلاص الصحادق فى تعريض حياتك لأشد الأخطار هولا من أجل اعلاء قدر كنيسة بيت المقدس فاننى أعلن أن تصبح أى مدينة من مدن الكفار اخذتها أو تأخذها فى المستقبل قسرا خاضعة لسلطان تلك الكنيسة وتحت ادارتها « وزيادة على ذلك فانى آمر أن يحرص أساقفة تلك الكنائس كل الحرص على أن يظهروا للبطرك من الطاعة مثل الطاعة التى يظهرونها لمطارنتهم حتى يشتد ساعده بمؤازرتهم له وحتى يجنوا باتحادهم ثمار الأعمال العظيمة من أجل مجد كنيسة بيت المقدس فيتمجد اسم الرب بحملات الصليبيين » .

صدر هذا في اللاتيران في اليوم الثامن من شهر يونيو ١١١١٠٠

* * *

ولما كان بلدوين قد ضمن كتابه التماســا آخر في نفس الموضوع فقد استجاب له البابا فميز (قداسته) البطرك جبلين بميزة يتمتع بها هو وخلفاؤه من بعده الى أبد الآبدين ، ندرج نصعا في هذا الكتاب، وهو :

د من بسكال الأسقف خادم خدم الرب الى اخيه الجليل الشان. جبلين بطرك القدس ، والى خلفائه الذين يجيئون من بعده وفق. إلقانون الكنسى :

د ان الممالك الدنيوية تتغير بتغير العصور, والأحوال ، الأمر الذي يتطلب ان تتغير معه حدود الأبرشيات الكنســـية في كثير من الإقاليم وان تنتقل من مكان لآخر ، وإذا كانت حدود كنائس آسيا قد رسمت في الأزمنة الأولى الا انه اعتور هذه الحدود كثير من الاضطرابات لمتوالى تدفق اجناس مختلفة ذات عقائد متباينة ،

أما في وقتنا الحاضر ، فقد عادت بفضل الله ... مدينتا بيت. المقدس وانطاكية وما جاورهما من النواحي ... الى حكم الأمـــراء المسيحيين ، لذلك فالواجب يفرض علينا ان نتدخل فنغير ونبدل باذن. من الله ما يقتضيه ســـير الزمن ، كما ينبغي علينا أن نعيد تنظيم مايحتاج الى اعادة تنظيم ، ومن ثم فاننا نمنح الكنيسة بالقدس هذه.

المدن والولايات التى تم فتحها بمشيئة الرب يفضل الدماء التى بذلها كل من الملك بلدوين الرفيم الشأن والجيوش التابعة له ·

« وكذلك فاننا نعهد اليك أيها الأخ الحبيب والأسقف الشريك جبلين والى خلفائك من بعدك ، والى كتيسة بيت المقدس بالحق الذي يخوله المقام المطرانى ، ونمنحك بمقتضى ملفوظ هذا المرسوم الحالى حق التحكم والتصرف في جميع الولايات والمدن التي ردتها العناية الالهية الى سيطرة الملك المشار اليه ، أو التي تقضى مشيئة الرب أن تسترد في المستقبل ، لأنه من الملائم لكنيسة القيامة أن تحظى بالمجد الذي هي أهل له بناء على رغبات جنودها المخلصين حوق لها حوقد تحررت من نير الترك المسلمين حان تلقى النعظيم المفياض وهي في أيدى المسيحيين » •

على أن طاهر الذيل برنارد بطرك أنطاكية غضب أشد الغضب من هذا المرسوم لما رآى فيه من زيادة فى اهانة كنيسته فأرسل فى الحال رسلا الى الكنيسة بروما يشكل من الشكرى من هذا القرار ومن الظلم الفادح الذى نزل به وبكنيسته ، كما بعث بالمكتب التي ضمنها عتابه على البابا والكنيسة بأجمعها على الأخطاء التي تضمنها هذا الأمر ، ولما كان البابا راغبا فى أن يذهب غضبه فقد رد عليه بالكاتب التالى :

من بسكال الأسقف خادم خدم الرب الى أخيه الموقر برنارد بطرك انظاكية: لك التحية والنعم الرسولية ، انه على الرغم من الن لكنيسة رومة الأولوية بين الكنائس الأخرى العظامام ، وعلى الرغم من أن العتاية الإلهية شمسرفتها بأن يموت القديس بطرس

فيها بالجسد ، الا انه قام حب متين العرى بين استفى روما ونطااكية، وهو حب لا يسمح بقيام اى خلاف بينهما لأن بطرس هذا نفسه زاد الكنستين رفعة •

 دلقد طرأ تغيير كثير خلال الفترة التى تدخل فيها الاحتلال الكافر فى هذه الوحدة التى تربط عظيمى هاتين الكنيســـتين ، وإنا لنحمد الرب على أنه رد حكم المسيحيين الى مدينة انطاكية فى عهدنا .

و ومن ثم فانه ينبغى أيها الأخ الفالى أن تبقى بيننا نفس هذه الرابطة الوثيقة متينة وقوية ، كما ينبغى عليك الا تسمح أن يساورك أى ظن باننا نرغب فى أن نحط من قدر كنيسة أنطاكية أو نقلل من شانها ، وإذا كنا قد كتبنا عن غير قصد إلى الكنيسة فى انطاكية أو الم الكنيسة فى بيت المقدس عن أى شيء آخر يتعلق بحدود بعض الرشيات معينة ، فلا ينبغى أن ينسب ذلك الى نازع شر أو رعونة ، ولا يجوز أن يشب بيننا نزاع حول هذا الموضوع ، ذلك أن موضع ولا يجوز أن يشب بيننا نزاع حول هذا الموضوع ، ذلك أن موضع وللولايات قد سببت عندنا اضطرابا وقلقا كبيرين ، وزيادة على ذلك فقد كان من أغلى أمانينا على الدوام ومن أقربها إلى قلبنا أن نعمل على تشجيع قيام ظروف سلام لا ظروف شقاق بين الاخوان ، وأن خطف الحفظ لكل كنيسة حقها ومكانتها .

صدر في لاتيران في اليوم الثامن من اغسطس (سنة ١١١٢) ٠

ولكى تكون مشاعر البابا ازاء هذا الموضوع مفهومة ، وكذلك غرضه من وراء منحه الملك وكنيسة القدس الامتياز الذى تضمنته سراسيمه فانه كتب ايضا ما ياتى الى البطرك برنارد : « من بسكال الأسقف خادم عبيد الرب الى غبطة رفيقه الأسقف بطرك انطاكية : لك التحية والبركات الرسولية (٢٠)

« اننا كما كتبنا الى الخوتكم في رسالة سابقة نخبرك بحبنا الصادق لك وللكنيسة التي عهد اليك برعايتها ولا نرغب بأي حال من الأحوال أن نقلل من شرف قدركم السلمي ، بل تجدون على العكس من ذلك اننا راغبون في أن يظل على الدوام (بمشيئة الرب) تفوق بطركية أنطاكية الذي حسارته في الأزمنة السسالفة تفوقا كاملا غير منقوص ، ولو المعنت النظر في المضمون الذي انطوت عليه رسالتي هذه لتبينت أن المنحة التي منحناها لأبننا بلدوين ملك القدس بناء على التماس مبعوثيه لايمكن أن تقلل أبدأ _ ولو قيد أنملة _ من حينــا لك ، فقد جاء فيها : أن امتلاك الكفار الطويل البلاد وحكمهم الظالم قد أديا الى اضطراب بالنسبية لمدود ممتلكات الكنائس التي كانت ولاتزال في ارضك ، ومن ثم فاننا نرى انفسنا - بعد طول التروى والأناة - غير قادرين على أن نقرر حدودا معينة لها ، لذلك رأينا أن العدل يقتضينا أن نوافق على ملتمسك ، ونظرا لأنك قد عرضت حياتك عن اخلاص للخطر الجسيم سعيا وراء اعلاء شأن كنيسية بيت المقدس فاننى أقرر أن جميع مدن الكفار التي استوليت عليها حتى الآن ، وماسوف تستولي عليه : تكون تحت حكم تلك الكنسية وسلطانها ، •

« كما يجب أن تفسى بنفس ورح التفاهم ما كتبناه الى جبلين بطرك بيت المقدس ذى الذكر الطيب حول المدن والولايات التى شاءت رحمة الرب أن تؤول الى يد الملك بلدوين بفضل بعد نظره

⁽٢٠) كلام اليايا هذا موجه الى بطرك أنطاكية ٠

ويفضل دماء العساكر التي سارت وراءه ، أما الكنائس التي مازالت حدودها الموجودة موضح نظر ، وكذلك الكنائس التي لم يعتور حدودها ومغتلكاتها أي اضطراب رغم طول الاحتلال الكافر وطغيانه، كذلك المدن التابعة لنفس الكنائس فاننا نرغب أن تكون خاضعة لتلك الكنيسة التي تنتمي اليها عن حق منذ آماد بعيدة ، لأننا لا نريد أن نقلل من مكانة الكنائس سعيا لزيادة قوة الأمراء ولا نقصد أن نحرج قوة الأمراء من أجل تعظيم المكانة اللاهوتية .

صدر فی بنفینتوم فی الثانی عشر من شــهر مارس (سنة ۱۱۱۳) ۰

كذلك كتب الى الملك بلدوين بنفس المعنى ، شارحا له ماذا كان غرضه حين وافق على نفس الالتماسات ، ومبينا له انه لاينبغى بحال من الأحوال أن تحمل كنيسة أنطاكية فوق طاقتها ، فقال :

« من بسكال الأسقف خادم خدم الرب الى ولده وحبيبه بلدوين،
 ملك بيت المقدس: لك التحية والبركات الرسولية

لقد انزعج اخونا البطرك برنارد وجميع رجال كنيسة انطلكية الشد الانزعاج من قرار الموافقة الذي منصناه لكم استجابة لالتماسك بأن يكون كل ما استوليتم عليه من مدن الكفار وما قد تستولون عليه منهم خاضعا لسلطان كنيسة بيت المقدس ومقامها ، ولما كان هذا التنازل المنصوح لتلك الكنائس التي اضصطربت صدودها وممتلكاتها من جراء احتلال الكفار الطويل لها فقد تعالت الشكاية من أن بطرك القدس قد جار _ برضا منك _ على حقوق تلك الكنائس المشار اليها والتي لا يشك أحد في انها كانت تابعة لمطرانية انطاكية متى زمن الترك والشرقيين ، ذلك لأن اساقفة تلك الكنائس _ كانوا يظهرون تبعيتهم وطاعتهم لبطرك انطاكية ، ومن ثم فقد بعثنا الى

البطرك المشار اليه بالكتب التى قررنا فيها استمرار الحفاظ على
سلامة الوضع السامى الذى تتمتع به بطركية انطاكية ، كما قررنا
صحصيانته من أن يجور عليه احد ما ، حسبما هر مقرر منذ الازمنة
البعيدة حتى الآن ، لذلك فاننا نذكرك جادين - بل ونامرك - الا يصدر
من جانبك أى تعد من هذا القبيل ، لأن الصدق فيه واضع والحق فيه
حلى ، بل ينبغى أن تتمتع كل كنيسة بحقها الكامل فى الهيمنة على
الاقاليم التى تتبعها تبعية شرعية ، لأننا لا نستطيع أن نقضى بما
يخالف نظم آبائنا المقدسة المعروفة بالبداهية ، كما أننا لا نحب أبدا
التقليل من مكانة الكنائس لنزيد من قوة الأمراء ، ولا أن نفتات
على سلطان الأمراء من أجل تعظيم مكانة الكنيسة ، حتى لا يتعكر
في الحالين صفو سلام الكنيسة بينكم ، وقاكم الرب إياه ،

« أما رجال الدين في بيت المقدس - وهم الذين خلقوا وراءمم الملك اسلافهم وغادروا مهد نشاتهم من أجل تعظيم شان الكنيسة والاهتمام باللة ، فأنا نامرهم عن طريق مذه الوثيقة الحالية أن يكرنوا قانمين بحقوق كنيست بيت المقدس ، والا يحاولوا ظلما وعدوانا اغتصاب هذه الأملاك التي يعرف الجميع معرفة تامة أنها حق خالص للكنيسة في أنطاكية ، وادعو الله القادر على كل شيء أن يكل كل خطواتكم برعايته في جميع ما تقدمون به ، وأن يمنحكم النصر على اعداء الكنيسة .

صدر في التيران في الثامن عشر من شهر مارس (سنة ١١١٣)

أراد الملك بلدوين أن يحصيل على معلومات دقيقة تتعسلق بالنواحي المجاورة ، وتقصى أحوال الولايات ، ولذلك فانه قام في السنة التالية مستصحبا معه الأدلاء من أهل الخبرة بالمنطقة وجماعة من الحاشية رآهم أهلا لتحقيق غرضه المنشود فعبر بهم نهر الأردن وجاس في انحاء سلورية الوسلطي ثم اجتاز المسحراء الفسيحة الى البحر الأحمر حتى أفضى به الزحف الى مدينة « هليم » وهي مكان كان معروفا تمام المعرفة لشعب اسرائيل حيث كان به - كما نقرا في الأخبار _ اثنا عشر نبعا وسبعون شجرة نخيل ، فلما بلغ الملك هذا الموضع وجد أن خبر مجيئه قد تسامع به سيكانه فتوجسوا خيفة منه وهربوا ناحية البحر المجساور لهم ، وركبوا قوارب صغيرة نجاة بانفسهم من الموت ، وبعد أن تفحص الملك هذه النواحي تفحصا دقيقا ورآهابعيني راسه : عاد ادراجه عبر الطريق المؤدى الى قلعة مونتريال التى شيدها منذ المد قريب ، ثم غادرها ميمما وجهه شطر بيت المقدس ، فلما كان في بعض الطريق الم به على غير توقع - مرض خطير أضواه حتى لم تعد له طاقة على احتماله، فلما خشى دنومنيته وخره ضميره وانبه اشد التانيب ، لأنه ارتكب الخطيئة حين سرح زوجته الشرعية (٢١)، وندم على ماكان منه ندما أورثه حسرة فأفضى بآثامه الى نفر أتقياء يخافون الله واعترف لهم بجرمه ، ووعدهم أن يكفر عما ارتكب ، فنصحوه أن يصرف المرأة

⁽٢١) أما هذه المزوجة الاولى فهى « اردا ، بنت طوروس التى أشار وليم هذا الجزء من الترجمة العربية الى أن الملك بلدوين فرض عليها حياة الرهبنة ، فدخلت فى دير القديسة حنة ،

التى تزرجها منذ قليل وأن يرد زرجته الأولى الى المرتبة التى حرمها منها ، فواققهم على هذا الرأى لو مدت لمه الحياة وأكد الوقاء بذلك بيمين اقسمها .

ثم استدعى الملكة الى حضرته وقصىل لها الأمر تفصيلا ،
دقبقا وكان قد بلغها من قبل بعض الشيء عن عزمه هذا فقد حدثها
به نفر غير قليل من الناس ، فتسعرت غيظا ان تكون قد استدعيت
من وطنها من غير هدف بعد ان مكر بها كبار رجال المملكة الذين
نهبوا اليها لاحضارها ، واذ احزنها ما جرى ، وامضتها الاهانة
التى لحقتها ، وشجاها ضياع ثروتها من غير جدوى فقد تاهبت
للعودة الى بلادها ، وذلك فى المسنة الثالثة من وصلوا الى
مورية -

اما ابنها فقد فار مرجل غضبه فورة جاوزت الحد لود امه على هذه الصورة ، وغلى جوفه بالكراهية المميتة ضد المملكة وشعبها ٠

وقام أمراء مسسيميون آخرون من أجزاء شتى من العالم فجاءوا بانفسهم أو قدموا الهدايا بسخاء ، فزادوا في رقعة مملكتنا الناشئة وشدوا من ساعدها ، اما أبنها ومن خلفه من بعده فلم تستل الضغينة من قلوبهم حتى يومنا هذا ، ولم يحدث أن تعطفوا علينا أن ينقذونا في أستطاعتهم أن ينقذونا في أوقات شدتنا بالمشورة والمعونة أكثر مما يستطيعه سواهم من الأمراء ، ألا أنهم لم ينسوا قط هذه الأخطاء بل راحوا يصبون عن غير حق حنقهم وانتقامهم على الشعب كله بسبب جرم فرد واحد منه .

كانت صور هى المدينة الوحيدة الواقعة على الشاطىء التي لاتزال حتى ذلك الحين في حوزة العدو وكان الملك (بلدوين الأول) حريصا أشد الحرص على الاستيلاء عليها ، ومن ثم فانه قام في نفس السنة ـ بعد أن زالت علته ـ فشيد (في سنة ١١١٧) قلعة بين صور وعكا في نفس الموضع الذي يقال أن الاسكندر المقدوني شيد فيه ـ حين أراد الاستيلاء على صحور ـ قلعة سحماها هالكسنداريوم ، نسبة اليه .

وتقع الكسنداريوم هذه على شهاطيء البحر ، وتبعد عن صور بما يقرب من خمسة أميال ، وتكثر بها الينابيع المائية التي منها ربها ، وقد جدد الملك بلدوين بناءها لتكون شوكة في جنب أهل صور تقض مضجهم وتصلح أن تشن الغارات منها عليهم ، ويصحف الناس اليوم اسم هذا المكان فيقولون « سكنداليوم » « ويرجع ذلك الي أن الاسكندر يسمى في العربية « بسكنداليوم » و الكسنداريوم » بسكنداريوم ، واذ كان حرف الراء يتحول في العادة الى حرف « لام ، فان الموضع يعرف عادة باسم سكنداليوم .

- "1 -

ولما كانت السنة التالية مضى الملك (بلدوين الأول) الى مصر على راس جيش كبير انتقاما من المصربين اكثرة ما انزلوه به من المصائب ، وشن غارة عنيفة استولى فيها على مدينة الفرما ذات التاريخ الموغل في القدم ، ونزل عن كل ما وجده فيها من الميرة الى زفاقه الحربيين ، واذن لهم باستباحتها •

والفرما - كما قلنا - مدينة قديمة على ساحل البحر ، ولاتبعد كثيرا عن أحد فرعى المنيل المسمى بفرع « دمياط ، الذي تقع على مصبه مدينة أخرى آقدم منها تسمى « تنيس ، التي شهدت المعجزات التي أله—رها الرب لفرعون على يد نبيه موسى ، فلما تم الملك الاستبلاء عليها مضى فزار مصب النيل ليتملى بصلده اعجابا بمياهه التي لم يكن قد رآها قط من قبل ، وكان لهذا الأمر أهميته الكبرى عنده لأنه لم يكن قد رآها النيل وهو يصب بعض مائه هي البحر عبر هذا الفرع ، والقول السائد الذي ينزل منزلة العقيدة عند النس هو أن هذا النيل أحد أربعة أنهار تنبع من الجنة ، فاصطاد الملك ومن معه من هذا الخليج بعض السمك الذي يكثر به كثرة هائلة ،

وبعد أن تم لمه ولهم ما أرادوه عادوا أدراجهم إلى المدينة التي استولوا عليها وجهزوا نه أقطاره من السمك الذي اصطادوه له ، لكنه ما كاد ينهض من مائدة افطاره حتى أحس باضطراب داخلي شديد ، وبمغص معض في بطنه ، كما عاوده الألم من جرح قديم كان به فانهك قواه انهاكا خطيرا أياسه ومن معه من البقاء حيا ، فانن المؤذن في القوم بالرحيل في لحظتهم هذه ، بيد أن العلة أخذت تتفاقم بالملك ، وبلغ من الضعف حدا عجز معه عن الركوب ، فجاءوه أن ذاك بمحفة حملوه عليها وهو في أشد حالات الكرب ، وساروا به وهو على هذا الوضع وعبروا تلك الناحية من البادية الممتدة ما بين مصر والشام حتى وصلوا إلى العريش أحدى الدن الساحلية القديمة في تلك الصحراء ، واذعن الملك لمرضه ، وجاءه أجله فحمل عسكره في جثمانه ودخلوا به القدس يوم الأحد المعسروف بحد

الشعانين عبر وادى يهرشاقاط ، حيث كان الناس مجتمعين كعادتهم للاحتفال بهذا العيد •

* * *

وكان موت بلدوين الأول في سنة ١١١٨ من مولد صيدنا ، وذلك في العام الثامن عشر من حكمه ، ودفن في ابهة علوكية مجاورا لأخيه (جودفروى) في الموضع المسمى بالجلجلة اسفل موضعيع الصلب المعروف باسم كالفارى •

* * *

هنا ينتهى الكتاب الحادى عشر

الكتاب الثاني عشر

بلدوين الثانى: الاضطرابات فى شهراية شهرية

فمسول السكتاب الثاني عشسر:

- يا ــ ارتقاء بلدوين كونت الرها العرش ، وذكر شيء عنه وعن يسبه وأصله ·
 - ٢ سبب سفر بلدوين الى بيت المقدس حيث اختير ملكا لها ٠
- ٣ ــ وصف طريقة اختياره ، وذكر خبر العمــل الخالد لكونت استاس دى بويون •
 - ع ـ ذكر صفة الملك بلدوين الثاني وعاداته واحاديثه ٠

- وفاة الكسيوس كومنين امبراطور القسطنطينية وموت كل من
 البابا بسكال ، وكونتسة صقلية التي كانت ذات مرة ملكة
 ليبت القدس •
- الجیش المصری یقتحم الملکة بقواته البریة والبحریة فیخرج
 اللك بعسكره لصده ولكن لا یحدث اشتباك بین الطرفین ·
 الموت یوافی « ارنواف » بطرك القدس فیتم اختیار جیرموند
 مكانه
 - ٧ ... تأسيس هيئة فرسان المعبد الحربية في بيت المقدس ٠
 - ۸ موت الملك « جلاسيوس » وتولى « كاليتوس » مكانه ٠
- اللغازى الوالى التركى القوى يهاجم امارة انطاكية بحشد
 كثيف ويعيث فسادا فى البلد شرقا وغربا
 - ١٠ _ مصرع الأمير روجر في المعركة وهزيمة جيشنا ٠
- ۱۱ ـ زحف الملك بلدوین الثانی وكونت طرابلس الی انطـاكیة القاومة ایلفازی •
- ۱۲ ــ الملك والكونت يساهمان فى محاربة ايلغازى فتدور الدائرة على جيش الجاحد ، وتحدث مجزرة فظيعة يهلك فيها هذا الجيش ، واذ ذاك توضع الامارة تحت رعاية الملك •
 - ١٣ _ عقد مجلس بنابلس في السامرة ٠
- ١٤ ـ ايلغازى يشـن حملة ثانية ، ويعاود الهجوم على انطاكية فيخرج الملك لجده ، اصابة اللغازى بالسكتة فتميته .

- ۱۵ ـ الملك يعنج الحــرية التامة لمواطنى القدس ، ويؤكد ذلك بمرسومه *
- ١٦ لغنكين ملك بمشق يخرب منطقة طبرية فيخرج الملك لصده ،
 ويدمر مدينة جرش •
- إلا يه المدامراء الترك الأقوياء) يه الجم ارض انطاكية
 وياسر جوسلين ، كما يقع الملك (بلدوين الثاني) هو الأخر
 في أسر بلك .
- ١٨ ـ جماعة معينة من الارمن يعرضون انقسهم للخطر الشديد في محاولة منهم لانقاذ الملك ويسترلون على القلعة حيث يوجد السجناء ، ويطلقون سراح جوسلين •
- ٢ ــ الكونت جوسلين يجمع قرة كبيرة لانقاذ الملك ولكن الفزع الشديد يستبد به من جراء النكبة المنحوسة التى المت ببلدوين فيسرح عساكره ويردهم الى اراضيهم •
- - ۲۲ دوج البندقية يبحر الى سورية باسطول كبير ٠
- ٢٢ الدوج يصادف اسطول العدو قرب يافا فيهاجمه بضراوة ،

فيضطر العدو الى الارتداد وتقع كثير من الشواني في أيدى المسيحيين .



منا ييسا

الكتاب الثاني عشر

بلدوين الثاني : الاضطرابات في شمال الشسام

_ \ _

كان بلدوين دى بورج ثانى ملوك القدس اللاتين يلقب باكيوليوس، وكان رجلا ورعا يخشى اش ، مشهورا بوفائه وخبرته الكبيرة بأمور المرب ، وهو من أمة الفرنحة من أسقفية ريمز ، وأبوه هيج كرنت وريثيل ، وأما أمه فكونتسة مليزاند الفاضلة ، التى يقال أنها احدى اخوات كثيرات أنجبن العدب من البنين والبنات ، ولا يعرف حقيقة عدد من أنجبوا سوى الدارسين دراسة دقيقة لأنساب الأمراء .

ولقد خرج بلدوين الثانى فى حياة ابيه فى صحبة رهط من الأشراف الذين تفيض قلوبهم بنفس مايفيض به قلبه عن التقوى ، وخرج فى حياة أبيه الشيخ المسن الذى تقدم به العمر حاجا الى

القدس كواحد من حاشية قريبه الدوق جودفروى ، وكان بلدوين اذ داله اسن افراد عائلته ، وترك بلدوين فى وطنه اخوين واختين ، فاما احد هذين الأخوين ــ واسمه جرفيز ــ فقد اختير فيما بعد اسقفا الكنيسة « ريمز » ، واما الآخر فاسمه « مناسيس » ،وقد تزوجت احدى اختيه واسمها ماتيلدا من حاكم قلعة « فيترى » ، كما اقترنت الثانية ، وتدعى « هيدرنا » من احد الأشراف ذوى النفوذ واسمه « هيربراند دى هيرجز » وقد انجبت له « مناسيس دى هيرجز » وقد انجبت له « مناسيس دى هيرجز » الذي صار فيما بعد الكونستابل الملكى زمن الملكة مليزاند .

ولما مات والد هذا الملك بلدوين خلفه ابنه مناسيس ، وذلك لأن بلدوين _ وهر اكبر منه _ كان مشغولا بامور الملكة فيما وراء البحر ، ثم مات مناسيس ، دون ان ينجب ، فتخلى اخوه « جرفيز » عن وظيفته كاسقف ريمز وتزوج ، مما كان خروجا على قوانين الكنيسة ، فآلت اليه شرعا كونتية ريثيل ، وقد اثمر هذا الزواج ابنة واحدة زوجها أبوها لأحد اشراف نورماندى ، فلما مات « جرفيز ، انتقلت الكونتية الى هوتيه ابن اخته « ماتيلدا ، التى كانت قد تزوجت من حاكم قلعة فيترى » ويكفى هنا ما ذكرناه .

_ Y _

لما مات طيبالذكر جودفروى بعث القوم فى استدعاء الهيه بلدوين الأول ليتبوا عرش بيت المقدس مكانه ، والقوا اليه بمقاليد المور الملكة فى حقل يليق بجلال ولاية المملكة واذ ذاك قام باختيار خليفة له على كونتية الرها قريبه بلدوين الذى نتكلم عنه الآن والذى امتدت ولايته على الكونتية اكثر من ثمانية عشر عاما ، تميز خلالها حكمه بالقوة والنجاح ، فلما رآى فى السنة الثامنة عشر من حكمه استقرار المور المارته وهدوءها عزم على زيارة ملك ببت المقدس الذى

هو مولاه وقريبه والمتفضل عليه بما في يده من الاقطاع ، كما أراد في الوقت ذاته زيارة الأماكن القدسة من أجل الصلاة بها فلما تم اتخاذ كافة الترتيبات اللازمة للرحلة عهد برعاية الاقليم الى جماعة معينة من أتباعه الأوفياء الذين يثق في اخلاصهم وكفاءتهم ثقة تامة ، ولما كان رجلا يقظ الفؤاد لبيبا يأخذ لكل أمر أهبته فقد رتب جميع ما من شانه حفظ سلامة المدن ، حتى اذا أنجز ذلك الأمر مضى الميته وفي معيته معشر من الإشراف .

وبينما هو فى الطريق اذا برسول يعترضه حاملا اليه نبا تأكد لم صدقه ينعى اليه الملك بلدوين الأول فى مصر ، فانشغل بال كونت الرها بخبر موت مولاه وسيده انشغالا ليس بالمستغرب منه ، لكنه لم يتنل عن الرحلة التى خرج من أجلها ، بل تابع الذهاب الى القدس فوصلها فى اليوم المعروف باحد الشعانين ، وكان الناس قاطبة قد اجتمعوا على جارى عادتهم فى وادى يهوشافاط احتفاء بمراسيم ذلك اليوم العظيم الدينية ، وشاءت الصدفة العجيبة أنه فى اللحظة التى كان الكونت وحاشيته يدخلون المدينة من ناحية كان موكب نعش الملك يدخلها من ناحية أخرى وقد سسار من ورائه — جريا على العرائ - جميع عسمكره الذى كانوا يرافقونه فى ذهابه الى مصر(۱) .

- 4 -

وجىء الى المدينة الطاهرة بجثمان الملك ودفن فى وقار الى جوار جثمان الخيه فى كنيسة القبر المقدسة أمام المكان المسسمى بالجلجثة عند سسقح جبل كلفارى ، فلما فرغ القوم من مواراته

⁽١) راجع ص ٣٢٩ _ ٣٣٠ من هذا الجزء ٠

التراب اجتمع كبار رجال الملكة من رؤساء الأساقفة وغيرهم من رجال الكنيسة ، كما حضر هذا الاجتماع البطرك ارتولف وبعض الأمراء العلمانيين ، منهم جوسلين صاحب طبرية الذي الممنا بشيء من خبره آنفا ، وكان رجلا على جانب كبير من الشجاعة ، قريا في كلامه وقعله ، وراحوا يتشاورون ماذا هم فاعلون ، وطرحت في هذا الاجتماع الذي عقد من أجل هذا الموضع ذاته آراء شتى متباينة ، فكان من رأى البعض وجوب الانتظار حتى يصل كونت « استاس ، كما اوصوا الا يحدث أي تدخل في القانون القديم الخاص بوراثة الولاية ، ذلك لأن أخويه صاحبي الذكر الطبب قد ادارا دفة المور الجميع ،

وقال آخرون أن أمور الملكة وما ينجم على الدوام من حاجات ملحة لا تشدة لا تثانن المتاجع المستمرة لا تثانن المتاجع المستمرة لا تثانن بهذا الابطاء ولا تجيز لنا أن نمر بفترة يخلو فيها العرش من حاكم، بل أن السرعة واجبة ، وأن الواجب يتطلب أن نبادر فنتخذ القرارات المتعلمية عالم مناك الملادىء من الطوارىء فلا يكون هناك أحد يقود العسكر أو يباشر شئون الملكة ، لأن صالح الليلد سوف يكون عرضة للخطر أن خلت من رأس يدبر أمورها .

ولقد أشرت آنفا الى أن جوسلين كان رجلا واسع النفوذ فى الملكة فاتفق مع البطرك فى رأيه الذى وجده مطابقاً لما فى نفسه ، ومن ثم فانه وضع حدا لتردد الأحزاب وتوقفها عن التصويت أذ أيد المطالبين بتعيين ملك فى الحال وقال :

ر ان كونت الرها حاضر معنا وهو رجل جليل القدر تربطه
 بالملك وشيجة القرابة ، ثم انه الى جانب ذلك مقدام جسسور فى

الحرب ، عظیم القدر من كل جانب عند الجمیع ، عقمت كل ارض ورلایة عن ان تنجب مثیلا له فهو نسیج وحده وقریع دهره ، ولذلك فتتویجه ملكا علینا خیر لنا واجدی من انتظار امور خطیرة •

كان هناك الكثيرون ممن يعتقدون ان كلمات السيد جوسلين صهادرة عن نية صادقة لأنهم كانوا عالمين تمام العلم بالمعاملة التي لقيها منذ قريب على يد الكونت والتي أشرنا اليها من قبل ، وورد على انهانهم المثل القائل و ان الحق ما شهدت به الاعداء ، قوثق هذا الفريق كل المثقة بما قاله جوسلين واستجابوا له طائعين فيما نطق به غير عالمين أن هدفه الحقيقي كان مخالفا لما قال ، ولم يدركوا ما يرمى اليه فالمواقع أنه كان يطمع أن يخلف بلدوين في العد في امارة الرها وقد حمله هذا الطمع على محاولة وضسع الكونت على العرش .

ولما كان البطرك ارنولف ولورد جوسلين قد تبنيا هذه الفكرة ورتباها فيما بينهما فقد كان من اليسير ان يعتنقها بقية القوم ، ومن ثم تم انتخاب بلدوين برغبة الجميع واجماعهم فتصبوه ملكا عليهم ، حتى اذا وافى يوم الاحتفال بعيد القيامة المجيدة الذى كان بعد قليل العيم احتفال عظيم مسحوه فيه بالزيت ، وباركوه جريا على العادة المالوقة ووضعوا على راسه العصابة الملكية ،

وأيا كان غرض البطرك ولورد جوسلين من وراء هذا الاختيار فان الله برحمة منه جعل الخاتمة خيرا فقد اثبت عدل (بلدوين) وتقواه انه الرجل الكفء، ، وحالفه النجاح في كل أمر أقدم عليه •

ومع ذلك فانه يبدو أن سوق العرش اليه كان على غير القاعدة المرعية ، ذلك أنه كان من الحقائق الثابتة أن الذين دلسوا فرفعوه الى كرسى الملك قد حرموا وريث المملكة الشرعى من حقه فى العرش، اد أنه لما مات الملك (بلدوين الأول) ارسل القوم رهظا من كبار النبلاء يقدمون العرش باجماع عام الى « اوستاس » كونت بولونيا شقيق كل من الدوق جود فروى العظيم والملك بلدوين الأول ، واست بقادر على الحزم البات عما اذا كان هذا الأمر قد تم حسب رغبة الملك الأخيرة ، أم انه تم نزولا على اجمساع تام من أمراء المملكة وعلى أية حال فقد زار المبعوثون « استاس » وراحوا يغرونه بالمضى معهم حتى أبولبا ليذكروا له المبررات الشرعية لاختياره ، فاطاعهم على كره منه لورعه وتقواه وخشيته الرب ، فقد كان الأخ الحق لهدين الرجلين الجليلين ، والخليفة الصادق لهما .

قلما بلغوا أبوليا علم هذا الرجل الموقر بتنصيب قريبه بلدوين كونت الرها أذ ذاك ملكا على بيت المقدس ، فلم يمنع ذلك الخبر الرسل الذين وفدوا لمصاحبته الى المملكة من الاصرار على مواصلة الرحلة وصرحوا بأن الاجراء الذي تم أن هو الا اجراء مناقض للقانون الرضعي ومخالف للشهرع الالهي ، وأنه على غير اقدم قاعدة للاستخلاف الوراثي ، ولايمكن أن تقوم له قائمة .

ولكن قيل أن الرجل الفاضــل الذي تفيض نفسه بروح الله الجابهم بقوله : « باعدى ابيني وبين كل عمــل يؤدى الى النزاع في مملكة الرب التي كان دم المسيح سببا في أن يعمها السلام ، وهي نفس المملكة التي ضحى من أجل هدوئها اخواني الرجال النبلاء الصحاب الذكر ، وجادوا للعلى بأرواحهم الطاهرة ، •

واذ ذاك أعيد حزم أمتعته وتجمع مرافقوه وكر على أعقابه راجعا الى وطنه رغم جميع المحاولات التى بذلها الرسل لحمله على المذهاب الى الملكة • كان (الملك الجديد بلدوين الثانى) كما يقولون رجلا فارع الطول ، تستلفت هيئته العيون وكان وسيم الخلقة جميلها ، يتخلل البياض شعره الاشقر ، الما لحيته فطويلة تصل الى صدره وان كانت مدببة ، واما وجنتاه فمشويتان بالحمرة مع حيوية لا تتفق وتقدم سنه .

ركان خبيرا باستعمال السلاح ، بارعاً كل البراعة في القتال على ظهر الخيل ، متمرسا بفنون الحرب ، قويا في السيطرة على رجاله ، ناجحا في حملاته ، مطبوعا على الرحمة والشفقة ، ميالا لفعل الخير ، ورعا يضاف الله ، دؤوبا على الصلاة والركوع حتى نمت على يديه وركبته نتوءات جافة بسبب كثرة سجوده ، وعلى الرغم من أنه كان طاعنا في السن الا أنه كان لا يكل أبدا عن تلبية أمور الملكة إذا دعاه الداعى .

ولما تبوأ العرش صادفته بعض المشاكل بشان كونتيته الرها التي أصبحت بلا مدبر يرعى شئونها ، ومن ثم استدعى اليه ... ومن تقاء ذاته ... قريبه جوسلين ، رغبة منه فى التكفير عن خطأ ارتكبه فى حقه ذات مرة ، فلما صار بين يديه عهد اليه بادارة أمور الرها باعتباره أدرى الناس بالاقليم ، وما كاد جوسلين يقطع له يمين التبعية حتى أسلمه العلم وملكه الرها .

ثم بعث بلدوين بعدئذ فى طلب زوجته وبناته وجميع أهل بيته من الرها فوصلوا اليه على جناح السرعة سالمين آمنين بفضل ما أحاطهم به جوسلين من الرعاية ، وكانت زوجته مورفيا « ابنة شريف اغريقى اسمه جبريل تكلمنا عنه من قبل(٢) ، وكان قد عقدوا له

 ⁽۲) سبق لولیم أن نسب جبریل هذا الى أصل أرمنى ولم یشـــر الى اغریقیته ،

عليها وقت ان كان كونتا وتسلم . اذ تزوجها .. مهرا كان قدرا كبيرا من المال وانجبت له ثلاث بنات هن «مليزند» ي « اليس » و«هودييرنا» الما الرابعة واسمها ، ايفيتا » فقد ولدت بعد اننصار ملكا ·

وقد نصب بلدوين وتوج ملكا في سنة ١١١٨ من مواد السيد، ثاني شهر ابريل، وكان بابا الكنيسة الرومانية يومذاك هو البا « جلاسيوس ، الثاني ، كما كان برنارد أول بطرك لملاتين حيننذ في انطاكية ، وأرنولف بطرك كنيسسة القدس ، وهو رابع البطاركة اللاثنين بهذه المدينة ،

_ 0 _

فى هذا الوقت بالذات رحل عن هذه الدنيا د الكسيوس المراطور القسطنطينية ، وهر اقبح رجل اشتط فى اضطهاد اللاتين ، وخلفه ابنه يوحنا (الثانى) الذى كان أكثر انسانية منه فاستحق ان ينزل من نفس شعبنا منزلة سامية من المحبة ، هذا على الرغم من أنه لم يكن صادق الاخلاص فى نيتة تجاه اللاتين ، كما سنفصل ذلك فى الصفحات التالية ،

* * *

ومثى البابا الروماني بسكال في الطريق الذي يمشى فيه كل الخلائق قاطبة ، وذلك في السنة السادسة عشرة من بابويته وخلفه « جلاسيوس » الذي يسمى أيضا « بيوحنا خايتانوس » مدبر شدون الكنيسة الرومانية الطاهرة .

كما ماتت السيدة ، ادليدا ، كونتسة صقلية التى عرفت ذات مرة عند الناس بأنها زوجة الملك بلدوين الثانى المذكور آنفا ، وان لم تكن شرعا كذلك . وفي صيف تلك السنة جمع الأفضل أمير مصر وصاحب الأمر قيها أعدادا كبيرة من الفرسان والمسساة من شتى أقاليم مصر ، ورتب أموره على أن يقتمم مملكتنا قسرا بقواته البرية والبحرية معا ، لأنه كان يحسب أنه من السهل عليه أن يقضى بالسيف على شعب صغير جدا كهذا الشعب (الصليبى) ويلدق به الهزيمة ، ويشرد أفراده على وجرههم في كل بلاد الشام ، لذلك قام بحشد طائفة كبيرة من الفرسان واعداد لا يحصيها العد من المسساة البارعين في الرمى بالحراب واجتاز الصحراء الفسيحة الواقعة بيننا وبين مصر وعسكر بهم أمام عسقلان .

وكان ملك دمشق طغتكين « قد علم بأن المصريين قادمون ، فقام بجمع جيش كبير ، وربما كان جمعه ذلك الجيش من تلقاء ذاته أو بايعاز من (المصريين) ، وسلك بهم دروبا لم تجر العادة على سلوكها حتى يتحاشى مواجهة عسكرنا ، وعبر الأردن بمن معه وانضم بهم الى معسكر المصريين لعله يزيدهم قوة فيتمكن من الحاق الأذى بالصليبيين ، وارست بعض السفن عند عسقلان ، ومضى غيرها شطر مدينة صور الشديدة الحصانة ، ذات الميناء الفسيح ، وتلبثوا في انتظار ما تقضى به أوامر مولاهم ومشيئة قائد الأسطول ، ولكن لما كان ملك بيت المقدس يتوقع منذ زمن بعيد مجيئهم فقد استدى اليه قوات اضافية من انطاكية وطرابلس ، اما قواته هو فقد ركزها في بقعة من بقاع سهل الفلسطينيين ، ثم مضى بعدئذ لمواجهة العدو ، واجتاز الموضع الذى كان يسمى من قبل باسسم المواجهة العدو ، واجتاز الموضع الذى كان يسمى من قبل باسسم الخمس حيث ضرب معسكره ، فصار على مقربة من المصريين ،

وأصبح البيشان ـ وقد دنى أحدهما من الآخر دنوا يستطيع معه كل منهما أن يرى معسكر خصمه يوما بيوم ·

واعقب ذلك فترة توقف امتدت حتى قاربت ثلاثة اشمهر لم يتحرك فيها أحد المصافين للهجوم على الآخر اذ كان الصليبيون يخشون أن يحملوا هذا الجيش الكثيف على الاندفاع لقتالهم ان مم بدءوا بالهجوم عليه •

كما كان العدو هو الآخر متخوفا مما يشاع عن جراة جندنا وقوتهم وبراعتهم في القتال •

والخيرا راتى القائد المصرى ان المحكمة تقتضيه الرجوع الى بلده سالما فذاك الجدى عليه واسلم من أن يعرض نفسه ورجاله لمحركة لا يدرى بوائقها ، فعادت الحملة ادراجها الى مصر ، فلما اطمان رجالنا الى عدم عودة المصريين فجاة استاذنوا الملك في الرجوع هم أيضا فعادوا فرحين الى ديارهم •

* * *

ومات في هذه الأثناء (٣) ارنولف بطرك بيت المقدس ، وكان رجلا يكثر من اختلاق المتاعب ، ولايكترث بمراعاة مهام وظيفته المقدسة ، فتولى مكانه « جورموند » وكان رجلا مستقيما يخشى الله ، وهو من شعب الفرنجة من بلدة « بكريني » ومن اسقفية « الميين » ، والحق انه تمت في أيام هذا الرجل -- وبسبب فضائله كما يعتقد الكثيرون -- المور جليلة أدت الى رفعة مجد المملكة واتساعها ، وسنقص خبرها في الفصول التالية من هذا الكتاب •

⁽٣) كانت وفاته يوم ١٨ أبريل سنة ١١١٨م •

وقام في هذه السنة ذاتها طائفة من النبلاء المؤمنين من طبقة الفرسان الذين اذا ذكر الله وجلت قلوبهم واعلنوا عن رغبتهم في اخذ أنفسهم على الدوام بحياة الفقر والطهارة والطاعة ، واقسموا بين يدى البطرك ، واخذوا العهد على انفسهم أن يكرسوا انفسهم لمن لمحسب القوانين الشرعية ، وكان من أبرز هؤلاء الرجال واسبقهم لذلك الأمر « هيج دي باين ، الموقر ، و « جود فروى دي سحنت أومير » ، ولما لم يكونوا ينتمون الى كنيسة معينة ، وليس لهم مكان معين يقيمون فيه فان الملك منحهم سكنا مؤقتا في قضره الخاص يقع على الجانب الشمالي من هيكل السحيد ، كما منحهم ساحة كانت تابعة للهيكل وقريبة من نفس المكان يستطيع فيها هذا النظام الجديد أن يمارس واجباته الدينية .

كما وفر لهم الملك ونبلاؤه والبطرك ورجال الكنيسة اوقافا خاصة مما تملكه أيديهم ، فأصبحت دخولها تدر على هؤلاء الفرسان ما يقوم بسداد جميع مطالبهم وما يحتاجونه من ماكل وملبس ، وكانت بعض هذه الهبات مقيدة بفترة زمنية محددة ، وبعضها كانت ملكا لهم للأبد ، وكانت مهمة هذا التنظيم الرئيسية التى ارصاهم بها البطرك والأساقفة الآخرون لجب خطاياهم هى أنه يجب عليهم أن يبذلوا ماتسعقهم به طاقاتهم لحفظ المسالك والدروب العامة ، وجعلها تمنة من تهديد اللصوص وقطاع الطرق ، مع بذل العناية الخاصة لحماية الحجاج ،

وظل الفرسان الداوية هؤلاء لمدة تسع سنوات من تأسيس نظامهم هذا وهم يلبسون الملابس المدنية كيقية الناس ، ويرتدون ثيابا مما

يخلعها الناس عليهم وذلك لخلاص ارواحهم ، حتى اذا كان العام التاسع لقيام نظام الفرسان هذا عقد في مدينة « تروى » بفرنسا مجمع حضره رئيسا أساقفة « ريمز » و « سنس » ومساعدوهم • كما حضره أسقف « البانو » مندوباً عن البابا ورؤوسساء اديرة « سيتو » و « كليوفو » و « بوتيني » وكثيرون غيرهم ، وتقرر في هذا المجمع بامر من البابا « هونوريوس » و « سستيفان » بطرك القدس وضع قاعدة عامة لهذه المنظمة ، كما اتفقوا على أن يكون الباسهم •

وعلى الرغم من انه كان قد انقضت تسع سنوات على قيام فرسان المعبد هؤلاء الا أن عددهم لم يتجاوز التسعة فقط ، ثم اخذوا في الزيادة بعد هذه الفترة ، وتضاعفت الملاكهم ، كما يقال انهم شرعوا منذ عهد البابا يوجين – في خياطة صلبان من القماش الأحمر على عباءاتهم حتى يمكن التفريق بينهم وبين سواهم ، ولم يقتصر وضع شارة الصليب على الفرسان وحدهم بل لبسها ايضا الاخوان الذين هم دونهم مكانة والمسمون بالسرجندية ، وقد تزايد فرسان المعبد تزايدا كبيرا حتى انه لميوجد اليوم منهم مايقرب من ثلاثمائة فارس يلبسون العباءات البيضاء ، هذا بالإضافة الى عدد لايكاد يحصى من الاخوان الذين هم دونهم مرتبة .

ويقال انه كانت لهم أملاك شاسعة ، سواء على هذا الجانب من البحر أو فيما وراءه ، ولا توجد ولاية في العالم المسيحى البوم الا وتمنح جزءا من ممثلكاتها لهؤلاء الاخوان ، حتى ليقال ان ما أصبحوا يملكونه يعادل ما عند الملوك من الثروات والأموال ، وهم يسمون باخوان فرسان المعبد ، ذلك لأنهم أقاموا – كما قلنا – في القصر الملكى على مقربة من هيكل السيد .

ولقد ظل فرسان الهيكل زمنا طويلا وهم اوفياء المدفهم النبيل ، مؤدين واجبهم على أكمل وجه ، ثم بدا لهم اخير أن يهملوا «التواضع الذى هو حارس جميع الفضائل ، فنزلوا به الى الدرك الأسفل ، اذ خرجوا على بطرك بيت المقدس الذى تسلموا منه امتيازاتهم الأولى ورفضوا أن يطيعوه الطاعة التي كان يبديها أسلافهم له ، كما أصبحوا مصدر متاعب شديدة لكنائس الرب لأنهم رفضوا أن يسسلموها الأعشار التي هي أولى شمرات فاكهتهم ، وعاثوا فسادا في أملاكهم •

_ ^ _

ولما كانت السنة التالية مات كذلك البابا « جالسيوس » المسمى ايضا بيوحنا جايتانوس ، وكان رجلا اشتهر بالعلم ، وهو خليفة البابا بسكال ، ولما كان يتجنب العنف فقد هرب من اصطهاد الامبراطور هنرى وخصصه البسابا الزائف « بورد ينوس » ولجبا الى مملكة الفرنجة حيث ظل بها بقية أيامه حتى وافاه اجله ودفن في « كلونى » فخلفه الرجل النبيل الأصل رئيس اساقفة فينا ، المدعو « جيدو » الذي صارت اليه البابوية فسمى « كاليكستوس » وكانت تربطه صلة القرابة بالامبراطور هنرى ويحظى بعطفه الكبير ، ثم انتهى به الأمر اخيرا اعتمادا منه على عطف الامبراطور وتشجيعه الى المضى الى إيطاليا مستصحبا معه الكرادلة وكل حاشيته ، حتى اذا بلغ « سوتريوم » القريبة من مدينة روما ، أمسك بخصصه « بوردينوس » راس الهراطقة مسكا عنيفا وامر أن يلبسوه جلد دب وان يحمل على جمل ويسيروا به في صورة كريهة شنعاء الى المد الاديرة في كانى قرب « سالرنو » حيث فرضوا عليه أن يعيش حتى آخر ايامه عيشة الرهبان حسيما تقضى بذلك نظم هذا المكان •

وهكذا انتهى الشقاق الذى ظل ثلاثين عاما يقلق بال الكنيسة ، وهو شقاق ظل مستمرا منذ عهد جريجورى السابع وطوال بابوية البريان (الثانى) وبسكال وجلاسيوس ، اسلاف كاليكستوس ، وبقى الامبراطور فى خلال هذا الشقاق سنوات طويلة محروما من صحبة المؤمنين بسبب قرار الحرمان ضده ، اما الآن فقد عاد الى حضن الكنيسة ،

- 9 -

وفي نفس هذه السنة(٤) هاجم ايلغازي امارة انطاكية ، وهو احد الأمراء الجاحدين الأقوياء وصاحب الأمر والذهي على هذا الجنس التعس الغادر : جنس التركمان ، وكان شعبه يرهبه كل الرهبة ، وقد عسكر بجموع كثيرة من رعاياه قرب حلب ، كما كان معه طفتكين ملك دمشق ودبيس (بن صدقة) أحد الولاة العرب الأقوياء، وقد ضم هذان الأخيران قواتهما الضخمة الى جيش ايلغازي .

وكان بعض الناس قد أفضوا الى روجر أمير أنطاكية الذى تزوج أخت الملك بخبر قدوم هذه الجيوش محذرين اياه منهم . فأرسل الى السادة المجاورين له والى لمورد جوسلين كونت الرها . وبونس بل والى الملك ذاته يصور لهم الخطر الذى يهدده ، ويلح عليهم الحاحا شديدا الا يتوانوا فى المجيء اليه لمساعدته فى هذه الازمة الطارثة التى اشتدت عليه وطاتها .

سرعان ما بادر الملك الى جمع كل من أمكن جمعه من مملكته من العسكر استجابة لهذه الدعوة التى جاءته على غير توقع منه ، وتقدم يحث الخطا الى طرابلس حيث رجد الكونت يتأهب هو الآخر

⁽٤) يعنى سنة ١١١٤ ٠

للخروج ، فانضمت قواتهما بعضها الى بعض وتابعوا الرحف معا بقية الطريق •

فى هذه الأثناء تباطأ الأمير عن عمد ، شأنه فى ذلك شأن كثير البشر، وكان قد غادر أنطاكية وعسكر أمام ارتاح «الحصينة» غير عالم بما ادخره له الغد ، وكان هذا الموضع قد اختير اختيارا صالحا للجيش ، لأن بلوغه أرضنا كان ميسسورا وقد توافر فيه جميع ماتحتاجه هذه الحملة ، كما زخر بشتى وسائل الراحة التى لا توجد عادة الا فى المدن ، فظل الأمير مقيما هنا البضعة أيام يترقب وصول الملك والكونت ، لكنه مالبث أن أمر الجيش بالتقدم على الرغم من نهى البطرك الذى تبعه الى هناك واحجام الزعماء ، فلم يكن منه الا أن أعلن الى أمرائه أنه لن يتريث أكثر من هذا ، وقد شجعه على ذلك بعض نبلاء هذه الناحية الذين لم يكن يدفعهم الى ذلك رغبتهم فى أداء خدمة للجيش بل كانوا يطمعون أن يكون فى مجيئه حمساية لاراضيهم الواقعة قرب معسكر العدو

فاستجاب الأمير لما أشار به عليه هؤلاء الأمراء ، وترك المكان الذى كان قد عسكر فيه أولا ، واندفع في طيش فأقحم نفسه وجيشه فيما يجر عليه البوار ، اذ نزل بموضع يقال له حقل الدم « وأحصى هنا جيشه فوجده سبعمائة فارس وثلاثة آلاف من المشاة المدربين ، هذا بالاضافة الى جماعة من التجار كانوا يتبعون الجيش للمتاجرة وبيع مامعهم من السلع •

ولما رآى الأعداء أن الأمير عسكر على مقربة منهم نقضوا خيامهم وتظاهروا بسحب قواتهم كأنهم يريدون مهاجمة حصن الاتارب ، أملا منهم في أن تؤتى هذه المناورة ثمار خطتهم الحقيقية في سهولة ويسر ، فبلغوا حصن الاتارب وعسكروا قربه هذه الليلة ، ولكنهم لم يقرموا بأى عمل لأن الوقت كان متأخرا ، فلما طلع الصباح بعث الأمير « روجر » كثنافته للتجسس وليعرف عما اذا كان الخصم

عأزما على مهاجمة المكان في الحال ، أم أنه مسرع الى المسكر لقتال قواتنا ، ورتب الأمير جنده للقتال توقعا لهجوم قد يباغتونه به في لحظتهم هذه ، وبذلك كان مشحولا حين عاد اليه جواسيسه سراعا يخبرونه أن العدو في ثلاث كتائب ، قوام كل كتيبة منها عشرون ألفا من العسكر ، وأنهم مسرعون في الاقتراب من جيشنا ، فاستعد الأمير (روجر صناحب انطاكية) في الحال للقتال جاعلا جيشه أربعة أقسام ، ثم راح يدور بين صفوفه مخبا بجواده ومشجعا رجاله بكلمات تشد من عزائمهم ، وبينما هو في غمرة هذه الأمور اذا برايات العدو تخفق معلنة اقترابه الشديد من قواتنا ، وبدأ القتال في الحال ، واستبسل كل من الجانبين استبسالا عظيما في حربه ، وان انتهى القتال بانتصار أعدائنا بسبب اخطائنا .

وصدرت الأوامر الى القوات التى كانت بقيادة القائدين النبيلين البطلين « جودفروى الراهب ، وجى دى فريميل بأن تتقدم هى أولا ضد العدو ، فسارت قدما على أثم نظام يقتضيه العمل الحربى وشتتوا الجانب الأكبر من قوات الخصم وعسكره الكثيف ، وأرغموهم على الفرار .

اما الفريق الثانى الذى يقوده «روبرت دى سنت لو ، فكان عليه ان يفعل ما فعله الأول ، فيواصل الهجوم ، وان يكون هجومه اعنف من سابقه ، ولكنه جلب ما يستوجب المعرة ، ان توقف بعضا من الوقت اتاح فيه للعدو فرصة يسترد فيها انفاسه ويكر كرة ضارية على قلب كتيبة الأمير وهى تتأهب لساعدة الفرق الأخرى ، واكتسح على قلب هذه القوة فأصبح الرجوع معها ضريا من المحال ، على أنه حرب اثناء هذه المعركة حادثة تجدر الإشارة اليها ، ذلك انه بين الطرفين ، اذا بعاصفة هوجاء تهب

من ناحية الشمال ثم تهبط فتلتصق بالأرض وسط ساحة المعركة ، ثم
تسفى تراباً كثيفا أعمى رجال الجيش فلم يستطع أحد قتال الآخر ،
ثم ارتفع هذا العثير على شكل دوائر تشبه تمام الشبه جرة ضخمة
ملتهبة تتصاعد منها شعل كبريتية ، وأدى هذا الحادث العارض المنذر
بالسوء الى أن يكون الظفر للعدو في هذه المرحلة وأن تدور الدائرة
على الصليبين ويهلك معظم عسكرنا بحد السيف •

- 1. -

كان الأمير (روجر) في هذه الاثناء يبذل جهده بلا طائل في دعوة قواته للعودة ، وكان هو ذاته يحارب حرب الأبطال في شرذمة ضييلين من خاصته ، ويخاطر بنفسه وسط صفوف العدو غير هياب ولا وجل ، على انه بينما كان في معمعان القتال اذا بضرية سيف تصيبه فترديه ففر على أثرها بقية رجالنا الذين كان قد تركهم لحفظ الأمتعة والذخيرة ، وآورا الى جبل قريب ، ولما شاهد الهاربون ما كان من أمر الذين نجوا من سلاح العدو وفروا من المعركة ، تجمعوا على قمة هذا التل وراحوا يبذلون محاولات محمومة ليصلوا اليهم ، وكانوا يؤملون أن تكون هذه المحصبة من القوة بالدرجة التي تمكنهم من المقاومة والنجاة معها ، لكنهم لم يكادوا يصلون الى هذا الموضع حتى كان خصوم ملتهم قد أجهزوا تماما على من كان في المعسكر ، ثم التفتوا الى هذه الجماعة فتبددت أيدى سبا ، وما انقضت ساعة من نهار حتى كان رجالها قد قتلوا على بكرة أبيهم .

كان ريناك ماسوييه (المعروف برينيه منصور) من أحسن رجال تلك الناحية العظام ، وكان قد التجأ هو وجماعة من الأشراف الى أحد أبراج مدينة «الماورة» طلبا للسلامة، فما كاد ايلغازى يعلم بذلك حتى حث خطاه الى هناك على راس طائفة مسلحة ، وارغم النبلاء الموجودين بالبرج على الاستسلام ، وهكذا ترتب على ما ارتكبناه من الخطأ ان لم تقدر النجاة لأحد من الألوف العدة الذين تبعوا مولاهم في ذلك اليوم ، ولم يبق منهم أحد في الحياة لليروى خير ماجرى ، هذا في الوقت الذي كان فيه قتلى العدو شرنمة قليليين أو لاشيء مطلقا .

كان هذا الأمير روجر منموم السيرة غاية المنمة ، فهو رجل كما تقول الشائعة داعر لا خلاق له ، لا يحترم الروابط الزوجية ، كما انه كان شديد البخل ، قد اغتصب – طول حكمه لانطاكية به ارث سيده بوهيموند الصغير بن بوهيموند الكبير الذي كان يعيش ان ذاك مع أمه في أبوليا ، أن كان تانكريد الطيب الذكر قد عهد وهو على فراش الموت – بالحكم الى روجر ، مقدرا أنه لمن يرفض تصليم الحكومة الى بوهيموند الصغير أو ورثته أن طلب أحدهم استرجاعها على أنه يقال أنه قبل الوقعة التي مات فيها بحد السيف اعترف باخطائه أمام الرب بقلب كله ذل وندم ، وكان اعترافه على يد بطرس الموقر رئيس الساقفة « أفامية » الذي كان حاضرا في هذه بطرس الموقر رئيس الساقفة « أفامية » الذي كان حاضرا في هذه على يد عماد الحرجة ، وزاد على ذلك بأن وعد – بمعونة الرب – أن يعطى عطاء يعادل رجوعه عن أثمه ، ثم خاض المعركة صادق التوية •

- 11 -

فى هذه الأثناء كان الملك وكونت طرابلس قد وصلا الى المكان المسمى بجبل « نجرة » ، فما كاد اللفازى يعلم بخبر وصولهما حتى بعث بكتيبة قوامها عشرة آلاف فارس من خيرة فرسانه لصدهما ، وكانت هذه الكتيبة مقسمة الى ثلاث فرق ، تقدمت أولاها تجاهالشاطىء الى ميناء القديس سمعان ، اما الفرقتان الأخريان فقد زهفتا ضد الملك وإن اتخذت كل منهما طريقا يخالف طريق الأخرى ، لكن شاءت

الصدفة البحتة أن يلتقى بلدوين (الثانى) باحدى ماتين المجموعتين الأخريين فهاجمها برحمة من الله ، وأفنى الكثيرين من رجالها الذين اسر بعضهم ، وارغم البقية على الفرار ، ثم تابع بعدئد زحفه مع كل من قيضت لهم الحياة من اتباعه بعد المعركة مستعرضا معهم عبر « لاتورس » و « كازابلا » حتى وصل الى انطاكية ففرح بمقدمه البطرك ورجال الدين والناس قاطبة فرحا عظيما ، ثم راح يتشاور مع كل من قبضت لهم الحياة من اتباعه بعد المعركة مستعرضا معهم احسن السبل التى ينبغى عليه اتباعها في مثل هذا الموقف الشديد المعرزة ،

كان ايلغازي في هذه الأثناء قد مر ببلدتي « عم » و « ارتاح » وضرب المصار على الأتارب وكان شديد الاطمئنان لقيامه بهذه الخطة لأنه كان قد اذبع ان الملك دعى اليه الوالى واتباعه الفرسان الم، انطاكية ، وقد برهنت الأحداث على صدق هذا الحبر ، فقد تقدم ايلة ازى من المكان ووجده غير مجهز بما هو لازم المقتال ، فبعث في لحظته الى شتى النواحي يستقدم الجند الذين يعملون في بناء التحصينات فحفروا السراديب وكلفهم بنسف الأكمة التي يقوم عليها الحصن فنسقوها واضرموا النيران في الأعمدة الخشبية التي يستند اليها البناء ، فلما انهارت الرابية التي ترتكز عليها الأسوار والأبراج خاف رجال الحامية أن تهوى القلعة باكملها حين يتم نسف التل فاستسلموا ، على أن تؤمن لهم حياتهم وأن يسمح لهم بالرجوع الى اهلهم من غير اى عائق ، ثم قاد ايلغازى جيشب الى قلعة « زردنا ، وبدأ عمليات المصار بها فلم تنقض أيام قلائل الا وقد استسلم من بها على نفس الشروط ، فايقن الأمير أن لن يقاومه أحد ، ومن ثم الضجره التريث فسار في الاقليم كله وفق هواه الشخصى، وهكذا فقد أهالي الأماكن المجاورة كل أمل لهم في النجاة من بطش رجل قوى كهذا الرحل •

خرج الملك وكونت طرابلس من أنطاكية بكل القوات التى امكنهما جمعها ، واتجها في زحفهما شملط « الروج » ظنا منهما أنهما واجدان العدو قرب « الأثارب » ومرا عبر « دانيث » وعسكرا على هضبة يقال لها تل دانيث ، وما كاد خبرهما يصل الى سعم ايلغازى حتى استدعى اليه قواده وهددهم بالموت ان لم يهجروا النوم ويصرفوا كل ليلهم في الحصول على السلاح والخيل ، وامرهم أن يبدلوا اقصى الجهد في الاستعداد لمهاجمة معسكر الملك مع اطلالة الفجر قبل أن يطلع النور ، وبذلك يفاجئون رجال الملك وهم لايزالون يغطون في يؤمهم فيحكمون السسيف فيهم جميعا ولا يمكنون أحدا منهم من المؤار .

ولكن الرحمة الالهية قدرت غير ما رسموا ، ذلك ان الملك ورجاله لم يتوانوا في تيقظهم ولم تغمض لهم عين طول الليل ، وظلوا منهمكين في ترتيب التفاصيل الضرورية للمعركة القادمة ، ومضى « ابرمار » رئيس اساقفة قيصرية الموقر الذي صحب الملك الى هذه النواحى حاملا صليب المسيح في يده وراح يعظ الناس ويشجعهم ، فانتضوا اسمعلمة وتاهبوا للاستبسال في القتال في شجاعة كبيرة، وليثوا ينتظرون هجوم العدو عند طلوع النهار .

ريقال انه كان مع الملك في هذه المعركة سبعمائة فارس امرهم ان يقسموا انفسهم الى سبع كتائب حسب النظام الحربى ، واصطفت صفوفهم في انتظار رحمة الرب، فجعلوا في طليعة الجيش ثلاث كتائب قدموها المامهم ، اما المئساة فجعلوهم في الوسسط ، واما كونت طرابلس وقواته فكانوا يؤلفون الميمنة ، على حين وقف بارونات انطاكية في الميسرة ، وكان في المؤخرة الملك نفسه على راس اربع كتائب اتفقوا على ان تكون مهمتها مساعدة الآخرين ،

وبينما هم مصطفون على هذا النحو من التنظيم الحربى في انتظار مجيء العدو اذا به يكر عليهم في صرخات مدوية ، ويتقدمه نفخ الأبواق ودق الطبول ، وكاذوا في هجومهم معتمدين كل الاعتماد على اعدادهم التى لا يحصيها العد ، ولكن قواتنا كذت تعتمد على الصليب المنتصر وعلى صدق ايماننا ، وهو المل لا يخون صاحبه ولا يخزيه .

ثم التحمت الصفوف المتراصة القريب بعضها من بعض وتقاتلت وجها لوجه بالسيوف ، ولم يحفل الجانبان أبدا بالشرائع الانسانية ، بل كانا يتقدان عنفا ويتفجران كراهية لا ينضب معينها ، ويتقاتلان كما لم كان كل منهم يقاتل وحوشا ضارية ·

ورآى المارقون ان جراة مشاتنا تنذر بشر مستطير ، فبذلوا محاولات بطولية للقضاء علينا ، فهلك فى ذلك اليوم طائفة كبيرة من جندنا المشاة بسيف العدو ، وان كان ذلك باذن من الرب ·

* * *

سرعان ما تبين الملك ان مشانتا قد اجهدوا انفسهم فوق طاقتهم ، وان المقدمة في حاجة هي الأخرى للمساعدة ، ومن ثم وثب بحرسنه وهم ركوب وشقوا طريقهم قدماً الى قلب العدو ، وراح بلدوين يضرب بسيفه ضربا عنيفا ذات اليمين وذات الشمال حتى تخلخات صفوف الخصوم التي كانت أكثر الصفوف حشدا ، وحذا رفاقه حذوه ، ونجح تشجيعه اياهم في شد عزائمهم فانثالوا على العدو لاتملكهم غير فكرة واحدة ، واستنجدوا بالسماء عساها تعييهم ، فاستجابت لهم الرحمة الالهية ، فافحشوا القتل في العدو الذي لم يعد احياؤه قادرين على المقاومة بل فروا على وجوههم ،

ويقال انه سقط من رجالنا في هذه المعركة مايقرب من سبعمائة من الشاة وماثة من الفرسان ، إما خسائر العدو فيلغت اربعة آلاف قتيل مىوى من جرحوا جروحا معينة ، او وقعوا فى الاسر ، فلما شاهد ايفازى هذا الأمر خلى جنوده وحدهم يواجهون الموت وهرب هو مع كل من طفتكين ملك دمشق ودبيس أمير العرب ، اما الصليبيون فقد راحوا يطاردون القوم فى شتى الجهات ، على حين بقى الملك بلدوين (الثانى) هو ورهط قليل من فرسانه فى ساحة القتال خلال الهزيع الأول من الليل ، لكنه اضطر تحت حاجته الى الطعام للمودة الم, قلعة « هاب ، المجاورة لتناول بعض ما يقيم اودهم .

ولما رجع في الصباح الى ساحة المحركة ارسل نفرا من الرسل الحدة والى البطرك بحملون البهما خاتم الملك كرمز اكيد للنصر الذي احرزه ، وامرهما أن يملنا أن السماء قد أسعقة بنعمة الخلبة ، وظل بلدوين في الساحة يومه هذا باكمله لم يبرحها حتى انتصف الليل حين جاءه الخبر اليقين أن الأعداء فقديوا عسكرهم ولا عودة لهم ، وحيذاك جمع هو كل الجند الذين امكنه جمعهم في ساعته الحد وسار بهم الى انطاكية يحملون السعف منصورين ، فرحب به بطركها وجميع رجال الدين والهل المدينة .

وقد جادت العناية الالهية بهذا النصر على الصليبيين(°) في سنة ۱۱۲۰ من مولد المسيح وهي السنة الثانية من حكم الملك بلدوين الثاني وذلك في شهر اغسطس الملة عيد رفع مريم العدراء الطاهرة أم المسيح .

وارسل الملك الى القدس الصليب الواهب الحياة فى رعاية رئيس استقفة قيسرية ، وصحبهم حرس عن النبلاء ، فقوبل فى يوم تعجيده بترحاب من قبل رجال الدين ومن الناس الذين ساروا كلهم

 ⁽٥) لم يكن ذلك النصر في سنة ١١٢٠ كما يذكر وليم بل كان في السنة
 التي قبلها ، سنة ١١١٩ .

حوله ينشدون التراتيل والاغانى الدينية ، اما بلدوين فقد اضطرته ظروف الامارة الملحة الى البقاء فى انطاكية ، ثم انعقد رجاؤهم الحار باتفاق من البطرك وكل وجوه القادة ورجال الدين على ان يعهدوا الى الملك برعاية شئون امارة انطاكية وخولوه السلطة ، وانتوا له باطلاق يده كما لو كان فى مملكته ينظم امورها كيفما شاء فيعزل من يرى عزله ويسير كل شيء وفق مشيئته ، وحينذاك قام فاعطى انصبة من سقطوا فى المحركة لابنائهم ولمن يمت اليهم بوشيجة قربى ولو بعدت ، حسبما تقضى به الاعراف التي جرى عليها البلد ،

ثم جهز الحصون بالرجال وزودها بالنخيرة والمثونة كلما رآى الحاجة ماسة لذلك ، فلما فرغ من هذا كله غادر الطاكية فترة من الوقت رجع فيها الى الملكة حيث تم تتريجه هو وزوجته معا يوم عيد ميلاد السيد في كنيسة بيت لحم .

- 18 -

وفي نفس سنة ١١٢٠ من جولد السبح حل بمملكة بيت المقدس كثير من النكبات بسبب خطايانا ، فاذا خلينا جانبا ما ابتلينا به من الضرر على يد العدو ، فقد اجتاحت البلاد أسراب الجراد ، ونزلت بنا نازلة الفئران المتوحشة فالتهمت الزروع وأتت عليها على مدى سنوات أربع متتالية ، حتى لقد عز الخبز من كل البلاد ، لذلك قام بطرك القدس « جورموند » التقى الورع وذهب الى نابلس وهى احدى مدن « السامرة » حيث التقى بالملك بلدوين وبكبار رجال الكنيسة وأشراف المملكة ، وعقد اجتماع شعبى ومجمع عام دعى اليه « جور موند » فالقى عظة وعظ فيها الناس ، ولما كان من البين الواضع للجميع أن خطاياهم قد اثارت غضب الرب عليهم فقد اتفقوا الواضع للجميع أن خطاياهم قد اثارت غضب الرب عليهم فقد اتفقوا

بالاجماع على أن يصلحوا ما قد فسد من أمورهم ، ويقوموا ما اعوج من سلوكهم ، ويكبحوا جماح شهواتهم ، وقال انهم أن فعلوا ذلك حسنت عقباهم فى الحياة الدنيا ، وأن هم نبنوا أعمالهم الشريرة انفتح باب الأمل أمامهم أذ لابد أن يرق لهم الخالق ويبسط عليهم ظل رحمته ، لأنه لا يريد الموت للمخطىء بل يؤثر رده ولا يريد له الموت المهماء تقددهم فضريتهم الموت المهماء تقددهم فضريتهم بالزلازل والمت بهم النكبات الجسام القادحة ، وعضتهم المجاعة بنابها، وأرهقتهم غارات العدو التي كادت أن تكون يرمية ، ورأوا أن دفع ذلك يقتضيهم استرضاء الرب بأعمال الخير ، فاتفق اجماعهم الذي لم يشذ عنه أحد على وضع اتفاق عام من خمس وعشرين مادة لها قود القانون ، وذلك لرغبتهم في اعلاء القيم الأخلاقية واقرار النظام، ومن يشا أن يقرأ هذه المواد فالأمر يسير لأنها محفوظة في سجلات معظم الكنائس ،

كان من شهود هذا المجمع « جور موند » بطرك بيت المقدس وبلدوين ثانى ملوكها اللاتين ، و « ابريمار » رئيس اساقفة قيصرية ، « وبرنارد » اسقف الناصرية ، و « اشيتينوس » اسقف بيت لحم ، ورجو اسقف اللد ، و «جلدوين» الراهب المنتخب لدير القديسة عريم في وادى يهوشافاط ، وبطرس رئيس اسهاقفة « مونت تابور » ، و « اشارد » رئيس فرسان المعبد ، وارنولد مقدم جبل صهيرن ، و «جيرارد » حارس القبر المقدس ، وباين مستشار المللك ، واستاس جرتييه ، ووليم دى بيورى « وباريسون » كونستابل يافا ، وبلدوين صاحب الرملة وكثيرون غيرهم من جميع المنظمات ممن لا تتواقد لدينا اعدادهم ولا اسماؤهم •

⁽٦) هذه اشارة الى ما جاء فى حزقيال (٣٣ : ١١) : « يقول السيد انى لا أسر بموت الشرير بل بأن يرجع الشرير عن طريقه ويحيا ، •

كان ايلغازى رجلا لا يلم به الكلل فى اضطهاد المسيحية : رسما وكان اشبه فى ذلك بالزواحقه القارضة تسعى للآدى ، من ذلك انه جمع عسكره فى السنة التالية وانتهز فرصة غياب الملك من ذلك انه جمع عسكره فى السنة التالية وانتهز فرصة غياب الملك وحاصر بعض قلاعنا ، فلما علم الناس بهذا الخبر بعثوا الى الملك عستعدا على الدوام للاستجابة فقد نهض فى كوكبة من فرسان حاشيته وأسرع الى هناك ، حاملا معه صليب المسيح ، واستدعى اليه جوسلين كونت الرها واثنين من كبار السادة اللذين كانا قد انضما الى كبار زعماء انطاكية وزحفوا على القلعة الحصينة التى اشرنا اليها حالا (وهى قلعة زردنا) كان ظنهم انهم سوف يشتبكون فى القتال حال وصولهم الى غايتهم على مساعدة زعيمهم لهم ، وكان ما نزل به قضاء عادلا حال دون اشتباكهم فى معركة بينهم ، فحملوا مولاهم وهو فى النزع الأخير فى الشتباكهم فى معركة بينهم ، فحملوا مولاهم وهو فى النزع الأخير فى محفة واسرعوا به الى حلب ، غير انه يقال انه وهو المخلد فى النار الإبدية ـ قد لفظ انفاسه قبل ان يصلوا به الى مذا المكان .

* * *

ولقد ظل الملك مقيما في انطاكية فترة من الوقت لمحالجة الأمور الهامة ، ثم رجع بمشيئة اش سالما الى المملكة ، وكان محبوبا من الحميع ، قريبا الى نفوس الناس في المملكة وفي الامارة اللتين كان اليه تصريف شئونهما ، فصرف امورهما على احسن وجه : امانة وخلاصا رغم بعد كل منهما عن الأخرى بعدا كبيرا ، وليس من اليسير ان نقول لايهما كان اهتمامه الأكبر ، هذا على الرغم من أن المملكة كانت ملكه الخاص التي يورثها شرعا لخلفائه ، اما الامارة فلم تزد عن ان تكون ارضا عهد اليه برعايتها ولكن الحق انه كان يبيل اهتماما اكثر بشئون انطاكية التي ظل صادقا في تدبير امورها

حتى جاءها بوهيموند (الثاني) الصغير ، كما سنقص خبر ذلك في الصفحات التالمة ·

_ 10 ~

حين كان الملك (بلدوين) بالمقدس في نلك الوقت ، منح سكانها منحة جليلة القدر بدافع من اريحيته الدينية وسخائه الملوكي ، فرفع عن كاهل الأهالي الضرائب التي كانوا مطالبين بدفعها من قبل ، سواء في استيرادهم البضائع أو تصديرها ، وزاد فاكب هذا القرار بوثيقة معهورة بالخاتم الملكي حتى تكون سارية النفاذ الي الأبد ، ولم يعد أي لاتيني يدخل الدينة أو يخرج منها ومعه سلعة ما ملزما بدفع أي شيء تحت أية حجة ، بل أصبح هذا اللاتيني حرا يشتري ويبيع ما يريد لا يكلف من أجل ذلك شيئا · وزاد الملك فعنح السريان على الأغريق والأرمن وجميع الناس على اختلاف أمعهم ، وشعل ذلك المسلمين أيضا ، فصار لهم الحق في أن يحملوا الى المدينة المقدسة على القمع والشعير وكل ذي روح لا يسائون شحيئا يدفعونه على ما يحملون ، وزاد على ذلك فجب الضريبة المعتادة المفروضة على المكاييل والمقاييس ، فاستألف بهذا الصنع قلوب الناس واكتسب رضاء الأهالي ، لأنه بهذا الأسلوب الملوكي وبالحب الذي يستحق المتقدين على خير المواطنين وسعادتهم بطريقتين :

اولاهما : انه جعل المدينة تغيض اكثر من ذى قبل بمواد الاعاشة لأنها الصبحت تستورد البضائع من الخارج معفاة من الضرائب ، وثانيهما انه سار على نهج سلفه فى بذل كل محاولة لزيادة عدد سكان المدينة ، حبيبة الرب(٢) .

⁽Y) انظر ما سبق من هذه الترجعة ، ج ۲ ، ص ۲۱۷ – ۳۱۹ .

ونا كانت السنة الثالثة قام طفتكين ملك الدماشقة الغادر الماكر وتحالف مع أحد شيوخ العرب ، وانضعت قوات الواحد منها الى قوات الآخر ، ولما رآى أن الملك ينهض وحده بتحمل مسئولية ينوء بها كامله ، الا وهى رعاية شئون البلدين (بيت المقدس وأنطاكية) فقد اغتنم فرصة انشغاله وأنفذ عسكرا اقتحموا الراضينا الواقعة في منطقة طبرية وعاثوا فيها فسادا وعدوانا .

فلما علم الملك بلدوين بهذه الوقاحة حشد الجند من شتى الرجاء مملكته وأسرع الى هناك بما طبع عليه من سرعة المبادرة ، فترامى خبر اقترابه الى سمع طفتكين فأخذ حدره وانسحب الى تأحية قاصية من بلاده ، ذلك لأنه ادرك عجزه عن تحقيق اى شيء لمو انه واجه الملك ، ورأى الخير في أن يتحاشى ما ينجم عن هذا الاشتباك من المخاطرة ،

كان الملك في هذه الأثناء قد زحف بقواته شطر الجنوب وبلغ « جرش » احدى المداثن الكبرى في ولاية «ديكابوليس» والتي تقع في يد قبيلة مناساس قرب جبل جلعاد ، ولا تبعد سوى أميال قلائل من نهر الأردن ، وكانت هذه المدينة قد ظلت مهجورة خوف الحرب ، حتى اذا كانت السنة المنصرمة بذل طغتكين المال الكثير وأمر أن يقام بها تكعة من الحجر الأصم الضخم فاقيمت في أحصن بقعة منها ، وزودها بالشخيرة ، وجهزها بالسلاح ، واقام بها بعضا من خاصة رجاله معن يثق بهم كل الثقة ،

سرعان ما هاجم الملك ذلك المكان حال وصوله اليه وهو في سورة غضيه ، فاستسلمت القلعة بعن فيها من الجند وكانوا اربعين أقيموا لحراستها ، فاشترطوا أن يسمح لهم بمغادرة المكان الى نويهم سالمين في أنفسهم ، فأجيبوا إلى ما طلبوه ، وإذ ذاك أخذ بلدوين في التشاور مع مستشاريه عما إذا كان يهدم هذه القلعة ويدك أسسوارها ويسويها بالأرض أم يستبقيها ليستخدمها الصليبيون ، فاجتمع الرأى على وجوب هدمها وجعلها أنقاضا ، أذ لا جدوى تعود عليهم أن هم اسستبقوها في أيديهم ، لما يكلفهم ذلك من النفقات. الباهظة ، والمتاعب المستمرة ، يضاف الى ذلك أن لا أحد يستطيع الوصول إلى هذه القلعة دون أن يتعرض للخطر البليغ .

_ 17 _

على هذه الصورة أخذت أمور المملكة فى التحسن والازدهار بشكل مرض بنعمة من الله ، غير أن أعداء السلام ومحبى الفوضى كانوا يحاولون فى هذه الاثناء اثارة المتاعب ، فراح بعضهم يوغر صدر « بونس » ثانى كونتات طرابلس ضد ملك بيت المقدس ، حتى دفعه لنبذ طاعته ، وتصرف تصرفا ملؤه الاستخفاف ، اذ رفض أن يؤدى التزامه بخدمة الملك حسب يمين الولاء الذى فى عنقه له •

ووجد الملك أنه يستحيل عليه الاغضاء عن هذه الاهانة ، ومن ثم جمع الفرسان والمشاة من شتى أرجاء المملكة وتقدم بهم الى هناك لمحو العار الذى ألحقه به بونس ، غير أن رجالا أشسرافا تداركرا الأمر وتدخلوا بين الطرفين قبل أن تحيق بهما الخسسارة ويلحق بهما النكال ، فعاد السلام يرفرف من جديد ، ثم يمم الملك وجهه بعدئذ شطر أنطاكية اسستجابة لنداء أهلها الذين جابهتهم المشاكل حتى طلبوا منه المعونة ، لأن أميرا تركيا كبيرا قويا اسمه «بلك » أخذ في مكايدة الاقليم بأجمعه بكثرة ما شنه عليه من المغارات التي يقوم بها وهو واثق من نفسه كل الثقة ، لأنه كان قد قام قبل.

ذلك بفترة وجيزة بحملة فجائية اسفرت عن وقوع كل من جوسلين كرنت الرها وقريبه « جاليران » في اسره فزج بهما في السجن ، غير ان بلك اخذ يقال من هجماته التي كانت ، كثيفة ، وذلك حين سمع ان الملك قدم بننسه فتجنب حدوث صدام بينه وبين بلدوين الذي طبق الآفاق صيت انتصاراته الحربية ، كما ادرك باك انه من العسير على اى واحد أن يهزم الملك ، لكنه مع ذلك دني بعض الشيء منه على رأس فرسانه المسلحين بالأسلحة الخفيفة لعل الفرصة تسعفه فينجز رغبته في انزال المضرة بقواتنا .

أما الملك فقد تابع السير بمن جاء بهم من القوات متجها الى الرض كونت الرها ، راجيا أن يكون ذا جدوى لأهلها الذين لم يعد لهم قائد يصرف أمورهم ، فكان يذرع ارجاء الناحية دون أن تغفل له عين عن تقصىي أحوال الاقليم تقصيا دقبقا ، ملاحظا ما أذا كانت القلاع محصنة تمام التحصين ، وعما أذا كانت بها القوة الكافية من الفرسان والمشاة ، والوفرة من السلاح والذخيرة ، ورتب أن يسد كل نقس يراه بما يفرضه عليه الواجب الملتزم به ،

وبعد أن خلف قلعة تل باشر وراءه اسرع الى الرها وهو يفكر مليا في هذه الأمور لأنه كان يرغب في التأكد من العنابة بحال الاقليم الواقع فيما وراء الفرات وضبط أموره من كل الوجوه ، وحدث في ذات ليلة من ليالي زحفه أن خرج مع نفر من خاصة أتباعه ، وكان الكرى قد ران على عيون معظمهم فتراخوا في حذرهم ولم يتوقعوا أي خطر يفاجئهم ، فساروا متفرقين ، وإذا ببلك يطلع عليهم بفتة ويهاجمهم ، اذ كانت الأخبار قد جاءته عن سير الملك فنصب له ولمن معه كمينا ، وكان حرس الملك غير مستعدين للقتال فقد المقلهم النعاس وخالطهم الرسن وشاء الحظ العاثر أن يقع بلدوين ذاته في يد بلك السيرا ، وكان الحرس الذين في الطليعة والمؤخرة قد فروا في هذه

الأثناء على وجوههم وتفرقرا في شتى الجهات غير عالمين بالنكية التى حاقت بمولاهم، وأهر بلك بالملك أن يقيد ورماه في قلعة خرتبرت الواقعة وراء نهر الفرات حيث كان كونت جوسسلين، «وجاليران» في الحبس كما ذكرنا •

فلما تسامع زعماؤنا في المملكة بخبر النكبة الفادحة التي حاقت بالملك انشغل بالهم اشد الانشغال حول مصير المملكة ، قاجتععوا في مؤتمر مع البطرك وكبار رجال كنيسة مدينة عكا ، وكلهم شمور واحد ، واجمعوا مدون أن يشذ واحد منهم معلى اختيار « استاس جرنييه » موكان رجلا عاقلا مدبرا ذا خبرة كبيرة في الأمور المربية لتصريف أمور المملكة وولوه عليهم ، وترجع ثروة استاس الضخمة الى أنه كان قد ورث شرعا مدينتين كبيرتين في المملكة هما صيدا وقيسرية بكل ملحقاتهما ، ومن ثم فقد عهد اليه زعماؤنا بحكم المملكة وادارة دفة شئونها العامة حتى ياذن الله بالفرج فيطلق سراح الملكة ويعود الى حريته ، ويومذاك يكون قادرا مرة أخرى المهيمنة على شئون المملكة •

ولمنعد الآن لمقابعة خبر نكبة الملك ٠

- 11 -

بعد أن قيد الملك والكرنت واصبحا رهينى محبسهما في تلك القلعة المشار اليها سمع رهط معين من الأرمن (يبلغون الخمسين رجلا) أن عاملى المسيحية العظيمين في الأسر بقلعة خرتبرت ، فصمموا على القيام بمحاولة انقاذهما دون اكتراث بما يحيق بهم من الخطر أن هم فشلوا في مسعاهم .

واختاروا خطة جديدة كل الجدة ٠

وهناك رواية اخرى تقول انهم قاموا بمحاولتهم هذه استجابة لاستصراخ كونت جوسلين بهم ، ومن ثم طمعوا في الحصول على مكافاة سخية لقاء تعريضهم انفسهم لهذا الخطر · وعقد هؤلاء الأرمن الخمسرن اتفاقا لا نقض فيه ، وأكدوا اتفاقهم بأغلظ الايمسان ، وكانت خطتهم أن يذهبوا إلى الحصسن لتحرير هذين الرجلين العظيمين دون اعتبار للأخطار التي تكتنف هذا العمل · فتنكروا في مسرح الرهبان ولكنهم حملوا الخناجر تحت اثوابهم الفضفاضة ، وانطلقوا إلى تلك القلعة حتى ليحسبهم الرائي انهم في بعض اعمال ديرية ، ثم راحوا يصطنعون الكلمات والآهات ، والنظرات الحزينة مما يظهرهم وكانهم قد أودوا انية بالغة ، وأن بعض الناس أصابوهم بضرر كبير ، وأعلنوا – والدموع تنسكب من عيونهم – أنهم يريدون ان يحتجوا عند حاكم الناحية على المعاملة التي صادفوها لأنه هو السئول عن حفظ النظام حتى لا يقع اي سوء في المنطقة ·



وهناك رواية اخرى تقول انهم نجحوا فى دخول القلعة متخفين فى زى تجار جاءوا لبيع سلع رخيصة ، فلما اذن لهم اخيرا بدخول المكان استلوا سيوفهم من اغمادها وفتكوا بجميع من اعترضهم ·

فهل ثم مزید نقوله ؟

لقد سيطروا على القلعة ، وخلصهوا الملك والكونت وحصنوا المكان على احسن قدر استطاعوه ، واذ ذاك رآى الملك أن يبعث الكونت جوسلين في جلب العون على جناح السرعة لانقاذه وانقاذ تلك الجماعة التي كان لجهودها القضل في تحريرهما .

ولما اكتشف الترك الذين يعيشون في تلك النواحي كيف احتال الملك ورفاقه للسيطرة على القلعة حملوا هم أيضا سلاحهم وأغذوا السير اليها وصمموا الا يدخلها أو يخرج منها أحد حتى يصل مرلاهم بلك ، لكن على الرغم من ذلك فأن كونت جوسلين خرج في لحظته غير عابىء بالمخطر الذي يعرض نفسه له من الكمائن التي ينصبها له المخصم ، وانطلق ، وانطلق معه ثلاثة رفاق له ، يلازمه اثنان منهم طول الطريق ، فأن كللت مصاولته بالنجاح بعث بالثالث الى الملك رسا يبشره بما تم ، وهكذا خرج الكونت ورفيقاه حسب الاتفاق ترعاهم عناية الله دون أن يعلم بهم أحد من أولئك الذين كانوا قائمين بحراسة القلعة ، وأذ ذلك ردوا زميلهم الثالث الى القلعة ومعه خاتم جوسلين ، دليلا على نجاحهم في اختراق صفوف العدو .

وفى اثناء غيبة جوسلين قام الملك والنفر الذين كان لمساعدتهم الفضل فى انقاذه بتصصين القلعة بكل وسيلة ممكنة ، لأنهم كانوا يطععون أن يظلوا قادرين على السيطرة عليها حتى تجىء النجدة التي كانوا يدركون أنها لن تغيب عنهم طويلا .

_ 19 _

وحدث في هذه الليلة بالذات أن رآى بلك في نومه رؤيا مزعجة أفزعته وبلبلت خاطره ، مفادها أن جوسلين سمل عينيه بيديه، فانخلع قلبه رعبا ، وبات نجى الوساوس ، حتى أذا طلع النهار بعث الى القلعة رجالا من لدنه كلفهم بقطع رأس جوسلين دون تمهل أو ابطاء ، فلما اقترب هؤلاء الرجال من القلعة جاءهم الخبر بأنها قد سقطت في يد العدو ، فارتدوا الني مولاهم على أدبارهم باسرع ما يمكنهم الارتداد ، وفصلوا له تفصيلا كل ماجرى ، لم يتركوا شاردة ولا واردة الا قصوها عليه ، فلم يتوان الأمير في استدعاء العسكر من شتى

النواحى فى لحظته هذه واسسرع بهم دون ترتيب الى ذلك المكان وحاصره ، وسد المسالك فى وجه اللاجئين الى الحصن ، ثم عمد بعد ذلك الى الاتصال بالملك بلدوين عن طريق الوسطاء ، يعده وعدا لانكث فيه أنه سوف يأذن له ولجميع من معه بالخروج دون مضايقة ، وأنه سوف يعطيهم كتاب أمان حتى يصلوا الى الرها اذا رد بلدوين اليه القاقم من غير كيد .

الا أن الملك كان شديد الثقة بمناعة القلعة ، كما أنه كان يعتمد على معونة هؤلاء الأرمن الذين انضموا اليه ، مما حمله على أن يعتقد أنه قادر على المحافظة على القلعة في يده حتى تصله النجدة ، ومن ثم رفض العروض التي تقدم بها بلك ، واسستمر في الدفاع عن المحسسن دفاعا مجيدا ، فأسخط هذا الرفض بلك سخطا بالغا ، واسستدعى اليه في الحسال الفعلة ، وأمرهم باعداد شتى أنواع الآلات التي يكون في حاجة اليها في مهاجمته القلعة وفيها العدد ، وراح يضاعف مضايقتها ، وأصر على انجاز العمل مستغلا استغلالا مفيدا كل الخطط البارعة التي تمكنه من انزال الأذي بالمحصورين ،

وكانت القلعة مشسيدة على تل ذى طبيعة جيرية قسديمة ، جعلت الدخول اليها يسيرا ، ولذلك رآى « بلك » انه من السهل عليه تسمير المؤضع بملخمته وتقويضه من اساسه ، فجند لذلك الجند المهرة في حفر الخنادق وأهرهم بحفر انفاق كبيرة داخل التل، ودعمها بالكثل الخشبية وما شابه ذلك من المواد الأخرى ، وما كاد العمال يفرغون مما كلفوا به حتى اضرموا النار في المواد القابلة لملاشتعال التي وضعت داخل الانفاق ، فلما أتى الحريق على الأعمدة انخسف التل وسقط أحد الأبراج التي عليه سقوطا صحبته رجة هائلة حملت الملك على الاستسلام في الحال لبلك من غير قيد ولا شرط ، لأنه خاف أن على الاستسلام في الحال لبلك من غير قيد ولا شرط ، لأنه خاف أن تنهار القلعة باكملها بنفس الصورة ، فاكتفى بلك بامتلاك الحصن

ومن على بلدوين وابن اخته وجاليران بالحياة ، وامر بتقييدهم وحملهم الى مدينة حران القريبة من الرها ليبقوا تحت المراقبة الدقيقة ، اما الأرمن المؤمنون الذين عرضوا انفسهم للأخطار ابتفاء اطلاق سراح مولاهم الملك من الأسر ، فقد لاقوا أنكر صنوف العذاب ، اذ سلخت جلود بعضهم وهم أحياء ، ونشرت أعضاء آخرين ، ودفن سواهم أحياء ، ثم سلم بلك غير هؤلاء الى رجاله يجعلونهم هدفا يفوقون. اليه سهامهم .

وهم وان لاقوا العذاب فى هذه الدنيا الا ان طععهم في حياة خالدة ابدية كان أملا لا يخبو فى نفوسهم ، وعلى الرغم من أنهم امتحنوا فى بضعة أمور الا أن مثوبتهم - من ناحية أخرى - كانت اعظم ·



_ Y. _

سيطر الفزع المقيم على جوسلين وزملائه الرجالة وهم يتابعون طريقهم في حدر شديد ، ولم يكن عندهم غير قدر ضئيل من الطعام، وسوى راويتين من النبيد احضروهما معهم عن غير قصد ، وظلوا ماضين في زحفهم هذا حتى أبلغهم الزحف اخيرا شاطىء نهر الفرات، فتشاور جوسلين مع رفاقه الذين يواجهون معه الخطر عن أسسر الدروب ليعبروه ، فقر رايهم اخيرا على نفخ الراويتين وربطهما الى جوسلين بالحبال ، فاستطاع بهذه الوسيلة وبعون الرب وارشاد اثنين من السباحين المهرة – كان كل واحد الى أحد الجانبين – أن يصل الى الشاطىء الآخر من النهر سالما تمنا ، ثم تابع سيره – وان لم يخف الخطر – حافى القدمين فعانى مشقة بالغة لما بذل من جهد لم يالف بذله ، واضناه السغب وامضه الظما وارهقه اللغب حتى

بلغ فى النهاية برحمة الله حصن تل باشر الشهير ، لكن أم تمسكه شدة جزعه عن المهمة التى وكلت اليه من متابعة السير الى اتطاكية ، مصحوبا بحرس مؤقت كان لابد له منه ، نظرا لما هو فيه من وضع خطير ، ثم نزل على نصيحة البطرك برنارد فتابع سيره الى القدس حيث شرح لبطركها ولامراء المملكة احداث النكبة التى المت بالملك ، وقص عليهم بالتفصيل كل ما يتعلق بهذا الأمد ، سائلا اياهم ان يبادروا في لحظتهم هذه الى ارسال نجدة للملك لأن موقفه المتزعزع لا يتحمل اى تأخير ، بل يتطلب المشاورة السريعة والمعونة العاجلة وان يتم ذلك دون تريث ولا إبطاء ،

ولقد ترتب على التماساته هذه ان اجتمع اهل الملكة جميعا وقاموا قومة رجل واحد رافعين صليب الصليوت، وخرجوا من ساعتهم هذه ، وكانوا كلما مروا بمدينة في طريقهم توالت عليهم الامدادات لتزيد عددهم ، حتى بلغوا النطاكية حيث انضم اليهم كبار اهلها لتزيد عددهم ، وساروا ثحت قيادة الكونت كتلة واحدة الى تل باشر ، وها أجاءهم الخبر اليقين بكل ما جرى للملك في خلال هذه الفترة ، أن يعودوا كلهم الى الوطانهم ، فيرجع كل واحد من حيث أتى ، فير انهم لم يشاءوا أن تنفض الحملة دون أن تجنى شمرة لخروجها ، لذلك اتفقوا على أن تنزل هذه الكتائب اقصى مايمكتها من المضرة النبيا الخصم اثناء مرورها قرب حلب ، وتم كل شيء حسب مارسموا ، ان بينما كانوا سائرين على مقربة من هذه المدينة برز اهلها لهم قاصدين قتالهم ، فما كان من المسيحيين الا أن أرغموهم بقوة السلاح على الارتداد الى المدينة التي ظل عسكرنا المامها أربعة ايام على السواء رغم محاولات الهله العموم .

قلما كان المسيحيون في طريق العودة انقصل من كانوا من أهل المملكة عمن سواهم وتابعوا زحقهم على انقراد ، حتى اذا

٣٦٩ (م ٢٤ ـ الحروب الصليبية) غبروا الأردن اغاروا فجاة على بلد للعدو قرب بيسأن ، وباغتوا سسكانها الذين لم يكونوا مسستعدين أبدا لمثل هذه االغارة . فلاقى الكثيرون منهم حتفهم بحد السيف ، ووقع في الأسر عدد كبير من الرجال والنساء على السواء ، ثم عاد الصليبيون قرحين مهالين الى بلدهم قد فاضت أيديهم باوفر الغنائم وأحسن الأسلاب .

_ 11 _

كان لأمير مصر ما يبرر سوء ظنه بمملكة بيت المقدس ورآى الفرصة مواتية لغزوها اذ ذاك بسبب وقوع عاملها في الاسر ، ومن ثم أمر باستدعاء قوات اضافية من كل ارجاء مصر ، كما أمر ولاة المدن الساحلية الذين لم تكن لهم مهمة سوى الاهتمام بها باعداد السفن وتجهيز الأسطول ، فتم في الحال كل ماهو لازم للقتال بحرا •

وما كادت السقن السبعون تأخذ للأمر أهبته حتى عبر الأمير (الأقضل) الصحراء بجيش برى ضخم ، وعسكر قرب عسقلان حيث بقى هذا مع فيالقه ، على حين أبحر الأسطول الى مدينة يافا والقى مراسيه أمامها ، ثم نزلت القوات البحرية الى البر فى أعداد ضخمة ، وأحاطوا فى الحال بالمدينة من كل نواحيها احاطة السوار بالمعصم ، وشعنوا سلسلية من المناوشات العدوانية المتواصلة مستهدفين من ورائها مضايقة عدوهم ، ولما كان عدد المدافعين بالمغ المقلع المحاصرون الاقتراب تمنين من سور المدينة اقترابا شديدا مكنهم من نقضه فى كثير من المواضع ، ولم كان قد تسنى لمم متابعة المهجوم فى اليوم المتالى أيضا لانهارت الأسوار كلها تحت ضرباتهم ولاستطاعوا الاستيلاء على المدينة عنوة لقلة من بها من المافعين عنها •

الا أن البطرك واستاس جرنبيه الكونستابل اللكى وغيرهما من كبار رجال المملكة ركزوا في هذه الأثناء كافة القوات التي استطاعوا جمعها في سبهل قيسرية عند موضع يقال له « القاقون ، واستعدوا للقتال ، ويعثوا بهم الى يافا ، فلما وصل خبر تقدمهم الى أسماع رجال القوات المصرية المحاصرة الموجودة أمام المدينة ارتدوا سراعا الى سفنهم خوفا من مجىء قواتنا ، ونزل رجال البحرية الى قواربهم وأمسكوا بمجاديفهم في انتظار ماسوف يحدث لقواتهم البرية التي كانوا يعرفون انها قريبة من العدو ، واما الصليبيون فقد أخذوا في التقدم الى الامام في هذه الأثناء رافعين صليب المسيح ، وقلوبهم عامرة بالايمان ، مستعينين بعطف الرب ، مما زاد في الملهم في ان تكون لهم اليد العليا وأن يكون النصر حليفهم ، وتقدمت صفوفهم حتى صارت قرب موضع اسمه « ابلين ، فواجهت العدو الذي جاء بجيوش رتبها خير ترتيب على مألوف عادته وبصورة توحى بأنهم عازمون على الاشتباك مع الصليبيين ، لكنهم ماكادوا يطـالعون تنظيمنا الرائع ، ويتذكرون الدليل البين على بأسنا حتى دب الوهن فى أوصالهم ، ومع أنهم بدءوا وكأنهم الأسد الضارية الا انهم صاروا الآن أجبن من الأرانب وأرادوا أن يتحاشوا القتال بل أنهم ندموا أشد الندم على انهم سعوا اليه بأنفسهم وتمنوا لو أنهم لم يفعلوا ذلك

ويقال أن مجموع قراتنا عامة بما فيها شتى طبقات العامة بلغ قرابة سبعة آلاف شخص · اما العدو فكان في سنة عشر ألف رجل مدججين بالسلاح خرجوا للحرب ، بالاضافة الى العاملين في الأسطول من أهل السفن ، ولكن روح الصليبيين المعنوية كانت عالية وان ضطربت قلوبهم ألما وامتلأت نفوسهم بالخوف من الله فاستغاثوا به يطلبون العون منه ، واندفعوا على خصومهم بسيوفهم اندفاعا شديدا دون أن يتركوا لهم لحظة يلتقطون فيها أنفاسهم رغم خطر الموت بهم ، إذ كان القتال وجها لوجه ·

وتملكت المصربين الدهشة من قوة الصليبيين وجرأتهم ، فقد شاهدوا باعينهم وتأكدوا مما نزل بهم من الضربات صدق الأخبار التى جاءتهم عنهم ، وان لم يمنعهم ذلك من الاسمستعداد لهم من فنشطوا فى مصارعتهم وردوا ضرباتنا العنيفة بعنف مثلها ، لكنهم لم يكونوا لنا ندا فى الاقدام ولا فى الشجاعة ، ففشلت محاولتهم ضدنا ، واضطروا للفرار مخلفين وراءهم معسمكرهم الذى كان فيض بكل صنوف الثروة والمتعة ، ولم يكن يشغلهم سوى النجاة بأنفسهم .

وتحمس الصليبيون في مطاردتهم الى أبعد ماوسعتهم المطاردة، واعملوا فيهم السيف حتى لم ينج من جموعهم الكثيفة الا شرذمة لم يبلغها القتل ولم يجر عليها الأسر حتى ليقال ان من مات من العدو في ذلك اليوم بلغ سبعة آلاف رجل ·

ثم انقلت جندنا منصورين الى معسكر العدو فوجدوا به ثروات المصريين ممثلة فى كميات كبيرة من الذهب والفضة وشنتى انواع الأوعية الثمينة والخيم والفساطيط والجياد والدروع والسيوف ، فقسموا الغنائم بينهم حسب قرانين الحرب ، وعاد العسكر الى بلاهم اثرياء فوق الوصف •

ما كاد نبأ نكبة الجيش البرى يصل الى سمع أهل الأسطول حتى أبحروا الى مدينة عسقلان التى كانت لاتزال فى قبضة المصريين فكانت ملجأ آمنا لهم ، وقد سمعوا هنا تفصييلا أتم عن هزيمة الجيش ·

* * *

وقد مات فى هذه الأثناء انستاس « جرنييه » وكان رجلا عاقلا ، محمود الشمائل ، القوا اليه بادارة دفة شئون المملكة اثناء غياب الملك ، قلما مات نصبوا مكانه الرجل الطيب الذكر « وليم دى بيورى ، صاحب طبرية ، وكان معدوحا وجيها ، ولما نعى الى علم دوج البندقية «موينجو ميكائيللي» خبر الصعاب التي الت بمملكة الشرق أمر باعداد الأسطول الذي خرج مؤلفا من أربعين قرقورة وثمان وعشرين شيني ، واربع سفن كبار ملائمة لحمل الأمتعة ، وأبحر في هذا الوقت متجها الى سورية، وصحبه في حملته هذه بعض كبار رجالبلده ، فلما بلغوا جزيرة قبرص علموا أن الأسطول المصري قد أبحر الى ساحل يافا في سورية حين بلغه خبر اعتزام البنادقة المجيء ، وكان اسطولهم لايزال راسيا هناك وإن نظرت الله المدر البحرية بكثير من الشك والارتياب ، فكان هذا النبأ مؤديا بالدوج لأن يأمر بالرحيل في ساعته ، واسرع بالابحار الى الشاطيء القريب من يافا ، وكان مستعدا للقتال ، لكن جآءه الخبر ان الأســطول المصرى غادر يافا راجعا الى ناحية عسقلان ، ذلك لأن الأنباء المرزنة عن النكبة التي بلغهم خبر وقوعها لجيشهم البرى في المعركة التي كانت بينه وبين الصليبيين حملتهم على الارتداد الى مدينة تكون تحت سيطرتهم ، فلما جاء الى البنادقة جواسيسهم بهذا النبا اداروا دفة سنفنهم في الحال الى عسقلان متطلعين في لهفة لأن يشتبكوا في قتال مع الأسطول المصري ان كان لايزال هناك ، واذ كانوا اهل تجرية عظيمة ومهارة فائقة في مثل هذه الأمور فقد أعدوا سفنهم للحرب على احسن صورة ممكنة ٠

كان في هذا الاسطول البندقي بعض سسفن ذات متقار اكبر من المدفن ذات المجادف التي تسعى بالمشواني ، وقد جهزت كل واحدة منها بمائة مجداف يحتاج كل واحد منها الى رجلين، وبالاضافة الى هذا كله كانت هناك - كما قلنا - أربع سفن أكبر حجما من هذه لحمل المؤنة والآلات والأسلحة وكل ما يحتاجونه وقد وضعت هذه السحف والقراقير في المقدمة حتى اذا رآما العدو من بعيد ظنها سفنا تجارية ولم يحسبها سفن الخصم • وسار من ورائها السنف العراض ، ومكذا مضت القوة على هذا النسق متجهة شطر الساحل ، وكان البحر هادئا اشد الهدوء ، والريح في جانبهم ، وأسطول العدو على مقربة منهم ، حتى اذا أخذ الصبح في الإشراق وأعلنت آلهة الفجر طلوع النهار أدرك المصريون ان الاسحطول المسيحي يتقدم نحوهم ، فلما طلع النهار رأوه قريبا منهم غاية القرب فتملكهم الفزع ، واستبدت بهم الدهشاة ، وانطلقوا الى مجاديفهم ، وقد تأكد لديهم أن القتال واقع لامحالة راحوا يصيحون بالبحارة ويلوحون لهم بأيديهم أن يقطعوا الحبال وينتزعوا المراسى ثم يجمعون النوتية ويمتشقون السلحتهم .

_ 77 _

فى غبرة هذا الارتباك والفزع تناشر عقد نظام العدو غاية التناشر، وفى وسحط هذه المعمعة اخذ قارب من قوارب البندقية _ وعليه الدوق _ ينساب بسرعة المام غيره ، وشاءت الصدفة ان يرتطم هذا المركب بالسفينة التى كانت تحمل قائد الاسطول المصرى وكان الارتطام قويا بالدرجة التى الدت بالامواج لأن تبتلع مركب العدو بعن عليها من المجدفين •

وانطلقت القراقير البندقية الأخرى بنفس السرعة ، ونجحت كل واحد منها تقريبا فى قلب واحد من مراكب العدو ، وتلى ذلك معركة حامية الوطيس حارب فيها كل جانب الآخر حربا لا هوادة فيها ، واستحر القتل ، ومما لا يكاد يصدقه العقل أن الذين شاركوا فى هذه المعركة أكدوا تمام التأكيد أن دماء القتلى كانت تغطى المتصرين وظلت مياه البحر - فى دائرة قطرها ميلان - حمراء قانية

بسبب الجثث التى القيت هناك ومن الدم الذى كان ينساب من السفن وغطت السواحل الجثث التى لفظها البحر حتى فسد الهوأء وعم الطاعون المنطقة المحيطة بها بسبب جيف الموتى العقنة •

واحتدم القتال في الأحياء المجاورة لأن احد الجانبين كان يحارب حربا ضارية ، والجانب الآخر يجاهد كل المجاهدة ويقاومه نفس المقاومة ، ثم شاءت ارادة الله في النهاية أن يكتب النصب للبنادقة ، فادبر العدو وولى ، واستولى البنادقة على أربعة شوان من شوانيه ، كما أخذوا كثيرا من القراقير ، وكذلك سفينة كبيرة قتل أميزها ، وهكذا أحرزوا نصرا خالدا الى الأبد •

لم تكد الرحمة العلوية تعنع شعبنا هذا الفوز حتى اصدر الدوج أوامره بمواصلة الإبحار تجاه مصر من غير تريث ولا ابطاء ، وكان أمله أن يلتقى رجاله ببعض المعلول العدو ، ومن ثم فقد ابحروا مصاقبين للساحل حتى بلغوا العريش احدى المدن البحرية القديمة الرابضة على حافة الصحراء ، وتم كل شيء وفق ما ارادوا حتى ذلك انهم بينما كانوا يجدفون بهمة فى تلك المياه اذ بهم يلمحون عشرة من سفن العدو على مسافة غير بعيدة عنهم ، فاتجهرا فى عبدارهم سراعا شطرها واستولوا عليها بالقرة فى أول نزال بينهم وبينها ، فقتلوا بعضاحا ممن كان على ظهرها واخذوا الباقين المرى ، وكانت هذه السفن مصلة بالبضائع القادمة من الشرق ، وأعنى بها التوابل والاقعشة الحريرية ، فورخ البنادقة تلك الإملاب سحبوا معهم القوارب التي استولوا عليها ، ثم يمموا وجوههم سحور معهم القوارب التي استولوا عليها ، ثم يمموا وجوههم شطر مدينة عكا حيث أرسوا هناك .

سرعان ما وصل الى بيت المقدس نبأ رسو دوج البندقية على سواحلنا بقوة بحرية ، وعلم الناس كيف انتصر الدوج على العدو انتصارا قشيبا ، ومن ثم قام « جورموند » بطرك القدس ووليم دى بيورى الكونستابل الملكى وامين خزانة المملكة ومستشار الملك « بأينز ، مع رؤساء الأساقفة والأساقفة وغيرهم من وجوه اهل الدولة فأرسلوا الى الدوج سفارة من أحكم رجالهم وأشرفهم يحملون اليه والى قواد البندقية وقواد الجيش تحيات البطرك والبارونات والشعب ، ويشرحون لهم فرحة اهل القدس وتطلعهم في لهفة الي قدوم البنادقة اليهم، ويدعونهم للتمتع بكل ما تستطيع المملكة تقديمه لهم كما لو كانوا مواطنين للمدينة ، ويذكرون لهم ان الجميع على أتم استعداد وشوق لضيافتهم اكرم ضيافة حسبما تقتضيه الفرائض الانسانية الواجبة عليهم ، وأبدى الدوج رغبته في زيارة الأماكن الطاهرة ، وهي رغبة دينية كان يتطلع اليها منذ سنوات طويلة غابرة، -كما أبدى رغبته في الحديث الى الأمراء الذين كانوا قد بعثوا اليه من قبل دعوة قلبية ، لذلك فانه خلف وراءه للرعاية عددا كافيا من أهل الحجى ، وشد رحاله الى القدس غير مستصحب معه سـوى كبار رجالاته ، فلما بلغ المدينة قوبل بترحاب كريم وأحاطوه بأعظم آيات التشريف والتعظيم ، فاحتفى فيها بعيد عيلاد سيدنا ، وألح عليه أمراء المملكة الحاحا صسادقا أن يهب نفسه بعض الوقت لخدمة المسيح ورفعة المكة، فكان رد الدوج عليهم انه لم يأت الا وفي نفسه تحقيق هذا الغرض ، وانه آلى على نفسه الا أن يهب ذاته لهذا الهدف ، ولما كان البطرك وكبار رجال المملكة موجودين فقد انعقد الاجماع على مهاجمة احدى المدن الساحلية ولاشيء سوى ذلك ، وان ينصب الهجوم على مدينة صور أو عسقلان لأن جميع المدن - بدءا من نهر مصرحتى انطاكية - قد صارت بفضل الرب ملك يعيننا · غير ان رغباتنا تباينت تباينا شديدا حول هذه النقطة ، وأرشك الأمر أن يؤدى الى نزاع خطير ، لأن ممثلى بيت المقدس والرملة وياقا ونابلس وما حول هذه المدن بنلوا قصارى سعيهم كى يرجهوا الحملة ضد عسقلان باعتبارها اقرب ما تكون اليهم ، وانها لا تكلف جهدا كبيرا ولا تتطلب المال الكثير ،

أما الرجال من أهل عكا والناصرة وصيدا وبيروت وطبرية وجبيل وغيرها من مدن الساحل فكانوا على العكس من ذلك ، اذ أصروا على أن تتجه الحملة ضد صور ، وحجتهم في ذلك أنه لما كانت صور مدينة عظيمة وشديدة التحصين فأنه يجب بذل جميع الجهود المكتة لجعلها تحت سيطرتنا حتى لايتمكن العدو من اتخاذ أرضها معبرا إلى بلادنا فيستطيع أذ ذاك معاودة الاستيلاء على الناحية كلها .

كان من جراء هذا الاختلاف الشديد في الآراء ان اوشكت المسالة على التأجيل تأجيلا فيه المضرة ، غير أنه عن طريق جهود بعض الوسطاء رزى انه من الأوفق أن يحسم هذا النزاع بالقرعة ، وزيادة على ذلك فأن الطريقة التى اتخذت لعمل القرعة كانت سرية لا حيف فيها ولا غبن ، فقد وضعت على المذبح قصاصتان من الورق كتب على واحدة منهما كلمة « صور ، وعلى الأخرى « عسقلان ، ، ثم جىء بيتيم صغير برىء وكلفوه أن يختار احداهما بعد أن عرف الجميع أن الجيش سوف يزحف من غير نقاش على المدينة المكتوبة على الورقة المسحوبة ، فوقع الاختيار على « صور » •

وقد عرفت هذه التفاصيل من شيوخ معينين اكدوا تأكيدا باتا انهم كانوا شهود عيان لكل هذه الأحداث التي ذكرناها - وبعد اقرار هذه التفاصيل اجتمع البطرك المعظم وكبار رجالات هذه المنطقة مع الناس في مدينة عكا حيث كان السطول البنادقة راسيا في عرفا المين بالميناء ، وتبادل الفريقان الأيمان الغليظة على ان يلتزموا جميعا بشروط الاتفاق الذي ارتضوه ، وأعدت جميع المتجهيزات اللازمة لحملة من هذا النوع ·

حتى اذا كان اليوم السادس عشر من شهر فبراير ١١٢٤ ضرب الحصار برا وبحرا على مدينة صور ٠

_ 40 _

ورغبة منا في الا يخلو الكتاب من وثيقة بشأن الأحداث التي جربت في الأزمنة السالفة فاننا ندرج هنا وثيقة هامة تدل على ما جرى، وهي نسخة من الامتيازات التي تضمنتها الاتفاقية المبرمة بين البنادقة وكبار رجال مملكة بيت المقدس وهي كالآتي :

و باسم الثالوت المقدس الذى لا يتجزأ ، وباسم الواحد الآب والروح القدس : انه فى زمن حكم البابا وكاليسيوس، الثانى ومنرى الرابع(۱۸) امبراطور الرومان العظيم والذى يحكم أولهما كتيسة رومة وثانيهما يحكم الامبراطورية ، وفى نفس العام الذى عقد فيه بروما مجمع أقر السلام بمشيئة الرب بين الكنيسة والدولة بخصوص الخاتم والصولجان فان «دومينيجو ميكيلى» دوج البندقية بخصوص الكروات وأمير الامبراطورية أى جمهورية البندقية جاء وفى صحبته نفر كبير من الفرسان وأسطول قوى من السفن ، جاء مدافعاً عن المسيحيين الذين مم فى أشد الحاجة لدفاعه وقدم مباشرة

⁽۱۸) الصواب ان يقال د الخامس ، ٠

من ساحة انتصاره على السطول الوثنى التابع لملك بابليون ، بعد 1ن انزل به هزيمة نكراء أثناء رسوه أمام شواطىء عسقلان ·

وهى وثيقة مدونة فى ذيل هذا الكتاب ، ومن ثم سوف تبقى سعليمة لا يعتورها التغيير و لاالتبديل ولا تشجب فى المستقبل . سعواء بالنسبة له أل لشعبه بل نظل محفوظة على الدوام آمين .

د انه سوف یکون للبنادقة فی کل مدینة من مدن الملك المشار الیه، والموجودة تحت حکم خلفائه كذلك وفی جمیع مدن باروناته ۰۰ سوف یکون فی کل هذه الدن للبنادقة كنیسة خاصة بهم وشارع خاص بهم باكمله ، وكذلك یكون لهم میدان وحمام ومخبز ، ویكون ذلك حقا لهم یتوارثونه ، ولا یدقعون عن ذلك ابدا ای ضرائب ، كما لو كان ذلك ملك الله كان خلك الله كان خلك الله كان كان الله الله داته ،

د ويكون لهم فى الميدان المطجود ببيت القدس مثلما يكون للملك ذاته ، لكن اذا أراد البنادقة أن يقيموا بعكا فى حيهم هناك فرنا وطاحونة وحماما وتكون لهم موازينهم ومكاييهم ومكاييهم لكيل النبيذ والزيت وعسل النحل فبسمح بذلك بالمجان لكل شخص ساكن هناك دون معارضة ، ويسمح له بالطبخ أو الطحن أو الاستحمام من غير رسم يدفعه كما هو الحال تماما فيما هو ملك خاص للملك ، ويحق لهم أن يستعملوا المكاييل والموازين وأدوات الكيل كما يلى :

اذا اراد البنادقة المتاجرة فيما بين بعضهم والبعض الآخر فيجب عليهم أن يستعملوا موازينهم الخاصــة بهم ، أى موازين البندقية ، واذا باع البنادقة بضائعهم لشعوب اخرى غير شــعبهم فعليهم أن يبيعوا بموازينهم الخاصة ، أى سموازين الندقية .

« أما أذا باع البنادقة أو تسلموا أي شيء للمتاجرة فيه من أي

شعب اجتبى عنهم ليس ببندقى فيؤذن لهم أن يأخذوا بالميزان الملكى ويثمن معلوم ، ومن أجل هذه الامتيازات فليس على البنادقة أن يدفعوا أي ضريبة سواء ما جرت العادة بدفعها أو لأي سبب آخر : أليا كان هذا السبب ، وسواء أكان ذلك عند الدخول أو البقاء أي البيع أو الشراء ، وسلواء أكانوا مقيمين أو في اثناء مغادرتهم الملك ،

ولن يكون البنادقة ملزمين لأى سبب من الأسباب بدفع أى ضريبة الا فى حالة مجيئهم أو ذهابهم حاملين المجاج على سفنهم الخاصة ، وحينذاك يكونون (حسب جمرك الملك) ملزمين باعطاء الثات للملك نفسه ٠.

« ونوافق ملك بيت المقدس – وكلنا نيابة عنه – أن ندفع لدوج
 البندقية من دخول مسـور يوم الاحتفال بعيد الرسـولين بطرس
 وبولص ثلاثمائة قطعة بيزنطية شرقية سنويا كما هو المتفق عليه •

ه ويضاف الى ذلك اننا نتعهد لك أيها الدوج دوج البندقية ونتعهد لشعبك اننا لن ناخذ شبياً اكثر من تلك الشعوب التى تتاجر معكم قوق ما اعتادوا دفعه ، ولا ناخذ منهم اكثر مما ناخذه من أولئك الذين يتاجرون مع الشعوب الأخرى .

« وبالاضافة الى نلك فان ذلك القسم من نفس المكان وشارع عكا الذي يوجد في أحد أطرافه دار « بطرس » « زنى » ، وفي الطرف الآخر دير القديس ديمتريوس ، وكذلك أيضا جزء آخر من نفس الشارع الذي فيه بيت خشبي واحد وبيتان من الحجر كانا من قبل كوخين من القصب الفارسي ، هما نفس ما خصصه بلدوين ملك بيت المقدس في الأصل للطوباني مرقص فتمنح الى الدوج «اردولافو» وخلفائه نظرا للاستيلاء على صيدا ·

 وأننى « لأقول اننا نؤكد منح هذه الأماكن القديس مرقص ولك انت ايها السيد دومينيجو ميكيلى دوج البندقية ولخلفائك بمقتضى هذه الوثيقة .

« واننا لنعطيك الحق في أن تمتلك على الدوام هذه المواضع وان تقعل بها ما تريد .

« اما فيما يتعلق بالجزء الآخر من نفس الشارع الممتد في خط مستقيم من بيت « برنارد دى نيف شاتل ، الذى كان من قبل تابعا لجون جوليان حتى بيت جبلبرت اليافاوى الذى هو من اسرة « سنت لو ، فاننا نعطيك نفس السلطة التي الملك .

« وبالاضافة الى ذلك غانه لا يجوز لأى بندقى فى جميع الملك الله أو فى جميع الملك الله أو فى جميع الملك الدوناته أن يدفع أى ضريبة سواء فى الدخول أو فى الاقلمة أو فى الخروج تحت أى حجة ، وإنما يكون حرا تماما كما لو كان فى البندةية ذاتها .

« لكن اذا حدث وكان لأى بندقى قضية قانونية أو مقاضاة في اي تجارة أو عمل ضد بندقى آخر فان الفصل في هذه القضية يكن في محكمة البنادقة ، كما أنه أذا شعر أي شخص أن له نزاعا أو قضية ضد أحد البنادقة فيكرن نظرها والفصل فيها في نفس محكمة البنادقة ، لكن أذا أشتكى بندقى شخصا آخر ليس ببندقى فإن النظر في هذه الشكرى يكون في محكمة الملك .

« كذلك فانه اذا مات بندقى وكان موصيا بوصية قبل موته
 أو غير موص بوصية (ومى التى نقول نحن عنها انها بلا لسان)
 فان أملاكه تؤول الى أشراف البنادقة وتكون تحت رقابتهم •

« واذا حدث لبندقى أن تحطمت سفينته فانه لا يتكبد خسارة أى شيء من أملاكه ، أما اذا كان مرته فى جنوح السفينة فان الأملاك التى يتركها سوف ترد الى ورثته أو البنادقة الآخرين « وزيادة على ذلك فآنه يكون البنادقة نفس صلاحيات العدالة ونفس الحقوق التى للمواطنين من أى شعب يكرنون ساكنين فى شارع وبيوت البنادقة مثل ما للملك عن حقوق على شعبه •

 د وأخيرا فانه يكون للبنادقة ثلث مدينتى صور وعســقلان وملحقاتهما ، وثلث جميع الاراضى المتصلة بذلك من يوم عيد القديس بطرس ، ويسرى هذا فقط على الأراضى التى هى خاضــعة الآن للشرقيين (أى المسلمين) ولم تصبح بعد فى قبضة الفرنجة .

« فاذا قدر بمساعدة البنادقة أو بأى وسيلة أخرى أن منح الروح القدس احدى هاتين المدينتين ، أو كليهما أن شاء الرب • لتكونا في يمين المسميميين فأن ثلث هذه المدينة أو ثلثى هاتين المدينتين مدكما قبل مي يملكه البنادقة تمام التملك ويكون لهم مبلطات تنظيمية في هذه النواحى التي تصميح وراثية الى الأبد دون أي اعتراض أو معارضة ، شاتهم في هذه الملكية شان الملك في تملك التثلين من المدينة •

« ومن ثم فاننا جورموند بطرك بيت المقدس سنحمل الملك نفسه _ اذا شاء الرب أن يطلق سراحه من الأسر _ على أن يصادق بالتأكيد على الاتفأق المذكور أعلاه كاملا غير منقوص ، لكن اذا أقيم غيره ملكا على مملكة بيت المقدس فاننا سنحمله على تنفيذ العهود المشاد اليها قبل اعتلائه العرش والا رفضنا اعتلاءه العرش ، كما أن خلفاء البارونات ، وأى بارونات جدد فى المستقبل سوف يكونون ملزمين بالموافقة على نفس الاتفاق وبالمطريقة ذاتها .

« أما فيما يتعلق بانطاكية فاننا نعرف تمام ألعــرفة بأن الملك بلدوين الثانى وعدكم أن يكون لكم فى أنطاكية نفس الترتيب كما هو المال فى بقية المدن الأخرى التابعة للملك ، وأن شــعب أنطاكية يؤكد برضائه التام الاتفاق الملكى الميرم معكم .

« ونحن جورموند بطرك بيت المقدس وكذلك أساقفتنا ورجال الدين والبارونات وأهل بيت المقدس نمحضكم النصيحة ونسدى اليكم العون ، ونعدكم أن ننفذ بدقة وبايمان صادق كل ماسوف يكتب به البابا الينا بشأن هذا الأمر وان تنفذ جميع الأمور السالفة المشار اليها لمراعاة شرف الينادقة .

 « واژکد بخط یدی انا جیرموند الذی هو برحمة الرب بطرك بیت المقدس الاشیاء المکتوبة اعلاه •

وأنا ابريمار رئيس أساقفة قيصرية أؤكد مثله هذه الأشياء ذاتها ·

وأنا برنارد أسقف الناصر ، أؤكدها أيضا •

وأنا اشيتيفوس أسقف بيت لحم ، أؤكدها أيضا •

وأنا روجر صاحب الله وأسقف كنيسة سنت جورج أؤكدها ايضا ·

وانا جلدوین رئیس دیر سسنت ماری فی وادی یهوشافاط اژکدها ایضا ۰

- واثنا جيرارد مقدم القبر المقدس ، اؤكدها ايضا
 - وانا ايكارد مقدم هيكل السيد ، اؤكدها ايضا ٠
 - وأنا أرنولد مقدم جبل صهيون أؤكدها أيضا .
- وأنا وليم دى بيورى كونستابل الملك أؤكدها أمضا

« كتب هذا في عكا بيد بابنس مستشار ملك بيت المقدس في سنة ١١٢٣ في الدورة الثانية ، ٠



هنا ينتهى الكتاب الثاني عشر

صدر من هذه السلسلة :

۲ ہے علی ماہر

- ١ _ مصطفى كامل فى محكمة التاريخ
 - د عيد العظيم رمضان
- اعداد : رشوان محمود چاپ اش
- ٣ ـ ثورة يوليو والطبقة العاملة
- اعداد : عيد السلام عبد الحليم عامر
- ٤ ... التيارات الفكرية في مصر المعاصرة
- د ٠ محمد تعماڻ جلال
- المرية في العصيور المورية في العصيور الوسيطي
 - عطية عبد السميع
 - ٦ _ هؤلاء الرجال من مصر ج ١

لمعى المطيعي

۳۸۰

(م ٢٥ _ الحروب الصليبية)

- ألين الأيوبئ
 ألين الأيوبئ
 د عبد المقدم ماجد
- ۸ ــ رژیة الجبرتی لازمة الحیاة الفكریة
 د ٠ علی بركات
- مسلمات مطویة من تاریخ الزعیم مصطفی گامل
 د محمد انیس
 - ١٠ توفيق دياب ملحمة الصحافة الحزبية محمود فوزى
 - ۱۱ مائة شخصية مصرية وشخصية شحكرى القاضى
 - ۱۲ ــ هدی شعراوی وعصر التنویر د ۰ ندیل راغی
 - ۱۳ ـ اکذریة الاستعمار المصری للسودان د • عبد العقلیم رمضان
 - ۱۵ ـ مصر فی عصر الولاة
 د سیدة اسماعیل کاشف
 - ۱۵ ــ المستشرقون والتاريخ الاسلامي
 د على حسن الخروطلي
- ۱٦ من ناريخ حركة الاصلاح الاجتماعي في مصر
 د ٠ حامي أحمد شسلبي

- ۱۷ ـ القضاء الشرعى في مصر في العصر العثماني د + محمد نصو فرحات
 - ۱۸ ـ الجوارى في مجتمع القاهرة الملوكية د على السيد محمود
 - ۱۹ مصر القديمة وقصة توحيد القطرين
 د احمد محمود صابون
- ۲۰ المراسلات السرية بين سعد زغلول وعبد الرحمن فهمى
 د محمد النس
 - ۲۱ ــ التصوف في مصر ابان العصر العثماني ج ۱
 توفيق الطويل
 - ۲۲ ـ نظرات فی تاریخ مصر جمال بدوی
 - ٢٣ ــ التصوف في مصر ابان العصر العثماني جـ ٢ قوفيق الطويل
 - ۲۶ الصحافة الوفدية د • نجوى كامل
 - ۲۵ ـ المجتمع الامسلامي ترجمة : د • عيد الرحيم مصطفي
 - ۲۱ ـ تاریخ الفکر التریوی فی مصر الحدیثة
 د سعید اسماعیل علی
 - ۲۷ _ فتح العرب لمسر جـ ۱
 ترجمة : محمد فرید ابو حدید
 - ۲۸ … فتح العرب لمبر ج ۲
 - ترجمة : محمد فريد ابو مديد

۲۹ مصر في عهد الاخشيديين
 د • سيدة اسماعيل كاشف

۳۰ ـ الموظفون في مصر
 د • حلمي احمد شلبي

٣١ ـ خمسون شخصية وشخصية شيكرى القاضي

۳۲ ـ هؤلاء الرجال من مصر ج ۲ تلعی المطیعی

٣٣ مصر وقضايا الجنوب الافريقى
 له • خالد الكومي

٣٤ ـ تاريخ العلاقات المصرية المغربية
 د • يوتان لبيب رزق

۳۰ ـ اعلام الموسيقى المصرية عبر ١٥٠ سنة
 عبد الحميد توفيق زكى

٣٦ ـ المجتمع الاسلىلمى والغرب ج ٢ ترجمة : د ١٠ احمد عبد الرحيم مصطفى

۳۷ ـ الشيخ على يوســف تاليف: د • سليمان صالح

٣٨ ـ فصول من تاريخ مصر الاقتصيادى والاجتماعى في العصر العثماني

د • عبد الرحيم عبد الرحمن عبد الرحيم

۳۹ ـ قمىــة احتلال محمد على لليونان د • جميل عبيد

- ٤٠ ـ الأسلحة الفاسدة ودورها في حرب ١٩٤٨
 د ٠ عبد المعنم الدسوقي الجميعي
 - ٤١ ــ محمد فريد الموقف والماســاة
 رفعت الســعيد
 - 27 ـ تكوين مصر عبر العصور محمد شفق غريال
 - ٤٣ ـ رحـــة في عقــول مصــرية ابراهيم عبد العزيق
- 33 الأوقاف والحياة الاقتصادية في مصر في العصر العثماني,

د ٠ محمد عفيقي

- ٥٤ ـ الحسروب المسليبية
 قاليف: وليم المسورى
 قرجمة: ١٠٠٠ ٠ حسن حشي
- ٢٦ ـ تاريخ العلاقات المصرية الأمريكية ١٩٣٩ : ١٩٥٧
 ٢٦ ـ تاليف : د عبد الرؤوف احمد عمرو
 - ٤٧ ـ تاريخ القضاء المصرى الحديث تاليف: ١ • د • لطيفة محمد سالم
 - ٤٨ ـ الفلاح المسرى تاليف: د • زييد عطا
 - ٤٩ ـ العلاقات المصرية الاسرائيلية
 ١٠٠ د عبد العظيم رمضان

- المسافة المسرية والقضايا الوطنية
 تاليف: د بسهير اسكندر
- ۱۵ ــ تاریخ الدارس فی مصر الاسلامیة
 اعداد : د عدد العظیم رمضان
- ٥٢ ـ مصر فى كتابات الرحالة والقناصل الفرنسـيين فى القرن الثامن عشر
 - تاليف : د ٠ الهام محمد على دهني
 - ٥٣ ــ اربعة مؤرخين واربعة مؤلفات من دولة المماليك
 - د محمد كمال الدين عز الدين على
 - ٥٤ ــ الأقباط في مصر في العصر العثماني
 تآليف : د ٠ محمد عَفيفي

الفهرس

الصفحة

مقسسدمة ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ م
الكتاب السابع :
الشقاق بين الصليبيين وزحفهم الى بيت المقدس ١١٠٠٠
الكتاب الثامن :
خاتمة رحلة الحج : الاستيلاء على القدس ٠٠٠٠ ٧٩
الكتاب التاسع :
جود فروى حامى القبر المقدس ببيت المقدس وانطاكية ٠ ١٣٩
الكتاب الماشر :
الملك بلدوين الأول وازدياد رقعة المملكة ٠٠٠٠ ١٨٩
الكتاب الحادي عشر:
خاتمة عهد بلدوين الأول وفتوحات اخرى بالقدس وانطاكية ٢٥٣
الكتاب الثاني عشر :
بلدوین الثانی : الاضطرابات فی شمال سوریة ۰ ۰ ۰ ۲۳۱
79 \

رقم الايداع ١٩٩٢/٢١٤٦

الترقيم الدولي X -- 3113 -- 01 -- 1.S.B.N. 977

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

يعتبر كتاب الحروب الصليبية لوليم الصورى مصدراً أساسياً لما شاهده المؤلف في معظم مراحل هذه الحرب، واشتراك في بعض أحداثها، إلى جانب ما توقّر له من الاطلاع على كثير من الوثائق، الهامة في لغاتٍ كان يتقن بعضها، قراءة وكتابة، كاللاتينية واليونانية والفريسة القديمة والعربية.

هذا إلى جانب توليه منصب مستشار ملك بيت المقدس ، ورئيس أساقفة صور ، ومشاركته بالرأى فى توجيه هذه الحرب فى بلاد الشام ومصر ، وفى كثر من أحداث تلك الحقبة .

وقد توفّر له مترجمٌ ضليعٌ ومؤرخ كبير ، جزل العبارة هو الأستاذ الدكتور حسن حبشى ، الذى ترجم كثيراً من الأصول الأولى للعصور الوسطى ، وقد أضاف للترجمة من التعليق ما دلًّ على أستاذيته .

ويسعد ألهيئة أن تكون هذه الترجمة العربية القائمة على مراجعة الترجمتين الانجليزية والفرنسية ضمن سلسلة تاريخ المصريين التي دأس تحددها الأستاذ الدكتور عبد العظيم ومضان

يرأس تحريرها الأستاذ الدكتور عبد العظيم رمضان .



٤٧٥ قرشاً

طابع الهي